THE LIBRARY – THE UNIVERSITY OF JORDAN

הארץ

, שנה נ״ו, יום ה׳, ט״ז בסיון תשל״ד, 6 ביוני 1974 Vol. 56 / 16,789 / JUNE 6

הבוקר חוזרים שבויים מסוריה אחרי שנחתם הסכם ההפרדה

מאת מתי גולן
[illegible]

(הסוף בעמוד 3, טור 4)

[צ]ה״ל מקבל 56 שבויים ומחזיר לסוריה 382

מאות בני משפחה יקבלו הבאים היום בלוד

מאת עמוס הרץ, סופר „הארץ"

[illegible]

ניכסון: הפשרה יכולה להתמוטט אם נלחץ על הקרמלין בעניין היהודים

אין להתערב בענייני הפנים של בריה״מ

אנאפוליס, מרילאנד, 5 (יופ״י ואי.פי.). הנשיא ניכסון הבהיר כי הפשרה בין שתי מעצמות־העל עלולה להתמוטט אם ארה״ב תתערב בענייני פנים של בריה״מ ותלחץ על מנהיגי הקרמלין בעניין יהודי בריה״מ.

[illegible]

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

כוח האו״ם נכנס היום למובלעת

יתחצץ בין צה״ל והצבא הסורי

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

[illegible]

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

נושי שטרן דנים במינוי כונס נכסים

מאת אליעזר לוין, סופר „הארץ" לענייני כלכלה

[illegible]

(ראה ידיעה בעמוד 8)

[ש]בויי צה״ל בסוריה: זכינו [ל]יחס טוב * די במלחמות

[illegible]

רמטכ״ל: צה״ל מקים מערך חדש ברמה

[...]ים ישולבו בהגנה * עבודה לקבלנים

[illegible]

(הסוף בעמוד 3, טור 4)

Plymouth Valiant
Dodge Dart
האמריקניות
הנמכרות
ביותר
בישראל

שלזינגר מבקש סיוע לישראל

וואשינגטון, 5 (אי.פי.). שר ההגנה האמריקאי ג'יימס שלזינגר קרא היום להגדיל את סיוע החוץ האמריקאי ל־1.54 ביליארד דולר ולהקציב 80% ממנו למזה״ת ולארצות אסיה. שלזינגר, שהופיע בפני ועדת החוץ של הסנאט, הציע להקציב לישראל אשראי של 300 מיליון דולר.

ביירות, 5 (צ״ר). הנשיא ג'יכסון הזמין את נשיא לבנון סולימאן פרנג׳יה לבקר בארה״ב — נמסר הערב השמית.

ערפאת: 200 אלף ערבים נהרגו מאז ששת הימים

קהיר, 5 (יופ״י). מנהיג המחבלים יאסר ערפאת אמר היום כי למעלה מ־300 אלף מצרים, סורים ופלשתינאים נהרגו או נפצעו ב־7 השנים האחרונות במסגרת הסכסוך הערבי־ישראלי.

ערפאת מסר נתונים אלה בנאום שנמשך שלוש שעות שבו תיאר את המצב במזרח התיכון ואת עמדת הפלשתינאים בישיבה סגורה של המועצה הלאומית הפלשתינאית הו מתכנסת כאן.

ערפאת ציין כי האבידות המצריות כאז מלחמת ששת הימים הסתכמו ב־86,000 הרוגים ופצועים, אבידותיה של סוריה הגיעו ל־80 אלף ושל הפלשתינאים ב־37 אלף.

קורא לאישור תוכניתו

ערפאת יצא להגנת תוכניתו בת 10 הנקודות וקרא למועצה לאשר אותה.

התוכנית קוראת להקמת „סמכות לאומית" בו כדי בגדה המערבית או ברצועת עזה או בחלק של השטחים האלה שיפונו על ידי ישראל.

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

מקורות בז'נבה: צפוי חידוש היחסים בין בריה״מ לישראל

מאת מתי גולן שליח „הארץ" בז'נבה

ז'נבה, 5 (טלפונית). הוגים מוסמכים בועידת ז'נבה אמרו אתמול כי חידוש היחסים הדיפלומטיים בין ברית־המועצות לבין ישראל צפוי בעתיד הקרוב.

המגעים — בקרוב

לקראת הסדר כולל

אנשי המשלחת הרוסית בשוקעים כי עם ביצוע הסכם ההפרדה בין ישראל וסוריה צפויה

גוברת ההנחה כי זוקא ע״י חידוש היחסים עם ישראל יהיה לברית־המועצות קל מיקוח חזק יותר ביחסיה עם מדינות ערב.

לחוצת־יד כוחביתית

סיכון לשינוי כולל ביחסה של

בתום הטקס המשותף של חתימת הסכם ההפרדה בז'נבה מנחת ראש המשלחת הסורית גנראל עדנאן טיארה (משמאל) עם ראש המשלחת הישראלית גנראל מרדכי גור ... (במרכז) והשגריר ... (מימין). (צילום רדיו אי.פי.)

[illegible]

שער הנת״ד עלה אתמול ב־25 אגורות אחרי דברי רבינוביץ

חשש מפיחות * האוצר מרגיע

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הידיעה על כוונת שר האוצר מר יהושע רבינוביץ לנקוט בקרוב בצעדים לא פופולריים והצהרתו כי המשק נמצא „במצב של התיחה" עוררו הששות מפיחות הלירה וגרמו בבורסה בתל־אביב עלה שער הנת״ד ב־25 אגורות.

[illegible]

פגישות שר האוצר

[illegible]

סוריה סוללת דרך בחרמון

מאת סופרו הצבאי של „הארץ"

[illegible]

הזהב עולה

לונדון, 5 (צ״ר). — מחיר הזהב עלה היום ב־8.5 דולר האונקיה בשוק הלונדוני — העליה הגדולה ביותר במחיר הזהב בכמה חודשים.

[illegible]

מזג האוויר

(ע). ירושלים 13 עד 19, תל־אביב 18 עד 24, חיפה 16 עד 23, באר־שבע 16 עד 25, אילת 22 עד 35, מפרץ שלמה 23 עד 34, רמת הגולן 10 עד 17.

טיל תוצרת כווית

כווית, 5 (צ״ר). בדעגים בכווית שיגרו אתמול בהצלחה טיל קרקע־קרקע, הראשון מתוצרת מקומית, [...] הגדול ביותר בכווית.

חזר גנראל סילאסוו

(ע). הגנראל אנסיו סילאסוו חזר אתמול [...] ביותר בז'נבה־בין הנציגים הישראלים והמצרים.

סוריה עשויה להצטרף לועידת ז'נבה אחרי ביצוע ההפרדה

מאת מתי גולן, שליח „הארץ" בז'נבה

ז'נבה 5 (טלפונית). סוריה תודיע על הצטרפותה לועידת השלום בז'נבה מיד לאחר ביצוע הסכם הפרדת הכוחות — אמרו אתמול חוגים מוסמכים בועידה המסתמכים על מקורות המשלחת הסורית.

[illegible]

(הסוף בעמוד 2, טור 5)

המתנחלים בשכם פונו בכוח

100 איש ביקשו להתיישב בחורון

מאת יהודה ליטני סופר „הארץ"

כוחות הבטחון פינו אתמול בלילה בכוח קבוצה של כ־100 איש מהם חברי כנסת, שניסו להתנחל ליד חורבן שבסביבות שכם.

[illegible]

תביעה לרבין — ותשובתו

[illegible]

(הסוף בעמוד 2, טור 6)

הרמטכ״ל אתמול בביקור קצינים של צה״ל.

מחר בהארץ ובמוסף השבועי

ממשלת רבין: הסיכויים והמיכשולים

* * *

משק רותח

מאת א. שוייצר

* * *

ציפייתה הארוכה של משפחת שבוי

* * *

מפלגת העבודה לאחר הרעש

* * *

פרס כשר ביטחון

* * *

מה רוצים הפלשתינאים

* * *

השבוע בקו ההפרדה

* * *

קבלני השמירה

* * *

ההיסטוריה היהודית כסיפור בלשי

* * *

איך עשוי להשתנות מס השבת

* * *

„הבית הלבן" בסביון

* * *

תרבות וספרות

[illegible]

בגליון זה 16 עמודים — המחיר 90 אגורות

1. אחריות לשנה שלמה, לכל מכונית שתחכור בשכר מכר או תקנה.
2. שרות גרירה לחצי שנה.
3. לא תחוייב בביטוח מקיף באמצעותינו במקרה של חכירה.
4. טיפול אישי ויעוץ, בבחירת מכוניתך.
צמיד־חברה למכוניות בע״מ.
רח׳ ארלוזורוב 186 תל־אביב
טלפון: 253002

arroyo

הכזא מן الأصل

هكذا من الأمل

ישראל לוולדהיים: פעילות מחבלים תגביר המתח

יש לראות את לבנון אחראית לכך

מאת סופרו המדיני של „הארץ"

הנוכחות המשמעותית של „יום האו"ם" באזורנו שימשה רקע לשיחה שהתנהלה אתמול בירושלים בין מזכיר האו"ם הד"ר קורט ולדהיים לבין ראש הממשלה יצחק רבין, שר החוץ יגאל אלון, ושר הבטחון שמעון פרס.

מר ולדהיים עזב היום את הארץ.

השיחות התנהלו ברוח ידידותית ולא גילו חילוקי דעות. הנושא העיקרי היה תפקידו של האו"ם באזור לאחר ההסכמים להפרדת כוחות עם מצרים וסוריה, תרומתם האפשרית של כוחות האו"ם המוצבים בגבולות, ויצוב הרגיעה, וכן עתיד השיחות בז'נבה.

מר ולדהיים מסר על ביקוריו בלבנון ובסוריה. הוא הדגיש כי מאז נחתם ההסכם להפרדת כוחות עם סוריה מורגשת בצורה בולטת כי רפתה המתיחות בדמשק.

מר אלון אמר למר ולדהיים, כי בעוד שהרגיעה בגבולות עם מצרים, סוריה וירדן יש לה סיכויים להיות יציבה בתקופה הקרובה, הרי עדיין קיימת הסכנה של פעילות מצד המחבלים וארגוני הטירור הפועלים משטח לבנון. פעילות זו של המחבלים עלולה לגרום לעליית המתיחות בגבול הלבנון, ולדעת ישראל יש לראות את ממשלת לבנון אחראית לכך.

בשיחות נדונו גם בעיית יהודי ברית"מ וסוריה.

הייתה הערכה מוסכמת כי תעבור תקופת זמן ניכרת עד שאפשר יהיה לחדש את השיחות בז'נבה לאחר ההכנות מוקדמות.

(ראה המשך בעמוד 3)

„הנרי היקר"...

מר אלון שלח אתמול למר הנרי קיסינג'ר איגרת תשובה לברכה שקיבל ממנו. האיגרת פותחת במלים „הנרי היקר" ובדברי תודה על ברכתו. מר אלון מציין כי „התחייבה על ההסכם להפרדת הכוחות עם סוריה היא ציון דרך נוסף בדרך שאתה פתחת בצורה כה מבריקה לקראת השלום".

ישראל חותרת לשלום

(ע). ישראל נחושה בהחלטתה לעשות כל אשר ביכולתה כדי להביא לקץ העוינות באזור ולהשגת שלום קבע מכובד — אמר אמש מר אלון, שאירח את ד"ר ולדהיים, היוצא היום לדרכו. בסעודת ערב במלון המלך דוד בירושלים.

תרומה לקרן ניכסון בבחירות תמורת יחס אוהד לחברה

וואשינגטון, 5 (ע"ר וצ"צ). הנשיא ניכסון הואשם אתמול בהפרת החוק כאשר שלא הודיע על תביעת שקר של כי שוחד שר המשפטים ריצ'רד קלינדינסט.

קלינדינסט הודיע לועדה המשפטית של הסינאט בתחילת 1972 כי לא דן עם הנשיא על יישוב התביעה נגד החברה הבין לאומית לטלפונים ובזקים אי.טי.טי.

היום שמעה אתמול סרטי הקלטה של השיחות שקיימו מר קלינדינסט עם הנשיא. אמנם חברי הועדה לא מצאו שום פגם בעצם הדיון, אך העלתה השאלה אם לא הפר מר ניכסון את החוק כאשר נמנע להגיב כאשר הכחיש לאחר מכן כי שהיה שר המשפטים עצם קיום דיון כזה.

ה„וואשינגטון פוסט" מפרסם היום צילום של מכתב ששלח אחד מבכירי עוזריו של מר ניכסון, אלגר בוב סט. מדובר על תרומה 100 אלף דולר למסע בחירות הנשיא בתנאי שהועדה הפדראלית לסחר הגלה יחס אוהד יותר כלפי חברה, שנגדה נפתחו הליכים משפטיים במסגרת החוק נגד הטרוסטים.

האגרת היא כ־13 באוקטובר 71 ונשלחה לג'ון מיטשל, שהיה באותה תקופה שר המשפטים. שמה של החברה לא הוזכר במכתב, אך כאן מצביעים על העובדה כי מר בובסט הוא בעל הבעיות הראשי הנשיא ויו"ר כבוד של מועצת המנהלים של חברת תרופות הארנר־לאמבר.

אניה אמריקאית באלכסנדריה

קהיר, 5 (יופ"י). ספינת התקפה האמפיבית של הצי האמריקאי איגוון הגיעה היום לנמל אלכסנדריה לביקור של רצון טוב בן תשעה ימים.

יום ה', ט"ז סיון תשל"ד
6 ביוני 1974

שער הליכוד
מומן ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4601, ת"א

הממשלה החדשה ומדיניות העליה

יש מקום לתמוה על כך שבנאומו הפרוגראמטי, בעת הצגת הממשלה בפני הכנסת, לא הזכיר מר יצחק רבין את העליה אלא כלאחר יד. לא היה כל צורך להכריז כי „זכותו של כל יהודי לעלות לישראל היא יסוד מוסד לקיומה של מדינת ישראל". זהו דבר המובן מאליו. אך בודאי היה הכרח לומר יותר מאשר „חובתה העליונה של המדינה לעודד ולקלוט כל אחד הבא בשערי ציון".

דוקא בשעה שהעם היהודי, בארץ ובתפוצות כאחד, שרוי בהרגשה של תסכול ותוסר אונים, מן הראוי היה לשוב ולהציב את העליה במקום לו היא זכאית בסולם העדיפויות של היעדים הלאומיים.

מזה שנתיים הולכת ומצטמצמת העליה מארצות המערב לממדיה הזעומים שמלפני מלחמת ששת הימים. גם מספר העולים מברית המועצות הולך ופוחת. קשיי הקליטה בארץ אינם מעודדים יהודים לעקור ממקום מושבם, ומתן הקלות כספיות וזכויות אין בו די. החברה הישראלית לא השכילה להפיח בתהליך הקליטה מעט מן „הנשמה היהודית" להבדיל ממענקים והלוואות.

יתכן שהממשלה החדשה מתכוונת להתנער מחובתה בנושא העליה ולהעביר את עיקר ניטלה אל שכמו של המיועד לראשות הסוכנות היהודית, מר פנחס ספיר. אם זאת תעשה, היא תחטא לייעודה הראשוני של כל ממשלה ישראלית.

שיבת ציון אינה סיסמא. כל הנעשה בארץ חייב להיות משועבד למדיניות עקבית של הגשמת המטרה הראשונית הזאת של מדינת ישראל.

משרד התיירות

מה שקורה היום בענף התיירות משמש דוגמא מאלפת למגרעות הרבות שבשיטה של התערבות ממשלתית מופרזת בפעילות המשקית.

אין כל ספק שענף התיירות הוא ענף חשוב במשק הישראלי וכיוון שהערך המוסף בו הוא גבוה, חשוב למצוא דרכים להגביר את תנועת התיירות לישראל על מנת להגדיל את הכנסותינו במטבע זר ולאזן, ולו במקצת, את מאזן התשלומים השלילי של המשק. אולם גם יצוא התפוזים חשוב הוא, וכן יצוא היהלומים, אשר ניתקל לאחרונה בקשיים חמורים. אם חשיבות הענף לסחר החוץ שלנו היתה הגורם לבחינת הצורך בהקמת משרדים ממשלתיים, הרי יכול היה ראש הממשלה החדש, למנות בממשלתו גם שר לתפוזים ושר ליהלומים. אגב, בכך היה מקל במקצת את מלאכת המרכבה המסרבכת.

משהוקם משרד התיירות הוא חיפש הוכחות להצדקת קיומו, ומיד החלה התערבות מתמדת של המשרד בשיקוליהם של יזמים העוסקים בהקמת פרוייקטים תיירותיים למיניהם. למקימי בתי־מלון ניתנו הטבות מפליגות, הטבות, אשר כוח המשיכה שבהן הביא לענף גם משקיעים אשר לא שיקולים של רווחיות הפרוייקט הינחו אותם במעשיהם, אלא הרצון לקבל את ההטבות עצמן. לצערנו, לא כל המשקיעים נתגלו כטלית שכולה תכלת.

אם כבר ניגזר עלינו משרד התיירות, בגלל שיקולים קואליציוניים, יש לגרום לכך שהוא יעסוק בעיקר בתכנון ובפתוח הענף על בסיס של תוכניות רב־שנתיות, ויפעל כמען עידוד התיירות לישראל בדרכים מקוריות ושונות מאלה שנקט בהן עד כה.

למרות הירידה במספר התיירים הנכנסים בשנת 1974, לעומת השנה שקדמה לה, יש לקוות כי תנועת התיירות לארץ תתאושש בחודשים הקרובים. אולם על משרד התיירות להפיק את הלקחים הראויים. יש לעודד תיירות עממית לישראל. בתיירות זו גלום פוטנציאל עצום של הכנסות במטבע זר שלא נוצלו עד כה. ועוד, משרד התיירות חייב לעסוק יותר בתכנון, ולא בפיזור הטבות למשקיעים ביד נדיבה כל כך על חשבון משלם המיסים הישראלי, דבר אשר יאפשר צמצום תקציבי הממשלה.

שר הבטחון שמעון פרס בדיון ראשון עם המטכ"ל אתמול בלשכת השר. השתתפו גם מנכ"ל משרד הבטחון יצחק עירוני ועוזר השר האלוף מרדכי הוד.

ניכסון: ארה"ב תמשיך בתיווך במזה"ת עד להשגת השלום

וואשינגטון, 5 (ע"צ, א. פ. ויו"פ"י). הנשיא ניכסון הכריז היום כי ארה"ב תמשיך במאמצי התיווך בין ישראל למדינות ערב עד שיושג שלום במזה"ת.

בנאום שהשמיע לרגל טכס שנערך באקדמיה הימית באנאפוליס, כ־50 ק"מ מוואשינגטון, אמר ניכסון כי ביקורו בשבוע הבא במזה"ת יאפשר לו לדון עם מנהיגי המדינות שבהן יסייר על האמצעים שיש לנקוט כדי להתקדם לקראת השגת שלום בר־קיימא באזור.

נשיא, הפותח ביום ד' בא בסיור שיביא אותו לקהיר, לריאד, לדמשק, לירושלים ולרבת־עמון, השמיע דברי שבח למנהיגי המזרח התיכון ואמר כי הודות לעמדתם הושגו הרבאות מפוחדות.

עוד אמר מר ניכסון כי ההליט על מיגורו של מר קיסינג'ר למזרח התיכון לאחר שבעקבות מלחמת אוקטובר „היה ברור לנו ולמנהיגים הבהונים של העולם הערבי שאין להתגר על התפקיד חיובי של ארה"ב בתתירה להשגת הסדר בר־קיימא במזרח התיכון".

ניכסון לא הזכיר אפילו במלה את ברית"מ בקשר עם המאמצים להשכנת שלום באזור.

„ממלחמה לשלום"

שגריר מצרים בוואשינגטון א. גורבאל אמר אתמול כי ביקור ניכסון במצרים הוא בעל חשיבות כבירה ומסמנת מפנה של כמעט ממלחמה לשלום.

בדברו לעיתונאים אחרי פגישה עם ד"ר קיסינג'ר אמר גורבאל כי הביקור מסמן את סוף ההתרחקות בין וואשינגטון וקהיר ובין ארה"ב והעולם הערבי.

במאמר מערכת צ"צ יום עתון הלבנוני אל נהר להעניק את פרס נובל לשלום לניכסון על שהעלה את המזה"ת על דרך השלום.

היחסים ארה"ב—דמשק

דמשק, 5 (ע"ר). יתכן כי היחסים הדיפלומטיים בין סוריה לארה"ב יחודשו לפני בואו של ניכסון לדמשק ב־15 ליוני.

התנצלות ללבנון

ביירות, 5 (צ"צ). ניכסון התנצל על אי־יכולתו לבקר בלבנון. באיגרת ששלח לנשיא סולימאן פרנג'יה ציין כי מחמת חוסר זמן לא יוכל לבקר בלבנון. בהבטיחו לפרנג'יה שהוא יבוא ללבנון בהזדמנות אחרת, הדגיש ניכסון כי ארה"ב תומכת בריבונותה ובשלימותה הטריטוריאלית של לבנון.

ניכסון: ההפשרה

(סוף מעמ' 1)

בלמדו סנגוריה על מדיניות ההפשרה אמר ניכסון: בדלנות אמריקאית עלולה בנקל להוליך להרס עלמי. ארה"ב לא תוכל לסגת לי מסגרת בדלנות מתבודדת הגלובלית כאשר שהאלטרנטיבה להפשרה היא בדיון היבש והר חזרה לימי מתיחות.

מוסקבה מזהירה משאננות

מוסקבה, 5 (יופ"י). עד ההנהגה הסובייטית הזהיר ביום ג' את העם הסובייטי כנגד שאננות ואמר כי כוחות התוקפנות בעולם אמנם נתרו בלחץ, אך עדיין לא נצפו כלל הימשותקים.

סכנת המלחמה — אמר — לא הוסרה. ניתן להיות מציאות קודרה כאשר כי מתנגדי ההפשרה משתדלים להעמים מכשולים על דרך השלום. ברז'ניב קרא לארצו לחזק את עוצמתה.

גם אדמירל סרגיי גורשקוב, הזהיר לפיתוח הצי הסובייטי, הציג אהרות דומות.

ק. האלר, סופר יו.פי. במוסקבה, אומר כי ההזהרות אלו כפי אבטר הקו התקיפה בקרמלין אינן מבטאות צירה בשיחות לצימצום הנשק הגרעיני שינהל הנשיא ניכסון בביקורו במוסקבה בסוף החודש. ייתכן שעמדת גרעצ'קו תלונם התקשרות בשיחות, בעידה התפקחה על הנשק הגרעיני אמור להגביל את התכנית הסובייטית לשיכלל טילים בעלי ראשי חץ כפצליים.

גורלי: ברית מזהיר

„ניכסון כה להוט לחתום על כל הסכם שהוא עם הסובייטים עד שועידת הפיסגה הקרובה בבריסל עלולה להביא שואה על העם האמריקאי", אמר היום ג'ורג' מיני, נשיא פדרציית האיגודים המקצועיים בארה"ב.

עוד אמר כי נסיעתו הקרובה של ניכסון לבריה"מ היא „נסיון בירוד להשיג יתרון פוליטי ולהסיח את תשומת לב הציבור מפרשת ווטרגייט והליכי האימפיצ'מנט".

תגובה סובייטית אוהדת

אליהו זהבי, סופר „הארץ" בסקנדינביה, מבריק: התקשורת הסובייטית הגיבה היום באהדה לדברי ניכסון על אי־התערבות בעניינה הפנימיים של בריה"מ.

אתמול פירסם פראבדה כאמר על נסיונות של מדינות מערביות לעודד הגירה מבריה"מ. העתון כותב שהמערב מעוניין להינות מתוקרים טכניים ואנשי מדע סובייטים שייצאו עם המהגרים.

בן־נתן תוקף פאריס על עמדתה בענין ההפרדה

מאת אליהו מאיפי, סופר „הארץ" בצרפת

פאריס, 5 (מיוחד ל„הארץ"). ביקורת על עמדת צרפת מתח השגריר אשר בן־נתן בתגובה על ההודעה שנתפרסמה בשם משרד החוץ הצרפתי ביום ו' לרגל השגת הסכם ההפרדה בגבול סוריה.

בן־נתן, שדיבר בפגישה חגיגית בפאריס ליום השנה השביעי לאיחוד ירושלים, תקף את ההתייחסות החיובית הבלולה בהודעה הצרפתית כלפי הצהרת 9 מדינות השוק בקופנהגן ב־6 בנובמבר בעיצומו של הרם הנפט הערבי. הוא אמר כי הכרזת השוק מדברת על תוכניות הלגיטימיות של הפלסטינאים ואילו ההודעה הצרפתית כיום ו' מרחיקה לכת ומדברת על השאיפה הלאומית של הפלסטינאים.

עוד ציין כי יש לזכור שההחלטה מ־6 בנובמבר כמליצה על כך שמועצת הבטחון הפעיל בתהליך המו"מ במזה"ת.

בן־נתן אמר כי לא מכבר ביקש נציג צרפה במועצת הבטחון שגבירת ההדר באזור ישתתפו כוחות של 5 המעצמות הגדולות בכוחות הארים כיעבדו לעלום במזה"ת. ישראל איננה מבינה מדוע יש לכפות עליה את נוכחותם של חיילי הצבא האדום ואפילו חיילים סיניים באזורה.

מכתב להתנצל באחריות

בניא צרפה ובמשלת צרפת כבודם לתפצר באחריות להגזרת יום ו' על הסכם ההפרדה בגבול הסורי.

דובר הממשלה, סר הפנים מיכאל פוניאטובסקי, אמר בתשובה לשאלת סופר „הארץ" שההצהרה לא באה באבחן הנביאות ואף לא נהגה בישיבת הקיים. לדבריו היא באה בשם הנוגים שאותם הגדיר כאחראים.

הוא ציין כי ההצהרה נערכה בידי אבזרי כסדר ההסדר והיא כבטאה את הסדיניות שהיתה בתוקף עד עתה. עם זאת ביקש להדגיש כי בדבריו אלה אין הוא מתנער מהתכנים.

ריפעי: לא ישכון שלום ללא החזרת מזרח ירושלים

אם תוקם מדינה פלשתינאית בגדה לא תשתתף ירדן בועידת ז'נבה

רבת־עמון, 5 (ע"ר). — ראש ממשלת ירדן זייד אל־ריפאעי, הצהיר כי לא יוכל לשכון שלום במזרח התיכון אלא אם תוחזר ישראל החלק המזרחי של ירושלים לריבונות ערבית.

אל־ריפאעי אמר, בשיחה עם 85 עתונאים אמריקאים וקנדיים אמש, שאם תוקם מדינה פלשתינאית בגדה המערבית של הירדן לא תשתתף ירדן בועידת השלום בז'נבה.

הוא אמר כי ירושלים היא הגורם החשוב ביותר בסכסוך הערבי־ישראלי.

„אין אנו מאמינים שירושלים צריכה או יכולה להשאר עיר יהודית מאוחדת. אנו מאמינים כי החזרת הריבונות הערבית להלק העריבי של ירושלים היא אבן פינה לשלום במזרח התיכון. בכלי שיתמש הדבר הזה לא תהיה כל תועלת בדיונים בכל ענין אחר" — אמר ראש ממשלת ירדן.

תובעת שיחרור הגדה

בהשיבו על שאלות בקשר לקריאות להקמת מדינה פלשתינאית, הממשמה עתה בשעה לדיונים על ידי הארגונים הפלשתינאים בקהיר, אמר ריפאעי כי ממלכת ירדן רואה בגדה המערבית חלק מירדן הוסיף כי „חובתנו היא לשחרר את הגדה".

„אולם אם אותם הפלשתינאים, אשר הקימו ארגונים פוליטיים בחוץ לארץ, יזכו להתמיכה פה אחד על ידי מדינות ערב בדרישתם להקים מדינה בגדה המערבית כי אז תהיה ירדן משוחררת מאחריותה".

„אם תוולד מדינה כזו תראה ירדן את עצמה בלתי־מחוייבת על ידי החלטת מועצת הבטחון 242 מנובמבר 1967 והחלטת מועצת הבטחון 338 מאוקטובר 1973 ובהתאם לזאת לא תשתתף בועידת השלום בז'נבה" — אמר.

סאדאת: החיים באיסמעיליה למסלול תקין עד 6 באוקטובר

מבקר באיזור שנשבה סגן אלוף אסף יגורי

מאת סופר „הארץ" לענייני ערביים

הנשיא סאדאת הזהיר אמש בעצרת הכוחות בעיר איסמאעיליה כי כל תוקפנות ישראלית על אזת צ"י התעלה תיחשב כתוקפנות על עומק מצרים ולפיכך היא תיתקל בפעולה דומה על עומק ישראל.

סאדאת אמר להמונים הנריעים כי סיכם עם כ"כ ראש הממשלה ד"ר חיג'אזי שהחיים באיסמאעיליה ישובו למסלולם התקין עד ה־6 באוקטובר הקרוב וכי באותו מועד ישובו כל התושבים לבתיהם. הוא הבריז כי מהיום לא יצטרכו יותר המהגרים בעצמיות ברשיונות כדי להיכנס בערי התעלה. הוא קרא להמונים השביע אותם להתחיל כבחים בתפירת הבתים בתהליך קנייניים (ולא בשיפורים) כדי לקשט את ערי התעלה בטיים.

„המפקד הישראלי הפתחו"

קודם לכן ביקר סאדאת במזרח התעלה באיזור בו לחמה יחידה הטיון על סגן אלוף אסף יגורי שנשבה ע"י הצבאים בסבה. אחד המפקדים הסביר לסאדאת כי היחידה של יגורי לא ארכה יותר מ־10 דקות וכי המפקד הישראלי נבצא בתחבא לאחר שאיבד את יחידתו.

סאדאת ביקר ליד הטנק, שלדברי המפקדים המצריים שימש את סא"ל יגורי. הוא אמר בתשובה לשאלת כתב רדיו קהיר כי קרבות השריון „שהתחוללו כאן, היו העזים והגדולים ביותר בכל המלחמות, לרבות מלחמת העולם השניה", וכי הצבא המצרי „תלל ניסים".

מבצע צבאי

במבצע צבאי דומה שנערך אור לאתמול בארמיה השלישית ליד סואץ נערך באיזור איסמאעיליה ע"י הארמיה השניה. בדבריו אל חיילי הארמיה השניה הבטיח סאדאת כי כל הכנותים הערביים הכבושים יוחזרו עד לשנה הבאה. הוא אמר: „כפי שהבטחנו איש לרעהו אשתקד חציית התעלה כן מבטיחים אנו עתה להיפגש בשנה הבאה באותו יום אחר שנשלים את שליחותנו".

עד המלחמה שדיבר באותו מעמד אמר כי הצבא מוכן להשלים את שליחותו הוא כמתין לפקודה. „בשיבתנו היא לשחרר את השטחים הכבושים ולהחזיר את הזכויות הלגיטימיות של הפלשתינאים", אמר הגנראל אחמד איסמאעיל עלי.

המתנחלים בשכם

(סוף מעמוד 1)

בכבוד לגבל סיכום עם ראש הממשלה החד הבטחון רק אם יותר לאנשי הקבוצה להשאר בהתנחלות. ראש הממשלה הגיב על הצעה זו ואמר כי הוא מוכן להפגש עם המתנחלים רק אם יצאו לפתחה צבאי בסביבה, במסגרת הנוהל לפגישות שבה.

שרון בתבקר לפוגיש

אריק שרון לנציגות הגוש והנציגות באתמוליים ומתנחלים, והגיבים הם יכול שרון, והשבר על בשבת לפוגיש.

הפיגור בשבת בשיני שלשה. והיה לה סבי הגבורים באשבנבתים אחיוב הבתקשר ובסים להבטיח אליהם. אשר אדיבב נוער השבעים אל הבירה.

בתסבל הדיבור על ההתנחלות השלבבה כיבבת פירות הבם לשכירה. ביום ראש ההירות באשל שבשה הערה לבשב והבאי על שכם בשם הציג הבפנוכה כי הערבבים בהבנים התנחלות בשהדן. הוא תיגרי כי לא יהיה אחראי על בעבי בני צורי אם לא יבו המתנחלים.

הכוחל הצבאי הציב כי המתנחל בבשבון לצוק את הצבבים.

„בפתחליות יאליעזרים"

רן כנלו, סופר „הארץ", במשך: היב שרון כחה אבל בתפיפות על כה שבכה ביהבאליה ללא תקדים שבה ההתגעש החיילים שהפעלו לפיני המתנחלים בשביאות שבם. לדברי כר שרון התנהגו בבבצע הפיני בצהרת חיילים ורבים בהם הזבנו באליבות ובבריפאליות, כולל בסיכה בבקים בוריגה נשים בבבים.

בר שרון הגורם שאלו עבד כי אנשי ארגון ההתנחלות.

„הקרב בבחכד לסבולה בבצבה", ולדברי שרון יש כבה בבהיבם.

ח"כ שרון עבד להעלות היום לדיון את הנושא בסיעת הליכוד ולהדוש המלבה ובצעים בייהיים.

התנשאויות קבבות

(ע). הפיני נעבה הוך הנתקיות קטבות. הביר הכנבה בהבצריל שבתר בבקום שיבבבו את המתנחלים שלא לבקום באליבבה כלפי ייהדי בבהיל שביבו אותם כן הבקום.

ביבב המתנחלים סיפר כי שבה הצי ממוקפים הבר הקבוצה על בשודי הבבשלה בבקשה להתייבב על הר גריזים או בסביבות שבם, אלבה מתי.

לפני הבחש הצי הבודב ובבי־שבבים לאסיפה והוליכו לצלות לשומרון, כדי לקבוע עבודה לעבודת את כבצע ההתיישבות בבבה, הבבה ההתנחלויות שהוקבו בבין הבבה והכבול. אבבים התייעצו בציבי המתיישבים עם הרב קוק שבבן להם את להורה.

הודעת הממשלה

(לצ"ם). לשכת ראש הממשלה הגיבה אמש: הבעיה שעמדה לפני הממשלה לא היתה בעיה של התישבות אלא של קיום חוק. בבנין קיום חוק אין מקום לפשרות. הנסיון להתנקם בסביבות שכם נעשה ללא קבלת אישור המוסדות המוסמכים, כדורה.

שיחות קוק — פרס

עבד מבצב, כתבת הפרלמנטרי של „הארץ", במשך: הרב צבי יהודה קוק נפגש שלשום עם שר הבטחון שמעון פרס והביע את דעתו על הצורך להתנחל בכל חלקי ארץ ישראל.

לשר הבטחון גרם שלשום כי הרב קוק מבקש לפגוש אותו בדחיפות. מר פרס נענה ולאחר ישיבת הממשלה נפגש מר פרס עם הרב קוק בירושלים. הרב קוק בצך אתו בהסכמה על התנחלות לשר הבטחון, לאחר.

בכך הרחוב את החיבור על הצורך להתנחל ביהודה־שומרון ובכל חלקי ארץ־ישראל. הרב טען שללא הגהלת צפיה סכנה להוצאה של הבדינה.

מר פרס השיב כי עקרונית הוא מכיר בצורך בהתנחלות, אך יש מיגבלות על הקצבה. לא בכל מקום אפשר להתנחל — טען פרס. הוא העיר כי הממשלה מכירה בהתיבות ההתנחלות.

הרמה היה בלוי

אבש הממשלה סגרה כי הפניה הדתית מתבחרת לממש לה על ההתנחלות ההתנחלות בשכם, אך מתבטר כי אופיה היה כלוי, ובכל מקום שר הבטחון לא נרכז על כוונת ההתנחלות בבבשב שבה נגל אתבול הרב קוק הלך באמרה אישי.

לבמשלה נודע על מבצע ההתנחלות רק אתמול בבוקר. ראש הממשלה קיבל דיווחים על המבצע. ח"כ בהם בבין המעמד אליו הצטיר בילבבית פוצבי בכה של ההתנחלות. גם כי בבין הפתח ממבצע ההתנחלות.

המחזרות רבין לבבין

ראש הממשלה הבהיר לשר בבין כי אם המתנחלים לא יפנו את המקום מרצונם יהיה צורך לסלקם בכוח. על בקשות המתנחלים בשכם להפגש עם הגיב מר רבין כי יאות לעשות זאת רק לאחר שיפנו את השטח. ראש הממשלה וכן שר הבטחון שיברו למתנחלים הודעה בשדה אתמול המבצע בהם לכנות צבאי עם כוחות הבטחון. ההחלטה לסלק את המתנחלים בבית ההקבלה לצבי המתאבבים לשכנעם לעבור לשטח צבאי סבוך על בתיה.

בבין מרוחו לפריפה

סיעת הליכוד בכנסת שמעה אתמול את דיווחים על מבצע ההתנחלות מפי מר בגין. בישיבה בירר אפשרויות פעולה פרלמנטרית בנושא לצעת עבבקש הממשלה כלפי נסיון ההתנחלות. סוכם כי תיבדק אפשרות לתאם את עבודת הליכוד בבנין זה עם אלו של המפד"ל ושל אגודה.

התביעות האחרונות

אשר להסתייבותם של ארבעה חברי כנסת בנסיון ההתנחלות, מעיר סופר „הארץ" כי חוק חסינות חברי הכנסת זכויותיהם וחובותיהם תשי"א—1951 מעניק חסינות לחברי כנסת מפני נשיאה באחריות פלילית או אזרחית רק במה שנוגע לפעילותם כחברי כנסת.

שריד: הפרת הסדר

ח"כ יוסי שריד מהמערך הגיש היום הצעה דחופה לסדר היום על „התנהגותם של חברי כנסת בניגוד לסדר הציבורי". בהצעתו מתייחס ח"כ שריד להתנהגותם של אריק שרון, גאולה כהן, זבולון המר וד"ר יהודה בן־מאיר בנסיון ההתנחלות בסביבות שכם.

כוח האו"ם

(סוף מעמוד 1)

אתמול הגיעו 60 חיילים של באגד עוד יחידה. על פי ההבנות יתייצב היום כוח האו"ם על הפסקת־האש במובלעת ובכך יהיה להפריד בין שני הצבאות. על ההסדר עם הסוריים יצא כוח האו"ם בעקבות צה"ל בתוך המובלעת. אחריהם יבואו הסורים. בניגוד לכך שפורסם, מתברר כי הבני התרבון יפנו רק בשלב הראשון של הנסיגה העיקרית. הכוחות הסוריים ביקשו כי צה"ל יפנה את הבתח הנבבבים בשלב ראשון, אך ישראל עבבה על דעתה כי הדבר יש להשאיר לשלב האחרון.

סוריה עשוייה

(סוף מעמוד 1)

האפשרות כי סוריה התחוד להצבית את הודיה על בסיס שיבה בבתחלת 242 של מועצת הבטחון, כלה כתוריבם הפלשתינאים בבוכן שבדובר בה על פליטים ולא על פלשתינאים. נראה כי סוריה תבחר להביא לידי בנותה העולה, או לאפשר את ההתנחלות הפלשתינאים ע"י הרבה זה צדדים על מדינות ערב, אילו אף על ארה"ב וכוריה"מ, כדי לספק את הפלשתינאים.

ערפאת

(סוף מעמ' 1)

התוכנית במאיירה את הדלת בפני ההשתתפות הפלשתינאים בבעידת ז'נבה בתנאים מסויימים.

ערפאת אמר שהפלשתינאים לבד לא יצליחו לשלם „לשחרר את כל המולדת הפלשתינאית". הכוונה להבוה עתה שבוה של מדינה ישראל.

בפיוז בגזרה המזרחית של תעלה מחוץ מבדך נשיא כבבים את אחד הקצינים על חלקו בכיבוש קו בר־לב.

(צילום רדיו צ.פ.)

צפויה החלטה בענין 500 מיליון הדולר הקצבת הסיוע מארצות־הברית

מאת צ'ארלס מאיהופר, סופר „הארץ" בוואשינגטון

וואשינגטון, 5 (מיוחד ל„הארץ"). ראשי ועידת נשיאי הארגונים היהודיים באמריקה נועדו היום אחה"צ עם הנשיא ניכסון לפי הזמנתו להתייעצות לקראת מסע הנשיא במזה"ת בשבוע הבא. בפגישה שר החוץ על עניני האזור.

ח"כ פנחס ספיר שוחח על מצבה הכלכלי של ישראל עם שר האוצר האמריקאי ויליאם סיימון והאוצר לתקציבים מר רוי אש. ספיר אמר לנציגי העתונות הישראלית שבא לבקש הימים עם הממשלה האמריקאית על צרכה הפיננסים של ישראל, אך נמנע מלהבהיר אם הוא ערוכה כאן בשליחות הממשלה הישראלית.

הוא הביע אופטימיות זהירה לגבי הסיכויים שישראל תקבל את יתרת 500 מיליון הדולרים מכלל הקצבה 2.2 ביליארד כמענק ולא כמלווה. ההלכה של 500 המיליון צפויה בסוף החודש. משקיפים טוענים שגודלה קבור בעמדת ישראל בתהליך המו"מ במזה"ת.

דוכאה מרידה בבוליביה

לה־פס, 5 (ע"ר, יופ"י). כוחות הנאמנים לממשלת בוליביה דיכאו היום ההתמרדות של אנשי צבא שביקשו להפיל את המימשל הצבאי של נשיא בוליביה הוגו באנזר. דובר צבאי אמר שגדוד של חיל השריון, שהודך לארמון הנשיא על ידי המפלגת כבק להפלת קיר, נסוג לאחר שקיבל אולטימטום מאנשי צבא הנאמנים לממשלה. לאחר מכן נכנעו. ראשי המרד — לויטננט קולונל גארי איפראזד סלמון ולויטננט קולונל ראול לופז לייטון — נמלטו. הם מבקשים למצוא מקלט בשגרירות זרה.

התיאטרון היהודי מבירוביג'אן זכה בפרס

סופיה, 5 (עסט"א). התיאטרון היהודי מבירוביג'אן זכה במקום ראשון בההתחרות של בתי תיאטראות בבריה"מ. הפרס ניתן לו על הצגת המכשפה של אברהם גולדפדן — מחזור מקורות בולגריים. התיאטרון היהודי בבירוביג'אן הוקם לפני 10 שנים.

שלזינגר לא יודע

וואשינגטון, 5 (ע"ר). — שר ההגנה האמריקאי ג'יימס שלזינגר הודיע היום לקונגרס כי לא ידוע לו דבר על הבטחות שנתן שר החוץ הנרי קיסינג'ר בדבר המשך הסיוע האמריקאי לישראל. כוכור אמרה הגבירה גולדה מאיר לפני שפרשה מתפקידה כראש ממשלת ישראל, שלאחר השיחות שקיימה עם ד"ר קיסינג'ר על הסכם הפרדת הכוחות עם סוריה יכולה להיות בטוחה שישראל תמשיך לקבל סיוע מארה"ב.

מגעים לצירוף המפד"ל לקואליציה

מאת רן כסלו, סופר „הארץ"

המגעים החדשים לצירוף המפד"ל לממשלה הולו אתמול בהרכב הנציגים של המערך, המפד"ל ול"ע. לפגישה לא הוזמנו נציגי התנועה לזכויות האזרח.

הפגישה קויימה בלשכתו של שר המשפטים מר חיים צדוק והשתתפו בה נוסף למר צדוק עצמו גם ח"כ יצחק רפאל והשר גדעון האוזנר. מארגני הפגישה ביקשו לשמור את קיומה בסוד.

בתשובה לשאלתי אישרו אתמול מלשכתו של השר צדוק כי הפגישה אמנם התקיימה וכי על סדר היום עמדו עניינים קואליציוניים. לפי מקור זה לא הועלו בפגישה הצעות חדשות לצירוף המפד"ל לקואליציה. הדבר רק בצורך לפתוח במגעים סדירים בכוונה לצרף את המפד"ל לממשלה.

מועצה המקומית אור יהודה

מכרז מס' 74/14

עבודות שפוצים בבנין בתי המטאבה בביה"ס עמרם גאון

1. המועצה המקומית אור־יהודה מכריזה בזה על עבודות הנ"ל באור־יהודה.
2. כפרטים וכתבי כמויות והצאים נספחים ניתן לקבל הבוקר סך של 50.— ל"י קלא יוחזר במשרד מהנדס המועצה בגן יום בין השעות 8.00—12.00.
3. על המציע לצרף ערבות בגובה 10% מערך הצעתו לתקופה של שלושה חודשים אחרית לא תובא הצעתו לדיון.
4. תנאי התשלום: 50% עד לגמר העבודה, 50% בתשלומים חודשיים רצופים בתוספת ריבית של 13%.
5. תקופת העבודה היא שלושה חודשים מתאריך חתימת החוזה.
6. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
7. את ההצעות יש להגיש למזכירות המועצה עד התאריך 13.6.74 שעה 12.00 במעטפה סגורה שעליה יצוין מכרז מס' 74/14.

י. קזז, יו"ר הועדה הממנה

לוב הפסיקה הסיוע למצרים

קהיר, 5 (צ"צ). לוב הפסיקה את סיועה הכספי למצרים כדי להביע בכך את מורת רוחה ממדיניות ה־מצרית הנוכחית העומדת לדעתה בסתירה להחלטות ועידת הפיסגה בחרטום. הודעה על הפסקת הסיוע נמסרה אתמול בקהיר על ידי מיניסטר ההסברה הלובי אבו זייד הורדה.

מו"מ סעודיה—עראמקו

ריבנה, 5 (צ"צ). שר הנפט הסעודי אחמד זאקי ימאני, נפגש בז'נבה עם נציגי חברת הנפט האמריקאית עראמקו. כשנבאל ידי עתונאים אם רוצה ערב הסעודית לחתום על חוזה עם עראמקו שיהיה דומה לחוזה שחתמה כווית עם החברות הפועלות על אדמתה המעניק לה השתתפות 60%, השיב: „אנו רוצים הרבה יותר".

תוך 3 דקות .רחץ וסע

מתקן אוטומטי לרחיצת רכב בתוספת חיפוי כזולי

מאחורי בורסת היהלומים ברמת־גן בבעלות רפאל הלפרין

פתוח מ־7 בבוקר עד 10.00 בלילה

קופת חולים

של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל

נותרו עוד מספר מקומות

בית הספר לאחיות „דינה"

ליד מרכז רפואי בילינסון, פתח־תקוה, מתקבלות מועמדות בגיל 17—45 שסיימו 12 שנות לימוד בבית ספר תיכון מוכר ואשר עומדות בהצלחה במבחני הכניסה (עדיפות ניתנת לבעלות תעודת בגרות ולמועמדות אשר סיימו שרותן הצבאי.

לקבלת פרטים נוספים אפשר לפנות בכתב למזכירות בית הספר.

מרכז קופת חולים

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירתו הפתאומית של בעלי, אבינו, אחינו וסבנו היקר

שלמה קפלן ז"ל

בן גרשון

ההלויה תצא ביום ששי ז' בסיון תשל"ד (7.6.74) בשעה 12.30 מבית ההלויות הצידוני רח' דפנה 5 ת"א ותעבור דרך בית הועד הפועל של ההסתדרות ברח' ארלוזורוב בת"א לבית הקברות בקרית שאול.

המתאבלים כדה:

אשתו רחל
בנותיו צפורה ויעל ומשפחותיהן
בני אברהם ומשפחתו
אחיותיו טובה ושרה ומשפחותיהן
אחיו ישעיה ומשפחתו

עירית תל־אביב־יפו

משתתפת באבלם של חבר מועצת העיריה

מר חיים טסה ורעיתו דליה

במות האם

מרים שרעבי ז"ל

שלמה להט
ראש עירית תל־אביב־יפו

לידידנו שמואל לאון

אתך באבלך במות אחיך

יוסף ז"ל

הנהלת פאן־לון וחבר העובדים

במלאות שנה לפטירתו של יקירנו

שמואל לבנון ז"ל

תתקיים אזכרה

ביום ראשון י"ט סיון תשל"ד, 9 ביוני 1974,

בשעה 3.30 אחר־הצהרים, בבית העלמין קרית־שאול.

אוטובוס יצא בשעה 2.45 ממשרד „ירדניה", רחוב מזא"ה 22, תל־אביב ויעבור ליד בית המגוח ברחוב ארלוזורוב 61, תל־אביב לבית העלמין בקרית־שאול

המשפחה

לקבלנים

חורסינה ספרדית לבנה

טלפון: 260284,
בערב 457947 ו־2476521
תל־אביב.

יין רוצה לקיים דו־שיח עם יהדות העולם

:פרד מצמרת :שרד הבטחון

...משה דיין יוצא לחופ־ ...ריליגאליזציה" ההנהגת הצב־ ...ם בתפקידו בביטחון לדעתי ...לדעתי. אך אני מקווה ש־ ...ר לכלא הפקידים כאיש ...נגל להם כבהם זקוק לו — בכלים אלו נפרד אה־ הבטחון, מר שמעון פרס.

במפת ישראל, אין דף בהיסטוריה של ישראל החדשה ואין פינה בלבו של ישראלי בלי עקבותיו של משה דיין. הוא שיבח את דרך מחשבתו המקורית וכושר החלטתו של דיין והדגיש כי לא מכיר איש כמשה דיין שכה היטיב לנהל מלחמה עם אויבים וכה ידע לנהל עמם כריכה לעת הדברות.

מר דיין השיב לברכות (שהצטרף אליהן גם הרמטכ"ל מר יצחק עידוני) ואמר כי הוא מקווה שמר שמעון פרס יהיה שר בטחון טוב ואף

מבורך הבטחון, מר יצחק עידובי (מימין), מגיש למר ...שי — הרובה גליל. באמצע — מר פרס. מאחוריו־ מר נפתלי לביא דובר מערכת הבטחון

בפגישה שקיימו השניים הבכיר של מערכת הבט־ ב. פרס, ציין כי אין פינה מעבר לזה. הוא גם הביע תקוותו לשנת של רגיעה צבאית, אף כי לא הוציא אפשרות של הפרת הרגיעה על ידי ארגוני המחבלים.

מר דיין הצביע על קשיים רבים במישור המדיני בפניהם תעמוד ישראל בחדשים הקרובים, כאשר יהיה עליה לחפש ולמצוא את „שביל הזהב" בין עמידתה על צרכיה לבין הדרישות והלחצים שיופעלו עליה בחוץ.

אשר לעתידו האישי לטווח הקרוב אמר כי ברצונו לקיים דו־שיח עם יהדות העולם כדי להדק את זיקת היהודים בחו"ל לישראל. לאחר שהספיק להכיר את העולם הערבי הוא רוצה עתה להכיר מקרוב יותר את העולם היהודי ולפעול בקרבו.

...ה לרבין מראש ממשלת יפאן

...ראש ממשלת יפאן, ...אקה, שלח אתמול מברק ...אש הממשלה יצחק רבין. ...אבר: קבל נא את איחולי ...ייך כראש הממשלה ואת הצלחה וביראתך. ...ל כברקי ברכה כראשי נפאל, בורמה, קנדה, ...תארכיבישוף ראתי.

...קרדון בירושלים

...קרדון, שהיה נציג בריטניה ...ב"ע אתמול לביקור בירושלים ...אבד הלורד קרדון ל־ ...ם ולפגוש עם נכבדים.

...אל הגישה תלונה נגד לבנון

...או"ם, 5 (סט"א). ישראל ...גישה למועצת הבטחון ב„המשך פעילותם של אר־ ...ור הנרצה בתוך לבנון ו־ נגד האוכלוסיה האזרחית ...ל.

...אל שחררה לבנוני

5 (עיר). ישראל שחררה ...בני, שנפל בשבי יחד עם ...ם אחרים בהלך פשיטה ...הייל על כפרים לבנונים ...פריל.

תיקון טעות

...ל הכינוי הרפואי שבא בתל ...ד"ר אריאל ולינגה, לא ...לתנו בטעות „שינוי („ה־ ...תפטר) אלא התפטר כמנהלת ...צני של התנועה.

התעשיינים הציגו דרישותיהם בפני רבינוביץ

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

נציגי התאחדות התעשיינים, העלו אתמול בפני שר האוצר מר רבינוביץ את הבעיות הכלכליות של התעשיה. השר אמר כי הוא עתה בשלב לימוד הנושאים וביקש שהות לכוון תשובות על הבעיות שהועלו.

בין השאר עמדו הנציגים על קשיי המיכון הדרוש להגדיל המפעלי היצוא. כן הדגישו לבדוק את האפשרות של שימוש במילווה מעסיקים לבניות. עוד העלו את תוכנת הפקח והנושאים הקשורים במערכת המיסוי, בעיקר גם החזר ובנודסה, שלדעת התעשיינים סוגר את כדאיות עידוד ההשקעות.

זנבר:

רבינוביץ מתאים לתפקיד

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

נגיד בנק ישראל, מר משה זנבר, השוהה עתה בלונדון בעיסקי הבנק, אמר אתמול כי לדעתו שר האוצר החדש, מר יהושע רבינוביץ, מתאים לתפקיד וכי הוא מקווה שיוכלו לעבוד בתיאום מלא יותר. הנגיד אמר דברים אלה בראיון שנתן אתמול לכתב ה„פיננשל טיימס" הלונדוני. הנגיד הוסיף כי יעמוד לרשותו של שר האוצר ויעשה כל שביכלתו כדי לסייע לו.

בתשובה לשאלת הכתב אמר, כי הוא חושב שהוא, מר זנבר, פחות מתאים לתפקיד שר האוצר. להערכתו, רצוי ששר האוצר יהיה חבר כנסת ואישיות פוליטית.

בשיחה טלפונית שקיים הנגיד אמש מלונדון, הכחיש מר זנבר ידיעה שפורסמה אתמול באחד העיתונים הערב שלפיה הוא מבקש כביכול מילווה מבריטניה. הנגיד הבהיר כי הוא שוהה בלונדון בעיסקי בנק ישראל בלבד. עם זאת הוסיף כי נוכח הגידול בגרעון התשלומים יהיה צורך לפעול לגיוס כספים בחו"ל ולשם כך רצוי להדק את הקשרים האישיים בין אישים כלכליים עם ראשי המשק הישראלי.

נשלמה הרכבת הוועדה המרכזת

מאת סופר „הארץ"

הרכבת הוועדה המרכזת של ההסתדרות נשלמה אתמול לאחר שהוחלטה במפא"י בועד הפועל ובלשכת המפלגה בזהות נציגים מטעמה. גם הליברלים העצמאים בחרו אתמול את נציגם השני לוועדה המרכזת.

מטעם מסיבת מפא"י יהיו: ה"ה נפתלי אופקי, אורי סבג (מזכיר מועצת פועלי ב"ש) ואילו יצחק חורש, מזכיר מועצת פועלי עכו, יחזור פהל, לעצבור ח"כ, יהיו חברי הועדה ברוטציה. מטעם ל"ע נבחר ח"כ הלל זיידל כנציג בדיעה מייעצת.

מ. פ. ירושלים תומכת בשובתי כבלים וחוטי חשמל בחיפה

מאת סופר „הארץ" בירושלים

מועצת פועלי ירושלים החליטה להביע תמיכה מלאה במאבקם של מועצת פועלי חיפה ופועלי „כבלים וחוטי חשמל", ששביתתם נכנסה לשבוע הרביעי.

מזכיר המועצה מר דוד אילון, שלח מברק למזכיר מועצת חיפה, מר אלעזר מולק ולוועד עובדי המפעל. במברק נאמר: „צבור העובדים בבירה ומועצת פועלי ירושלים מביעים תמיכה והזדהות מלאה במאבקם ושולחים ברכת עידוד. אנו מאחוריכם".

הרבנות קוראת ליוסף לחזור לישיבות

מועצת הרבנות הראשית החליטה אתמול לפנות פעם נוספת אל הרב עובדיה יוסף בקריאה לחזור לישיבות המועצה, „להחזיר את השלום ושתוף הפעולה ברבנות הראשית לישראל, בלי לשלול ולפגוע בכבוד יותם של חברי המועצה כנהוג וכמקובל בכל המוסדות הנבחרים".

כן החליטה המועצה לאשר את הסיכום בין הרב הראשי שלמה גורן לבין הרב ע. אפרתי, כי ימשיך לנהל את מחלקת הכשרות הארצית ברבנות הראשית, עד סוף השנה האזרחית.

„פגישה קונסטרוקטיבית ומועילה" — אמר ולדהיים אחרי פגישתו עם אלון

(ע). מזכיר האו"ם, ד"ר קורט ולדהיים, נפגש אתמול לשיחות עם נשיא המדינה, ראש הממשלה ושר החוץ והבטחון, במסגרת ביקורו בן היממה בישראל.

פגישתו הראשונה היתה עם שר החוץ מר יגאל אלון בלשכתו בירושלים ונמשכה כשעה. בצאתו אמר לעתונאים, כי הפגישה היתה „קונסטרוקטיבית ומועילה".

בשעות אחר הצהרים קיבלה את פני האורח הגב' גולדה מאיר במקום מגוריה בעירה, על פי בקשתו של ד"ר ולדהיים. לאחר מכן נועד לפגישת עבודה עם ראש הממשלה מר יצחק רבין במשרד ראש הממשלה. בפגישה זו השתתפו גם מר אלון ושר הבטחון מר שמעון פרס.

את שורת פגישותיו, סיים ד"ר ולדהיים במשכן נשיא ישראל, כאשר נתקבל על ידי נשיא המדינה פרופ' אפרים קציר.

לעת ערב ערך שר החוץ מר אלון סעודת ערב רשמית לכבוד ד"ר ולדהיים ומלוויו במלון המלך דוד בעירה.

ד"ר ולדהיים עומד לצאת את הארץ הבוקר לרבת־עמון, ומשם ימשיך לקהיר ויבקר אצל יחידות חיל האו"ם באזור התעלה.

תודה לממשלה

קודם לכן, עם בואו, הודה ד"ר ולדהיים, בנמל ב. ג. לממשלת ישראל על הזמנתה, ואמר בין השאר: „ביקורי כאן בא בשעה של התפתחות חשובה כאשר במזרח התיכון. הסכם ההפרדה בין ישראל לבין סוריה מהווה צעד חשוב קדימה ופותחים פתח להמשך ועידת השלום בז'נבה.

מר אלון, שקידם אותו בברכה, ציין כי בהופעתו הראשונה כשר החוץ לא יכול היה לזכות לו עונג גדול יותר מאשר לברך את מזכיר האו"ם בבואו לישראל.

ד"ר ולדהיים בא במטוס המנהלים סילוני קטן. הוא ירד אל השטיח האדום שנפרש לרגלי המטוס ושם הקבילו את פניו, פרט למר אלון, שגריר ישראל באו"ם מר יוסף תקוע, הממונה על ענייני האו"ם במשרד החוץ מר מרדכי קידרון. מפקד כוח המשקיפים בירושלים, גנרל ליליסטרנד, בירך אותו מטעם מטה האו"ם.

ד"ר ולדהיים בא עם צוות קטן של עוזרים ובראשם יועצו הבכיר מר בריאן ארקוהארט.

*

המועצה למען יהודי בריה"מ שלחה מברק לד"ר ואלדהיים, בו היא מתבקש להתערב לטובת היהודים שם.

הבוקר חוזרים

(סוף בעמוד 1)

יה ומצרים, ומשלחות בריה"מ, ארצות־הברית וישראל.

דברי הסיכום

בדברי הסיכום הברכה הודיע הגנראל סילאסבו בסיפוק על חתימת הסכם הביצוע. בפעולה זו, אמר, הוציאה קבוצת העבודה הצבאית לפעול את הכבדים שהוטל עליה בהסכם ההפרדה. הוא הביע את בטחונו כי הסכם ההפרדה יבוצע עתה ללא תקלות וסיבוכים.

לאחר שבירך את משלחות ישראל וסוריה על שיתוף הפעולה והתבונה שגילו בהלך השיחות אמר הגנראל כי הוא מכבדן בסיפוק, אם גם קלישים, על שינוי חיובי בגישה, בכל הפגישות, אמר, שלמה הכברנה למצוא שכחר בגע בשותפים כדי למצוא פתרון לאינטרסים הליגטימיים של שני הצדדים.

צעדים ראשונים

„אנחנו חייבים להסביר לעצמנו ללא הרף כי לפי שעה צעדנו רק את הצעדים הראשונים, אם כי חשובים לעצמם, בדרך הארוכה וקשה לקראת שלום צודק וצבר קיימא במזרח התיכון" — אמר הגנראל סילאסבו. הוא ציין כי הסכמי ההפרדה בין ישראל לבין מצרים וסוריה יוצרים את האווירה המתאימה להתמודדות כשלתת עם הבעיות הפוליטיות באזור.

בסיום דבריו שמרו נציגי המשלחות על הבעת פנים עניינית וקרירה. רק לאחר שהפקד כוח האו"ם על האו"ם היכה בפטישו לסיום הטכס השיחות נשבר הקפאון במידת־מה. ניכר היה בנוכחים כי הם מרוצים מתוצאות שיחותיהם. לראשונה נראו חיוכים נרחבים על פני הכל. הגנרל סילאסבו עבר משולחן לשולחן כדי ללחוץ את ידי נציגי כל המשלחות.

לחיצת ידיים

נציגי ארה"ב ברכו תחילה את נציגי ישראל ולאחר מכן את נציגי סוריה ומצרים. נציגי בריה"מ לחצו תחילה את ידי נציגי סוריה ומצרים, וכאן חל חידוש כאשר השגריר ולדימיר וינוגרדוב ניגש לשולחן המשלחת הישראלית ולחץ את ידי חבריה (ראה ידיעה נפרדת). בהתנהגות משלחות ישראל וסוריה לא חל כל שינוי ונציגיהן התעלמו אלה מאלה.

רצון טוב

תוך כמה דקות התרוקן אולם הכנוס. בתחילה הבישה יכים של שיחות בין נציגים סורים וישראלים. בשום שלב לא היו אלה שיחות לביות, אולם בפגישות האורעות היתה ללא ספק אוירה של רצון טוב. עובדת קיומן של השיחות בין נציגים ישראלים וסוריים בהווה הקדים.

הרמטכ"ל: צה"ל

(סוף בעמוד 1)

נוסף לכך יוקמו מצבים חדשים בנקודת־ההפרדה שתגלה בלוחמה — אמר הרמטכ"ל.

כדי לזרז את העבודות, יהיה הכרח לרתום אליה ארגונים קבלניים, כגון סולל בונה, בקדורה, חוריק, ונציגיהם כבר הוזמנו לפגישה שתיערך השבוע. כן הוצע לגופים היישבותיים באזור להתארגן כגופים קבלניים כדי לסייע בביצור יישוביהם וההתאבזרות. המגלות היוהסות הקבלנים הקל גם על אנשי הנדסה של צה"ל, המבוהמים הקימה מכר־ סמת— ...

אין בעיה תקציבית

הרמטכ"ל הדגיש כי יש הכרח להשלים את העבודה עד בוא החורף ולפיכך יש חשיבות מיוחדת לזמן. מבחינה תקציבית אין בעיה, והשאלה העיקרית היא כמות העבודה. גם בשינוי קיימת בעיה דומה של בניית הבצורים.

במסגרת ישום הלקחים של המלחמה — הוסיף רב־אלוף גור — ישולבו היסוקים בקיבוזו־גולן במערכת הצבאית והם יקבלו גם נשק כבד בכמויות מתאימות. עם זאת יפותו אנשי הישובים במצודך הנגנה כדי למנוע פגיעות בריכוזים גדולים מדי של אנשי ישובים.

בתשובה לשאלה הצור כי יש להפסיק את הזיכות אם ההתיישבות מסייעת או מפריעה להגנה משום שההתיישבות היא חלק מכוחה המדינה.

על ההפרדה

בדברו על הסכם הפרדת הכוחות עם סוריה אמר הרמטכ"ל כי לא נפגע המערך הבטחוני שלנו לעומת המערך שהיה לפני מלחמה יום הכיפורים. עם זאת ויתרנו על יתרונות מסויימים, והויתור הגדול ביותר מבחינה צבאית היה הויתור על האופציות התקפיות שלנו כלפי דמשק ודרום סוריה, שנבעו כתוצאה מלגו בקצה הבורזי של המובלעת. נוכל לחזור למצב דומה אם תפרוץ מלחמה בעתיד.

הלון אמר הרמטכ"ל כי לא בלב קל ויתרנו על פיסגת החרמון, בעיקר לאחר שנפרצו דרכים אליה. מבחינה צבאית הדבר היה קשה יותר מאשר הפרדה מקונייטרה, שאין לה חשיבות צבאית, ומפיתות רפיח. עם זאת הובטח שלא יתמקם שם צבא סורי ולא יוקמו הצפיות כוזיפיניות. יש לנו אמצעים למנוע את הפיכת המקום ל„קרש קפיצה" של הסורים אם תפרוץ מלחמה.

על דילול הכוחות

לשכות זאת יש לדעתו משמעות רבה לדילול הכוחות. הדבר כוחה יתרון גדול שלא היה לנו כמותו ערב המלחמה, הוא מתן לנו כרוחב התראה גדול יותר מאשר בעבר. עם הכוחות באזור לא יוכלו הסורים להתחיל מייד בתקיפה כפי שיכלו לעשות זאת ערב המלחמה.

בתחום 10 הקים הראשונים יהיו לסורים 2 חטיבות של חיל רגלים, 75 טנקים ו־36 תותחים בגיזרה של 80—100 ק"מ, וזהו מערך דליל כאשר שאינו אפילו כמערך הגנה ובוודאי לא מערך התקפה. כיום יש לסורים בקו המגע 400 טנקים, 400 תותחים ו־7—9 חטיבות.

גם בתחום 20 הקים יהיו 160 תותחים בטווח קטן יותר לעומת 800 קנים כיום. הסורים לא יוכלו לבצע פעולה יזומה בלי לקדם חלק מהארטילריה, אם כי יוכבו תקריות מקומיות. כן לא יוכלו לצאת לשתקפה עם 3 חטיבות משוריינות בלי בתחום זה.

בצפון הרמה גדל המרחק בין היישובים והצבא הסורי ב־5 ק"מ, לעומת המצב שלפני המלחמה, ואילו בגיזרה הדרומית המרחק דומה. כן נשאר בידינו כל המוצבים העיקריים שנמצאים על הוואדיקע שולטים, כולל הצילים הגבעות.

השירות במילואים

הרמטכ"ל הוסיף כי אם הסכם ההפרדה ייכסך תקופה ארוכה תהיה לכך השלכה רצינית על משך השירות במילואים.

לדבריו אפשר להקל על שירות המילואים על ידי הערכות לאומית כללית, וכך למשל יכולים מוסכים אזרחיים להקל על המעמסה על אנשי חיל החימוש בשיפוץ טנקים.

בהמשך דבריו אמר כי לפי הידיעות שבידינו רצה הצבא הסורי בהסכם הפרדת הכוחות ואפשר להסיק מכך שהוא נפגע במלחמת־ההתשה. נוסף לכך, מבחינת הצבא הסורי לא הוסיפה לו מלחמה זו דבר לאחר שגהל כפלה במלחמת יום הכיפורים.

בתשובה לשאלה אמר כי ניתן היה לחסוך הרבה בהקמת מוסבים אילו נתנו לכל חייל את הנשק האישי וציודו האישי הביתה, אך אין אנו מסתפק כבגברים ואמצאים לכך.

דברי שר ההסברה

שר ההסברה אהרן ידלין אמר כי הקו החדש ברמת־הגולן הוא קו טוב חזק, שעבור במבחן בתחילת המלחמה בתנאי הפתעה.

בתשובה לשאלה של אפשרות הפרדה כוחות עם ירדן השיב: „הירדן דן מפריד בינינו. הבעיות עם ירדן מסובכות יותר מאשר עם סוריה. ראש הממשלה רבין הבהיר שעל מחיל יתרות ושכחדן נלך לבחירות. ראש ממשלת ירדן הכריז כי ירדן כתנגדות לכדינה פלשתינאית". כן אמר שלדעתו אין לבהור לצייר מפות סופיות.

בקשר ליחסים עם בריה"מ אמר כי הדרך עוד ארוכה היחסים מסובכים וקשים מאוד. אין בטחון שהסכם הפרדת הכוחות יקדם את היחסים.

* (ע). היקף הייצור של ענף הלול על כל מרכיביו יגיע השנה למיליארד ל"י ויותר מתוך 4.5 מיליארד ל"י יצור חקלאי כולל — אמר אתמול סמנכ"ל משרד החקלאות, מר איתן ישראלי, במסיבת עתונאים בבית סוקולוב בתל־אביב.

המסיבה נערכה לרגל פרישתו של מנכ"ל מועצת הלול מר לוי ארגוב, ועם כניסתו של המנכ"ל החדש מר יעקב הרזן.

(ע). שלוש נשים פתחו אתמול בשביתת רעב ליד שגרירות פינלנד בת"א, לאות מחאה על מעצר קרוביהן בבריה"מ לאחר שהפגינו למען זכות העליה לארץ. הנשים השובתות הן: בתיה בטליונסק, אמו של בוריס בטליונסק, אנה סמוקלר, אשתו של לאוניד ציטין, ואביבה קליין, כלתו של לב גנדין. אתמול ביקרו אצל השובתות נציגי המועצה למען יהודי בריה"מ.

כלל ופרט

הגיעו לישראל

מר ברוניסלב דב לוין, מפעילי בני ברית — מסיור הרצאות בלשכות בני ברית בערי גרמניה.

הרב ד"ר יוסף לוקשטיין, נגיד אוניברסיטת בר־אילן — מארה"ב לוועידה השנתית של חבר הנאמנים של האוניברסיטה.

אמותא ... אלישע

נולדו: —

אורה ועמרם גולובבוין — בן

נג'ימה ועלי פריחי — בת

לוספיה ואפי מחסאווי — בן

צפורה ויהודה נורמן — בן

אסתר ויואב ברקם — בן

סולביה ויוסף הקש — בן

רבקה ויצחק פרייבר — בן

אבו־זאיד: לבנון אבו־איאד: לבנון לפעול נגד ישראל

קאהיר, 5 (יופ"יט). אבו איאד, מספר 2 בארגון אל פתח, אמר בועידה הלאומית הפלשתינאית (הפרלמנט) שהתכנסה כאן כי לבנון היא הזירה הערבית היחידה שבה יכולים המחבלים עדיין להשתמש במאבקם נגד ישראל — אמרו מקורות של הוועידה. הוא הזהיר כי ישראל עלולה לנסות לכבוש את דרום לבנון בנסיון לבלום את גיאות המחבלים הבאה משם — אמרו המקורות.

החזית העממית של חבש נגד ז'נבה

קהיר, 5 (יופ"יט). — החזית העממית לשיחרור פלשתין, שבראשה עומד ג'ורג' חבש, קראה לפעולה „רצינית ונמרצת" על ידי הפלשתינאים כדי להכשיל את ועידת השלום הישראלית—ערבית בז'נבה — יאמרו היום אנשי החזית. הם ציינו שעמדת הארגון הובהרה בדו"ח שמסרו נציגיו לועידה הלאומית הפלשתינאית, המקיימת את דיוניה בקהיר.

אנו משויצים עם שוקו שויצרי

suchard express

*

השוויצרים מציעים לך לשכוח כל מה שידעת על שוקו

*

נסה עוד היום את השוקו השוויצרי בעל המוניטין העולמי המיוצר ע"י גדול יצרני השוקולד בשוויץ

סושרד אקספרס, שוקו־שוויצרי

תן לילדייך כוס שוקו "סושרד" מצוין עם חלב קר

יבואן: מ. סידס בע"מ ת"א מרחביה 3 טל. 821386

בבית המשפט המחוזי בירושלים

תיק עז. 415/74

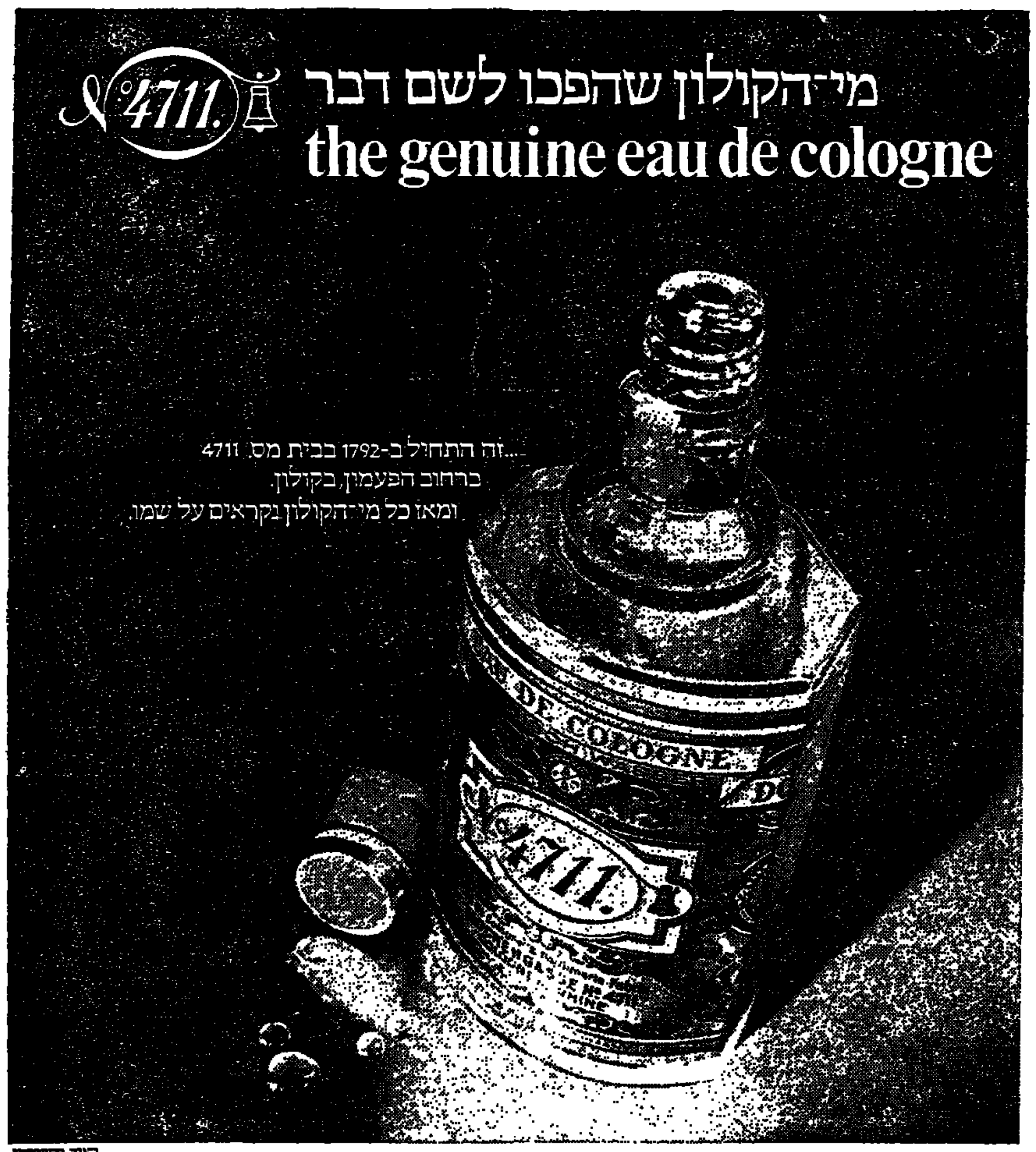
בענין: המנוח שוקרוללה יוזגי ז"ל שנפטר בירושלים ביום ט"ז אדר תשל"ד 10.3.74.

המבקשת: האנום (לבית אהרון זאדה) יוזגי ע"י ב"כ עוה"ד נחמה אלדר ו/או יעקב קציר, שניהם מרחוב יפו 36 ירושלים.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה בקשה לבית המשפט ליתן צו המצווין על ירושת המנוח הנ"ל ולמינוי מנהל עזבון זבני הענין כמבין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון הנ"ל והרוצה להתנגד להכרזה הנ"ל, תוך חמישה־עשר יום מיום פרסום הזמנה זו התנגדותו להכרזה ו/או למינוי המבוקש, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

יהודה וייס, שופט



באוז־הרצנסקי

הודעה לעקרת הבית!

מחירי הפטמים הוזלו

עכשיו הזמן לאכול

הרבה בשר עוף

המועצה לענף הלול

מרגע שתטעם בפעם הראשונה- לא תרצה להפסיק...

בוא אלינו למרינה בתל אביב (ואם אתה נשוי — קח גם את אשתך והילדים). בוא להשיט במו ידך מפרשית, ולהרגיש לרעוך את הרוח והגלים וזהב. בוא ההתנסה בערגמה, ביופי ובאצילות שבספורט השייט.

אם אין לך נסיון בשייט, יקח אותך מדריך מנוסה לסבוב בים... כדי שתחוש באווירה האמיתית של השייט. וזה – כשתטעם בפעם הראשונה – לא תרצה להפסיק.

לרשותך יעמדו כל מתקני המרינה המשוכללים. מדריכים מעולים אשר יכשירו אותך לשייט עצמאי במפרשית תוך זמן קצר... לעמוד בו 200 ל"י.

אם אתה שייט מנוסה, עומדות לרשותך מבחר מפרשיות ויכטות להשכרה, או לקניה – במחירים החל ב־2000 ל"י...

מועדון שיט הל־אביב ...

מועדון שיט נתניה ...

هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

5 מדענים קיבלו מארה"ב מענקים לחקר הסרטן בסך 387 אלף דולר

(צ.) — שלושה מענקי־מחקר בתחום הסרטן, בסכום כולל של 387 אלף דולר, הוענקו בימים אלה ע"י המכון הבינלאומי לחקר הסרטן, שליד המכונים הלאומיים לבריאות של ארה"ב, לפרופ' נתן טריינין, (130 אלף דולר), לפרופ' מיכאל פלדמן ולד"ר ירון כהן (128 אלף דולר) ולפרופסורים מיכאל סלע ורות ארנון (128 אלף דולר).

המשך המענקים קודמים

שלושת המענקים ניתנו בהמשך ל־מענקים קודמים בסכום כולל של כ־660 אלף דולר, שניתנו לחוקרים אלה בשנתיים שעברו.

המענק לפרופ' נתן טריינין יאפשר לו להמשיך עבודתו על ההשפעה של ההורמון (או ההורמונים) המופרש מבלוטת הטימוס על גידולים ממאירים בעכברים.

מתוך המחקר מתברר, כי הורמון הטימוס מגביר את יכולת הלימפוציטים בתהליכי החיסון. מכאן התקווה כי תכונה זו של ההורמון תוכל לשמש כאמצעי מדרבן לחיסון אפשרי נגד סרטן.

עבודתם של פרופ' מיכאל פלדמן וד"ר ירון כהן מבוססת על מחקריהם הקודמים, בהם פיתחו וחקרו מערכת חיסון מחוץ לגוף (בתרבית תאים) כנגד אנטיגנים תאיים. לאחרונה הפעילו שיטה זו כדי לחסן כנגד תאים סרטניים — בחיות ניסוי.

החוקרים מזריקים את התאים, שחוסנו בתרבית, אל תוך גוף החיה (נושאת הגידול הסרטני) כדי למנוע על ידי כך — בדרך חיסונית — את התפתחות השלוחות הסרטניות. התוצאות הראשונות — בעכברים — נראות מעודדות ביותר.

שיטת גילוי חדשה

מחקרם של הפרופסורים מיכאל סלע ורות ארנון עוסק בפיתוח שיטה חדשה ורגישה לגילוי מוקדם של סוגים מסויימים של מחלת הסרטן.

השיטה מבוססת על נוכחות בכמות מוגברת של חלבונים אופייניים לסוגי סרטן מסויימים בדמו של החולה. בדיקת הכמות של החלבונים הללו על ידי שיטת הבקטריופג' המתבצע, שפותחה במחלקה לאימונולוגיה בכמות, עשויה לתת תשובה לבעייה זו.

בסימפוזיון על מחלות תורשתיות

המכורות לאלכוהול ולסמים יולדות ילדים קטנים

מאת סופר "הארץ" לענייני בריאות

גילויים הקשורים בהשפעות סמים מולידים הסיכוי למנעם באמצעות אבחנה רנטגנית, עומדים במרכז הכינוס השנתי ה־13 על שם פרופ' ליאו ריגלר, מגדולי הרדיולוגים בעולם, מנהל באוניברסיטת לוס אנג'לס, המוקדש הפעם לטכניקה לגילוי של גמדים וקצרי קומה. בשיעור השנתי הוא הנערך בבית הרפואי איכילוב בתל־אביב כטעם אוניברסיטת תל־אביב, הפקולטה לרפואה, בית הספר ללימודי המשך ברפואה המוכר כו הרפואי עירוני־ממשלתי, ההסתדרות הרפואית ואיגוד הרנטגנולוגים, בראשות פרופ' שמואל שור, משתתף פרופ' ריגלר, שמקבל בלבביות על־ידי מאות מדענים ורופאים ישראלים הארוחים, ביניהם דמויות מרכזיות במדע שבאו להשתתף בדיונים במסגרת השיעור לכבודו.

לידת גמדים

פרופ' ריגלר, פרופ' י. שפראנגר מאוניברסיטת קיל בגרמניה המערבית ופרופ' שור, אמרו לסופר "הארץ" כי בעבודתם המתקדמת בערכות אבחנות מדוייקות יותר של המחלות הגורמות לכומים פלדים. לאור התחלה מעודדת זאת המכילה ההיה ליקויים בכרומוזומים, באמצעים, בתולדות הכריים, קיימת כבר כיום אפשרות, שתתרחב בעתיד, לריפוי בחולות מסויימות המביאות למומים. שינוי בדיאטה לתינוק הוא אחת השיטות להתגברות על הכום.

הודות להתקדמות המדע והרבעוני חקר בעיות גנטיות, ציטוגנטיות ר־פגמים מולדים, ניתן כיום באמצעות אבחנות רנטגניות ויעוץ גנטי, להשפיע על ההורים בדבר הימנעות מספר הלידות כדי למנוע אפשרות של לידת גמדים במשפחה אחרי שנולד בה כבר ילד קצר קומה. והתקדמות במדע מסייעת גם באפשרות לומר לכשפחה אם קיים סיכוי שייולד ילד־גמד.

פתיחת השיעור נקשרה עם פתיחת קומת הוראה, בנוך הוראה רדיולוגי ויחידת מחקר על שם פרופ' ריגלר. פרופ' ת. י. קאופמן מאוניברסיטת פנסילבניה הרצה על המכות הכרוכות בטלטול תינוקות.

עוד הוזהר החוקר לכך שאפשר היה בעתיד לייעץ להורים כיצד למנוע לידת גמדים. לדברי פרופ' שפרנגר, נולדים במערב גרמניה כ־ל מספר התינוקות כ־20% עם פרי מים, על מכלול בעיות אלה כתרבות כיום הרדיו־גנטיקה והתורתית, כדברי פרופ' שור, ליתר הבנה של סתרי הביולוגיה.

הוקמה קרן לקידום חינוך מדעי על־שם עמוס דה־שליט

(צ.) — קרן בהיקף של מליון ל"י על־שם המנוח עמוס דה־שליט, לשם קידום נושאים חדשים בשדה החינוך המדעי בישראל — הוקמה בימי מאלה על ידי מכון ויצמן למדע ומשפחת וידידי המכון המשרפות.

הקרן, אשר בכוונת היוזמים להגדילה לכדי 5 מליון ל"י, תשקוד על חיזוק הקשר בין הנוער בישראל לבין אנשי המדע, תיזום ותממן הרצאות, קורסים, מחנות קיץ ופעולות אחרות בקרב מורים ונוער, תעניק פרסים ומילגות לעבודות מצטיינות במדע ואמנות, ותעודד פעולות ל־סיפור אמצעי ההוראה.

עם נאמני הקרן נמנים בנו של המנוח, אהוד, אחותו תמר, מר מאיר וייסגל, פרופ' י. דוסטרובסקי, פרופ' י. גליס, פרופ' ת. הררי ופרופ' י. הלמי. המנוח פקד במשך שנים על קידום הוראת המדעים וקירוב הנוער אל המדע.

הרבנות אסרה קיום ארוחת צליינים ואורחיהם בבית־מלון

חשדה שהכוונה לפעילות מיסיונרית במסגרת ארוחה

מאת חביב כנען, סופר "הארץ"

אחרי מגעים עם גורמים שונים החליט אתמול מלון רמת־אביב בתל־אביב לבטל את ארוחת הערב שהוזמנה לאמש ל־300 איש על־ידי קבוצת צליינים מארה"ב.

הארוחה בוטלה בלחץ הרבנות הראשית בתל־אביב—יפו שהודיעה כי בכוונה האירוח עבודה להתנהל במקום, פעילות מיסיונרית.

לא היתה ברירה

אמר מנהל המלון מר יחזקאל פלטון: "נאלצתי להיכנע מאחר

יחזקאל פלטון

שאינני מקבל כל גיבוי נגד עמדת הרבנות, לא מצד משרד התיירות ולא מצד יו"ר התאחדות בתי־מלון בישראל. אינני מוכן לסכן את מקור פרנסתי ולא היתה לי ברירה".

הארוחה הוזמנה על־ידי סוכן חברה הנסיעות הגלילי בראולס המטפלת במערב ההיתרות הצליינית מארה"ב לישראל, הוא עמד להשיב מוצא קבוצה בראשה עומד מר ג'רג' אקרס, ממנהיגי הארגון הבפטיסטי הולך אוואנגליסט בסאן דייגו.

שבוע לפני הארוחה, כשהגיע ל־הירצף על מהרת הכשרות, קיבל מר פלטון הודעה מהרב זבולון שדמי, המשגיח על הכשרות בבתי־מלון בתל־אביב, שלפי הוראת הרב הראשי י. י. פרנקל יש לבטל את הארוחה, כיוון שמשתתפיה הם מיסיונרים, המתכוונים לנהל פעילות במסגרת זו.

איסור בכתב

זאת איחר לכר פלטון, בכתב, גם הרב כ. פ. מנדוזה, מנהל מחלקת הכשרות ברבנות, שהודיע כי "הארוחה אינה רגילה וכאשר שבמלון שורפים תנשות, "לא נוכל להתיר דברים אלה והלימוד לבטל זאת ולפני הילול השם".

נודע כי לרבנות הגיע מסמך הכולל, כתובה עברית, שבשלוה לתושבים בתל־אביב, כשהממכון יודע ל־רבנות כמסמך מיסיונרי בירושלים, מר פלטה, שראה בראיה פגיעה בעסק, השמיע איתו להגיש שירותים לאורחים, ביקש התערבות משרד התיירות וכן פנה למר יצחק בלזר.

יו"ר התאחדות בתי המלון בישראל, הפנייה לרב ליברלי

ראשי משרד התיירות הודיעו לו כי הרבנות עומדת על האיסור ואין בסמכותם לפעול בנידון. מר בלזך סיפר כי שר התיירות, מר קול, הפנה אותו לרב פרנקל שהוא בעל השקפות ליברליות ואין באפשרותו להתערב. אצל הרב פרנקל ביקרה גם משלחת פלונאים, אולם הרב הראשי לא היה מוכן לשנות דעתו בפרשה זאת.

מר רודולף שמואלי, נציג הגליל בראולס בארץ, סיפר שהקבוצה מונה 150 איש ונראה להם האכלה בה להם גם יהודים ונוצרים מקומיים. "התחרה מורים לישראל מדי שנה 40 אלף צליינים, ובהתוף שעבר קיימה בירושלים כנס עולמי של הארגון הבפטיסטי "הרוח הקודשה" בהשתתפות 4000 איש". לדעתו פתוחים המלונות בישראל לכל זר, יהיה ערכו אשר יהיה, וגם המלון לבצע בדייקנות הזמנה לארוחה.

גם מר בלזך, יו"ר התאחדות בתי־מלון, ברעה שעל ישראל לארח תיירים בני כל הדתות והן מתן אפשרות לאורחים להתפלל ולקיים טקסים בהתאם למנהגי דתם. עם זאת לא רצוי שבני שכבות מקופחות בישראל יתכנו לטקסים ולארוחות "מטוך מגמות רתעיות מאור מרוח ישראלי". לשפת זאת גורם מים מנכ"ל התאחדות, מר יעקב אבינער, שאין כל זכות למלון לבדוק את כוונת הפוגש המעמד להיערך בתוקבל פרט אם יש חשש כי הכנס גורמא אפי בלתי חוקי.

בשעה מאוחרת נודע כי מר פלטון החליט לקיים את הארוחה בהתאם להוכנה.

לדרום סיני ולכנען היתה אותה תרבות

מאת סופר "הארץ" לענייני ארכיאולוגיה

בהחציה הראשונה של האלף ה־3 לפנה"ס, לפני יותר מ־4500 שנה (תקופת הברונזה הקדומה) היתה תרבות אחת בעיר הדרום סיני.

הדבר מתברר מכמצאים בעיר הקרפת הברונזה בעיר כזה, ובבני ה־אוהים גבי סאלה ועייך כחסיין בדרום סיני כזה. על כך מוסרים הגבר רות עמירן ממוזיאון ישראל, י. בית־אריה מאוניברסיטת תל־אביב, וי. גלס מן האוניברסיטה העברית, בגליון האחרון של "יזראל אקספלורייזן ג'ורנל", הרבעון באנגליה היוצא מטעם החברה לחקירת א"י ועתיקותיה, המכון לארכיאולוגיה של האוניברסיטה העברית, ואגף העתיקות והמוזיאונים.

הקבלה בארדיכלות ובממצאים

הקבלה התרבותית מתגלה גם בארדיכלות וגם בממצאים לכנים. גם פה וגם שם מופיעים הדירים רחוב, המקבלים הבנויים לאורך הקירות, פותח צירי־הלת מכמאל לכניסה, ובסיסי אבן לעמודי־עץ להמכך הגג — רק שהבנייה בדרום סיני רחובה יותר, כנראה בגלל האופי הארצי של הישוב שם.

כן זהים כלי הנחשת בערד ובאתרי סיני, ובבתי האוזרים יוצרו צמידים מקונכיות כזנות של ים סוף. זהות בולטת גם בכבני כלי החרס ובגיסה הסכנית האפנותית של הקדרים. נקודה אחרונה זו ראויה לציון כי כנה, משום שחומר הגלם שעבד לרשות היוצרים — טין וחמרים אחרים — שונה לחלוטין בשני האזורים.

חיפוש נחושת בסיני

כל הממצא הזה מראה שתחום התרבות הכנענית הגיע הרחק מן הגבולות הידועים עד כה. ברור שסחורות הגלו ברגל או על חמור — בדרך כעזר יש לבדוק — בשני הכיוונים על פני 300 — 400 ק"מ בין דרום סיני לישובי דרום כנען. סקרים הראו שיש בדרום סיני יותר מכני ישובים מאותה תקופה, וכן יש לראות את ערד כדוגמה אחת בלבד להרבות תקופה זו בדרום כנען.

הקשר בין שני האזורים במשך זמן רב, התוכחה לכך שבכל שלוש הכבות של עיר הקופת הברונזה בערד מוצאים אותו טיפוס של סיר בישול שמוצאו בסיני. יתכן כאמור שההגירה עד הרחק לדרום סיני באה בגלל חיפוש נחושת, האתרים שם היו כנראה מחנות עונתיים לקציצת כורי־נחושת, חרשים וסוחרים.

עשרה טלפונאים אדיבים

(ל.) — במעמד נציב שירות המדינה, מר יעקב ניצן, וראש עיריית באר־שבע מר אליהו נאוי, חולקו שלשום בבאר־שבע פרסים לעשרה טלפונאים בעמות באר־שבע, שזכו בתחרות הטלפונאי היעיל והאדיב.

בית־משפט מחוזי מצדיק ביטול חוזה על־ידי מינהל המקרקעין

(ל.). — בית־המשפט המחוזי בתל־אביב, שישב כבית משפט לערעורים, דחה את ערעורם של ג'יא היידה ופולק על פסק דינו של בית־משפט השלום ברמלה, שציווה עליהם לסלק ידיהם משכנה בן 21 דונם בצומת בית־דגון המוחזר לחזקת מינהל מקרקעי ישראל.

בפסק־דינו של בית־המשפט לערעורים שניתן ביום 12.5.74 (ע"א 288/72) קבע אב בית־הדין, השופט בנימין כהן, כי "יש לדחות את הערעור על פסק החזרת החזקה, ד־ הנות דעתנו שפסק הדין לא רק נכון במישור המשפטי, אלא גם צודק כמישור המוסרי".

דובר מינהל מקרקעי ישראל, מר יוסף עוזיאל, שמסר על כך, הבהיר כי המדובר הוא בחוזה־חכירה לשנים שבחתם עם המערערים לתקופה רטרואקטיבית מ־1.9.62 ועד 31.8.2008 (46 שנים) לצורך נטיעה, גידול וניצול מטעי פרי־הדר. בשנת 1970 נתברר כי הפרדס שמיה על השטח הוזנח לחלוטין, בניגוד לתנאי החוזה, ולא זו בלבד אלא שהשטח שימש לעשיית רווחים על־ידי החוכרים מיד ליד.

לפיכך הודיע להם מינהל מקרקעי ישראל על ביטול חוזה החכירה ותבע מבית־משפט השלום ברמלה צו לסילוקיד ולהחזרת החזקה לידי המינהל ביום 24.4.72 פסק דין זה אכן ניתן לטובת המינהל. כאמור, ערעור הנתבעים וערעורם ברוח כפי שצויין לעיל.

גם אתה יכול לזכות בבלוי שבועיים נהדרים ברומניה

מתנת "טיולי רמה" בשיתוף עם קרפטי

"טיולי רמה"

זהו אחד הפרסים שיוגרלו במבצע פרסים ענק של

הלוח הכפול

פרסם בלוח הכפול

ותשתתף גם אתה בהגרלת הפרסים הגדולה

קופת חולים לעובדים לאומיים

של הסתדרות העובדים הלאומית בארץ־ישראל

אל חברי קופת חולים הלאומית עובדים שכירים

הבטיחו לכם זכויות אישפוז בבית־חולים

בדיקות מעבדה ורנטגן ויתר השירותים הרפואיים בהתאם לתקנות קופת חולים.

לפי חוק מס מקביל שנכנס לתוקפו ב־1 באפריל 1973, חייב כל מעסיק בתשלום מס מקביל, למוסד לביטוח לאומי.

כדי לשמור על זכויותיכם המותנים בתשלום מס מקביל.

הנכם מתבקשים להודיע במקום עבודתכם על חברותכם בקופת חולים לעובדים לאומיים.

וכן לדאוג לרישום החברות בטופס 101 של מס הכנסה (במשבצת מס' 11), כדי שקופתנו תקבל את המס המקביל שהמעסיק משלם עבורכם.

רישום זה מתייחס גם לאשה עובדת ובני משפחה עובדים.

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו

תיק עזבונות 2573/74

בענין: עזבון המנוחה קרצוי־ בריין מלכה, שנפטרה בתל־אביב ביום 25.4.71 המבקש קרצוביץ

פייבל, ע"י ב"כ עוה"ד משה סגא, מרח' ברנר 13א' תל־אביב.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה לצו קיום צוואה של המנוחה הנ"ל הרשי מזמין בזה כל אדם שיש לו טובת הנאה בדבר

בגנה הרוצה להתנגד להכרזה, גיש תוך 15 יום מיום פרסום זו, התנגדות, שאם לא כן, יתן המשפט צו כמבוקש בעניין.

דוד הרן, שופט רשם בית המשפט המחוזי תל־אביב—יפו

דווקא כן

9-10.6.1974

כנס ארצי

של נציגי מועצות התלמידים

בשתוף אגף הנוער, משרד החנוך והתרבות

לאחר אירועי הדמים בצפון הארץ, החליטה מועצת התלמידים הארצית בשיתוף משרד החנוך והתרבות, על ארגון כנס ארצי של חברי מועצות תלמידים תחת הסיסמה: דווקא כן!

מועצת התלמידים הארצית קוראת לנוער הישראלי: —

- לצאת ולתרום את חלקו למדינה;
- להזדהות עם יישובי הגליל;
- להתנדב לעזרת יישובי הגליל;
- להרים את המוראל ביישובי הגליל.

תכנית הכנס

הנציגים יוסעו בשעות הצהריים אחרי גמר הלימודים אל עשר עיירות פיתוח שיקבעו מראש, שם יפגשו עם תלמידי המקום ועם אנשי המועצות המקומיות, ומהם ילמדו על בעיות המקום.

לאחר דיוני אחר הצהריים יבלו הנציגים במשותף עם בני הנוער במקום. בבוקר היום השני לכנס יקימו הנציגים חוגי דיון בבעיות משותפות תוך מגמה להגיע לסיכומים לגבי פעולות בזמן החופש הגדול.

בשעות הצהריים יוסעו התלמידים לכנס מרכזי באיזור הר מירון. כל בית ספר ישלח 5 נציגים.

את שמות הנציגים יש לשלוח ללא דיחוי (עקב דחיפות האירוע) אל:

איזור דרום: נורית לפיד, רחוב השלום 49, טל' 057-326449 ב"ש.

איזור מרכז: ערן גבאי, רח' השלושה 40, כפר מעש פ"ת, טלפון: 03-914755

איזור צפון: אריק וברמן, רח' אחד העם 22, חדרה, טל' 063-23223

אנא ראה את השתתפותך בכנס כחובה לאומית ואזרחית!

משרד החינוך והתרבות • מינהל החינוך

המחלקה לבחינות

תעריפי בחינות - הודעה לציבור הנבחנים

מובאים בזה לידיעת ציבור הניבחנים פרטים על התעריפים החדשים לבחינות שיונהגו כלהלן:

א. בחינות לניבחנים חיצוניים (אקסטרניים) — בתוקף מיום 15 ביוני 1974

פתיחת תיק לניבחן חיצוני	—	30.— ל"י
בחינת בגרות	—	20.— ל"י
בחינה מוקדמת	—	10.— ל"י
בחינת בגרות ב"חבור"	—	10.— ל"י
בחינת בגרות ב"לשון עברית" (דקדוק)	—	10.— ל"י
איחור ציונים נוסף	—	10.— ל"י
ערעור על תוצאות בחינת בגרות	—	20.— ל"י
ערעור על תוצאות בחינה מוקדמת	—	10.— ל"י
ערעור על תוצאות בי"ב ב"חיבור" ו"לשון עברית"	—	10.— ל"י

ניבחנים חיצוניים (אקסטרנים) קבוצים שעברי תשלום עליהם מודפסים התעריפים הקודמים — יוכלו לשלם באמצעותם בסניפי בנק הדואר, לפי התעריפים החדשים ובלבד שיתקעו בכתב ידם את הסכום, ויחלבו בהתאם.

למבחנים חדשים יימכרו שוברי התשלום עם התעריפים החדשים.

ב. בחינות מילואים למורים וגננות בלתי מוסמכים — בתוקף מיום 15 ביוני 1974

בחינת מילואים	—	20.— ל"י
ערעור על תוצאות בחינת־מילואים	—	20.— ל"י

ג. בחינות לניבחני בתיה"ס העל־יסודיים ובתיהמ"ד למורים וגננות

התעריפים החדשים יהיו בתוקף מיום 1 בספטמבר 1974 (תחילת שנת הלימודים תשל"ה).

פרטים מלאים יפורסמו בחוזר מיוחד שיישלח במועדו למוסדות החינוך.

הקלה לאלרגיה

החוקר המדעי והרפואי הצליח סוף סוף לתת תשובה הולמת לבעייתם של חולי האלרגיה, הסובלים כתלונקים בלתי־נראים באויר. נסיונות מקיפים בארץ ובמדינות רבות בעולם הוכיחו כי סינון יסודי של האויר ושיפור איזונו האלקטרוני עשויים להביא הקלה רבה ואף בכרעת לחרלי קצרה, קדחת השחת וצורה של אלרגיות אחרות. פרי של המחקר הרפואי והמדעי הוא היונטרון של אמקור — מכשיר אלקטרוני חדיש המטהר את האויר בביתך ובמשרדך ביונים בעלי מטען שלילי—הדרושים לבריאותך — ומטהר אותו מפיח, אבק וזהמה מיקרוסקופית. מחקרים רפואיים שנערכו בארה"ב קובעים: "על בסיס נסיון קליני במשך 4 שנים ניתן לקבוע שהיוניזציה גורמת הקלה בסימפטומים הנגרמים על ידי אלרגיות הבאות בדרך האויר."

את היונטרון החדש של אמקור הנכל לנסות במשך 30 יום ולקבל את כספך חזרה אם לא היוכח אישית בהקלה הרבה שהוא מביא. הפעלתו פשוטה מאין כמוה: הכנס את התקע לשקע — ונשום לרווחה. השיג אותו בסניפי אמקור או אצל סוחרים מורשים.

פאסאט - הראשונה בדגמי העידן החדש של פולקסווגן

5 דלתות, 750 או 1500 ליטר נפח למטען במשקל 1/2 טונה. מתלה משוכלל ביותר - נסיעה בטוחה בכל תנאי דרך ומזג אויר. צריכת דלק ממוצעת (DIN) 8,8 ליטר ל־100 ק"מ

פאסאט

כ־120 צעירים ערביים ברחו מישראל לחו"ל * קרוב ל־100 יצאו כחוק והחליטו לא לחזור

מאת עמאדה מנצור, סופר „הארץ"

[illegible] הצעירים הערבים אותו [illegible] בביתו מהארץ באופן בלתי [illegible] בתוך סיבות וכבירים שונים [illegible] כלהבת כשה היום כגיע ל־ [illegible] כ־100 צעירים נוספים את הארץ לאירופה באופן ה[illegible] בצעירים בתרבות ישר[illegible] אבל מסיבות שהות החליטו לחזור לישראל כי אם להצטרף [illegible] או אל ארגוני [illegible] בארצות ערב — על כך כבר [illegible].

כ־500 יהודים בחו"ל

[illegible] יועץ ראש [illegible] לענייני ערבים, אישר את [illegible] כי בארצות [illegible] נמצאים כיום בין 500 צעירים ערבים אחרים, [illegible] ללמוד הם מבטיחים [illegible] בין חברי שתי קבוצות [illegible] באופן בלתי [illegible] יקים לבאת באופן [illegible] ערב), גבבאים רבים [illegible] כביעים [illegible] בין הבני — הרצון להצטרף לבני [illegible] בין הבוחרים רבים היוצאים שהם מתהבבים עם המשפ־ כאן, אי שהם מתהבבים בפלו־

התחבטות בפעילים

[illegible] לכך — ארבעת הצעירים [illegible] בחודש האחרון בפעילות [illegible] (אחד משלושה [illegible] אחד שהסגיר את עצמו בגליל [illegible] לפני שבוע, ושני אלה [illegible] „אתמול). [illegible] תיקים האישיים של בני־ [illegible] מגיד אל־כרום, [illegible]

הטבע, מתברר כי למדו בבית ספר תיכון אך לא סיימו את לימודיהם. את הארץ עזבו לפני שנה, לאחר שהגיעו [illegible] עבירות נגד רכוש ולאחר שאחד מהם נחקר על תקיפה.

[illegible] בהתיים רחבים

הידיעה על כעצר שני המתכלים, [illegible], גרמה לזעזע בחוגים [illegible] בקרב ערביי ישראל בגליל [illegible] ונראה כי הדבר ישמש [illegible] בקרב העסקים ביותם [illegible] מתוך דאגה [illegible] של הדרות חבלנים שבהם אזרחי ישראל לשעבר ישבשו את היחסים שאינם הקינים ביותר, בין האזרחים הערבים והיהודים.

פעמון מלבנון הובא לכנסיה בגוש חלב

מאת יהודה אריאל, סופר „הארץ"

פעמון נחושת בקוטר של 75 ס"מ, שמשקלו 400 ק"ג, הובא השבוע מלבנון על־ידי הכומר יוסף כורי, שבא לישראל לחופשה של חודש. הפעמון הכנסייתי הוכן במיוחד בשביל הכנסיה בג־יש חלב, כאחר שאין בארץ ביתי־יציקה לפעמונים.

ביום שבו הובא הפעמון, יצאו ללבנון 20 כמרים מישראל ה־ מבקשים לבלות את חופשת ה־ קיץ שלהם בהרי לבנון וישובו בתום חודש.

פרופ' ג'ק גרוס מונה דיקן הפקולטה לרפואה בירושלים

פרופ' ג'ק גרוס, מנהל המחלקה לרפואה ביסויית ולחקר הסרטן בפ־ קולטה לרפואה של האוניברסיטה ה־ עברית בירושלים, נבחר לדיקן הפ־

פרופ' ג'ק גרוס

קולטה לרפואה למשך שלוש השנים הקרובות. הוא יחליף את פרופ' א־ הרון בלר, הדיקן היוצא.

פרופ' גרוס, בן 53, נולד במונטרי־ אול שבקנדה. את התואר הראשון ב[illegible] סיים באוניברסיטת מקגיל ב־1941, שלוש שנים אחר כך קיבל את התואר „דוקטור לרפואה" ובשנת 1949 הש־ לים עבודה דוקטור נוספת, באנטומי־ יה. עליה קיבל ציון בשולה. את כל תאריו קיבל באוניברסיטת מקגיל במונטריאול.

בין השנים 1944—1950 עבד פרופ' גרוס בביה"ח הכללי במונטריאול, שרה 3 שנים בחיל הרפואה הקנדי והרצה בפקולטה לרפואה של או־ ניברסיטת מקגיל. לאחר מכן עבר להרצות ולחקור בביה"ס לרפואה של גיורג'טאון, בה הגיע לדרגת פרופסור־ קרדיובן בשנת 1956. שנה לאחר מכן הוא עלה ארצה ומאז הוא מכהן בפקולטה לרפואה כפרופסור מן ה־ מנין וכמנהל המחלקה לרפואה ני־ סויית ולחקר הסרטן.

פרופ' גרוס שימש כפרופסור אורח מטעם ארגון הבריאות העולמי, הוא חבר באגודות מדעיות רבות בחו"ל ובישראל ומכהן כיועץ מדעי לשר המסחר והתעשיה. בין השנים 1967—1963 היה יו"ר הרשות למחקר ול־ פיתוח של האוניברסיטה העברית.

הגיע ארונו של טד לוריא ההלויה — היום

(ע). ארונו של העורך הראשי ה־ מנוח של ג'רוזלם פוסט, טד לוריא, הגיע שלשום בלילה ארצה דרך נמל התעופה בלוד. אל הארון נילוו רע־ ייתו של המנוח, צילה, ובתו יעל, ששהו לידו במשך כל הזמן. מסע ה־ הלויה ייצא היום בשעה 4 אחה"צ מבית ג'רוזלם פוסט ברוממה ב־ ירושלים ליד הר המנוחות. מוקיריו ו־ מכריו יוכלו לעבור על פני הארון בין 3 ל־4 אחה"צ ברוממה.

ארגון מתנדבים הוקם בתל־אביב

(צ.) — ארגון מתנדבים שהוקם לאחרונה ביוזמת הנהלת עיריית ת"א־ יפו, החל במשימה ראשונה לטפל ב־ משפחות המגויסים בעיר.

במסיבה עתונאים, שנערכה אתמול בבית סוקולוב בתל־אביב, הש־ תתפו בה יו"ר הוועד, חברת מועצת העיריה האחראית לביטוא ההתנדבות, הרב ישראל לאו הכלכלן פנחס דרור, כפעילי הארגון החדש, הקרוי „אורחים לכבוד תל־אביב". גב' דורה מסרה, כי עד כה פועלים בארגון כ־100 מתנדבים, מתוכם הוקם גוף מצומצם של 23 נציגים הפועל בשני צוותי חבירה והמכון להפעלת האר־ גון. הגוף הזה הוא על־מפלגתי ועל־ ארגוני ומצויים בו נציגי ארגונים שונים, כגון הלשכה הגדולה, ויצ"ו, ארגון אמהות עובדות, ועוד — על בסיס אישי.

מרכזת טלפונים גדולה מוקמת בפתח־תקוה

(ע.) — מרכזת טלפונים חדשה מוקמת עתה בפתח־תקוה. בשלב הראשון של בנייתה תספק קרוב ל־10 אלפים קווים. ובכך תפתור את המחסור המתמיד בקווי טלפון בעיר. בשנת התקציב הנוכחית הותקנו ב־עיר 2500 טלפונים חדשים אולם כמספר זה אינו עונה על הדרישה ה־ גדולה.

מורים שלמדו באוניברסיטאות מצרים, סוריה ועיראק יקבלו תעודות בבאר־שבע

מאת מרדכי ארציאלי סופר „הארץ"

157 מורים, בהם עשר מורות מבתי־ספר תיכוניים ברצועת עזה וצפון סיני, שרובם סיימו לימו־ די תואר ראשון במדעי הטבע וההברה באוניברסיטאות במצרים, סוריה ועיראק, יקבלו בראשית השבוע הבא תעודות מאוניבר־ סיטה בבאר־שבע, עם סיכום תקופת השתלמות בה ארבעה חודשים.

ללא כלי הוראה

מר י. גילור, ראש היחידה ל־ ההשתלמות מורים באוניברסיטת בן־גוריון בנגב, מסר על קשיים שהתעוררו במרוצת הקורס. ל־ מתלמדים. אמר, יש אמנם ידע אקדמי אך הם לא צוידו בכלי הוראה ולא הוכשרו בדרכי הור־ ראה. אולם הקושי העיקרי נבע מחוסר לשון משותפת בין המש־ תלמים לבין מוריהם.

מאחר ובאוניברסיטה אין מו־ רים המסוגלים ללמד את המקצ־ עות בקורס, בשפה הערבית. ל־ בעייה קשה זו נמצא פתרון חל־ קי: בכל כיתה נבחר משתלם ב־ כיר אשר היה מתרגם כל עשר דקות את דברי המורה.

קשיים במתימטיקה

קשיים מיוחדים התעוררו ב־ שיעורי המתימטיקה. הערבים, כי־ דוע, כותבים נוסחאות מימין ל־ שמאל, כשעה שבארץ כותבים את הנוסחאות משמאל לימין, כמו באירופה. גם הספרות הערבית לא היו ידועות למורי האוניבר־ סיטה.

קושי נוסף נבע מהתעקשותם של התלמידים, שלא להכין ש־ עורי־בית. לדעת אחד המורים, שלימד אותם בקורס, נבע הדבר ממעמדו המיוחד של המורה הע־ רבי בקהילתו. המשתלמים סיר־ בו בכל תוקף לראות את עצמם במעמד של תלמידים וכידוע — רק תלמיד מכין שעורי בית. כסיבה זו לא רשמו רוב המש־ תלמים את תמצית השעורים למ־ רות שבאו לקורס ברצון ובהת־ להבות.

כשיחות עם מוריהם בקורס מס־ רבו סוכת הלימודים לא היתה אחידה, למרות כל הנסיונות ל־ מוגם למתחילים ולמתקדמים, לא הגיעו מרכזי הקורס לרמה אחי־ דה.

הפגה מאורגנת

המשתלמים מרצועת עזה וצ־ פון סיני הגיעו לשיעורים בהס־ עה מאורגנת אותה לשבוע, לס־ לוק שעות בשעות אחר הצהרים. כשיחות שניהלו המשתלמים עם מוריהם התברר, כי בנוסף לרצו־ נם לרכוש ידע, היתה לגביהם ההשתלמות חוויה חברתית ותר־ בותית — יציאה מחיי השיגרה האפורים אל עיר ישראלית ואו־ ניברסיטה מודרנית. בין המורים הכשתלמים נוצרה אוירה של אמון.

ראש מינהל פיתוח מרחב שלמה

„תחנת הדלק ליד סנטה קטרינה איננה גורמת מטרדים"

מאת אדר קיסרי, סופר „הארץ"

„תחנת הדלק בא־רבה איננה גורמת מטרדי זיהום ורעש ואי־ נה פוגעת באיכות הסביבה", הגיב אתמול מר ראובן אלוני, ראש המינהל לפיתוח מרחב של־ מה, על תזכירה של מלר"ז באר־ תו נושא („הארץ" מאתמול).

מר אלוני הוסיף: „מדובר בתחנה דלק קטנה ואסטטית, בעלת שלוש משאבות קטנות: לנפט, לסולר ול־ בנזין. מאות מטרים מפנה אין איכ־ לוסיה. מנזר סנטה קטרינה מרוחק כמנה 4—5 ק"מ.

מרכז קהילתי לבדואים

מר אלוני הסביר כי המרכז הקהי־ לתי שהוקם בא־רבה נועד לשרת את צרכיהם החיוניים של הבדואים במקום ולפתור את בעייתם של בע־ לי הרכב שם, המשמש אותם לפר־ נסתם. „במרחב שלמה", אמר, „12 אלף בדואים, כלומר כ־2500 משפ־ חות בעלות 300 מכוניות, המשמ־ שות להם לצורך פרנסתם. לפני הק־ מת תחנת הדלק האמורה, נאלצים היו אנשי המקום לעבור במכוניותי־ הם 80 ק"מ ומעלה כדי למלא את המיכלים דלק".

מקום זמני

תחנת־הדלק נמצאת בא־רבה ב־ אופן זמני. במקומות שנועדו לתחנה אין עדיין מים וחשמל. גם לדעתי, אין להשאיר כאן את תחנת הדלק, כי המקום אינו מתאים לכך. כבר סוכם עם הי"ה אברהם יפה, מרשות שמורות הטבע, ועזריה אלון, מהחב־ רה להגנת הטבע, כי תחנת הדלק תוקם במרכז שירותי דרך, שייבנה תוך שנה בביר־זיתונה, המרוחקת 3.5 ק"מ מהמקום, או לנביר־סלת, ה־ מרוחקת 9 ק"מ.

נסתיים המאבק על כס ראש מועצת טירת הכרמל

אילתי פסק לטובת מוריס מזרחי

(ע). — פרשת שני ראשי מועצה בטירת כרמל, שישבו במשך שבוע ימים על כסא ראש המועצה וכל אחד מהם טען „שלי הוא", — הגיעה אתמול לסיומה. הממונה על המחוז, ד"ר נפתלי אילתי, קבע סופית, כי ראש המועצה החוקי הוא מר מוריס מזרחי.

תחילתה של הפרשה לפני כחודש ימים, כאשר אחד מאנשי המערך ב־ טירת כרמל עבר לאופוזיציה ובכך היקנה לה רוב.

קויימה ישיבת הדחה של ראש ה־ מועצה המקומית, מר אוני ארבילי, אלא שמר ארבילי לא קיבל את ה־ הדחה כאמר וטען שאיננה חוקית.

התפטרות מדומה

הדבר הועבר לידי הממונה על המחוז. בעקבות החלטתו קויימה ישי־ בת הדחה נוספת ב־28 במאי, שהי־ תה הפעם חוקית. אלא שלמרבה ה־ הפתעה טען ארבילי בישיבה זו ש־ מר דוד בן־חיים, האיש שעבר ל־ אופוזיציה, התפטר מהמועצה ולכן הוא נשאר ראש מועצה חוקי, ולא מר מוריס מזרחי, שנבחר קודם לכן. לעומת זאת טען מר בן־חיים כי לא היו דברים מעולם.

בן־חיים לא התפטר

בינתיים ישבו בטירת־כרמל שני ראשי מועצה כביכול, והענין הובא בשניה להכרעה של הממונה על ה־ מחוז. ד"ר אילתי קבע כי מר בן־ חיים אכן לא התפטר, כך שמר מוריס מזרחי הוא עתה ראש המועצה ה־ חוקי של טירת־כרמל.

117 אלף ל"י קנס על זיהום נמל אילת בשמנים

(ל.) — קנסות בסך כולל של 117 אלף ל"י הוטלו על ידי שופט בית משפט השלום באילת על בעליהן של שתי מיכליות דלק אשר זיהמו את מי נמל אילת בשמנים בקיץ אשתקד.

דובר משרד התחבורה שמסר על כך מציין כי בעקבות זיהום מי הים נפגעו חוף הים ושמורת האלמוגים שבמקום.

התביעה שיוצגה על ידי עו"ד רות רוזנברג, מלשכת היועץ המשפטי ב־ משרד התחבורה, ביקשה להטיל על בעלי המיכליות קנסות גבוהים, ש־ יהיה בהם משום הרתעה, לשמירה קפדנית על ציוד הרקת הדלק ותפ־ עול תקין של כלי השיט בשיט.

טיפול בנוער שוליים נדון בוועידת ליונס

מאת סופר „הארץ" בחיפה

בעיות טיפול בנוער שוליים, עזרה לציבורים, מפעלים סוציאליים קהיל־ תיים ועוד נדונו בוועידה הארצית של מועדוני ליונס בישראל שנתקיי־ מה השבוע בחיפה. בוועידה השתתפו 100 נציגים מ־15 מועדונים בארץ.

זכיות פיס ב־250 אלף ל"י בנצרת ובחולון

מר דניאל ויליאם תושב נצרת נשוי ואב ל־6 ילדים, עובד פר־ ליטורה ושותפו לכרטיס מר סעדי פתרי רווק, זכו במשותף ב־250,000 ל"י בהגרלה האחרונה של מפעל ה־ פיס.

בעל הכרטיס שמספרו 037527, תו־ שב חולון, רווק העוסק בהלוקת סכ־ פו, זכה אף הוא בפרס של 250,000 ל"י.

3 ניחשו 6 מספרים בלוטו

שלושה מתושבי תל־אביב, חיפה ובת־ים ניחשו את ששת המספרים הנכונים חכו ב־57,512 ל"י כ"א, בהגרלה האחרונה של הלוטו שהת־ קיימה ב־4.6.74.

תיקונים

בידיעה שפורסמה שלשום בענין הזכיה במכונית פיג'ו בחידון הסמ־ לים של „הארץ" נפלה טעות. עו"ד שייצג את הזוכה הגב' כוכבה בכר תגיש הצהרים מטעמה הוא חיים ולנר. עו"ד מזור ייצג באותו דיון את עתון „הארץ" אשר הביא את ה־ ענין להכרעת ביהמ"ש.

*

בידיעה „סכנה נשקפת לחיי ה־ יהודים בסוריה" („הארץ" מאתמול) נפל שיבוש במספר יהודי סוריה ד צ"ל: 4000.

4 מחלקות חדשות ייפתחו השנה בבית־חולים השרון

(צ.) — 4 מחלקות חדשות ייפתחו השנה בבית החולים השרון בפתח־ תקוה, שתיים מהן יקלטו חולים עד הקיץ — המחלקה האורטופדית וה־ מחלקה לחולות זיקנה חריפות. המח־ לקות האחרות הן: מחלקה פנימית, שבה יודגש במיוחד הטיפול במח־ לות לב, ומחלקה כירורגית.

בקרוב יוקמו מעל לבניין החדש של בית החולים שתי קומות נוספות לפתיחת מחלקות חדשות ולהרחבת השירותים הרפואיים.

עם שירות פילוסק בכל פינה ברחבי המדינה

פרסום אטלינגר—רנציגר

הצגת בכורה

„אבא מצליח - אבל עצבני"

קומדיה ב„תיאטרון העממי"

ערב בידורי מהנה, מלא חן ושובבות, ההולך חיצי מתק ללבם של המאמינים באמונות טפלות — מגש בהצלחה בהצגת „אבא מצליח".

סיפור המחזה הינו אקטואלי ונוגע לכל נפש בישראל כיום, הרי מי מאתנו אינו משתתף בלוטו או בטוטו ומאמין בכל שבוע שהנה עומד הוא לזכות בפרס הגדול.

אריה אליאס המגלם את התפקיד הראשי, שובה את לב הצופים בהופעתו ובעממיותו הזכורים לנו לטוב עוד מהסרט „קזבלן".

נעים לראות שוב את ג'טה לוקה כובשת את הקהל. שחקנית זאת, מרגע כניסתה לבמה ממש שורפת את „הקרשים" בטמפרמנט העצום הטמון בה, וקהל הצופים מודה לה בתשואות.

חיים בנאי ממשיך את המסורת המפוארת של משפחת בנאי ומעלה גלי צחוק בכל אחת מכניסותיו לבמה.

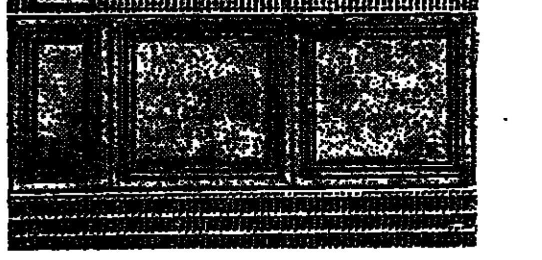
יצויינו לטובה עדה ספיר בעלת הגוף החטוב המגלמת את הזמרת האיטלקיה „המטורללת".

כמו כן מצטיינים בגילום הפקידים דוד ברקן, ענת מיבר וכן פולי רשף המגלם בכשרון המהומר רב תפקיד של „גברי" הפוסח בין שני הסעיפים — להיות גבר או אשה.

ההצגה כולה הינה ערב בידורי נעים ומהנה ומומלץ לכל המשפחה. (מ.)

מבצע מיוחד!

מזוג אויר היוצר אוירה



במבצע בן שבועיים, 28.5.74—11.6.74 של **התקנות חינם**

תוכל גם אתה להנות ממערכות מזוג האויר המשוכללות

TAPPAN

המותאמות לכל מטרה: לביתך, למשרדך ולמפעל

לקבלת פרטים, יעוץ והדרכה אנא פנה למשרדי

אמריק־אייר בע"מ. רחוב נירים 4, תל־אביב. טלפון 253127

מועצה אזורית מנשה

רח' הבנים 7, טלפון 3—063—22502

מכרז פומבי מס' 3/74

המועצה מכריזה בזה על קבלת הצעות לבנית מקלט במרכז מכנולוגי מנשה

קבלנים מורשים לביצוע עבודות בניה יגישו את הצעותיהם לא יאוחר מתאריך 20.6.74, יום חמישי בשעה 11.00 לפני הצהרים במשרדי המועצה.

1. התוכניות, מפרטים ויתר החומר אפשר לקבל אצל גזבר המועצה תמורת תשלום 100 לירות שלא יוחזרו.
2. על מגישי ההצעות לצרף להן ערבות בנקאית בגובה של 5% מערך ההצעה להבטחת קיומה.
3. הצעת המחירים תחושב כמבוססת על מדד מחירים של חודש יוני 1974.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.

אברהם בראל, ראש המועצה

למכירה או להשכרה

שטח 420 מטר

מתאים למשרדים או חנות

בסביבת קולנוע חנה רי"ג

לפנות משרד לב ביאליק 30 ר"ג, טל. 721815.

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב — יפו

תיק עזבונות 2675/74

בענין: צוואת המנוחה סופיה רו־ זנברג, מרח' סוקולוב 47, תל־אביב.

המבקשת: מרים רוזמן, ע"י ב"כ ד"ר י. קוסט, עו"ד מרח' גאולת בנימין 52, ת"א.

הזמנה

להווי ידוע כי המבקשת הגישה לבית המשפט בקשה למתן צו קיום צוואת המנוחה סופיה רוזנברג ש־ נפטרה ביום 2.5.74.

הריני מזמין בזה כל אדם להת־ ייצב בבית המשפט תוך חמשה עשר יום מתאריך פרסום הזמנה זו, וליתן טעם מדוע לא יינתן למבקשת צו קיום צוואת המנוחה הנ"ל, שאם לא כן, יגש בית המשפט ליתן צו כאמור.

דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי

בבית משפט המחוזי בתל־אביב—יפו

תיק עזבונות 2574/74

בענין: עזבון המנוח ארוך מיכה, שנפטר בתל־אביב, ביום 23.7.73 והמבקש ארוך צרויה, ע"י ב"כ עוה"ד משה טנא, מרח' ברנר 3, תל־אביב.

הזמנה

להווי ידוע כי הוגשה לבית המש־ פט בקשה למתן צו הכברייה על יורי־ שת המנוח הנ"ל הריני מזמין בזה כל אדם המעוניין שיש לו טובת הנאה בעזבונו הרוצה להתנגד להכרזה, להגיש תוך 15 יום מיום פרסום הז־ מנה זו, התנגדות, שאם לא כן, יתן בית המשפט צו כמבוקש בעיניו.

דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי תל־אביב—יפו

שניים מתוך שבעה-עשר הדגמים

הנעה קדמית. קרור מים. 170 קמ"ש מהירות שיוט. בלם מיוחד למניעת החלקה. תאוצה עד 80 קמ"ש תוך 8.5 שניות. שרות תקופתי אחת ל־15.000 ק"מ. החלפת שמן: אחת ל־7.500 ק"מ.

הכזא מן الأصل

هكذا من الأصل

סיעת המפד"ל – למאבק חריף כדי להפיל את הממשלה

משחק כפול

מאת עוזי בנזימן
כופרו הפרלמנטרי
של „הארץ"

סיעת המפד"ל בכנסת החליטה אתמול להערך למאבק אופוזיציוני חריף נגד הממשלה כדי להפילה.

הסיעה התכנסה בעקבות הידברות בראשית השבוע בין שלוש הסיעות: הליכוד, המפד"ל האגודיי־פאיי. בעקבות הסכמה עקרונית על תיאום העמדה האופוזיציונית בין שלוש הסיעות — על כל אחת מהן לאשר את ההידברות החדשה. אתמול נתנה סיעת המפד"ל את אישורה לכך. בדיון התגלעו הבדלי נימות בין חה"כ יצחק רפאל לבין רוב החברים האחרים. רפאל הציע לכונן החילה חזית דתית עם אגו"י—פאיי ורק אחרי כן ליצור גוש אופוזיציוני עם הליכוד. מרבית החברים האחרים בסיעה סברו שאין סיכוי ליצירת חזית דתית ומוטב ליצור כגש מקביל עם אגו"י ועם הליכוד. הנד־שה זו התקבלה. יו"ר הסיעה, ח"כ אברהם מלמד, הוסמך לממש את ההחלטה.

המינוח בו נוקטות הסיעות האופוזיציוניות הוא „תיאום עמדות". הן נמנעות מלדבר על יצירת גוש אופוזיציוני, כדי לא להכביד על עמדתה של סיעת אגודיי־פאיי הנרתעת מיצירת מסגרת הדוקה עם שתי הסיעות האחרות וכדי לא להחריף כדי את יחסי המפד"ל המערך.

המפד"ל מנהלת לכאורה משחק פוליטי כפול: מחד — יוזמת ומדרבנת את מוסדות התיאום של סיעות האופוזיציה, מאידך — מנהלים כמה מראשיה מגעים סמויים עם ראשי המערך במגמה לבחון את סיכויי הצטרפותה לממשלה.

גם השרים יוכלו להשמיע קריאות ביניים

מאת סופרו הפרלמנטרי
של „הארץ"

החל מהשבוע הבא יוכלו שרי הממשלה להשמיע קריאות ביניים בעת הדיונים בכנסת.

ליד מושבי חברי הממשלה באולם הכנסת אין מיקרופונים שבאמצעותם אפשר להשמיע קריאות ביניים. ליד שאר המושבים באולם המליאה מצויים מיקרופונים. על פי בקשת שרי הממשלה, ובאישור ראש הממשלה יצחק רבין, יותקנו מיקרופונים כ־אלה גם ליד שולחן הממשלה.

חידוש אלקטרוני אחר שיונהג בכנסת החל מראשית השבוע הבא — לוחות בקרה אלקטרוניים יוצבו בארבע פינות בבניין הכנסת ועליהם שמות כל חברי הכנסת. ברגע שחבר כנסת יופיע לבניין יואר שמו בלוחות הבקרה. שיטה זו תאפשר לוודא ברגע נתון את נוכחותם של חברי הכנסת בבניין. הצורך ביצירת מערכת בקרה כזו גבר מאז נכונה הממשלה החדשה ואז נוכח יחסי הכוחות השקולים־כמעט בין הקואליציה לאופוזיציה בכנסת.

למר בן־ציון גול, הממונה על ה־אחזקה בכנסת המבצע את התקנת הלוחות האלקטרוניים, ניתנה הוראה לקבוע לוחות בגודל כזה שיספיק להכיל 150 שמות ח"כים.

גולדה שלחה מכתב התפטרות לישראל ישעיהו

מאת כתבנו הפרלמנטרי
של „הארץ"

ראש הממשלה היוצאת, הגב' גולדה מאיר, שלחה שלשום מכתב התפטרות מהכנסת ליו"ר הכנסת מר ישראל ישעיהו.

המכתב הגיע שלשום ב־10.30 בערב ללשכת יו"ר הכנסת. המכתב כתוב על נייר המכתבים הפרטי של הגב' מאיר ונאמר בו: „לכבוד יו"ר הכנסת מר ישראל ישעיהו, הכנסת. אישי היו"ר, על פי סעיף 40 לחוק יסוד הכנסת, הנני מודיעה בזה על התפטרותי מכהונתי כחברת הכנסת. בכבוד רב, גולדה מאיר חברת הכנסת". הודעה על שליחות מכתב ההתפטרות מסרה הגב' מאיר גם למר משה וקמן, יו"ר סיעת המערך בכנסת.

על פי חוק יסוד הכנסת נכנסת התפטרות חבר כנסת לתוקפה 48 שעות, לאחר שהגיעה לידי היו"ר. במקום הגב' מאיר ייכנס לכנסת מר זאב אביר (אחה"צ).

מצבן החמור של עיירות הפיתוח * צפיפות האוכלוסיה * השידורים בפרוץ המלחמה

בכנסת

מאת י. טירה

בהצעתו לסדר היום בנושא „מצבן החמור של עיירות הפיתוח לנוכח ה־התרחשויות בקרית שמונה ובמע־לות" אמר ח"כ יצחק פרץ (עים — הליכוד), כי למרות שבעיותיהן של עיירות הפיתוח מודעות לממשלה ו־לציבור, עוד לא נעשה דבר לפתרונן. הוא תבע מהממשלה לעבד תוכניות־אב לעיירות ולהתחיל מיד ביישומה. התכנית צריכה לכלול פתרונן של בעיות חינוך, דיור, תברואה ושרו־תים חיוניים אחרים.

בדברי תשובתו אמר שר הפנים, מר שלמה הלל, כי ועדת השרים ל־רווחה כלכלית, שהוקם על ידי ה־ממשלה, תציב לעצמה כאחת המט־רות לבחון מה אפשר לעשות כדי להחיש את הטיפול בעיירות פיתוח אלו. לפי הצעתו הועברה ההצעה ל־דיון לוועדה.

הצעה אחרת בענייני עיירות פי־תוח שהועברה לוועדה היתה של ח"כ שחל (מערך) על כלנתרויות ב־חצור ובטירת הכרמל.

פיזור האוכלוסיה

הצעה אחרת לסדר היום, של ח"כ א. מריאל (מערך) היתה על נושא פיזור האוכלוסיה. הכנסת החליטה לקיים דיון בו במליאה. ח"כ מריאל טען כי לא עשינו די בתחום זה, למרות שהיתה זו מדיניות הממשלה מאז 1949.

עופר: בירת הגליל

בדברי תשובתו אמר שר השיכון, מר אברהם עופר כי גם הוא מודע למצב הלא נורמלי בנושא פיזור האוכלוסיה, דבר היכול להיות חמור עוד יותר כשנגיע לאוכלוסיה של 4—5 מיליון נפש. ועוד אמר: „בפ־נינו שתי מטרות: להביא את כל ערי הפיתוח למינימום שעירה יכו־לה להגיע אליו, גם אם זו עיירה קטנה. סוציולוגים ומומחים כלכליים סבור שהמינימום הוא 15 אלף תו־שבים. היום מדברים על 25 אלף. אני חושב שנצטרך להתרכז בבנין עיר גדולה בגליל אחת הערים, ולה־פוך אותה לבירת הגליל שיהיו בו יותר מ־100 אלף איש". מר עופר הסכים לדיון במליאה בנושא זה.

רכישת נשק

מר א. סלמר (מפד"ל) העלה אתמול בהצעה לסדר היום את הדרי־שה להפסיק לשחרר רכישת נשק על ידי אנשים פרטיים. לפי הצעת מר הלל, הועבר הנושא לדיון בועדת ה־פנים.

שידורים ומוראל

מכשירי הרדיו והטלוויזיה כמוקד להורדת מוראל הציבור שימשו נושא להצעה לסדר היום של מר י. הורו־בין (ליכוד). הוא הצביע על טיפול כלי התקשורת בשריפה במפעל ל־ייצור נשק סולתם ביקנעם. הוא תקף את הרדיו והטלוויזיה על שהפיצו מבוכה ופסימיות מיד לאחר פרוץ המלחמה, כאשר בטלוויזיה הירבו להביא כתבות על שתיקת הנמלים, על הפסקת הבניה, על התרוקנות בתי המלון.

בדברי תשובתו אמר שר התחבורה, מר אהרון ידיד, כי השידורים ברדיו ובטלוויזיה על השריפה ב־יקנעם עברו את הצנזורה הבטחונית ולולא היו מפרסמים את דבר השרי־פה, במקום שבו ישבו רבים ששת במיקלטים תשמש התפוצציות, היה הדבר משפיע לרעה על מוראל ה־ציבור. אשר לשידורים בכלל ברדיו ובטלוויזיה אמר כי הוא שר חדש בשטח ההסברה. בכוונתו ללמוד היט־טב את הנושא ויעשה כמיטב יכולתו כדי שאי אפשר יהיה להאשים את כלי התקשורת בהורדת מוראל ה־ציבור. לפי הצעתו הועבר הנושא ל־דיון בוועדת החוק הבטחון.

הכנסת הורידה אתמול ברוב קו־לות הצעה לסדר היום של מר א. לבנבראון (רקיח) שביקש לבטל את ההעלאות בדמי שכירות בשיעור 39 אחוז לגבי דירות מוגנות.

זיידל ושערי מגישים הצעת חוק להבטחת סדרים דמוקרטיים ותקינים במפלגות

מאת סופרו הפרלמנטרי
של „הארץ"

הצעת חוק להבטחת סדרים דמוק־רטיים תקינים במפלגות — הוגשה אתמול לכנסת על ידי חה"כ יהודה שערי והלל זיידל (ל"ע).

בין סעיפי הצעת החוק המוצעת:

* כל מפלגה תפעל לפי תקנון, הקובע את ארגונה הפנימי לרבות כללי חברות במפלגה, את סדרי ב־חירת מוסדותיה ואופן פעולתם וסד־רי בחירת נציגיה למוסדות ציבוריים, לאומיים וממלכתיים. החברות יכו־לה להיות רק במפלגה אחת.
* כל מפלגה תקיים ועידה כל־לית ארצית לפחות בארבע שנים. הועידה תיבחר על ידי כלל חברי המפלגה. סדרי בחירת חבריה ייקב־עו בתקנון.
* מועמדי כל מפלגה לכנסת ייב־חרו בבחירות האישיות והחשאיות על ידי הגוף הנרחב ביותר שנבחר על ידי הגוף הנרחב ביותר שנבחר על ידי הועידה.
* מועמדי מפלגה לרשויות המ־קומיות ייבחרו על ידי הגוף הנבחר הרחב ביותר של הסניף הנוגע בדבר, בבחירות אישיות וחשאיות.
* סדרי הבחירות של המועמדים לכנסת ולרשויות המקומיות יעמדו בפיקוח ממלכתי בהתאם לתקנות ש־יתקינו שרי המשפטים והפנים.
* מפלגה שלא תמלא אחרי ה־הוראות של חוק זה, לא תהיה זכ־איה להנות מחוק מימון המפלגות.

שאילתה על מידת עצמאותו של רבין במינוי שרים

מאת סופרו הפרלמנטרי
של „הארץ"

שאילתה על מידת עצמאותו של מר יצחק רבין במינוי שרים לממ־שלתו הגיש אתמול לראש הממשלה ח"כ זלמן שובל. הוא מתייחס ל־ידיעות ב„הארץ" על פיהן ביטל מר רבין את רצונו למנות את משה זנבר לשר האוצר בגלל התנגדותו של פנחס ספיר וכן מדוע לקבל את הסכמתו של מר ספיר לרעיונו למ־נות את חבר הכנסת משה שחל כשר התקשורת.

כן הוגשו אתמול שאילתות בנוש־אים הבאים:

* האם נכון שמר רבין, בהיו־תו כשגריר בארה"ב, העריך כי הפ־צצות העומק במצרים אינן למורת רוחה של ממשלת ארה"ב ושר החוץ אבא אבן חלק עליו בחריפות. האם גילוי עובדה זו על ידי שר החוץ פורש שאינה גילוי סוד ממלכתי (יגאל הורביץ).
* האם נכון שבאזור כפר־ביה בתל־אביב הוחכרו לגורמים שונים קרקעות בלי שייערכו מכרזים כ־חוק? (זלמן שובל).
* לפי אילו קריטריונים מעניקה הכנסת לעידוד הסרט הישראלי החזרי מס (יגאל הורביץ).
* מדוע נמנעו נציגי ישראל בשיחות ההפרדה עם סוריה בז'נבה מכל מגע עם העתונות והודיעו אר־הה חששה למידע שנמסר בלעדית על ידי גורמים ערביים? (ידידיה בארי).
* האם יוזמת ישראל כינון יח־סים דיפלומטיים עם פורטוגל בעתיד הקרוב (יהודה שערי).
* מתי ניתן להפעיל בהקדם את החוק המחייב חגירת חגורות בטיחות במכוניות? (מ. מ. אברמוביץ).

הצעות לסדר היום

כן הוגשו אתמול בקשות להכרה בדחיפות הצעות לסדר היום בנושאים הבאים:

* ההתפרעות בבקרים ההרגל בעת התחרות בין בית"ר־ירושלים להפועל פתח־תקוה (נסים אליעד ואברהם כץ — ראה מאמר ראשי בעמוד 9).
* הקמתה של תחנת דלק באזור סנטה קטרינה בצורה המאיימת לפ־גוע באיכות חייהם של תושבי ה־אזור ובאיכות הסביבה (ידידיה באר־רי).

---

* ועדת הנציגים של הכנסת פנתה אתמול אל מרכזי המפלגות של המ־ערך, הליכוד, המפד"ל וחזית הד־תית התורתית לא לתת יד לכלכה־לתם בשלטון המקומי ולמבצע הפי־כה הצר ברשויות המקומיות. ההחל־טה על פניה העדה באה בעקבות הצעת ח"כ. משה ורטמן שהעלה את־מה בעקבות הנסיון להדיח את ראש מועצה טירת הכרמל לאחר שחבר סיעת המערך פרש מסיעתו והצ־טרף לאופוזיציה, ונסיון דומה בעי־רת חצור.
* ארבעה אחים, כתוך שנה, המתה כלאבים, שבהם נתפסו על ידי כוחות הבטחון בתחילת השבוע, שהיהרו בקרוב. האחרים, האנשים בבית נגב תמביה, ציון אברביל ובעלי חבלה אחרים, יועמדו לדין בשבועות הקרובים.

סופרים יהודיים וערביים נגד הטרור

פניה דחופה של סופרים יהודיים וערביים נגד הטירור, נגד השגת מט־רות פוליטיות בדרכי אלימות, ובעד מעורבות־יתר של סופרים ואנשי־רוח בקידום ענייני השלום באיזור, פור־סמה אתמול על ידי סופרים יהודיים וערביים בישראל.

סופרים אלה כותבים עוד בפנייתם: אירגונים כוחניים וממשלות, ב־איזור זה ובעולם כולו, הטוענים ל־ייצוג אינטרסים לאומיים, פוליטיים, כלכליים והיסטוריאליים, של עמים או של קבוצות לאומיות — נקראים להזהר על כל שימוש באלימות נגד אזרחים ולהיערך לדיון מדיני. אם לאחר שיכלאו האירגונים המפעי־לים אחר תנאי זה — נקראים הצד־דים להכיר זה בזה ולפתוח בשיחות־שלום.

בנינותם כן התוך, ויחיו כוכ־בים ותהגים כאשר יהיו, לא יוכלו לפתור את הבעיה לעומקה. תחתיל להיפתר רק כאשר תיפתח הידברות ישירה ומשמעותית בין שני העמים, בכבוד לשים קץ לסיכסוך ארוך ר ביותר זה.

סופרים והאנשי־רוח באיזור זה, ב־מיוחד חייבים להיענות לתפקיד, על־תולדות חלק זה של העולם ועתידו להם: לסייע למניעת הלוכבאים בנפש בידי הגבול בחילוק עמיהם והנזיהם בסיכסוך ארוך ומתסכל.

ממשלות האיזור חייבות לסייע ל־סופרים ולאנשי־רוח, יחידים וקבו־צים, ליזום מיפגשים ישראלים־ער־בים בארצות הישראליות, כדי להכ־שיר את הרקע הפסיכולוגי והאווירה — לאחר הפרדת הכוחות — להצלחת ועידת ז'נבה.

החתומים על הפניה: דוד אבידן, חנא איברהים, אורי ברנשטיין, סאל־לם ג'ובראן, סיהאם דאוד, משה דור, יונה וולך, זכי דרוויש, מזיה חייר, מוחמד עלי טהא, א. ב. יהושע, ס. יזהר, אבות ישורון, אהרן מגד, גבריאל מוקד, שמואל מורה, שלמה ניצן, שמעון סומך, עסאם עבאסי, עבדא עוד, יהודה עמיחי, מנחם פרי, סמיח אל־קאסם, אבא קובנר, יורם קניוק, דוד שחם, נתן שחם, אנטון שמאס.

המפלגה הליברלית
(הליכוד)
מחלקת הארגון

כנס אזורי של הנהלות סניפי הצפון והשומרון

מטרות:
* לבעיות המדינה הבוערות.
* פעולות הסברה וארגון.
* דרכי היישוב החקלאי.
* רכישת חברים חדשים.

משתתפים: ח"כ ד"ר אלימלך רימלט, ח"כ יוסף תמיר, ח"כ גדעון פת, ח"כ פסח גרופר, ד"ר יונה אנגל, מר חיים עדיני.

המועד: יום חמישי, 6 ביוני 1974, בשעה 18.00.

המקום: אולמי „חיפה", רח' הנביאים 28, חיפה.

מוזמנים: חברי הנהלות הסניפים, מישובי: הגליל המערבי, עמק זבולון, אזור חיפה (עד נתניה).

עירית-חיפה
מכרז מס' 56/74

1. עירית חיפה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע עבודות שפיכים ושבילים בחלקות עוגות בביה"ח רוטשילד.
2. במכרז זה רשאים להשתתף רק קבלנים רשומים כחוק לעבודה בסוג הנכון, (תוך רשום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט 1969), ועל המציע לצרף להצעתו עותק תעודת רישום כזו.
3. המציע ישלים בידי גזבר העיר בעת הגשת ההצעה ערבון, במזומנים או בערבות בנקאית בידי בנק מוכר בסכום של 40,000.— ל"י. לא יתקבלו כערבות המחאות או צ'קים מלבד צ'קים בנקאיים.
4. המבקשים להגיש הצעות אפשר לקבל בחדר מס' 105 בהיכל העיריה, בשעות העבודה הרגילות, תמורת סכום של 500.— ל"י שלא יוחזר.
5. פרטים והסברים יינתנו לכל הרוצים בחדר מס' 501 באגף הבניה.
6. מגישי הצעות יכניסו את הצעותיהם, כשהם על גבי הטפסים שהומצאו להם, לתיבת ההצעות שבחדר מס' 302 בהיכל העיריה, כשהן סגורות במעטפה חתומה, עליה רשום הכתובת „עבודות שפיכים ושבילים בחלקות עוגות בביה"ח רוטשילד" לא יאוחר משעה 12.00 ביום ג' 25.6.74.
ההצעות יוגשו בהתאם לתנאי המכרז וכל שאר שלא לפסול אותן לדיון.
7. העיריה שומרת לעצמה את הזכות לקבל את ההצעה כולה או חלק ממנה.
8. אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

י. צ'יזיק, סגן ראש העיריה

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי, בת־ים
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

1. בהתאם לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדה של הנ"ל הנקראת: תכנית מס' 195 שינוי לתכנית מפורטת 42 בת־ים (להלן התכנית). במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה בת־ים.
2. מקומם של השטחים אשר התכנית מתייחסת אליהם: (א). גוש 7120 חלקה 23—26, 28 חלק. (ב). רח' הנביאים.
3. עיקרי הדברים המוצעים לקבוע או להתהוות על ידי התכנית הם: (א). איחוד וחלוקה מחדש של חלקות כמסומן בתשריט, בלי הסכמת הבעלים. (ב). קביעת שטח למגרש צבורי. (ג). לקבוע אזור מגורים ב' לאזור מגורים ג'. (ד). לשם הגשמת כוונות אלה, מציעה התכנית בין היתר, לאחד את החלקות הרשומות בטבלת ספרי האחוזה ולחלקן מחדש כמסומן בתשריט ובמפורט ברשימת הקצאות המצורפת לתכנית והמסומנת כתוספת א'.
עם בדיקת השטח על ידי מודד מוסמך יותכנו שינויים בגודל החלקות המוצעות. הכל כאמור בתכנית המופקדת.
4. כל המעונין בקרקע בבנין או כל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חודשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הועדה המקומית האמורה.

23.5.74 ב' בסיון תשל"ד

ד. רוזניק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה
מחוז תל־אביב

הננו מודיעים בצער רב
על פטירת יקירנו

יעקב בן ר' מנחם רטנובסקי
ז"ל

ההלויה תצא היום, יום חמישי, ט"ז סיון תשל"ד (6.6.74) בשעה 15.00 מבית המנוח, רח' שפינוזה 11 ראשון לציון, לבית העלמין הישן במקום

המשפחה

יקירנו

טד לוריא

עורכו הראשי של הג'רוזלם פוסט

נפטר בטוקיו במוצאי־שבת, י"א בסיון תשל"ד (1.6.1974) יובא למנוחת עולמים בהר המנוחות בירושלים, היום, יום חמישי, ט"ז בסיון תשל"ד (6.6.74)

הלויה תצא מבית הג'רוזלם פוסט ברוממה, בשעה 4 אחה"צ.

חבריו ומוקיריו יעברו על פני הארון משעה 3 אחה"צ.

המשפחה המתאבלת
ובית הג'רוזלם פוסט.

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירת יקירתנו

מלבינה שטינבך
לבית בלומנר

ההלויה תצא היום יום חמישי 6.6.74 (ט"ז סיון תשל"ד) בשעה 14.30 מבית הלוויות הצירוני רח' דפנה 5, לבית העלמין בנחלת יצחק.

האבלים:
בנה: יחזקאל חזי שטינבך ומשפחתו
אחיותיה: ברטה קנר, ת"א
מיה מרגוליס, ניו־יורק
ומשפחות ויגמן, קליגג, שטינבך, ארה"ב
וקסלר וכהן.

השבעה ברח' בן־יהודה 183 ת"א

במלאת שנתיים להירצחו של חברנו

פרופ' אהרן קציר
ז"ל

· נתייחד עם זכרו

ביום ראשון, י"ט בסיון תשל"ד (9.6.74) בשעה 4 אחה"צ בבית העלמין החדש ברחובות

המחלקה לפולימרים
ובית מכון ויצמן למדע

בצער רב הננו מודיעים על פטירת אמנו וסבתנו האהובה

חנה קרול

ההלויה תצא היום, יום ה', ט"ז סיון תשל"ד, 6.6.1974, בשעה 12.15 מבית רמב"ם חיפה

המשפחה המתאבלת

נא להמנע מבקורי תנחומים

לנחום פסה
קיבוץ ברור חיל

משתתפים בצערך על
מות **אמך**

חבריך מחברת ע.מ.י.ת.

לשמעון רוזנברג ומשפחתו

אתכם באבלכם ובצערכם בנפול אחיך ובנכם

נחום ז"ל

כתה י"5 והמחנך
אורט בנים רמת־גן.

לידידנו יהורם בן שחה

אתך באבלך במות עליך אבך

בתיה שטרנברג ז"ל

תמכין מחשבים בע"מ

למשפחת פסטרנק

אתכם באבלכם
במות

ישראל פסטרנק
ז"ל

יצחק פוגל והמשפחה

לגב' מוריה בן־שחר ומשפחתה

קבלו את השתתפותנו באבלכם הכבד
בהלקח מכם אב המשפחה

בתיה שטרנברג ז"ל

יהודית וחנינא בידרמן

הננו מודיעים בצער רב על פטירתה של יקירתנו

בלהה קליגר

ההלויה תצא היום יום חמישי ט"ז סיון תשל"ד (6.6.74) בשעה 3.00 אחה"צ מבית הלוויות הצירוני, רח' דפנה 5 תל־אביב. לבית העלמין בחולון.

ידידיה ודיירי הבית
שדרות מוצקין 18 תל-אביב

לידידנו

אהרן שטרנברג

השתתפותנו הכנה באבלך במות עליך
רעיתך היקרה

בתיה ז"ל

מלכה ושלום אהרנברג	חיה סורוקה
רות ואליהו אבישי	עליזה ויוסף סוטיצקי
צפורה ואהרן בורגר	חולדה ספיר
ממה ושמואל בורשטיין	מניה וירמיהו פיק
זלמן גורליך	עליזה וישראל פוקס
יונה גולדברג	אסתר ואפרים פוקס
גורה וחיים דינוביץ	הדסה וצבי צייטלין
מרים דינוביץ	אילה ומתתיהו רבינוביץ
אהובה ודוד יטקובסקי	עליזה ויוסף רוטברד
צפורה ויוסף כהן	טרי ומשה שולב
מינה ומשה מילברג	מרים וירחמיאל שמואלביץ
אסתר נוביק	

ליפה ניצן אלון ונטע

אתכם בהתאבלכם על פטירתו ללא עת של

אליהו גזית ז"ל

יו"ר הועד המקומי

תושבי רמת אפעל

למאירה נויברגר
מנהלת ביה"ס „הגבעה" רמת־גן

משתתפים נאמנים באבלך

במות עליך **אמך**

התלמידים וההורים
ביה"ס „הגבעה" רמת-גן

ליגאל שפית

אתך באבלך במות

אחותך ז"ל

ההנהלה והעובדים
סברינה מפעלי טקסטיל בע"מ
עילית סברינה 1969 בע"מ

למנהלנו היקר

ישעיהו קפלן ומשפחתו

אתכם באבלכם הכבד
במות האח

שלמה קפלן ז"ל

דותן אקספרס בע"מ

למשפחת ישעיהו קפלן

אתכם באבלכם הכבד
במות

שלמה קפלן ז"ל

זמירה ויוסי שביט

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

גיבה ראשונה על התקרית בפתח־תקוה:

...ובת ללא כדורגל

...לת ההתאחדות החליטה על
...ית כל משחקי הליגות
...משחק הגמר על גביע המדינה ב־12.6

מאת סופר „ספורט הארץ"

...נהלת ההתאחדות לכדורגל החליטה אתמול על צעד חסר — ביטול כל משחקי הליגות שנועדו לשבת הקרובה — ...ה קיצונית על ההתפרעות האלימה, שהיתה שלשום במשחק ...מר הגביע בין הפועל פתח־תקוה לבית"ר ירושלים. ...חלטה נתקבלה פה אחד על־ידי כל חברי ההנהלה, שכונסה אתמול ...; דחופה בתל־אביב. כן החליט להוות לבעוד אחר את משחק ...ל גביע המדינה, שנועד ליבו ביתי (יום ד' הבא). ...ר הנהלת ההתאחדות, מנחם הלה, אמר אמש כי ההחלטה בענין ...כל הפעילות בכדורגל בשבת, כוונתה לזעזע את כל הגורמים ...תיים הציבוריים, הן כדי לבטוח הנעת תקריות חמורות הן כדי ...את האווירה הנכונה בספורט.

הבלטת תופעות מושפיזיות

...ילוי הדעת, ספורסם אמש לאחר הישיבה, נאמר: ...נהלת ההתאחדות לכדורגל מגנה את תופעה הבריונות, שבמצאה ...מתפיד במשחק הגמר־הגביע על גביע המדינה בין קבוצות הפועל ...קת ובית"ר ירושלים. הכוסרות הפיספיסים של ההתאחדות יתפלו ...לשיקול דעתם ובכל חומרת הדין: אולם ההנהלה רואה הכרח ...בצעד דראסטי להבלטת התופעה המשפילות, כפי שהתבטאו ...כביסה במשחק הגביע בפתח־תקוה. נוכח תופעה זו, כהחליטה ...ההתאחדות לכל המשחקים, בהגבורה כל הליגות, יופסקו בשבת ..., ה־8 ביוני 1974. כוחור המשחקים הנ"ל יידחה בשבוע ימים. ...הגמר על גביע המדינה יידחה אף הוא בשבוע, אך מועד המשחק ...בתיאום עם לשכה נשיא המדינה. ההתאחדות פונה למשרד ...ולמשטרה ישראל לסייע בשמירה על הסדר במגרשים, ולאפשר ...משחקים באוירה ספורטיבית".

שר החינוך אהרון ידלין:

...נהלות הקבוצות אחראיות להתנהגות קהל האוהדים

...ואת סופר „הארץ"
...גים במשחק הגביע־הגמר על ...היו אתמול נושא שיחתם ...חינוך והתרבות, אהרון יד־ ...ר הנהלה ההתאחדות לכדו־ ...ם הלה, שהבהיר לכך מניעי ...להשבית הליגה.
...דלין אמר כי הוא רואה ...המכחקים לשבוע הודעתו ...את הכבון הנפש. מר ידלין

הבהיר כי לדעתו חייבות הנהלות האגודות להיות אחראיות להתנהגות קהל האוהדים, במגרשי הכדורגל. בשל כך גם החליט שר החינוך כי המענקים של משרדו לקבוצות ה־ליגה הלאומית וליגה א' לכדורגל יבטחו לא רק על פי שמירת תקנון ה־תשלומים אלא גם על רקע ההתנהגות הקבוצה ואוהדיה.

(ראה מאמר ראשי בעמוד 9)

מייק ג'אגר — „האבנים המתגלגלות"

כמה מערכות הגברה אתה צריך?

מערכת ההגברה Shure Vocal Master עושה את הפעולה של מערכות־הקול אחדות, מאחר והיא ניידת ואפשר להעבירה בקלות מחדר לחדר, או מעיר לעיר, לפי רצונך. את מיקום הרמקולים ניתן לשנות בנקל, ולהתאימם לאקוסטיקה של חדרים או אולמות שונים. קל ביותר להפעילה, היא דורשת מינימום של ידע טכני — כל אחד מסוגל לכך לאחר לימוד של דקות ספורות בלבד. מערכת Shure Vocal Master מתוכננת במיוחד כך, שכל אחד יוכל לשמוע את מה שנאמר.

אנו ממליצים על שימוש במיקרופונים Shure Unidyne III או Shure Unisphere I למערכת, עוצמה רבה ויכולת־פיזור גבוהה של צלילי הקול, וכן מנגנון בקרה מיוחד למניעת המשוב החוזר, הגורם לצפצופים צורמניים.

מערכת זו היא כה יעילה בפעולתה, שאין טובה ממנה עבור להקות מקצועיות, זמרים, מקהלות בתי־ספר, בתי מלון ואירגונים שונים — כולם משתמשים במערכת Shure Vocal Master בהצלחה רבה, גם בהשוואה למערכות היקרות פי כמה.

הספקה מיידית גם למפעלים מאושרים ולעולים חדשים.

פנה אלינו או למפיצים לקבלת פרטים נוספים.

SHURE

גבעון אלקטרוניקה בע"מ
רכיבים · מערכות · ציוד מדידה
רחוב המשתחוים 105, ת"א טל. 266-122

בעקבות דו"ח מרשיע של שופט־המשחק ויקטור נעמן

בית"ר י־ם הערב לדין משמעתי על התפרעות אוהדיו בפתח־תקוה

השופט: „המגרש דמה לשדה קטל והמשחק הופסק 3 דקות לפני מועדו החוקי" ✱ פגיעות קשות של רוב שחקני הפועל פ"ת ✱ המארחת תתבע פיצוים על נזקים

מאת עמי רוזנברג, כופר „ספורט הארץ"

אגודת בית"ר ירושלים תובא ה־ערב בפני ועדת המשמעת של ה־התאחדות לכדורגל בגין התפרעות קהל אוהדיה במשחק חצי הגמר על גביע המדינה כהיה שלשום בפתח־תקוה והופסק בדקה ה־118 במצב 2:3 לזכות הפועל המקומי. אם תור־צע האגודה הבית"רית צפוי לה עונש כבד, בעקבות החלטת ההה־אחדות להכפיל את העונשים לקראת סיום העונה. החלטה זו נכנסה ל־היקפה החל ב־18.5.74.

פרקליט ההתאחדות, עורך־הדין צבי יפה, אמר אתמול כי לאחר עיון בדו"ח שופט המשחק — ויקטור נעמן — החליט לזמן להערב ל־ועדת המשמעת את בית"ר ירוש־לים. עו"ד יפה הוסיף, כי בשלב זה תוגש רק האגודה הבית"רית, אך אם תוגש תלונה נוספת מטעם ה־פועל פתח־תקוה, נגד חלק משחקני בית"ר, יבורר את התלונה ויבקש תגובה גם מהקבוצה הירושלמית, לפני שיגבש את עמדתו.

ואכנם, עבורה אגודת הפועל פתח־תקוה להעביר להתאחדות את פרטי ההתקלויות הבאמצעות, שהתרחשו לקראת סיום המשחק נגד בית"ר ירושלים. היא האשים בין היתר את שני שחקני בית"ר, יצחק ג'אנ־גו ושלום אביטן, כי פגעו בשחקני פתח־תקוה וסייעו לליבון היצרים.

דו"ח חמור של השופט

בדו"ח, שהגיע אתמול בבוקר ל־משרד ההתאחדות לכדורגל, כתב השופט ויקטור נעמן: „שלוש דקות לפני הסיום החוקי של המשחק נראה להמון קהל של מאות מתפרץ לעבר השדה. הגדרות נעקרו ממקומן. ה־קהל, ובידו צינורות השקיה, ברי־זלים, אבנים וחפצים בלתי כוהרים אחרים, פרץ לעברי ולעבר שחקני הפועל פתח־תקוה, אל הקונים הה־שוטרים שעמדו על הסדר. בדרכי לביתן המשטרה ראיתי אוהדים רבים פוגעים בשחקני פתח־תקוה. הכגרש דמה לשדה קטל, כאשר ה־קרבנות העיקריים הם שחקני פתח־תקוה. קצין משטרה נראה זב דם, וסמל משטרה החוקי בשברי בקבוק. לדברי שופט־החוק נדרש למגרש, לפני ההתפרצות, עשרות בקבוקי זכוכית. הקוון אהרון באון נפגע ב־אבן שנזרקה עליו ונלפת ליד בר־

כ. נדחפנו לתוך ניידת משטרה, הוצאנו מהמגרש כשבתוך־המלב־שה נשארו בגדינו האזרחיים. לפני צאת הניידת מהמגרש עוד יורקו ב־פניני. מה שהצלחתי לראות מבעד לחלון הניידת היה מגרש מוצף מאות אנשים פורעים, הנושים שפ־טים בכל כה שנראה להם. אין לי צל של ספק, שהקהל המתפרע היה של אוהדי בית"ר ירושלים, שכי נראה לא השלימו עם הפסד קבר צתם. המשחק הופסק על־ידי שלוש דקות לפני המועד החוקי, עקב ה־מצב שהשתרר במגרש. בתחנת המש־טרה פתח־תקוה, אליה גלקחנו, יצא־נו בשעה 20.00 כאשר נרגעו הרוחות, והמפקד ההתנה אפשר לנו לע־זוב את המקום. אין לי מה להו־סיף אך לגנות מגורית. אנשי מש־טרת פתח־תקוה, שמגאנד אחריה, יוכלו להוסיף פרטים על מה ש־התרחש במגרש".

צוות הקורים מוזהר

רב פקד אליהו גגר, מפקד משט־רת פתח תקוה, המרותק למיטתו בעקבות תפרים שנפצע לו כתוצאה מהפגיעה במצחו, פיטה צוות כיוזד בראשותו של פקד דן שמש דצוד טלויפה חוקרים. אשר יאספו חומר מפי עדים ונפגעים על אשר התרחש במגרש. רב־פקד גגר אמר, כי צפויים מעצרים נוספים.

באשר לבקבוקים שהושלכו בעת מהלך המשחק, כבור קצין המשט־רה כי רבים כהאוהדים הוביאו את הבקבוקים כהתה להולכותיהם בעת כניסתם לכגרש. למסקנה זו הגיע מאחר שבתחום המגרש אכורה מכי־רת משקאות בבקבוקים.

אשר לנשק שהופקע ע"י חלק מה־חיילים בכניסה לאיצטדיון, כמקובל. הוסיף הדובר כי לאחרים מהחיילים החזור הנשק, ואילו לאחרים יימסר באמצעות המשטרה הצבאית. מרא־שית השנה היתה פגית בענין זה לראש אגף כח אדם במטכ"ל, וכ־אבצעותו יצאה הוראה האוסרת על חיילים ואנשי מילואים להופיע ב־מקום ציבורי עם נשק חם. רב־פקד גגר אמר, כי לא שמע הדי יריות בשעת ההתפרעות, אם כי הדבר אפ־שרי. הוא הוסיף, כי אם לא יינקטו צעדים חריפים נגד הקהל, לא כן המגמע מכתבאים כמוחיימים, ונגד קבוצות מסויימות, יחולם שלא לשו־להם עוד למגרשים כוח משטרה.

פקד דן שמש אמר, כי אם תרצה ההתאחדות לכדורגל להיעזר בחומר החקירה, כפי שציין השופט נעמן בסיום הדיוח, קמי רשאים לצלם את העדויות.

צוות החקירה החל ביענתיים באי־סוף עדויות מאזרחים רבים, בהם בכפר קבילי צה"ל שמדוינו על פגיעות בגופם. שחקני הפועל פתח־תקוה אהרון סאלם, דב רמלר ובני רוזנדרון שקלים אפשרות להגשת תביעות אזרחיות נגד שניים משח־קני בית"ר ירושלים, שלום אביטן ויצחק ג'אנגו.

ביסדור חולים

מזכיר הפועל פתח־תקוה, אהרן קרני, אמר כי אגודתו תבקש להצ־ניע בהוצאה את בית"ר ירושלים בעקבות ההתפרעות התמונית. ב־אשר לנזקים שנגרמו לאיצטדיון ר־האבאדים באלפי לירות, בגלל גי־פוץ גדרות, קריעת רשתות שערי המשחק, סריפת יציעים, הרס שול־חנות, שבירת מכשיר טלפון וצי־נורות השקיה, תוזמן האגודה הפתח־תקואית שמאי להערכת הנזק, כדי לתבוע פיצויים מבית"ר ירושלים על מעשי אוהדיה.

אתמול אמר ההורים נערך „מס־דר חולים" של שחקני הפועל פתח־תקוה, ובבדיקה ראשונה התברר, כי איש משחקני ההרכב שסיימו את המשחק לא יצא בלי פגע. במיוחד מדאיגה פציעתם של השוער יצחק ויסוקר, שספג כהלומות בכל חלקי גופו; אהרון סאלם, שהמגאנן על כאבים ואושפז בבית־החולים בילינ־סון בשל פגיעה בגבו במוט ברזל; בני רוזנדרון, שנחבל בראשו וספג כהלומה שהותירה „פנס" מתחת ל־עינו; דב רכלר שספג כהלומות בכל גופו. החולים, בעת שביקר אצל חברו הושע חביה, אשר נפגע במהלך ה־משחק בראשו ונעשו לו שמונה תפרים. רמלר הוכה לדבריו על־ידי שלום אביטן, שבא לבקר את דוד ישי, חברו לקבוצה, שנפצע ב־מהלך המשחק. התקיפה היתה בחדר המיון. שמואל רוזנטל ספג כמה ב־עיטות ברגלו, ורק בהתערבותו של יצחק ג'אנגו הירושלמי, שסוכך על רוזנטל בגופו, נמנעו מהכדורגלן ה־פתח־תקואי פגיעות חמורות יותר. מכה יבשות ספגו, כאמור, גם כל יתר השחקנים.

בקבוק קוקה־קולה

משה שוויצר, בנו של מאמן ה־גבורה, שכבש את שער הנצחון ל־זכות פתח־תקוה, סיפר אתמול: „כשראיתי את הצומר להתחולל ניגשתי למאמן בית"ר ירושלים, נחום סטלמך, ואמרתי לו: נחום, בוויך, עמד לידי, ארק לעברי בקבוק קוקה־קולה, שחלף סנטימטרים מעל לראשי. מיד לאחר מכן ספגתי אגרופים בגופאי. ראיתי כי אם לא אברח, אני אבוד. וכאן פתחתי ב־מנוסה, כשבעקבותי דולקים אוהדי בית"ר ירושלים. למזלי, בסיומו של אשור פתח־תקואי, הולבשתי להתח־הלבשה. כל הלילה לא יכולתי ל־עצום עין בשל מהות הזוועה שראו־תי והשורי במגרש הכדורגל, ושכ־דוגמתם איני זוכר".

השופט ויקטור נעמן (במרכז) ושני קווניו, כשלידם שוטר, לפני שפרצה שלשום התקרית האלימה במשחק חצי־גמר הגביע בין הפועל פ"ת לבית"ר ירושלים. (צילום: אסף קוטין)

במסיבת עתונאים מטעם בית"ר ירושלים

ח"כ קורפו: האחריות לאירועים במגרש מוטלת על הפועל פ"ת

מאשים את כדורגלני פ"ת ואת השופט נעמן

מאת סופר „ספורט הארץ" בירושלים

„הפועל פתח־תקוה מנסה ליצור אווירת לינץ' נגד אגודת בית"ר ירו־שלים. מה שנעשה לנו זה רצח אופי, עליו נגיב בהתייפות", אמר אתמול ח"כ חיים קורפו, יו"ר תנועת החרות בירושלים, במסיבת עתונאים ש־קיימה קבוצת בית"ר ירושלים בעק־בות אירועי משחק חצי גמר הגביע בפתח־תקוה, שהופסק שלושה פרם זמנו.

ח"כ קורפו ציין, כי האחריות ל־התרחשויות מוטלת על הפועל פ"ת, אשר הזמין לא יותר מאשר 10—5 שוטרים למשחק רגיש כל כך, של אף הידיעה שאוהדי בית"ר ירושלים מתלהבים בנקל. לדבריו, למשחק הראשון במסגרת חצי גמר הגביע בכביש, הזמינה קבוצת בית"ר ירו־שלים 50 שוטרים (בהם 10 פרשים) כתוך דאגה לשלום הציבור.

הוא הביע צער על התרחשויות במשחק וציין, כי הדבר אינו מוסיף לכתר הספורט. כן האשים את כדו־רגלני פ"ת ששיחקו בברוטליות ואת השופט ויקטור נעמן שהיה בלתי הוגן, מגמתי ולא שלט במשחק.

פצועים גם בבית"ר

רופא הקבוצה הירושלמית, ד"ר ראפל גילר, ציין כי במשך כל העונה לא נתקל במשחק בו היו פגיעות רבות כל כך. 3—4 משחקני הקבו־צה, שנפגעו במהלך המשחק, לא יוכלו להכריע לשחק בשבת.

יו"ר הקבוצה, אליעזר ריבלין, ציין כי בעיטה עיזות על־ידי יו"ר אגודת הפועל פ"ת, אורי קרני. הוא דחה את הטענות, כי חברי הנהלת בית"ר התסיסו את הקהל, וכן העריך את האשמות כאילו הוא עצמו היה בין ראשי המתסיסים. לדבריו, נגש את האיצטדיון בדקה ה־90, חזר לאחר הפסקת המשחק, כיוון שיצא לבקר את שחקן בית"ר דוד ישי הפצוע, שהועבר לבית"ח בילינסון.

גם הוא האשים את הקבוצה ה־מארחת בכך, שהזמינה מספר זעום כל כך של שוטרים ואיפשרה בזה לקהל לפרוץ לתחומי המגרש. כן דחה את השמועות, כאילו משמשו יריות על־ידי אוהדים בתוך המגרש.

מנהל הקבוצה משה דדש האשים את השופט ויקטור נעמן, שהתעלם מהקורבים ופעל כרצונו. כן טען, ש־שחקני בית"ר נהגו בנימוס על כדורג־לני פ"ת בבואם מהמגרש.

תובע להזמין גם את פ"ת

הכדורגלן ארצי בן־יעקב אמר, ש־לפני ההתפרצות המזולה של הקהל פרץ למגרש אוהד שרץ לעבר ה־

שופט, האיש מאנשי המשטרה לא עצרו, דבר המעיד לדעתו על חוסר האונים של המשטרה.

בעקבות דיונים של ראשי בית"ר ירושלים הערב בפני ועדת המשמעת של ההתאחדות, אמר מר ריבלין כי יש להזמין גם את הפועל פ"ת, ה־אחראי לאירועים בשדה. כן הדגיש, כי לפי שעה לא החליטה הקבוצה ב־אילו צעדים תנקוט, אך היא עשויה לפנות לבית־המשפט ולבקש צו מני־עה להמשך משחקי הגביע.

מכתבה 5 לילה

הוארך מעצר נער בן 14

החשוד בהתפרעות במשחק הגביע בפ"ת

מאת סופר „ספורט הארץ"

שופט בית משפט השלום בפתח־תקוה, דב קרניאלי, האריך אתמול בבוקר את מעצרו של נער בן 14, הראשון מבין חמשת העצורים ש־הובאו בפניו בעקבות ההתפרעות האלימה בפתח־תקוה.

השופט אסר פרסום שמו של ה־נער, אך הורה לשחררו לצרכי חקי־רה ולהעמידו לדין תוך שבעה ימים.

היום יובאו בפני השופט ארבעת העצורים האחרים. פקד דן שמש, ה־ממונה על חקירת הפרשה, אמר כי למשטרה מידע על חשודים נוספים והיא עושה מאמצים לאתרם. הוא הוסיף כי שני החיילים, שאחד כי הם האשם כי ירה על כדורגלן ה־פועל פתח־תקוה, בוריס גורמן, הד שני כי איים בנשקו על השחקן גבי רוזנדורן, עדיין לא נעצרו.

נגד החשודים שנעצרו בשלב זה יוגשו כתבי אישום על הקישה, הפ־רעת הסדר הציבורי והבלה.

ח"כ כץ תובע דיון בכנסת בהתפרעויות

ח"כ אברהם כץ ביקש מהנהלת סיעת הליכוד לאשר את הצעתו ה־דחופה לסדר היום בכנסת, שגשר אה בלימת ההתפרעויות במגרשי ה־כדורגל, בעקבות ההתרחשויות ה־חמורות שאירעו שלשום באיצטדיון הפועל בפתח־תקוה.

ספורט־טוטו

טוטו

השבוע הפרסים הגדולים ביותר העונה

מינימום הפרס הראשון 550.000 ל"י [כולל העברה]

• • •

מינימום כלל הפרסים 900.000 ל"י [כולל העברה]

★ ★ ★

היום — המועד האחרון למסירת הטפסים

עשה לך מנהג קבוע־ מלא טוטו בכל שבוע!

המועצה להסדר ההימורים בספורט

לחברנו **נחמני וידל ורעיתו**

ברכות לבביות

להולדת הבן

עובדי דפוס „הארץ"

למנהלי י. הניג ושות' בע"מ, לונדון

ולמר יונה מ. חצור

מיטב הברכות לחנוכת
בית הניג ברמת־גן

נפתלי ה. אלון

לפרץ שביט
לבומה שביט וב"ב
ולבית שביט

מזל טוב ואיחולים לבביים
להולדת הנינה־נכדה

תאזיני ושות' בע"מ
פ. תאזיני — י. אונולניק

בוגרי כתות ט' והוריהם
שימו לב!

לקראת שנת הלימודים תשל"ה,
אנו מציעים לכם

מסגרת לימודית וחברתית מתקדמת

כנהוג במוסדות החנוך של ההתיישבות העובדת.
נוהרי עיון בספר מקומות למעוניינים בכך.

גא לפנות לקבוץ גדות ד.נ. הגל כורזים
טלפון 067—37347.

מדינת ישראל
חוק התכנון והבניה, תשכ"ה 1965
מרחב תכנון מיוחד נצרת עלית

הודעה בדבר אישור שינוי / תכנית מפורטת מיוחדת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, כי הועדה המיוחדת לתכנון ולבניה נצרת עלית החליטה לאשר שינוי/תכנית מפורטת מיוחדת הנקראה: ה/נצא/1/02 — שטח לשכונת בנוים ובנייני ציבור (שכונה דרומית ב') שהודעה על הפקדתה ביחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט מס' 1990 מיום כ"ב בשבט תשל"ד עמ' 955. התכ־נית בצורה שבה הועדה המיוחדת אשרה אותה, ביחד עם התשריט המצורף אליה, הפקדה במשרדי הועדה המיוחדת ברחוב הרמון 1, נצרת עלית ובמשרדי המועצה המקומית נצרת עלית וכל המעונין רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

י. ליבוביץ
מנכ"ס הועדה המיוחדת
לתכנון ולבניה נצרת עלית
י"ג בסיון תשל"ד (3.6.1974)

ד. ארבוט
יו"ר הועדה המיוחדת
לתכנון ולבניה נצרת עלית

עירית אשקלון

מכרז פומבי מס' 15/74

לבצוע התקנת תאורת רחובות

ברחוב הטייסים ורח' בר כוכבא בברנע אשקלון

עירית אשקלון מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים שונים לבצוע העבודה הנ"ל.

בחוזר פרטים וטפסי המכרז תמורת סך —.100 ל"י נא לפנות לרכז המכרזים, בחדר מס' 208.

המעונין להשתתף במכרז זה יגיש לעיריה הצעת מחירים בהתאם לתנאי המכרז ב־2 עותקים על גבי הטפסים המקוריים שהומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום בלבד במעטפה סגורה לפי הכתובת: „עירית אשקלון, עבור מכרז מס' 15/74", לא יאוחר מ־19.6.1974. על מגיש ההצעה לצרף ערבות בנקאית או המחאה בנקאית לטובת העיריה או, אם מגיעים לו כספים מהעיריה, לצרף ב־2 עותקים הוראה בלתי חוזרת לעיריה מאושרת ע"י הגזברות להקפיא כספים המגיעים לו מהעיריה, בסכום של 5% כסוך ההצעה למשך 3 חודשים מתאריך הגשת ההצעה ועד להחלטה הוועדה, אותה לא תדון הועדה בהצעה.

הקבלן חייב להיות מאושר ע"י חברת החשמל לבצוע עבודות תאורת רחובות.

על הזוכה בכבגרז להתחייב לסיים את העבודה בזמן בלי כל סיבה של חוסר ציוד ופועלים.

הקבלן חייב להיות בעל כושר בצוע שביצע עבודות תאורת רחובות בסדר גודל משל —.300,000 ל"י ולציין את מקומם על מנת לבדוק את טיב עבודתו.

סיור קבלנים יצא מבנין העיריה בתאריך 10.6.74 בשעה 10.00. העיריה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא ושומרת הזכות להפחית או להגדיל היקף העבודה לפי ראות עיניה.

תאריך: 3.6.1974

אהרון חייבי, ראש העיריה

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי גבעתיים
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית כתאר מקומית/מפורטת

1. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדת של הנ"ל הנקראת: תכנית ב.ע. מס' גב/295 שינוי לתכנית מתאר מס' 53 ולתכנית מפורטת גב/228 (להלן התכנית)
במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה גבעתיים.
2. במקום של השטחים אשר התכנית מתיחסת אליהם:
1. גושים הלקות: 6167 חלקות 28/3, 29
2. שם השכונה, הרחוב, מס' הבית: רח' המעורר — רח' השומר.
3. דיהוי נוסף (אם יש):
3. עיקרי הדברים המוצעים להקבע או להשתנות על־ידי התכנית הם
א. 1) יצירת מגרש לבנין ציבורי עם חזית להרוב השומר
2) יצירת שלושה מגרשי בניה מגודרים ע"י איחוד וחלוקה מחדש של חלקות 28/3, 29 בגוש 6167
ב. קביעת תקנות בניה.
ג. הרחבת דרכים קיימות.
ולשנות בהתאם לכך את תכנית המתאר לגבעתיים בב. גב/53 ותכנית מפורטת מס' גב/228
להלן ה„תכנית הראשית" על שינויה.
הכל כאמור בתכנית המופקדת.
4. כל המעונין בקרקע בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על־ידי התכנית וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חודשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הועדה המקומית האמורה.
כ' באייר תשל"ד — 23.5.74

ד. ריזניק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון
ולבניה מחוז תל־אביב

ביוון כספך שווה יותר

יוון - ארץ 1000 האיים מציעה לך את כל תענוגות אירופה בחצי מחיר!
אוצרות תרבות. אתרים היסטוריים. חופי רחצה חלומיים. מועדוני צלילה ויאכטות. איים מסוגנים ביפיים המרהיב. מניות מרפא. בידור בילויים מהנים ומרכזי קניות תוססים.
אכן, ביוון תוכל ליהנות ולבלות ביד רחבה מתוך כספי ההקצבה - ועוד ישאר לך כסף רב לקניות! כי ביוון כספך שווה יותר!

OLYMPIC

ביטוח רפואי בחו"ל
ללא הגבלת גיל לחברי קופת חולים „מכבי"

• טיפול רפואי.
• אישפוז בחו"ל עד להוצאה של $7.200.
(התשלום בחו"ל אפשרי במטבע זר).
• ביטוח תאונות.

• אפשרות הגדלת תקופת האישפוז למבוטחים בגיל גבוה.
• פיצוי עבור הפסד כרטיס ונסיעה בחזרה.
• יתרונות נוספים.

פרטים והרשמה: במרכז הקופה, רחוב בלפור 10 תל־אביב (בין השעות 12.30-8.00), ביתר הסניפים (בשעות העבודה המקובלות) ובאמצעות הגובים.

מרחב תכנון מקומי ראשון־לציון

הודעה על הכנת שינוי לתכנית מפורטת

ניתנת בזה הודעה לפי סעיף 77 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, כי הועדה המקומית לתכנון ולבניה ראשון־לציון, החליטה בישיבתה כ"ס/5 מיום 12.5.74 להפקיע ...ין תכנית ולייעד את הקרקע לצרכי ציבור להקמת ספר בגושים ובחלקות כמפורט להלן:

חלקה 91 בגוש 3924
חלקה 10 בגוש 3924
חלקה 3 בגוש 3928
חלקה 154 בגוש 3928

עו"ד ח. ניסנבוים
יו"ר הועדה המקומית
לתכנון ולבניה
ראשון־לציון.

אינג' י. אלרואי
מזכיר הועדה המקומית
לתכנון ולבניה
ראשון־לציון.

הכזא מן الأصل

مكذا من الأمل

נחנך מיתקן־המתקה באילת

תוכנן ויוצר בארץ; 4000 מ"ק ביום

מאת סופר „הארץ" לענייני פיתוח

במעמד נשיא המדינה, הפרופ' אפרים קציר, נחנך אתמול באילת מיתקן התפלה למי־ים שבנתה החברה הנדסת התפלה לישראל בכושר תפוקה של 4,000 מ"ק ביום. המיתקן מבוסס במלואו על פיתוח מדעי ר־מבצלתי מקורי הכולל שלביו תוכנן ויוצר בארץ, מפא יעוזת אבי־סינגר.

למיתקנים גדולים יותר פי עשרות ר אחר־כך פי 100.

המיתקן פועל לפי עקרון של זיקוק רב שלבי בו משמשת כמות נתונה של קיטור לשם יצירת כמות מים מתוקים גדולה במשקלה פי כמה. הרצת המיתקן הזה לפני כחודש ר חצי וכבר ביום השלישי הגיע להפר־קה המלאה ללא כל תקלות. והוברר גם כי ניתן להגדיל את התפוקה ב־15% מעל לתכנון.

בהקמת המיתקן הושקעו כ־7.5 מיליון ל"י ועלות הפקת המים מסתכמת ל־3.38 ל"י לכ"מ. לפי התכנון המקו־רי שנעשה לפני הבלותה ולפני הא־מרת מחירי הדלק נאמד מחיר המים ב־1.50—1.80 ל"י לכ"ק. העלות כו־ללת חישובי פחת וריבית של 10% בלבד.

עוד נמסר בעת הטכס כי החברה כבר החלה בתכנון הנדסי של מית־קן התפלה גדול פי עשרה (40,000 מ"ק ביום) שיוקם בעוד כארבע שנים ליד אחת מתחנות הכח הקבונות ל־ייצור חשמל באשדוד (50 מגוואט). המיתקן יוקם בשיתוף כספי של ממש־לת ארה"ב.

* אמש בחצות הולה העיר־יה בבבצע לשיפוץ צומת מעריב בתל־אביב, שיכלול זיפות מחדש של הכביש והתקנת תאורה באותה המבצע יושלם תוך כמה ימים ר־נעשו סידורים שלא להפריע לתנועה בצומת בשעות היום.

* מ"מ ראש עיריית תל־אביב, מר י. גריפל מינה אתמול ועדה שד־הגיש להנהלת העירייה הצעות לה־ארגון ויעול במינהל ההנדסה. בראש הוועדה יעמוד מהנדס העיר, מר א. מארק, וישתתפו בה אנשי תכנון פונקציוני ונציגי מינהל ההנדסה, גזברות העירייה ומחלקת הייעול שלה.

ה־5 ביוני עבר ללא תקלות

מאת סופר „הארץ" בירושלים

ה־5 ביוני עבר אתמול בשקט, ב־מזרח ירושלים וברצועה בלי תקלות. שני תושבים במזרח ירושלים נע־צרו באשמת הסתת סוחרים במזרח העיר לסגירת חנויותיהם.

(ע). כמעט כל החנויות במזרח ה־עיר נפתחו והחיים התנהלו כרגיל.

ביהודה ושומרון התנהלו החיים במעט מרגיל, פרט לכמה מקרים של הנפת דגלי פלשתין על ידי אלמונים. כן צויירו סיסמאות לאומניות על קי־רות בתים ומוסדות ציבוריים במקר־מה שונים. הרשויות המקומיות נד־רשו על ידי שלטונות הבטחון לה־סיר בעצמם את הדגלים ואת הסיסמ־אות.

כל הפועלים מאיזור שומרון העוב־דים בישראל הגיעו אתמול לעבודתם כרגיל וכל בתי העסק והחנויות נפ־תחו.

ברצועה

המשמרות בערי הרצועה לא הוג־ברו אלא אף הוקטנו, כדי לא ליצור רקע להתפרצויות־זעם. לעומת זאת הוגבר הסיורים המתמצים והמח־סומים בכבישים המוליכים אל הרצו־עה והמבנה.

במשפט שובינסקי

הסניגור שולף שלוש הפתעות

שגב מכחיש שהציע עיסקה לפרקליטות

(ע). „לא נכון שהצעתי לפרקלי־טות המדינה עיסקה להעיד נגד מר יצחק שובינסקי, על מנת שהפרק־ליטות תבטל ערעור נגדי בבית ה־משפט העליון בפרשת העדות הסו־תרת שנתתי בזמנו בבית הדין ה־צבאי" — אמר אתמול מנהל מח־לקת הרכישות לשעבר באוטוקרס, מר שמעון שגב, בהמשך המשפט נגד מר שובינסקי.

הסניגוריה טענה, כי עדותו של שגב היא חלק מעיסקה לביטול ער־עור פלילי נגד שגב בגין עדות שמסר בעבר במשפטו של סא"ל נפתלי קום בבית משפט צבאי.

מר שגב, אמר אתמול כי מספר ימים לפני תחילת משפטו של שו־בינסקי אמר לו המישנה לפרקליט המדינה, מר יונה בלטמן, שלא הוב־טח לו דבר. הוא הוסיף, כי לא בי־קש ולא יהיה לו על בקשה, משך הפת כלו של הפרקליטות, שלא להגיש את הערעורים (שלו ושל הירכן המשפטי) לשמיעה בבית ה־משפט העליון ולהקפיא אותם מינ־היים.

בתגובה לדבריו, שהוא שומע על כך לראשונה כעת הסניגור, שלף ה־סניגור עו"ד בילאור תיק הערעורים כל בית המשפט העליון, עליו כתב פקיד בית המשפט „הוקפא". על כך השיב העד: „אני רואה זאת לרא־שונה היום ואני עומד על דעתי שלא יהיה לי על בקשה ההקפאה".

הסניגור לא הירפה ושלף פתק שנמצא בתיק הערעורים ובו כותב הפקיד „לפי הודעת הגזבר התתן המשלג הנדיב יאיר, ב"כ (גרוסמן) המשיבן מבוקשה בתיקים הללו. פתק זה נושא את התאריך 7 ליוני 1973.

בתגובה לכך אמר שגב: „אינני יודע על כך. אני רואה זאת בפעם הראשונה. באותו תאריך או כמוך לכך לא ידעתי על עסקה אפשרית ואבוד לי תמיד שלא מובטח לי כלום".

הסניגור שלף את ההפתעה השד־לישית של ישיבת היום, העתק מכ־תב שנשלח מבית המשפט העליון ל־בית המשפט המחוזי בחיפה, לאחר שבית המשפט העליון התבקש ל־הביא את תיקי הערעורים מכר־צים. במכתב בית המשפט העליון צויין, כי הערעור עוד לא הגיע ל־דיון בהתאם „למישאלה מתאמת של הצדדים".

בתגובה לכך, אמר שגב: „אינני יודע על שום תיאום. לא תיאמתי דבר. לא אני אישית ולא באמצ־עות שליחים או מתווכים".

בחקירה החוזרת של התובע, אמר שגב, כי כתוצאה מהתבטאותו ב־פרשת סא"ל קום הוא סובל עד ה־יום הזה. הוא סיפר כי בחודשים האחרונים שימש מנהל סניף חיפה הצפון של חברת שיווק המכוניות הוד ובסוף כאי פוטר מעבודתו. „לא נאמר לי במפורש שזה בגלל המשפט. אך אני בטוח שזה בגלל המשפט המפורסמים סביבו. סיבת הפיטורים הרשמית של החברה הי־תה ירידה במכירות", אמר.

היבואנים יקראו לרוויזיה בתקנת ההפקדה

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

כנס חירום של ראשי ענפי היבוא בלשכת המסחר, שייערך היום בתל־אביב, יקרא למשרד האוצר להביא רוויזיה בתקנת ההפקדה על היבוא, שהוחדשה באחרונה. היבואנים ידרשו לבטל את חובת ההפקדה לגבי מוצ־רים הנמצאים בדרך או בנמלים; להחזיר את סכומי ההפקדה שכבר שולמו על משלוחים כאלה; לשחרר מחובת ההפקדה מוצרים הדרושים ר חמרי גלם לתעשיה ולבניה; לתת ל־יבואנים האחרים ריבית של 4.5% על ההפקדה; להצמיד את ההפקדה למדד המחירים לצרכן; לאפשר ליבואנים יקור אכזוטי של ההתחייבות בשיעו־רים של ארבעה עד חמישה אחוזים, או לאפשר להם להחזיב את הלקוח בהפקדת סכום נגדי לסכום שהוטל בו.

נשיא לשכת המסחר, מר אבנר בן־יקר, אמר אתמול בשיחה עם סופר „הארץ", כי לדעתו חובת ההפקדה על היבוא „איננה אפקטיבית, איננה צודקת ופוגעת להביא ליקור שער הריבית השוליות בשוק".

מת מנצח המקהלות שלמה קפלן

המלחין ומנצח המקהלות הוותיק שלמה קפלן, מראשי המרכז לתרבות וחינוך בהסתדרות ומנהל המחוז ל־מוסיקה במרכז, מת אתמול מהתקף לב בגיל 66.

הניח אשה, שתי בנות ובן, המכבנה אברהם קפלן.

הוחמר עונשו של עמוס בן־שחר

(ע). „כבר נאמר על ידינו לא פעם, כי חומרת המעשים של מ־קבלי טובות הנאה גבוהות איננה נופלת מחומרת מבצעי הגניבות", קבע אתמול בית המשפט העליון בהחמירו בעונשו של עמוס בן שחר (35), מנהל בית מסחר סיטונאי לצרכים ר לחברי הנהגה, שהורשע בקבלת סחורות גנובות. בית המשפט הטיל על הנאשם שנה מאסר בפועל ו־5000 ל"י קנס, במקום שלושה חו־דשי מאסר בפועל ותשעה חודשים על תנאי, בתוספת אותו קנס, שה־וטלו עליו בבית המשפט המחוזי.

תכנית ביטוח חדשה של הסנה ואליהו

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

חברות הביטוח הסנה ואליהו הפ־עילו השבוע תכנית ביטוח חדשה בשם גלגן. החידוש בתכנית, שהיא מאפשרת למבוטחים ביטוח תאונה ומחלה ללא פוליסת ביטוח חיים. התקופה מבוטחת ללא לשנה. הגדן קבלת פיצוי חודשי עד 75% מהכנ־סה הכנסית המבוטחת במקרה של תאונה ומחלה. בתכנית גגון אין חברות הביטוח רשאיות לשנות את תנאי הפוליסה, או להגדיל את הפ־רמיה כתוצאה למקרים של סיכון כקבוע אי של נסיעה מטוסה ל־חו"ל. התכנית מופעלת במשותף על־ידי שתי החברות, תוך תיאום לגבי תחילת הכנסתה של התכנית לשוק.

* ראש עיריית תל־אביב, מר שלמה להט, נועד אתמול עם נציג הרשימה הממלכתית במועצת העי־רייה, עו"ד חיים ליפקין, והודיע לו כי הוא מקבל את התפטרותו מה־קואליציה ומסיעת הליכוד בעיריית ת"א כפי שמסר עליה אתמול במכתב לראש העירייה. מר להט ומר ליפקין סיכמו על דרכי העברת ניהול מחלקת יפו והשכונות, בראש המחלקה יע־מוד ראש העירייה עצמו.

כלל החליטה רשמית:

אזורים תרכוש 75% ממניות פאן־לון

העיסקה — על־ידי הקצאת מניות חדשה; שטרן לא יקבל מזומנים

מאת אליעזר קיזן, סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הנהלת החברות של כלל אישרה אתמול את ההסכם שנחתם בלונדון ביום שני שעבר, ולפיו תרכוש אזו־רים, חברה־בת של כלל, 75% מ־כמות הבת הבניה הפרטית פאן־לון, מידי בעליה המוחזקים בה הר־ליאב שטרן, הנמצא היום בקשיי נזי־לות.

העיסקה תיעשה על ידי הגדלת הון המניות של פאן־לון, העומד כיום על 22 מיליון ל"י, והקצאת המניות החדשות לחברת אזורים. עדיין צפוי דיון בשאלה אם מר שטרן, באמצעות חברת ווילסמאר, יחזיק ב־25% מ־מניות פאן־לון, או ב־25% לתבטיח (דבר שיתן לו זכויות תקיפות בבי־רה). לא נראה כי בקיזה זו עשויה צוד לבביע את תיכות ההסכם ה־סופי.

מר שטרן לא יקבל מזומנים בעד הע־ברת השליטה בפאן־לון לידי אזורים. התמורה שיקבל, לפי ההסכם, היא שחרור מהתחייבויות בערבות כלל־ר כי לירות שנתן בבירות לבקים הבריטים, שבהם הלוואות לבבים ישראלים לביכון פעילות פאן־לון, כלל תיכול על עצמה ערבויות אלה, כדי לאפשר חידוש הרצה הגון ה־הוזר לפאן־לון והבטחת פעילותה ה־סדירה על החברה. כטותו המוצהרת של מר שטרן בעיסקה זו היא להב־טיח את המשך קיומה של פאן־לון ולכגנת כל בניית מבאות לקוחותיה.

פאן־לון תמשיך לפעול לפי שעה כחברה נפרדת, אך נראה כי במשך הזמן תמוזג בתוך אזורים, שהיא חברה ציבורית שמניותיה נסחרות בבורסה לניירות ערך. מר אורי בר־רבין ימשיך להיות מנהל פאן־לון, אך המנכ"ל מתוצב מנהלים חדשה ל־חברה, שבה יהיה רוב לאנשי אזו־רים וכלל, ובראשם מנכ"ל אזורים מר יהודה הגור. במקביל ישולבו בהדרגה עיסקי הבניה והבלואות של שתי החברות.

נפסק שיווק קרפיונים מוקפאים

מאת לאה פורת, סופרת „הארץ"

משרד החקלאות הורה להגבלה ל־הפסיק שיווק קרפיונים מוקפאים כל צד נבטען המוכר בקרפיונים חיים. זאת, כאשר המגדלים נבטינים ב־מחירים גבוהים יותר מהמחיר הרש־מי של 5.90 ל"י לק"ג. והמגדלים גורם כתוצאה להפקעת מחירים — אמר ל־אתמול סגן מנהל משרד החקלאות, מר איתן ישראלי. שציין כי כל צרכן הנגדים לבלום מעל המחיר ה־רשמי בעד קרפיונים, חיים או מוק־פאים, צריך להודיע על כך מייד ל־משרד החקלאות שינקוט את כל ה־אמצעים נגד מפקיעי המחירים.

* 17 בתי־ספר לחינוך מיוחד בתל־אביב, בהם לומדים כ־3,000 תלמידים, הושבתו אתמול ליום אחד לפי החלטת סניף הסתדרות המורים, כמחאה על שהנהלה העירייה מסרבת להעביר לרשות בית־הספר מבנה ישר־אל מבנה כמואם.

קצר וצמוד
4% ריבית שנתית מצטברת או 6¼% ריבית + 100% הצמדה של הקרן למדד.
[למפקידים ב־36 חודש]
התכנית היחידה הנותנת ברירת הצמדה כבר לאחר 24 חודש
הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ
סניף ראשי: שדרות רוטשילד 42 תל־אביב, טל. 622...

השקעה צמודה ומגוונת
במילוה פיתוח
בנק ישראל מציע איגרות־חוב
מהסוגים הבאים:

פדיון קרן בעשרה שעורים שנתיים	פדיון חד פעמי בתום 10 שנים	פדיון חד פעמי בתום 6 שנים
ריבית שנתית בשעור 4 אחוזים	ריבית שנתית בשעור 4 אחוזים	ריבית שנתית בשעור 3.25 אחוזים
הקרן והריבית צמודות למדד המחירים לצרכן	הקרן והריבית צמודות למדד המחירים לצרכן	הקרן צמודה למדד המחירים לצרכן

פרטים ורכישה בכל המוסדות הבנקאיים
ואצל חברי הבורסה לניירות ערך
הכנסה המצדיקה את ההשקעה
בנק ישראל

NEW DELL PAPERBACKS
* Burnt Offerings — Robert Marasco
* Kissinger/ The Adventures Of Super-Kraut — Charles R. Ashman
* The Dell Encyclopedia Of Birds
* The Dell Encyclopedia Of Dogs
* What De I Do Monday? — John Holt
* People Will Always Be Kind — Wilfrid Shee
* Beyond Control — Ed. Robert Silverberg Mind to mind
* Cassell's New Compact Spanich Dictionary
Sole Distributor
סטימצקי

New POPULAR LIBRARY PAPERBACKS
* The Life And Death Of Adolf Hitler — Robert Payne
* A Dream Of Dracula / In Search Of The Living Dead — Leonard Wolf
* Dr. Turtle's Babies — William John Turtle M. D.
Sole Distributor
סטימצקי

"YOM KIPUR"
6 אוקטובר 1973
אלבום מפורט באנגלית
148 עמודים ברובם צילומים מקוריים הסברים ברורים.
הפצה בלעדית:
סוכנות סטימצקי בע"מ

אנו שמחים להודיע כי הופעותיה של הזמרת
ברברה
BARBARA
מתקיימות כמתוכנן
היא מגיעה לארץ ב־8.6
בטיסת אל־על 478
האמרגנים שמואל צמח — י. ברנסים (ויסו)

ENCOUNTER
May 1974 Issue
* The New Inflation — Its Theory & Practice Its Causes & Consequences — by E. J. Mishan
* Elie Kedourie — Toynbee's Paradox
סטימצקי

צינורות
שמורים/מגולבנים/תקן
טל. 32793 חיפה

PENTHOUSE
The International Magazine for Men
March 1974 issue
Sole Distributor
סטימצקי

קיטנות
גבעת־הילדים
אבן־יהודה בהנהלת זיוה וישראל ברדרור
פנימיה מלאה
לילדים בגיל 14 — 6
בילוי מהנה
באוירה נעימה
בהשגחה מלאה
שלושה מחזורים:
19.7.74 — 7.7.74
2.8.74 — 21.7.74
16.8.74 — 4.8.74
פרטים והרשמה:
ברדרור, אבן־יהודה
טל. 053—99011

נותרו
6
ימים
להגרלת האגודה למען החייל
יוגרלו
* 2 דירות בנות 3½ חדרים
* 10 מכוניות
* 20 מקלטי טלויזיה
3333 פרסים

יש הפרדת כוחות
בוא לנוח
הזמן מקומך עתה
מלון
"נוף־הגליל"
צפת
ת. ד. 11,
טל. 067—31595

בוא לחיות במקום בו אתה יכול לנשום את הטבע ממרפסת ביתך...
צבי ציטרין - זיגמונד נוטקביץ
חברה קבלנית לבנין בע"מ
מציעים לכם לבוא לחיות באחד מאתרי המגורים המקסימים ביותר באיזור תל־אביב
בסביבה שקטה שיש בה (באמת) אויר צח, ירק מגרשי משחקים לילדים, גישה נוחה לרכב ועוד...
בדירות בנות 4 חדרים
או
בפנטהאוזים מרווחים
בבנין הנבנה עתה
בנאות אפקה
ברחוב עיר היונה פנת רחוב לאה
פרטים במשרדנו:
צבי ציטרין - זיגמונד נוטקביץ
חברה קבלנית לבנין בע"מ
רחוב יהודה המכבי 60, טלפון 440104, תל־אביב
בשעות 9—12; 5—7 אחה"צ

היום הגרלת מפעל הפיס

אחוד הקבוצות והקבוצים
הועידה השישית
אילת השחר - 6.6.74
לכל צירי הועידה עליכם להגיע לאילת השחר
עד השעה 13.00 הישיבה הנהלה בשעה 14.00

לבתי מלון פנסיונים וקיבוצים
Siltal מקרר קטן
גובה-80 ס"מ רוחב-55 ס"מ
עומק-58 ס"מ
הספקה מידית במבחר גדול
יבואן: י. רומבלט, המלך ג'ורג' 40, ת"א
טל. 249339 פתוח בין 9-13.

הכל בכל בלוח הכפול
בלוח הכפול
ראה עמודים:
ראה עמודים 14, 15
הלוח הכפול

קרא מחר ב־
ידיעות אחרונות
7 ימים השבועון לכל המשפחה
המוסף לשבת
שבוי חוזר הביתה
מאת יואלה הר־שפי
החזרת השבויים בתצלומים
המובלעת: פרידה ללא געגועים
מאת איתן כביר ואיתן נחשון
* * *
גולדה מאיר: פרידה מהממשלה
מאת אריה צימוקי
* * *
משה דיין: 7 שנים במשרד־הבטחון
מאת ישעיהו בן־פורת
* * *
השרים הדתיים — מקואליציה לאופוזיציה
מאת נחום ברנע
* * *
מאחורי הקלעים של הרכבת הממשלה החדשה
מאת שלמה נקדימון
* * *
באוצר: סוף תקופת ספיר ותחילת תקופת רבינוביץ
מאת צבי קסה
* * *
ה„קומנדו" של מישמר־הגבול
מאת מנחם מיכלסון
* * *
הזהרתי את נאצר שלא יתקוף את ישראל
ההצגה הגדולה בלבד
4 עמודים על כל מה שרציתם לדעת על המבצע העולמי בכדורגל
מדוריים הקבועים של עמוס קינן, בועז עברון, דידי מנוסי ושילבי קשת
פרסם מודעתך בלוח הכפול
והשתתף במבצע הפרסים הענק

BMW
דגם חדש??

הארץ

יום חמישי ט"ז בסיון תשל"ד
6 ביוני 1974

...ים: רח' החבצלת 2, 224245-6, ת.ד. 273 ; רחוב גורדון 20, 661166-8, ת.ד. 5259
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמינויים, רח' זלמן שוקן 21, טל 824261 (30 קווים) ת.ד. 233
: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21 תל־אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
מערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel.

הסכם בז'נבה

...כת הסכם ההפרדה בז'נבה היום, כך מסתבר, פעולה פורמ־
...קרה. העבודה העניינית נעשתה על־ידי משלחות ישראל
...תיווכו של ד"ר קיסינג'ר. כה שנותר לא הרג מעבר לדיוני־
...פרטי הנסיגה הישראלית. המהירות שאיפיינה את פעולתה
...ת העבודה הישראלית־סורית מעידה כהצדדים לא השאירו
...הצבאיים בעיות בלתי־פתורות. ממילא לא גזל התהליך
...ביום השבי"י כיום פתיחת הדיונים יכלו הצדדים לבוא על

...יחול בביצוע. שלפחות אחד כפרטיו גורם סיפוק לכולנו.
...ישובו לבתיהם — וכל בית ישראל שותף לשמחת המשפ־
...ת ימים קשים של עינויי־נפש וצער־פרידה. ואילו הנסיגה
...לעת, הגם שאין בה נחת. אין בה גם כדי לסכן צורך
...בטחוני. כפבדת זינוק לקראת מלחמה מחודשת עם סוריה,
...לקווים הנוכחים עכשיו. אך אם כיוון הדברים אינו לכך, לא
...זוקתם הנסמכת שקולה כנגד התשת הכוחות בקו.

...מתפתח הדרך להידוש הדיונים על הסדר־קבע עם האר־
...צות. אם תוליך דרך זו לשלום, זו שאלה אשר מוטב להשי־
...חות, לפי שעה, ההיבט העיקרי מתמצה ברגיעה, קצרה או
...בחזית הצבאית עם ארצות ערב. יש לקוות שהיא תנוצל
...כות, להתארגנות ולתכנון מדיני וצבאי לקראת העתיד.

אינפלציה של כיבודים

...ולים מוצדקים היגהו את מר יצחק רבין בהתנגדותו לכינו־
...סגני־שרים בממשלתו החדשה. במשרדים גדולים, כגון משרד
...מרובה פעולתם עשוי להייב זאת, לא צריכה להיות מניעה
...למינוין של סגן שיתחלק עם השר באחריות, מטעמי יעילות
... אולם עם כינונה של הממשלה החדשה החלה הסתערות
...חר על בירורות של סגני־שרים בגימוקים שבינם לבין
...וכללי המינהל הנכונים אין ולא כלום.
...בעייתם של שהורי הגבלות אפשר להבין: מינוי סגני־
...א אחת הדרכים האפשריות לפצות גורמים שונים בקואלי־
...כה שנראה להם כהלוקה לא נכונה של השלל הממשלתי.
...התנגדות לאינפלציה סגני־השרים משכנעת יותר: סגני־
...ותרים יסרבלו את עבודת המשרדים, יהליטו את ייצוגן של
...בוועדות הכנסת (סגן־שר אינו יכול להיות חבר ועדה)
...לא צורך את המתיחות שנוצרה בלאו־הכי תוך כדי הוודש
...ומתסכל של מעשה המרכבה.
...יות והבונה דומים הייב מר רבין לנקוט גם בהרכב ועדות
...אלה יכולות להפוך לתמנון שיחניק את פעולתה התקינה
...שלה. כמספר הוועדות הבריהן צריך להיות מצומצם ככל
...גבי כוללית אלוהי התברברות, לפי דיווחים בעיתונים, על
...כצה בדיש העדות שרים „בלבד" בעוד שבאמתחתם של כמה
...מינויים למספר ועדות כפול ומשולש מזה. על מר רבין
...חלקי את הכיבודים המיותרים הללו עתה, כי הם עשויים
...רועץ לעבודת ממשלתו.

בזיון הספורט

התפרעות האלימה, שהיתה שלשום במשחק חצי גמר
...בפתח־תקוה, היא יישמעו ביבים הקרובים במוסדות האר־
...הבינוייניס של התאחדות לכדורגל. אולם אין צורך לצפות
...עות ולצורת התגובה כדי להגיע למסקנה העגומה כי הנזק
...בזיון הגדול והדם שנשפך הם תולדה של הבלגה מכוסכת
...ז גורמים פרועים שהפכו את מגרשי הכדורגל לגיהנום.
...ודים שביזו את הספורט החביב עליהם, בהם גם חיילים
...הבריונים שפרצו גדרות, רמסו, תקפו ופצעו כדורגלנים
...שטה — שאבו במרוצת השנים עידוד עקיף מתקדימים
...בהם לא באו האשמים על עונשם הראוי. מישטר החירום
...יק באחרונה בכדורגל הישראלי במגמה לטהר את האווירה
...של סוף העונה, ואמצעי המבצע שננקטו לכאורה, ספגו
...ניצחת, שהעידה על חוסר אונים מחולט.
...ות בכדורגל פשתה בארצות רבות, אך נדמה כי ישראל
...ארה אחת המעטות שלא מיצו את האמצעים ואת הדין לשם
...או ריסונה. גם האגודות אינן רשאיות להתחמק מאחריות
...הדיהן, יהיה המחיר יקר כאשר יהיה. מי שמנסה לחקות
...ו האנגלים, מבחינה איכותית בכדורגל, חייב יהיה לחקותם
...עי ותגובה על התפרעויות אלימות. לאחר שנכשל כליל
...ל ההתאחדות הישראלית להרגיע את ציבור החובבים במסע
...זברה, לא יהיה מנוס מצעדים קיצוניים והמודים

...ה מתפרעת, שאשמתה הוכח מעל לכל ספק בשל ההתנהגות
...גו אהודיה, לא תוכל עוד להימלט מעונש כל הפסקת
...מושכת בליגה או בגביע. למשך חדשים ארוכים או אף
...ה, בתוספת קנס כספי כבד ונעילת שערי האגודה לתקופה־
...שום דרך אחרת למנוע בעתיד כה שאירע בפתח־תקוה.
...בקרי לא היו הפעם אשמות בנפש: אפשר יהיה למנעם
...תוך לימוד, מבעוד מועד, בכל האמצעים המרתיעים

תמורה באסטרטגיה הסובייטית

מאת רולאן אוונס ורוברט נובאק

מטרתה — להשיג השפעה מכרעת על אספקת הנפט הגולמי

וואשינגטון

האסטרטגיה הסובייטית במזרח ה־תיכון מתחוללת עתה תמורה יסודית, גם כתוצאה מן ההצלחה המהירה של צעדי השבבת־השלום האמריקאים בסוריה, במצרים ובישראל, אך גם בשל אינטרסים סובייטיים עמו־קים יותר ולטווח ארוך יותר.

ההשפעה הרוסית בסוריה ובמצ־רים הגיעה עתה לנקודת־שפל, שלא היתה כמוהה מאז מלחמת ששת ה־ימים. אולם הרחק יותר מזרחה, ל־אורך השולים המתכפכים של חצי האי־ערב ובאזור המבריע בפיק־הנפט שליד המפרץ הפרסי המגיע עד עיראק, העמיק בקרוב ההשפעה הסובייטית בסימן עליה. על כן מב־ביע המצפן של המדיניות המזרח־תיכוניה על הקרמלין על בעיות חד־שות, כסוכנות באופן פוטנציאלי, ב־נתיב הנפט של המפרץ הפרסי, ש־הוא כה חיוני לארה"ב נוכח הצטמ־קות אספקת הנפט האמריקאית.

כפי שרואים כאן את הדבר מומ־חים־לעניני ערב ולעניני ברה"מ, מוסקבה אינה סובלת כל־כך מן ה־כישלונות המשפילים שסבלה מאז מלחמת יום הכיפורים. אף שהשקע־ות האסטרטגיה במצרים הוטלו למעשה כתוצאה מדיפלומטיית־הנמקן של הנרי קיסינג'ר, קיים פוטנציאל סובייטי מוחשי בהסדר ההדרגתי של הסכסוך הערבי־ישראלי.

והישג הבולט ביותר למוסקבה הנא פתיחתה של תעלת סואץ — דבר שהבטיח היה הגאי מוקדם להד־ברת עיקר הפעילות הסובייטית מ־קצה הים התיכון מזרחה אל המפרץ הפרסי. לאחר שהתעלה תפתח ה־תורחב, תהיה לאניות המלחמה הסו־בייטיות גישה קלה לים־סוף ומסביב לחצי־האי ערב למפרץ הפרסי.

בשלב כסויים חשבו אנשי הקו הקשה בסנאט האמריקאי בראשות ה־סנטור הדמוקרטי הנרי ג'קסון מ־וואשינגטון, על גישת „הסוכריה ה־מקל" כלפי הנשיא סאדאת, כדי לחסום כבעבר של אניות מלחמה סוב־ייטיות דרך התעלה לאחר שתיפתח מחדש. הסוכריה צריכה היתה להיות לפי רעיון זה סיוע אמריקאי לפיתוח, המקל — פירוק כפוי של התעלה.

עתה אף ג'קסון אינו רוצה להסתכן בפגיעה במצרים, בעלת הברית האמ־ריקאית החשובה ביותר במזרח התי־כון, על־ידי נסיון להכתיב תנאים לשימוש לאורך נתיב מים היוני זה. הצלחתו המדהימה כל כאחרת, אשר סייע להכשיר את הקרקע לפלאי־התיווך של קיסינג'ר, הפכה אותו לבעל־ברית רב־ערך הרבה יותר כדי משיהיה נרמא להכתיב מצד מעצמה זרה.

התעלה והשימוש בה יהוו איפוא בשליטתה הבלעדית של מצרים, ו־אין למצרים כל רצון לאסור את ה־מעבר של אניות־מלחמה סובייטיות. לכך יש משמעות רבה לגבי בריה"מ: התעלה תיהפך לצינור של אספקה בבאית, מוכבים־פרובוקטורים וכל שאר האביזרים של מהפכה מיוצרת־מראש, כדי לקדם את מטרתה ה... שה של מדיניות מוסקבה. מדיניות זו מבקשת לפתוח בהנעת־מלקחיים עקיפת סביב המפרץ הפרסי, כשמוקד הדרום והדרמיה ייתבא כנראה ב־עדן, בירת דרום תימן („הרפובליקה הדמוקרטית של תימן") הרדיקאלית, ומוקד הזרוע הצפונית — בעיראק.

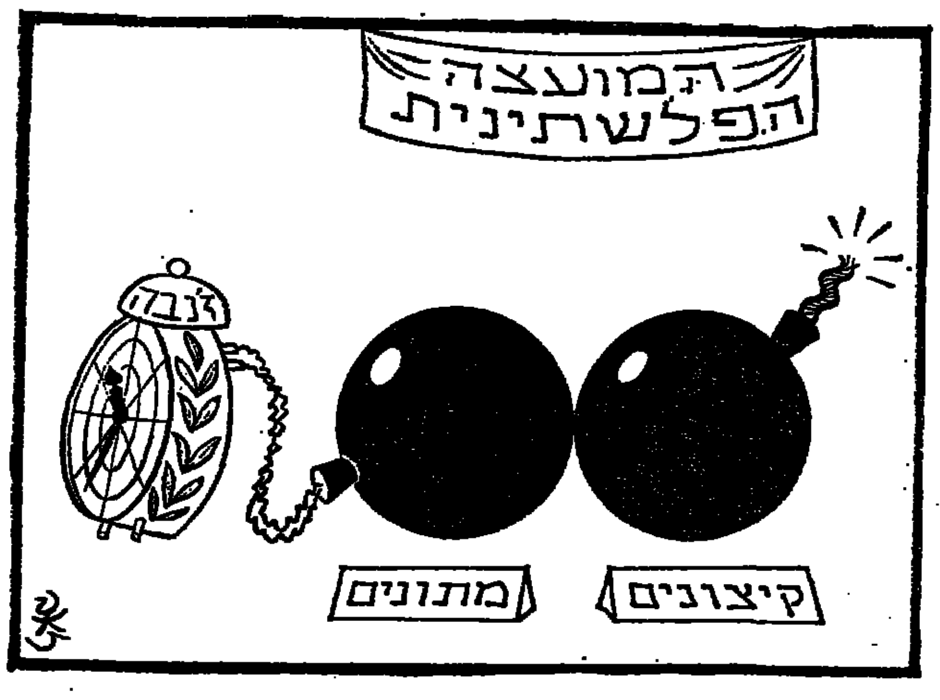
פרימיטיביות פרוזית

מוסקבה תפעל באזורים הפרימי־טיביים מבחינה פוליטית של נסי־כויות המפרץ הפרסי, ואף במדי־נות מתוחכמות עשירות בנפט כמו כוויית, והוך כדי כך תשתמש בטכ־ניקה הבדוקה שלה ליצירת הסיסה פוליטית בכל רחבי האזור של ה־מיפרץ הפרסי, תוך נסיון להשיג את מטרתה: השפעה מכרעת על ה־חלוקה העתידה של האספקה העש־רה ביותר בעולם של נפט גולמי.

לארה"ב יש קלפים משלה. לא ה־אחרון שבהם הוא השאה של איראן, ששלח כוחות צבאיים חוקים לעזור לשולטן של עומאן במאבקו נגד ההתקוממות הרדיקאלית המכונה מד־דופאר. אך סעודיה ומדינות ער־ביות אחרות לאורך החוף המערבי של המפרץ הפרסי, כרגונות על ההת־ערבות האיראנית. מטרת מפתח של קיסינג'ר בבלימת האיסטרטגיה ה־סובייטית, היא איפוא להכביס את השאה ואת פייסל מלך סעודיה ל־מערך משותף ודעיני.

כל זמן שמצרים היתה המוקד ה־עיקרי של מוסקבה במזרח התיכון, היתה התחזה לעבר המפרץ הפרסי כוללית. אולם עתה, אחרי תיווכו ה־צרמוני של קיסינג'ר בסיכסוך ה־ערבי־ישראלי, מלקה מצרים להלו־סין מעמדתה כיצד כעשי של האינ־טרס הסובייטי. גם סוריה — אף שהיא פתוח נוחה לטיפול — עשויה להתרחק מן הקרמלין, לפני שיסתיים תיווכו של קיסינג'ר במזרח התיכון.

אולם ההפסד למוסקבה עלול לה־יות יותר למראית־עין מאשר למע־שה. יתכן ששווי הסיבה שבגללה לא סיכלו הרוסים את הפרדת הכוחות הסורית־ישראלית. בקיצור, בריה"מ בשלה לקבוע את המוקד החדש שלה במפרץ הפרסי.



תיקים קטנים־כביכול

עסקנים „לא מרוצים" לעומת בעיות חברתיות בוערות

הטור שלי
מאת נתן דונביץ

„אין הפקידים רעים: יש שחק־נים רעים" — אימרה זאת של סט־ניסלבסקי, הבמאי הרוסי הגדול, נ־כונה לא רק לגבי הנעשה על בימת התיאטרון. היא חלה על כל תחום מתחומי החיים. הדבר נכון גם ל־גבי תיקים מיניסטריאליים. אין תיק קטן. יכול להיות תיק מיותר, תיק שאין לו הצדקה במציאות המציאו אותו למען איש שהושבים לתת ב־ידו תיק יותר גדול. אבל תיק ה־מעוגן במציאות אינו יכול להיות קטן.

אני כותב דברים אלה למיקרא ה־ידיעות על התיחסותם של עסקנים־שנעשו־שרים אל תיקים שביקשו להפקיד בידם, או תיקים שמחפשים להם „בעלים". תיק הסעד, למשל.

יהיו השיקולים הקואליציוניים ו־הפוליטיים אשר יהיו, אסור להשאיר תיק זה לפיקוחו בידי שר שיש לו עיסוק אחר. תיק הסעד, במציאות הישראלית, הוא אחד התיקים החש־ובים. כאשר קיבל השר הקודם, מר מיכאל חזני, תיק זה לידיו, פנה אל הגברת מאיר וביקש שיוחלף שם משרדו (כפי שעשה שמעון פרס ל־משרד הדואר, שהמיר את שמו ל־„משרד התקשורת"). התבתבה בו ראש הממשלה הפטירה: „האם זה ישנה משהו אם ייקרא המשרד מש־רד הסעד או משרד לרווחה חבר־תית? העיקר הוא מה שעושים, לא מה שאומרים". ונשאר משרד הסעד.

אמת, לשונ „סעד" צילצול מ־שיים. האסוציאציה היא של אנשים מוכי־גורל, כישכנים, הנופלים ל־נטל על שכם הציבור. כאשר נת־בקש פעם ראש הממשלה לוי אש־כול המנוח, להגדיל את תקציב מש־רד הסעד, השיב באנחה עמוקה: „האם גם על עניין זה, שאינו פרוד־וקטיבי, צריך לבזבז כספים?", כלומר. הגישה אל הסעד והחברתי היא כאל צורך, או כפיה, לתת נד־בה ביד קבצן.

רק לאחר שהחלה התעוררות ה־פנתרים חל שינוי מסויים בגישה. לא חל מייד, לא הורגש מיד. היה קצר, ניתוק בתקשורת בין מה ש־נעשה או ברחוב לבין המימשל ו־צמרתו. הם לא היו נחמדים. גם ה־יום. אם לשפוט לפי תגובות המימ־של והתייחסותם של עסקנים־שרים אל תיק הסעד, אין רואים את ה־תמונה נכונה.

שר הסעד (ויהיה שם המשרד כ־אשר יהיה) יכול — לא היה אי־סיות של ממש ולא ניתנו לו סמ־כויות ותקציבים הולמים — לשנות הרבה את דמותה של החברה ה־ישראלית. ואת אחת המטיכות ה־עזובות ביותר, אולי לא פחות מ־כמה כשיבות ביטחוניות ומדיניות. כי פער האיכות בין הלוחם הישרא־לי ללוחם הערבי נצטמצם, במידה מסויימת, במלחמת יום הכיפורים. ואם יימשך התהליך, בלי שנעשה הכל לשמירת הפער האיכותי, מוטב לנו שלא נחשוב על מה שיקרה.

לא מעניין אותי כרגע היכן ב־דיוק עובר קו־העוני, וכל הוויכוחים האקדמיים סביב נושא זה הם בעלי חשיבות מישנית. חשוב שלא נשכח כי שכבות גדולות, גדולות באמת, של החברה הישראלית חייבות — כצורך לאומי עליון — להיות ב־אורח חיים שונה מזה שהן חיות עכשיו. זה לא רק ענין של כסף. לא הכסף העיקר. יותר של המיבר־של אל נושא הסעד המצוקה כד־כיר לי את הוריו של נער בדרסר־בים שהובא לבית המשפט, כנאשם בעשרות מקרים של תקיפת ארג־קים. ניסה השופט לומר כמה דברי תוכחה כלפי ההורים, האמידים, ו־השיב האב, בקול תנוק: „כל מה שרצה — קיבל. נתנו לו הכל. ב־קש המש לירות — נתנו לו אפילו עשר. קיבל הכל". אחר כך התברר שכסף אכמם קיבל הנער אך יחם ובשמחת־לב ותרגה־של־מבוגרים — לא קיבל כלל. מיליונים רבים של לירות — בקבצנים, שלא יאמרו שלא נתנו. אבל, גם מהחוסים אל תיק הסעד ואל משרד הסעד כאל תופעה שלילה, כאל רע כפוי. אין אפשרות לאייש את כישרות השרד אין דבר, מפקידים את המשרד כ־ספח־משא, בידי שר אחר, נוסף לעיסוקו העיקרי.

ואת התיחסות רציניות אל אחת הבעיות הבוערות ביותר של המדי־נה!

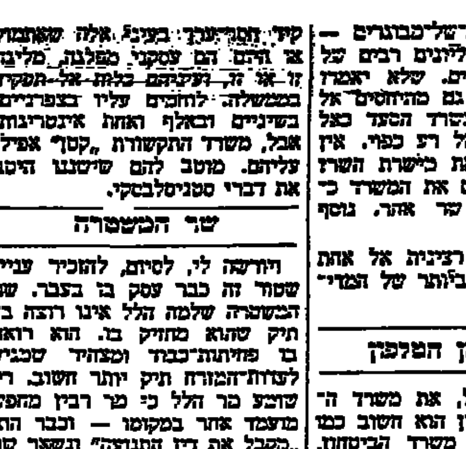
בורחים מן הטלפון

או ניקח, למשל, את משרד ה־תקשורת. נכון, אין הוא חשוב כמו משרד החוץ, או משרד הביטחון, או משרד האוצר. אבל, גם אין הוא חסר חשיבות לחלוטין, כפי שמנצ־גים אותו כל השנים. המגיד הוא בבחינת סרח־עודף, שמספחים אותו להיק אחר, או משהים באיוש. משרד התקשורת הוא המשבצת ה־אחרונה במיבצעי האיוש. אחרונה גם מבחינת ההתיחסות אליה.

שוכחים, משום מה, כי משרד ה־תקשורת חייב, בהוקף תפקידו, להד־גיש את השרותים אשר לקהל יש קשר ישיר עמם יום יום ושעה שעה. אינני בטוח שכל אחד מ־120 אלף המכתינים לטלפונים באמת זקוק ל־מכשיר במידה שאין עליה עוררין. גם אינני בטוח שכל אותם אנשים שכבר יש להם טלפון באמת זקו־קים לו כאוויר לנשימה. יתכן שיש צורך לבדוק את הבעיה גם בנקודת ראות זאת. אך עובדה היא, שהמיד יש תור גדול של כמחכים לטלפון, ומתמינים בו — במשך שנים אנשים שבאמת זקוקים לו. זקו־קים לו הרבה יותר מאשר למכשי־רים אחרים שבביתם. הם אינם מקבלים טלפון. הם ממתינים, ו־בתכתבים עם הבסורד, ולוחצים, ו־כותבים פרוטקציות, והדברים ה־בה על שהיותו. כי השכן בבדו ה־אחר של הרחוב קיבל טלפון, אף כי פנה מאוחר יותר. ואילו המתלונן יושב ומחכה.

פעם אחת ולתמיד יש לפתור את הבעיה, או לפחות להצהיר על מדי־ניות אמיתית ומציאותית. לא להו־ליך שולל. אבל, צריך לטפל ב־נושא.

מציג ראש הממשלה החדש את ממשלתו, על כל חידושיה ותלאות, ורק שר־תקשורת אין לו. כי זה תפ־קיד הנדרש־ערך. בעיני אלה שאתחולו אם היהם עסקי ממלכה, מליגה זו אם זה תפקידים כלות־אל־תפקיד. בממשלה לחוכים עליו בצפרנים, בשיניים ובאלף ואחת איגטריגות. אבל, משרד התקשורת „קסף" אפילו עליהם. מוטב להם שיסנו היסב את דברי סטניסלבסקי.


שר המשטרה הילל מבקר קורס של קציני משטרה

שר המשטרה

ויודישה לי, לסיום, להזכיר ענין שטור זה כבר עסק בו בעבר. שר המשטרה שלמה הלל אינו רוצה ב־תיק שהוא מחזיק בו. הוא רואה בו פחיתות־כבוד ומצהיר שכניע לעזות־המזרח תיק יותר חשוב. רק שוכנע מר הלל כי מר רבין מהפט מעמד אחר במקומו — וכבר הוא „מקבל את דין התגועה" ונשאר שר המשטרה.

מר הלל נכשל כשר המשטרה. גם קציניו ושוטרים־מן־השורה אינם רוצים בשר־משטרה שרואה בתפ־קיד זה פחיתות כבוד. הם רוצים שאשר שלהם יראה כבוד בכהונה זאת ובתפקיד זה. כי אם השר רואה במשטרה שירות נחות־ערך, כך יר־אוהו גם השוטרים הקצינים. כמי־לא נותרו מן המשטרה של אתמול, המשטרה המבוסה, רק שרידים. אין לדבר על המשטרה בעל כוחות המשטרה, כפי שאמרו וכתבו לפני שנים לא רבות. ובמצב זה איכותה ורמתה של המשטרה — בכי רע.

מדוע, אפוא, הופקד תיק המשט־רה בידי אדם שהצהיר, פעם אחר פעם, שאין התפקיד לטעמו ולכבו־דו? שיתפטר. ואולי יבוא במקומו מישהו היכול ומסוגל להקנות למש־טרה מעמד יותר מכובד ויותר יעיל.

סכנות בתל־אביב

מד"א: מילכוד בצפון ובדרום

מאת יאיר קוטלר

לפני כמה שנים, כאשר התהוה עיריית תל־אביב על הסכם עם היזם אריה פילץ להקצות תחנת אוטובוסים ענקית בדרום הכרך, לא נתנו החוזהבים את הדעת על הצורך להק־צות התנה רחבה למגן דוד אדום. על־פי אומדן, יפקדו את התחנה ב־כל יום כחצי מיליון נוסעים, שלא לדבר על עשרות אלפים תושבים מן הסביבה הקרובה הרחוקה ש־יבואו אל מרכזיה האלגנטיים ל־עריכת קניות.

התחנה — מר פילץ מבטיח להפ־עילה בסוף 1975 — תהיה בבחינת כרך שוקק. כשנה וחצי לפני הגד־רה, עדיין לא הוקצו בה התנות למד"א, מכבי אש, משטרה. על־פי התוזה נתבע מר פילץ מטעם העירייה להקצות שטח לא מוגדר לכל יחידת חירום. ראש העירייה החדש שלמה להט (צ'יצ'), כאשר שמע לראשונה כמנהלי מד"א את מיכדי התדרון המיועד לתחנה בפרוייקט החדש, נד־הם. הוא הבטיח את טיפולו המיידי. לא ייתכן להפקיר חצי מיליון נפש ברכבת בסיעות מגוחכות.

מד"א נתבקש על־ידי מחלקת ה־תנועה העירונית להגיש תכנית ל־תחנה המרכזית ברחוב לוינסקי. כומ־תי מד"א הציעו למקם את התחנה במקום שבו תנועות הנוספים רבה והגישה לרכב, אמבולנסים ופרסו־נאל, נוחה. מד"א עמד על שטח מי־נימאלי של 100 מ"ר, אך הבטיחו לו רק 25 מ"ר. מנהלי מד"א הודיעו למהנדס העירייה שהם אינם מוכנים לקבל על עצמם אחריות להגשת עז־רה ראשונה במקום כה זעום ודגישו אם לא יבטיחו להם את המקום ב־הותאם להמלצות המומחים הרפואיים.

שש שנות ביקוח

מילכוד קיים גם בצפון הכרך. עבר הירקון, כבר נדוש ... כן שם. לא אחת פנה מד"א להנהלת העירייה (הקודמת) בתביעה להקצ־ות מגרש מתאים בעבר הירקון כדי לפתוח תחנה לעזרה ראשונה למען תושבי הרובעים הצפוניים, אך בתוהו.

פרשת בנייה מרכז מד"א ליד גדה הבבאים בקרן הרחובות אשתורי ה־פרחי/אלקלעי/השילה הוא סיפור ל־עצמו. העירייה הקודמת הקצתה מג־רש של שלושה וחצי דונמים שהיו בשימוש מחלקת התברואה. שש שנים במשך המיקוח לפינוי השטח, שישמש חניון להברואנים. פועלי הניקיון סירבו לפנות את האתר, ב־טענה כי המיבנה החדש שהוקצה להם כחוליך, בכבים פתח־תקוה מול הקריה, אינו מכיל כמספר מספיק של בתי־שיכוס.

רק לפני שנה באותו לפנות את המגרש. תקציב הבנייה של מד"א גדל בינתיים פי שלושה, ואמדר עתה ב־שמונה עד עשרה מיליונים ל"י. כ־חודשים לפני המלחמה החלה ה־בנייה. אחר כך הופסקה בעטיה של המלחמה ושוב חודשה לאחרונה. ב־כתב עבינים זה עשויה הבניה להס־תיים אולי ב־1976. עד אז יוסר האזור הנירחב בצפון הכרך התנה של עזרה ראשונה הראויה לשמה. לוא נבנה על פי לוח הזמנים שהתיכ־נבה הנהלה מד"א, היו רובצים מאוכ־לסים באזור נהנים ממקלט תת־קר־קעי של 1600 מ"ר, התנה לפינוי נפ־געים בעת מלחמה, חדרי חולים מצו־יידים במיטב הציוד הרפואי החדיש.

היום כבר מתקשה הנהלת מד"א לאסוף תרומות לבנייה החדש מאגו־דת ידידיה בבריטניה. אלה הבטיחו לפני שש שנים לממן את רוב ה־השקעה, אך הבנייה נדחתה ללא סוף. התורמים התייאשו. עד כה אספו ה־תורמים כ־1.4 מיליון ל"י. הם מב־טיחים להורים עוד כ־2.5 מיליון ל"י, בתנאי שהעירייה וגורמים מקו־מיים, קרי האוצר, ישתתפו בסכום מקביל.

רק בתקציב 1973/74 קיבל מד"א מהעירייה, על חשבון הפרוייקט ה־חדש המוקם, חצי מיליון ל"י, אך מציאותו הוזהרה בידי לקופת העי־ריה בגין דמי הכידה עבור המגרש העירוני...

מד"א בתל־אביב עושה רבות ל־הקלת מצוקת האישפוז בכרך. אחרי פניות מנכ"ל משרד הבריאות ומ־נהל בתי־החולים מקיים מד"א ב־התנתו ברחוב מזא"ה כל יום רבי־עי מיון חולים לפני העברתם לבתי־חולים מרוחקים, כמו מאיר בכפר סבא, שמואל הרופא בבאר־יעקב, אסף ה־רופא בצריפין. תרומת מד"א לאי־כילוב ולהרוסה לא הסולא בפז. 600 עד 700 פעילים ניתנים לגיוס מייד. יש עתודה רצינית של כ־150 ניסטים בגילים 16 עד 18, בוגרי קורסים לעזרה ראשונה. חמש תחנות מאויישות לעזרה ראשונה מיי־דית — בתחנה המרכזית הישנה, ב־יפו, בבניין עתי"א, באוניברסיטה, ברחוב מזא"ה. עוד שבע תחנות מפו־זרות לאורך החוף.

בהגיע התראה על פיגוע המוני מפעיל מד"א רשת אלחוט לכל יהו־דהו. כולם מחזקים לאתר הדרוש. בסדרת מאמרי במוסף „הארץ" על ליל הדמים בלוד צויינו לשבח את פעולות מד"א, שהיה בין הראשונים בהגשת עזרה רפואית. אנשי־הם — פרסונאל קבוע כמתנדבים — לא איבדו עשתונותיהם. בתל־אביב תמיד נמצאים בכוננות המישה אמבולנסים חדשים מצויידים כדבעי. בכל רכב שוחי אלחוט. בכמה אמ־בולנסים הותקנו לאחרונה מיטות חדישות המתקפלות לכסאות, על פי הדגם הגודל של אירוטרייה. המיטה הכסא מתגלגלת באמצעות איש אחד — הגלגל. בעת הצורך אפשר לגייס עוד שבעה אמבולנסים, לאיישם על ידי פקידים, שעברו קורסים להגיגה ברכב זה. בחניה מצויים 12 אמבו־לנסים.

האמבולנסים אינם מאויישים על־ידי רופאים או אחים מוסמכים אלא רק על־ידי מתנדבים ונהגים בשכר, שעברו קורס בעזרה ראשונה. בתח־נה התחוקה במזא"ה, הנשמרת יפה ותמיד כמזורק, אפשר לקלוט 50 נפגעים ב־50 מיטות פרוסות. סמוך לתחנה מצוי מרתף גדול של קופת־חולים, אשר להכשירו לקליטת נפ־געים נוספים. ברחוב מזא"ה מצוי רופא 24 שעות ביממה. כאן המלו־כה תגבורת התחנה ביפו גם כן ב־רופא יום, אך בכל התחנות האח־רות מצויות רק חובשות.

מחסור ברופאים ונהגים

לאחרונה, כדי להקדים תרופה ל־מכה, אם תבוא, רכש מד"א הרבה ציוד. כבר 450 אלונקות, תומכי חבר־שה, גרולים, היקי עזרה ראשונה. הבעיה הבוערת: אחזקה תקינה. יש מחסור בכוח אדם חיוני מכאת העדר אמצעים. מעסיקים תשעה נה־גים במשרה מלאה, אך דרושים עוד חמישה כדי שאפשר יהיה, אם חלי־לה יתעורר הצורך, להפעיל כיד את כל צי האמבולנסים.

מנהל מד"א בת"א מר מרדכי רפ־לוביץ מבקש לכבוש הלהם: ארבעה רופאים בתשלום מלא בכל משמרת במשך 24 שעות, כלומר העסקה 20 רופאים כדי שמד"א יוכל לענות על צרכי העיר, שמספר תושביה בשע־ת היום מגיע לכמיליון. היום עוב־דים בעבודה מלאה רק חמישה רופ־אים, המתחלפים כל שש שעות — ארבעה רופאים עולים מבריה"מ ו־אחד ותיק. רופא מד"א עולה כ־4000 עד 5000 ל"י בחודש, כולל ההוצ־אות התנאים הסוציאליים הנילווים.

מד"א זה כתרומת: בבינגו 75% בתקציבו. את היתרה בשבסות העי־ריה (25%). מר רפלוביץ מציין ב־התרגשות את כוונות ראש העיריה להט לנושא מד"א. מר להט ביקר ב־התנות מד"א כבר כמה פעמים. המס־קנה, כפי שחתוה אותה מר רפלו־ביץ: „צ'יצ' יגדיל את התקציב. ירחיב את התחנה אצל פילץ, יזרז את הבניה בצפון. תקציב מד"א ל־1974/75 רק כ־1.7 מיליון ל"י, בזה תמיכה עירונית בת 350 אלף ל"י, כפי שהתקציבה העיריה הקודמת.

מר להט לוחץ על מד"א להכשיר בהקדם את המקלט התת־קרקעי (1600 מ"ר) בתחנה הנבנית בצפון הכרך כדי שישמש את תושבי הרו־בעים הצפון למקלט בעת מלחמה. עקב לחצו מכשירים כבר דרכי גישה ו־כותתים קווי חשמל ארעיים. 900 מ"ר כבר כמעט מוכנים. החלק ה־שני של המקלט יהיה מוכן בעוד כמה חודשים. גם הג"א מברכת על כוונות ראש העירייה לבניית המס־תוך התסוף ובעזרתו האישית הגב־רצה.

אריה פילץ: „לא מחוייב"

שאלתי הטביע את מר אריה פילץ אם הוא מוכן להקצות יותר מקום ל־מד"א, המשטרה ומכבי אש בתחנה המרכזית החדשה. הוא השיב כי הוא עצר בכל אשר נדרש ממנו ב־מסגרת התוזה שהתבה עם העירייה הקודמת. 16 עד 20 מ"ר לכל יחידה. מר פילץ סיפר כי בתוזה לא נאמר כמה עליו להקצות, אך אם בבקי־שים יותר שטח על העירייה — או הגופים הנוגעים בדבר — לשלם בהתאם בהיות הפרויקט כפעל פר־טי. את 60 המ"ר המקוריים הקציב מר פילץ ללא תמורה. המחיר היום: כ־9,000 ל"י המ"ר. אך מר פילץ ודאי יאות לקבל פחות.

מה על דיזנגוף סנטר?

מר פילץ גילה כי העירייה לא תבעה ממנו עד היום הקצאה שטחים ליחידות חירום. הוא עצמו כתפלא על רשלנות ציבורית כזאת. אך ב־היות הפרוייקט עסק פרטי אין הוא חייב להקצות שטחים יקרים חינם למשטרה, מד"א או מכבי אש.

מי יגן על מאות אלפי התושבים שיפקדו בכל יום את התחנה המרכ־זית החדשה ואת דיזנגוף סנטר?

(מאמר שביעי בסדרה)

מכת רוכלים

ביעור בחוצות
מאת יהודית וינקלר

התחנה המרכזית בתל־אביב איננה רק מקום. היא הפכה ל־מושג, היא סמל לליכלוך, לקופ־תוח, לצפיפות, לזילזול בחוק; סמל הלבנטיניות במלוא מובנו השלילי של המושג. אפשר להתנ־חם בתקווה כי התחנה המרכזית החדשה תפתח במהרה, אך אינני בטוחה כלל וכלל כי עם העברת האוטובוסים למבנה הענק ברחוב לוינסקי, יעלמו מהתחנה המר־כזית הקיימת מפגעי הלוואי ש־לה — דוכני הרוכלים, מוכרי ה־פלאפל, הירקנים המציפים ב־עגלותיהם כל חלקה וכל רחבה פנויה באיזור והעיקר — אינני בטוחה כלל וכלל כי הליכלוך והסיכון הבריאותי הכרוך בו ייעלמו.

את עיריית תל־אביב אי־אפשר להאשים בחוסר מעש לחיסול ה־רוכלות בתחנה המרכזית. ההנ־הלה בראשות יהושע רבינוביץ ערכה פשיטות וההנהלה הנוכ־חית בראשות שלמה להט עורכת אף היא לא אחת פשיטות על הרוכלים, קונסת אותם באלפי לירות, מחרימה את הדוכנים ו־מנסה לעשות את היום בתחנה קשים. אלא שהצרה היא כי ב־דרך כלל הטיפול בנושא מתבצע לרוב במיבצע, במקום לנהוג משטר של יד ברזל יום־יום, כדי להוריד אחת ולתמיד את מפגעי הזוהמה במקום, שלא לדבר על המראה העלוב המזעזע של הדוכנים לצורותיהם, המבצרים את מבואותיה של התחנה האוטו־בוסית, כהמכוערים המכאיבים ב־יותר במדינת ישראל.

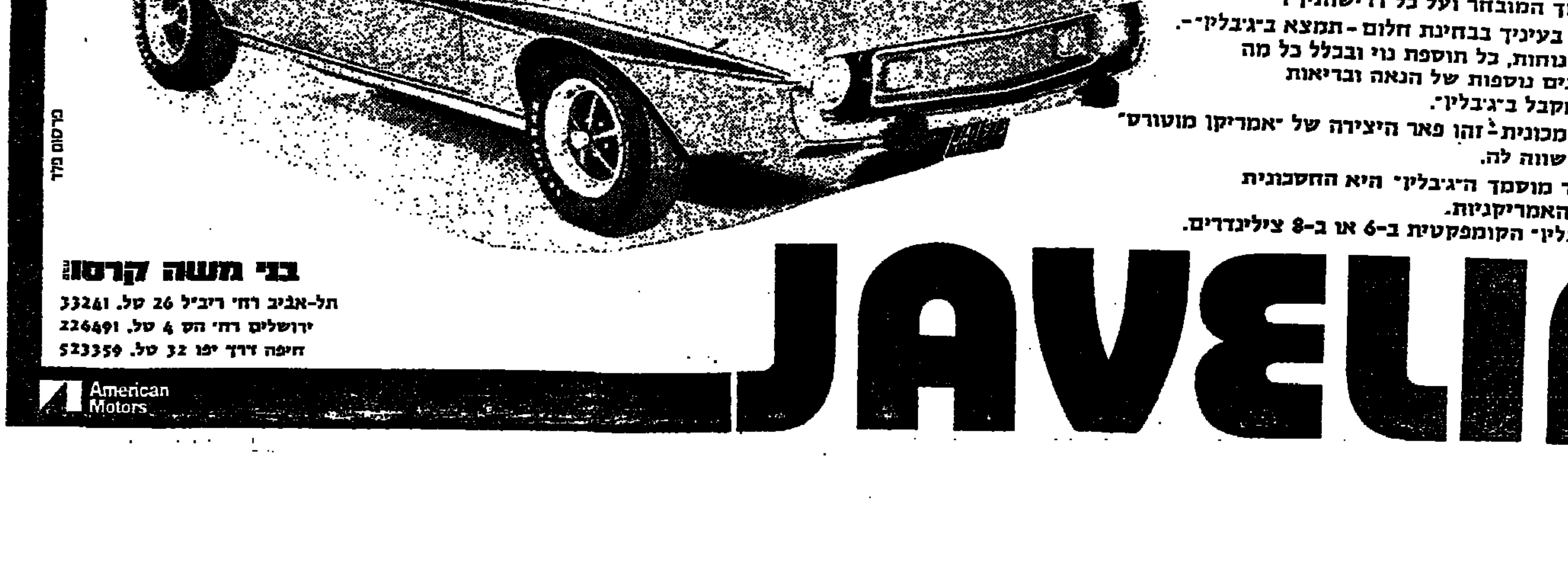
הליכלוך בתחנה המרכזית אי־נגו ענין מקרי ליום זה או אחר, כי אם תופעה קבועה. העירייה ביקשה בשעתו לנקות את רחוב דיזנגוף על־ידי הטלת קנסות על המשליכים פסולת, אך היא מגלה אוזלת יד הגבלת בראש בהטלת קנסות בשל עריכות האשפה מ־סביב הדוכנים, שבעליהם מופי־רים. יתרה מזאת — חלק ניכר מהדוכנים קיימים על פי הסדר בלתי כתוב בין מחלקת הפיקוח העירונית הרוכלים. לבעלת זאת, איש אינבו מפריע להם לנהל את העסקר בבנאי, נהמה וכישור, איש אינבו מפריע להם לעשות באיזור כטוב בעיניהם.

אי־אפשר להתעלם מטיעון חזק של העירייה: שירותיה ניתנים לא רק ל־340 אלף תושביה, כי אם למיליון איש המגיעים אליה מדי יום ביומו. אין ספק כי בלי שיתוף פעולה של משרד הבריאות, המשטרה ועיריית תל־אביב, כמעט שאי־אפשר להתגבר על המיפגעים התברואיים הרבים ב־עיר. עם זאת — בפרט בנושא הרוכלות המזהמת את רחובות תל־אביב, אין כתובת אחרת חוץ מהעירייה.

יש מקום לשאול, מדוע בכלל צריך להתיר הרוכלות בתחנה ה־מרכזית ומדוע בכלל צריך לה־תיר מכירה מחוץ בתנאים בהם הוא נמכר כיום? האם כדי לפ־תור כמה עשרות בעיות סוציא־ליות יש הצדקה לגרום להרס אזורים שלמים ולסיכון בריאותם של אלפי אנשים?

בערים רבות באירופה, מתנ־הלים שווקים פתוחים במקומות אחרים באותה עיר, אך לאחר ש־עה מבהיית הרוכלים ושהודתם בצלמים כלא היו, המקום נקי הור לא יעלה בדעתי כי שעות אחדות קודם לכן נערך שם שוק. אצלנו המצב הפוך — כל שעות היום ועד מאוחר בלילה הופכים יותר ויותר קטעים בעיר לשוק במובנו השלילי ביותר.

עתי"א בראשות רבינוביץ ועכשיו בראשות להט — אינה מסוגלת להשתלט על הליכלוך בתחנה המרכזית
(צילום: עליזה אורבך).



עכשיו
מכונית על פי הזמנה אישית!
...צעה מפתיעה?
...חלט לא! רק „אמריקן מוטורס" עשתה זאת.
„אמריקן מוטורס" מייצרת עבורך את המכונית
...נונה על טעמך המובחר ועל כל דרישותיך!
מה שנחשב בעיניך בבחינת חלום - תמצא ב„ג'בלין".
...ל אביזר של נוחות, כל תוספת נוי ובכלל כל מה
מעניק לך שנים נוספות של הנאה ובריאות
אלה אתה מקבל ב„ג'בלין".
...בלין" איננה מכונית — זהו פאר היצירה של „אמריקן מוטורס"
...ן דומה ואין שווה לה.
...ב־עפ"י מחקר מוסמך ה„ג'בלין" היא החסכונית
...ן המכוניות האמריקניות.
...שיג את „ג'בלין" הקומפקטית ב־6 או ב־8 צילינדרים.

JAVELIN

בני משה קרסו
תל־אביב רח' ריב"ל 26 טל. 33241
ירושלים רח' הס 4 טל. 226491
חיפה דרך יפו 32 טל. 523359

American Motors

פרסום מלר

هكذا من الأصل

هكذا من الأمل

תנאי הפיחות המוצלח

מאת שמשון ארליך

ללא צימצום ההוצאה הכוללת במשק לא יקטן הפער בין היבוא והיצוא

נערה שרצתה לרזות נצטוותה על־ידי הרופא לאכול מור. הנערה קנתה מור, עשתה ממנו סלט, שמה אותו בתוך שתי פרוסות עבות של לחם, ואכלה את הכריכים בתיאבון. מה שקרה לנערה זו, קורה בימים אלה למדיניות הכלכלית. כמו שהנערה שכחה כי העיקר הוא לא לאכול לחם, כך שוכחים מדי פעם כי המטרה הנכוחית של צימצום הגרעון במאזן התשלומים מחייבת קודם כל את צימצום ההוצאה הכוללת במשק, או, במלים פשוטות, קיצוץ ברמת החיים. הפיחות יכול לצוד בשיפור מאזן התשלומים, אולם רק לאחר שהמדינה תקצץ את מנת האכילה שלה. מבחינה זו יש מקום להשוות את הפיחות להפקדה.

ההפקדה שהונהגה על היבוא, דומה לפיחות בכוון זה שהיא גורמת מייקרים את הסחורות המיובאות יחסית לסחורות המקומיות. אולם יש בהם שוני משמעותי רב. ההפקדה מחייבת את רוכש המטבע להלוות לאוצר ללא ריבית את סכום ההפקדה. יש כאן, על כן העברת כוח קניה מהציבור לממשלה (בתנאי שלא תורשה הרחבת אשראי על חשבון האשראי שצומצם). הפיחות מעביר את הוספת מחירו של הדולר לא לידי הממשלה אלא לידי מוכרי הדולרים. התייקרות של היבוא מתבצעת בפיחות, אולם התוספת למחיר בשעת שינוי שער המטבע מחולקת ליצואנים, למקבלי פיצויים אישיים, למלווים, למקבלי מתנות והכנסות אחרות מחו"ל. יש בהבדל זה משמעות לגבי ההוצאה הכוללת במשק, היצוא היבוא, חלוקת ההכנסה הציבורית.

צימצום כפול

בפיחות אכנם עולה מחירם של היבוא והיצוא במונחים של מטבע מקומי. חולצה שיבואן מוכר אותה ב־50 ל"י תימכר ב־70 ל"י. חולצה שיצואן ישראלי קיבל בעדה 30 ל"י תימכר ב־42 ל"י. לאנשים יהיה פחות כדאי לקנות חולצות מיובאות ויהיה כדאי ליצא יותר חולצות בגלל השינוי במחירים.

כל זה טוב ויפה כל עוד אין החולצות המקומיות מתייקרות באותה מידה. אם מחיר החולצה המקומית נשאר 50 ל"י, שעה שהחולצה המיובאת עולה כעת 70 ל"י, יעדיף הצרכן הישראלי לרכוש את החולצה המקומית במקום המיובאת. היצואן יעדיף למכור את החולצה בחוץ־לארץ במקום למכרה בשוק המקומי הזול.

אולם אם המחירים המקומיים ידביקו במהרה את מחירי היבוא הגבוהים כתם — בטל כל היתרון. לא תהיה כל סיבה שלא יקרה כך במחירות, אם כוח הקניה של הציבור לא יותאם למניעת עליית המחירים. שכן ללא פעולת „התאמה" יעברו הקונים לחולצות מקומיות זולות יותר. הם יגדילו את הביקוש וכמובן יעלו את מחיריו. החולצות המקומיות שנעשו זולות יחסית ליבוא, שוב יהיו יקרות יותר.

מה שנכון לגבי חולצות נכון באותה מידה לגבי כל המוצרים המקומיים, יחסית למוצרים המיובאים. ההכנסות שהוצאו על יבוא יופנו עתה לקניית תוצרת מקומית ויעלו את מחיריה. כיוון שמחירו של המטבע הזר קבוע, הרי שוב יחזרו לקדמותם יחסי המחירים בין יבוא ליצור מקומי.

הפיחות והגישה אליו

אפשר להסביר זאת גם בדרך אחרת: מטרת הפיחות הוא לצמצם את הפער בין היבוא ליצוא. פירושו של דבר לייבא לארץ פחות סחורות ושירותים ולייצא יותר סחורות ושירותים. כלומר יהיו לתושבי המדינה פחות סחורות ושירותים מתוך קניותיהם יהיו חייבות לקטון. יהיו להם פחות סחורות כיוון שחלק מהן ייעשה לחו"ל. כמות הסחורות והשירותים לרשות תושבי המדינה תצומצם על כן פעמיים: פעם בצד צימצום היבוא, פעם בהרחבת היצוא.

נסים כאלו אינם קורים רק על־ידי שינוי מחירי היבוא והיצוא. מי שחייב לשלם יותר בחוקר בעד כל תוצר מיובא, ישאר עם פחות כסף לקניית סחורות מקומיות ועל כן לא יוכל להמשיך את קניותיו כמוקדם. אולם מצד אחר לא הלך תוספת ההוצאה שלו לאיבוד. היא תעבור לאלה שסיפקו את הדולרים: ליצואנים, לבעלי פיצויים אישיים, למלווים במטבע זר, לתיירים. מה שאיבד הצרכן של יבוא ותרכיבי־יבוא, יעבור לידי ספקי הדולרים והמאקים. באותה מידה שמצטמצם כוח הקניה של הראשונים יותרחב כוח הקניה של האחרונים. מה שלא יקנו הצרכנים, ירכשו מוכרי המטבע הזר.

פיחות מצלח מחייב על כן ספיגה במובן הכללי: הוצאה כוח קניה מידי הציבור והקפאתו. הוא חייב להיות מלווה באמצעי הספיגה המקובלים כמו מסים, היטלים, מילוות, אולם שלא כפי שקרה עד כה, אסור שהכספים שנספגו יוצאו מיד בחזרה.

פיחות מצלח מחייב, על כן הורדה של הקניות במשק, העשויות לבוא משלושה מקורות:

* צימצום צריכה פרטית;
* צימצום הוצאה ממשלתית שבחלקה היא צריכה ציבורית;
* צימצום השקעות.

מתברר אפוא כי ללא צימצום ההוצאה הכוללת במשק לא יצליח הפיחות לצמצם את הפער בין היבוא ליצוא. לעומת זה צימצום ההוצאה (במידה מספקת כמובן), עשוי להשיג את המטרה גם ללא פיחות אם כי בפחות יעילות. יש להחדיר לתודעה שהפיחות אינו תחליף למסים, למילוות ולקיצוצים ברמת ההוצאה, אלא הוא משלים להם בלבד. יש להשוב על כן קודם כל על קיצוץ ההוצאה, שהוא חיוני עם פיחות ובלעדיו.

הר הצופים כקורבן הקמפוס

בינוי ללא בושה

מאת גדעון אלון

„תנופת הבניה בהר הצופים נמשכת כבר חמש שנים, אך לא ברור לאיש מתי תסתיים — ב־1979 או ב־1980. אם יאפשרו לנו להתחיל מיד לבנות את בניין מדעי הרוח שהוקפא עפ"י החלטת הממשלה, היינו נאבקים מאד לגבי מועד הגמר" — אומר מנכ"ל האוניברסיטה העברית, יוסף הרפז — „התיכנון נמשך זמן כפול מכפי שציפינו מראש, שכן התמודדנו עם בעיות תכנון לא פשוטות ועם גורמים משפיעים רבים. תוך תשומת לב לאספקטים שונים. כן היה מחסור ניכר בכוח אדם מקצועי ומלחמת יום הכיפורים גרמה לעיכוב של חצי שנה בבנוי".

מכל מקום, כבר עתה ברור שמרכז הכובד של האוניברסיטה העברית יעבור מגבעת רם להר הצופים. מתוך רצון להימנע מפיצול פקולטות הוחלט בזמנו, לאחר לבטים קשים, לרכז בהר את הפקולטות של מדעי הרוח והחברה ולהסב את בינה בגבעת רם לצרכי הפקולטה למדעי הטבע המפתחים היום במבנים רבים ברחבי העיר. שיקולים כלכליים הכריעו כי יש להשאיר את מדעי הטבע בקריה „הישנה" שכן הכשרת הקמפוס על ההר לפקולטות נסיוניות היה כרוך בהשקעה של עוד עשרות מליוני לירות.

צוות תוכנית האב, הונחה בעבודתו ע"י שלוש עובדות יסוד: שטח מצומצם יחסית, תנאי קרקע משופעים, בעיקר במדרגות, רוח החזקה פי 1.6 מזו הנושבת בירושלים. לכן הוחלט על בינוי קומפקטי, בו תהיה עיקר התנועה רגלית, בדרכים מקורות ומוגנות.

טבורו של הר הצופים ההיסטורי, בין בנייני מדעי הרוח לשעבר (המשמשים כיום את הפקולטה למשפטים), מדעי הטבע והספריה הבכן במדרגות הר אחת ובו מוקמת הכיכר המרכזית „הפורום" שחלקו מקורה בין בנייני הרוח והחברה, האודיטוריום, הסנט, הספריה ותחנת האוטובוסים המרכזית.

כיכר ציבורית שניה נבנית על בכת ההר והשבש למרכז הסטודנטים חניון ומשרדים להסתדרות הסטודנטים, בית הלל (שיעקור לכאן מבית היצר), בי"ס לחינוך ובי"ס לעבודה סוציאלית שיתמקמו בהר בשנת הלימודים הבאה, ויצטרפו אל הסטודנטים למשפטים, תלמידי שנה א' של מדעי הטבע ותלמידי המכינה הקדם אקדמית, שכבר נהנים מאויר הפסגה ומנוף הקדומים של הר הצופים, אף שהם נאלצים בשלב זה לדשדש בין קורות בטון ודרכי עפר.

מגדל אדום

מגדום לפקולטה למדעי החברה (שתושלם תוך שנתיים) בולט שלדו של בנין הכבהלה המעמיד בצל את הספריה ואת בניין רוזנבלום. בברכו מוזקר בנין טרומן השלום, שהיה הבניין הראשון שנבנה בהר מיד לאחר מלחמת ששת הימים. בבניין זה איננו משתלב עם בית המכינה הקדם־אקדמית ובית הלל החדש המשתלבים לו. הוא „התגלגל" לכאן מתוך שיקולים מדיניים לאחר שאמור היה להיבנות בגבעת רם, ונראה כמי שמספיק מבותה (בגובה האדום) על ששלה אותו בחופזה וללא מחשבה יתרה.

מערבה למרכז הישן של ההר, תוקם הפקולטה למדעי הרוח, שתחובר עם הספריה המרכזית, בניין המנהלה והפקולטה למדעי החברה. אולם בשלב זה לא ברור כלל מתי יחל בנייתו של הגוש שיעקלם על המדרון המשקיף על ירושלים, שכן הממשלה החליטה להקפיא את בינייתו שאמורה להימשך חמש שנים.

יו"ר ועדת הפרוגרמה פרופ' חיים ברקאי: „העיכוב בבניית הפקולטה למדעי הרוח יגרום למצב בלתי נסבל. אם מדעי החברה יעברו להר בעוד שנתיים, ומדעי הרוח עדיין ישארו בגבעת רם, תיגרם הכבדה רבה לתלמידים שיצטרכו לנוע בין הקריה והר הצופים. כל זמן שמדעי הרוח והחברה אינם עוברים להר, מתבזבזים 80 אחוז מתוצאות התשתית שהושקעו. ממילא תיווצר בעיה לתלמידי פקולטות אחרות, של ביה"ס לחינוך וביה"ס לעבודה סוציאלית, הנזקקים לשירותי הפקולטות למדעי הרוח והחברה, שיאלצו להגיע תוך 40 דקות מההר לקריה בגבעת רם, דבר שיצור הכבדה גדולה על הכבישים שאינם ערוכים לשאת בעומס כזה.

אולם בפיהם של ראשי האוניברסיטה אין רק הרעשות ותשובות על קשיים ובעיות. הם גאים על כך שבהר הצופים הוקם מרכז הגוש הגדול ביותר מסוגו בארץ, שישרת את כל מבני האוניברסיטה וכן את שיכוני הסטודנטים בגבעת הצרפתית.

ששה תנורים ענקיים

המרכז מכיל שישה תנורים ענקיים המסוגלים להפיק 33 מיליון קילו קלוריות לשעה ומספק קיטור להסקה ומים חמים וכן אנרגיה למערכת מיזוג האוויר בקיץ. כן תוקם מרכזית טלפונים גדולה ומשוכללת עם 4000 קווים, שתוכל לשרת גם את הקריה בגבעת רם. הם גם מספרים בסיפוק על מגדל המים המתנשא לגובה של 50 מטר, ועליו רחבת תצפית ממנה יוכלו מבקרים ותיירים לראות את ירושלים בפריסה על כף היד, לצפות במדבר יהודה ואולי אף, בתנאי ראות טובים, בים התיכון... אין ספק שהקריה החדשה בהר הצופים תעניק גם תנאי עבודה נוחים מאוד לסגל האקדמאי ולתלמידים, בחדרי ההרצאות ובספריות המרוחות לשומת הצפיפות השוררת בגבעת רם.

הקומפקטיות של הבינוי חייבה את המתכננים לחשב ולנצל כל סנטימטר בהר. לכן תהגבל תנועת כלי הרכב במנהרה שנחצבה בהר לאורך 400 מטר והוצה את הקמפוס. במנהרה (שבהקמתה הושקעו 10 מיליון ל"י) ישכנו גם תחנות האוטובוסים, כשהנוסעים יסתייעו במעלית בבואם ובצאתם מן הבניינים במדרגות נעות. גם מגרשי החניה, שיאפשרו ל־1700 בעלי רכב להעפיל עם רכבם להר ניבנו בבטן הבניינים. כשהכשרת כל מגרש החניה עלתה לאוניברסיטה, לדברי אברהם שדה, כ־40 אלף ל"י. אולם אין הוא משלה את עצמו שניתן יהיה לספק מקום חניה לכל דורש. ב־1985 נזדקק בהר ל־5000—6000 מקומות חניה ונוכל לספק רק שליש מזה. לכן יאלצו מרבית הסטודנטים לבוא להר ברכב ציבורי".

לא כל הסטודנטים יוכלו להתגורר בשיכוני הסטודנטים. על פי התיכנון ילמדו בהר הצופים 14 אלף סטודנטים בשלב ראשון, ובעתיד הרחוק יותר כ־18 אלף סטודנטים. כיום מתגוררים בשיכוני הר הצופים 2000 סטודנטים ובגבעה הצרפתית מספר דומה. בצריפונים הארעיים, שיהרסו בעתיד, גרים כ־800 תלמידים. „כשתושלם הבניה יתגורר כל תלמיד שני בהר" — אומר פרופ' ברקאי — „השאר יצטרכו לדאוג לעצמם למקומות מגורים בצפון העיר או שיאלצו להגיע בהסעות עצמם להר".

כששואלים את ראשי האוניברסיטה כמה תעלה בניית הקריה בהר הצופים, הם מחייכים. „טוב שהתחלנו בבינוי ב־1968. לוא רצינו להתחיל בכך היום, זה היה עולה כפול, כלומר במקום כ־150 מיליון ל"י שהאוניברסיטה שילמה במחירים של אז, היה עליה להקצות עתה לפחות 400 מיליון ל"י", אומר פרופ' ברקאי, מחצית הסכום כבר הושקעה, בעיקר בהוצאות התשתית. היום הייתי נבהל להתחיל בכך".

אומר מנכ"ל האוניברסיטה הרפז: במחירים של היום עלו להשקיע בהשלמת הבינוי בהר כ־400 מיליון ל"י, אולם כמובן עיכוב בהמשך הבניה יגרום להוצאות נוספות".

בטון או יופי

בהסכם שנחתם בין האוניברסיטה והממשלה, סוכם כי שני הצדדים יושאו בהוצאות שווה בשווה. עיקר המעמס של הוצאת האוניברסיטה מוטל על שכמם של ידידי האוניברסיטה בחו"ל, שנתבקשו ב־1969 לגייס מאה מיליון ל"י. בהתברר שלא ניתן יהיה להשיג סכום זה הם נתבקשו להמשיך בפעילות נמרצת כדי לגייס מקורות נוספים.

אומר מנכ"ל האוניברסיטה: שחורים שלנו התחייבו להצביע לנו במשך 20 החודשים הקרובים ... מיליון דולר. אני מקווה שנעמוד בנטל בניית הר הצופים. התחדה ההפוך לדבר הרומנטי יותר בבורח ה־י"ר ותיצור מכלול נוסף בירושלים".

יתכן שהאוניברסיטה העברית תהיה עוד קריה גדולה, קומפקטית ומפוארת לכדי, אך ירושלים ... את הר הצופים עם האווירה, היופי שאפיינוהו.

(מאמר שני ואחרון)

כבוד ויקר* לנהג הזהיר

בשנת 1973 השתתפו בתחרות "נהג זהיר" 130,000 נהגים ומהם זכו בתואר 122,750. השנה הוחלט לא לערוך טכסים חגיגיים ובמקום זאת להקציב סכום גדול יותר לפרסים. בין הזוכים בתואר הוגרלו כ־3,300 פרסים בסך כולל של כ־226,000 ל"י. ואלה שמות הזוכים בפרסים העיקריים:

(במקרה שחל שבוש בשם או במספר רשיון הנהיגה, קובעים השמות והמספרים הרשומים בפרוטוקול ההגרלה, המופקד אצל רואה חשבון המועצה).

מכונית אסקורט 1100 (כולל מסים)
ר.נ. 11829 כרפס אלן מרח' המעגל 8, ירושלים.

37 פרסים כספיים — הגרלה ארצית וסניפים

2,000.— ל"י

ר.נ.	שם	ישוב
84376	גולדברג עזרא	פתח־תקוה
3971	דיין יצחק	גבעתיים
87359	דינר משה	רמת השרון
49449	ריקלנד משה	רמת־גן
51467	טוב משה	תל־אביב
11293	אברהם נסים	תל־אביב
23044	ליאון פאול	אשקלון
461415	כבות יוסף	נהריה
142670	כהן נסים	קרית אליהו
86715	הירבן אהד	רמת־גן

500.— ל"י

ר.נ.	שם	ישוב
3014	שדין יעקב	ירושלים
85713	פינק אלכסנדר	תל־אביב
131820	כהן חיים	רמת ישי
207150	חלף טוביה	פתח־תקוה
95836	אבני ראובן	חולון
31999	[illegible] עלי	אום אל פחם
374837	קליין משה	ירושלים
506989	בבל שמעון	הרצליה
114656	נחמי גד	ראשון לציון
143229	חילמן צבי	חיפה
546542	יעקובוביץ דוד	תל־אביב
150199	הולס דוד	חיפה
301762	יצחק שמשון	רמת־גן
127176	לוד ולבן	ירושלים

250.— ל"י

ר.נ.	שם	ישוב
46813	מלצקי איסר	רמת־גן
87767	ברויס דוד	הרצליה
79042	ליבני יוסף	תל־אביב
65253	מנחם יום טוב	רמת־גן
278653	זהבון אלה	רמת־גן
7546	אפשטין אלפרד	ירושלים
218411	פרנס אבנר	תל־אביב
209949	גידקו אהדי	ירושלים
322858	שלום אלי	רחובות
31412	שופר צבי	תל־אביב
60343	וינשטין משה	תל־אביב
305458	מיטין יוסף	חולון
101935	מלכיאל שבתאן	באר־שבע

136 פרסים כספיים (פרסי סניפים) 200—75 ל"י כ"א

פרסי — 75.— ל"י

סניף ירושלים

ר.נ.	שם
596141	ביאן פליקס
381730	פיקר גבריאל
9447	פאול יהושע
360701	ברפין ברל
382951	אילון רחל
621474	דוד אברהם
24771	אלדד יוסף
621027	באידין חידר
619599	סוקולוב וילפרד
79	דיסקין שבע
284549	קאופמן רחל

סניף תל־אביב

ר.נ.	שם
288415	יפרי שמחה
293125	ויזל שרה
322238	רוח אליהו
48341	ברון חיים
583677	פרץ מאיר
205525	זהב מאיר
538861	דגני רמי
77317	לוין שלום
557673	פארי יהונתן
272607	הלוי חיים
113106	לוי יהודה
30376	יודיקין דב
49427	אברהם עמנואל
750958	ביקון ריקה
751801	גפמר סוליקה
593420	גולדוביץ יוסף
257380	פינקלשטין ברוך

ר.נ.	שם
30901	קלבונסקי משה
328190	יונא מאיר
113968	מלונג משה

סניף חיפה

ר.נ.	שם
211134	סאבא עזרא
198693	בן דוד שמעון
400033	בריכה נתן
143025	אדרי יוסף
179747	חדד אליהו
424960	הרץ בנימין
411925	יעקלי נתן
139101	גינזבורג שמואל
349075	שחק אליעזר
158928	גבלר הרצל
194051	דובובסקי אהרן
417100	זינגר דן

סניף רמת־גן

ר.נ.	שם
44013	דים משה
334409	במעבה מלח
337148	עמינה צפורה
556360	אפלם לאורה
267573	צדוק הנרי
74427	שלג צבי
340923	דופלט צבי
373179	צפנת רות
455956	עבוד שמעון
574372	ליבנבלם יצחק
590250	כהנא חנה

פרסי — 200.— ל"י

ר.נ.	שם	סניף
338188	כהן אבנר	כפר סבא
511529	כץ דוד	נתניה
331637	קורין אמיל	פתח־תקוה
718266	בוקסנבאום צבי	בת־ים
180117	ליבר אברהם	נהריה
102384	מגדר אברהם	גבעתיים
433527	כץ יוסף	הרצליה
294024	טרפוביץ יוסף	רחובות
284233	בני אליהו	ראשון לציון

פרסי — 150.— ל"י

ר.נ.	שם	סניף
142999	לוי שמואל	עפולה
568232	מאלה מחמוד	נצרת
619584	אלבז שמעון	צפת

פרסי — 125.— ל"י

ר.נ.	שם	סניף
622759	פלסין אליעזר	קרית גת
419866	יעיש חנן	קרית שמונה
359832	קסנה רחל	נצרת עלית
362119	שאול יוסף	אילת
156563	דייר הפר בלפור	חדרה

פרסי — 100.— ל"י

ר.נ.	שם	סניף
132515	צרפתי דוד	חיפה
178770	יפת פיונה מרי	חיפה
801558	מיכראן סמי	חיפה
817056	ליכטנשטר אריה	חיפה
171054	בורהי אליהו	חיפה
529813	איזנברטור מרק	חולון
201107	דקל אורי	פתח־תקוה
315765	למדני אילן	נתניה
724368	אשרי אליעזר	נתניה
609688	אברגיל יעקב	אשקלון
654506	הרפז רחל	אשקלון
440077	כיארה אחמד	עפולה
144650	אורבך דב	חדרה
836054	אולר זולטן	שומרון
189137	סליגן רפאל	שומרון
426670	אלמן נחום	טבריה
894489	בן לולו שמעון	טבעון
321792	דהומד בן ציון	לוד
258840	גרינברג פרץ	לוד
462957	פרנקי משה	אשדוד
892785	מאנה יוסף	קרית אתא
406628	לוי אברהם	בית שאן

פרסי — 75.— ל"י

ר.נ.	שם	סניף
51832	קולמן ליפמן	כפר סבא
542628	זלר ישראל	כפר סבא
55562	הלרמן אפרים	חולון
542366	רובינסקי בוריס	חולון
16271	ביוכוביץ דב	חולון
22126	לבנטר הרי	באר־שבע
118925	אורגיל גדעון	באר־שבע
612041	הנדלר אריה	באר־שבע
354579	בחום יגאל	באר־שבע
540796	טודרבלם אברהם	נתניה
66191	כבדלוביץ נתן	בת־ים
171846	בלול חיים	בת־ים
344602	יונתן נחל	בת־ים
584908	כהן לדיסלב	בת־ים
828302	רומברגה לוסיאן	עכו
198259	ינדזקר אברהם	נהריה
819318	הסן אילן	עכו
508603	פיקר ירם	גבעתיים
586623	חביט יהודה	גבעתיים
64872	שלו אברהם	גבעתיים
282674	אוסטפלד צפורה	הרצליה
14008	פרס יוחנן	הרצליה
532465	לפיצה צבי	הרצליה
39292	ברודי בנימין	רחובות
562247	לביא יהושע	רחובות
450474	רהון אליעזר	רחובות
591852	קרבבר אביבה	ראשון לציון
323524	כהן איתן	ראשון לציון
378814	פרשה משה	אשקלון
431192	צברוני יהודה	טבריה
435878	ביטון נפתלי	טבריה
381636	הרוש אלישע	אשדוד
585495	נאמר סלים	רמלה
161798	בן יוסף שלמה	רמלה
600829	אדרי שלום	קרית מלאכי
832177	מנסור והיב	עוספיה
441654	אבו אלהיגא קאסם	שפרעם
732595	קעדן יוסף אחמד	בקה אל גרביה
119971	גבארה מחמוד	טייבה
269849	בכור מחמד	טירה
39895	דולב יעקב	פתח־תקוה
462923	יראקי צבי	פתח־תקוה
700435	גור אריה איריה	פתח־תקוה

3110 פרסי סניפים — 50.— ל"י כ"א

סניף	מס. פרסים
ירושלים	269
תל־אביב	486
חיפה	418
רמת־גן	259
אשדוד	39
אילת	21
אשקלון	57
באר־שבע	119
בית שאן	22
בת־ים	98
בקה אל גרביה	1
גבעתיים	81
דליה עוספיה	10
הרצליה	83
חדרה	56
חולון	127
טבריה	43
טייבה	4
טירה	3

סניף	מס. פרסים
טבעון	37
כפר סבא	72
לוד	39
נצרת	35
נצרת עלית	25
נתניה	101
עכו נהריה	84
עפולה	56
פתח־תקוה	116
צפת	34
קרית אתא	19
קרית מלאכי	15
קרית גת	21
קרית שמונה	24
רחובות	85
ראשון לציון	70
רמלה	28
שומרון	44
שפרעם	6

כל הזוכים בתואר „הנהג הזהיר" 1973 יקבלו את תעודותיהם באמצעות הדואר לא יאוחר מ־15.7.74 בצרוף מעתק למכונית.
הזוכים בפרסים יקבלו את המחאותיהם בנפרד באמצעות הדואר לא יאוחר מ־30.6.74.

המועצה הלאומית למניעת תאונות

*ופרס בצידו

רחוב פיכמן 9, רמת־אביב, ת.ד. 17177 תל־אביב 61170.

על מה קובלים עובדי מ' הבטחון

מאת אמנון ברזילי

שר הביטחון החדש, שמעון פרס, יעמוד — בין היתר — להתמודד בחזית שהייתה רגועה עד כה, לראשונה בתולדות משרד הביטחון, הכריזו עובדיו, לרבות עובדי המוסד ושירותי הביטחון, על סיכסוך עבודה. הסיבה: קיפוח בשכר.

האווירה השוררת היום במשרד הביטחון היא תולדה של מערכת יחסים ההבטתי־שכר לקצינות גם בעקב אנשי הקבע של צה"ל. האזרחים עובדי משרד־הביטחון, ועמדים על הנספת שכר כותנת לשולחן שניתנו לקציני צה"ל בכירים. התוספת ניתנה לבעלי דרגות כרב־סרן ומעלה וכינויה „תוספת פריים". היא באה על מקום הקטנת סכומי הכסף בסעיף „תוספת דריכות מבצעית". זו הכבה מכבה נהנו גם עובדי משרד הביטחון, שגם להם הוקטנו הסכומים. אלא שבעוד הקצינים הבכירים בצה"ל זכו ב„תוספת פריים", האזרחים לא נהנו מתוספת חדשה. זהו המוקש שגרם לסיכסוך, וההדים מתגלגלים בימים אלה במסדרונות הארוכים של משרד הביטחון.

עובדי משרד הביטחון ראו כהישג גדול את ההסכמות בעניין תביעות השכר הספציפיות שלהם, שהתפרסמו ב־15 ביולי 1973. במכתב עליו חתומים נציב שירות המדינה בר יעקב ניבן ומנכ"ל הסתדרות הפקידים מר משה ברקל, נאמר: „בהתחשב בעבודה המרובה במשרד הביטחון המחייבים שילוב בעבודה בין הקצינים הבכירים בצה"ל לבין עובדי המשרד בדרגה ס"ן ומעלה — הגענו להסכמה שיש להנהיג במשרד את התוספת ל„דריכות מבצעית" בצה"ל. תוספת זו תבוא במקום התשלום שעה נוספת, שעת כוננות ותוספת ציבוריות. הסדר זה יהיה בתוקף מה־1 באפריל 1973".

הטבות אחרות שהגיעו העובדים ביניהן: פרסי התמדה בעבודה ושנת שבתון, ניתנו על־ידי הנציבות. אך העובדים היו מרוצים. סוף־סוף זכו לתוספת ייחודית, המצמידה את העובדים הבכירים במשרד הביטחון לקציני הצבא הבכירים.

המיוחד ב„תוספת הדריכות", שלא כבתוספות אחרות מתחת לשולחן, הוא בכך שהיא מחושבת לצורך הפרישה לקרן פנסיה. ועדת השרים לענייני פנים ושרותים החליטה ב־18 בדצמבר 1973, לתת תוספת קבועה למשרתים בצבא קבע, במשכורת ובשירות ... בולקבץ: „בהתאם לסעיף 10 לחוק שירות הקבע בצבא הגנה לישראל (גימלאות), התשי"ד־1954 יש להכיר מה־1 לאפריל 1973 בשליש כתוספת לדריכות מבצעית המשתלבת על משכורתו היסודית של חייל, וביום ה־1 באפריל 1974 בשני שלישים כתוספת האמורה כתוספת קבועה לעניין החוק האמור". בהקמת נציב הדירה הביעו המיוחה תדמיים קודם, הצביעו את עובדי משרד הביטחון האזרחים, בלי החלטה המבטלה, לבכירי צה"ל.

מה שאחר הבהבר כי מי שנהנ „תוספת דריכות" לעובדי משרד הביטחון, לא חשב עד הסוף. ... שכר קציני הצבא מבוסס על סולמות השכר הקיימים — דירוג אחיד ודירוג אקדמאי — ההבדלים הם גדולים. בדרגות הבכירות בצבא — אלוף משנה, תת אלוף, אלוף — אקדמאי מקבל את שכרו לפי דרגה 9 של הדירוג האקדמאי (1670 ל"י). פרט להתוספת אחרות שניתנות לו. לסגן אלוף אקדמאי דרגה 8 של הדירוג האקדמאי המקביל לשכר היסודי של תת־אלוף שאינו אקדמאי, או דרגה י"ס (2) בדירוג האחיד.

הדריכות בשכר

כאחר שהאקדמאי בצה"ל נהנה משכר יסודי גבוה יותר (כדי למשוך אקדמאים לצבא), תוספת הדריכות לאקדמאים הוקטנה כדי לא להגדיל את הפער בין קציני הצבא.

אלה סכומי התוספת החודשית בלירות לאנשי הצבא: (התוספת לאקדמאים במוסגרים בסוגריים). אלוף — 586 (408), תת־אלוף — 571 (408), אלוף־משנה — 513 (367), סגן אלוף — 424 (342), רב־סרן — 332 (221), סרן — 302 (201).

כבר באוגוסט 1973, כאשר קיבלו עובדי משרד הביטחון תוספת דריכות רטרואקטיבית מאפריל 1973, היה ברור כי האקדמאים שביניהם קופחו. אקדמאי עובד משרד הביטחון בדרגה 5, קיבל תוספת דריכות כמו סגן אלוף אקדמאי — 342 ל"י. עובד בכיר בדרגה י"ז המקבילה של הדירוג האחיד קיבל כמו סגן אלוף שאינו אקדמאי, 424 ל"י לחודש.

ההפרש לטובת העובד בדירוג האחיד גדול עוד יותר בדרגות הגבוהות. מאחר, בצה"ל ההבדל כתנאן בשכר היסודי של האקדמאי גבוה בכשני דרגות משכרו של הקצין שאינו אקדמאי. לא כן בקרב האזרחים, עובדי משרד הביטחון. שם תוספת הדריכות שניתנה בשיעורים שונים היא זו שקבעה את הפער לרעת האקדמאים. הרגשת נסיגה במשרד הביטחון כבר באוגוסט 1973. בגלל המלחמה נשכחה הדריכות הושט לקרן זווית.

הפתח במשרד הביטחון עלה שוב בפברואר 1974. היה ברור כי השינויים הדרסטיים בטבלת השכר של הדירוג האחיד (החל מאפריל 1974), ישפיעו על כל מערכת השכר. ואמנם, הופר האיזון בין שכר האקדמאים לשכר הפקידים — לטובת האחרונים. סולם השכר שונה לבלי הכר והשכר היסודי של הפקידים קפץ בבת־אחת ניכרת, הדביק ואפילו הכיש את שכרם היסודי של האקדמאים. כאשר שסולמות השכר של קציני הצבא מבוססים על הדירוג האחיד והדירוג האקדמאי, היתה להפרת האיזון השלכה מיידית גם על שכר אנשי הקבע. התגובה בצה"ל היתה מהירה ונוכח השינויים הוחלט לבצע התאמה.

„הפיתוח" בצה"ל בוצע בסעיף „תוספת דריכות", לטובת האקדמאים ששכרם קופח. שכרם של הקצינים שדורגו בסולם הדירוג האחיד, הוקפא. למעלה, בדרגות אלוף, תת־אלוף, אלוף־משנה וסגן אלוף הושוו תוספות הדריכות לאקדמאים ושאינם אקדמאים, כאשר התוספת לאקדמאים עלתה.

התוספת החודשית בלירות בצה"ל היא — 443 (אלוף ותא"ל), 399 לאל"מ ו־377 ל"י לסגן אלוף. לבעלי דרגה נמוכות יותר, עלתה תוספת הדריכות המיבצעית כדלהלן: רס"ן ותיק — 373 לירות במקום 302 ל"י, רס"ן — 368 ל"י במקום 302 ל"י, סרן — 263 ל"י במקום 212 ל"י, סג"מ וסגן 200 ל"י במקום 160 ל"י.

התוספת לאקדמאים

התוספת לקצינים אקדמאים בדרגות נמוכות בסעיף „דריכות מבצעית" גדולה אף היא, אם כי בסיכומו של דבר היא נמוכה יותר: רס"ן ותיק — 245 לירות במקום 221 ל"י, רס"ן — 226 ל"י במקום 201 ל"י, סרן 162 ל"י במקום 142 ל"י הסגן וסג"מ 126 ל"י במקום 107 ל"י. כל השינויים שפורטו בוצעו מה־1 באפריל 1974.

במקביל לשינויים שבוצעו בתוספת „דריכות מבצעית", ניתנה לקצינים הבכירים תוספת שכר חדשה — תוספת פריים. לאלוף היא מתבטאת בסכום כסף של 170 ל"י נטו לחודש ויורדת בדרגה עד 130 ל"י לרב־סרן שסיים את לימודיו בבית הספר לפיקוד ומטה בצה"ל (בעלי דרגות נמוכות לא נהנים מתוספת זו, שכן רק בעלי דרגת רס"ן ומעלה לומדים בפו"ם).

באותו חודש שבו ביצעו את „הפיתוח" בתוספת שניתנה לקצינים, גברה המרירות בקרב עובדי משרד הביטחון. הם לא קיבלו את תוספת פריים, אך לעומת זאת הוקטנה תוספת „דריכה מבצעית" שלהם — כמו לקצינים. אמנם בצה"ל הועלתה התוספת לבעלי דרגות גבוהות, אך לכך אין השפעה על עובדי משרד הביטחון, שהרי התוספת ניתנה רק לבעלי דרגה ס"ן של הדרוג האחיד או דרגה 4 של הדרוג האקדמאי (רב סרן).

במכתב ששלח יו"ר הוועד הארצי של עובדי משרד הביטחון מר שלמה חיים למנכ"ל משרד הביטחון, מר יצחק עירוני, נאמר כי הוועד רואה בשינוי שנעשה בהקטנת סכומי „דריכות מבצעית" „פעולה חד צדדית להפרת ההסכם החתום בין הנהלת המשרד לועד העובדים". אך למרות האיומים בשביתה, הראשונה מאז הקמת המשרד, אין לדברי מר חיים כל נכונות מצד הנהלת המשרד ללכת לקראת העובדים.

ההנהלה שותקת

ההנהלה בצידה כמלאת מים פיה ואינה מוכנה להגיב על איומי העובדים לשבות.

המרירות בין עובדי משרד הביטחון גברה לא רק בגלל אדישותם של ראשי משרד הביטחון. לדברי מר חיים, היתה תוספת „דריכה מבצעית" בבחינת הרעת התנאים לגבי מי שקיבל בעבר תוספת כוננות ותשלום עבור שעות נוספות גלובאליות. המכסימום שניתן למי שהיה זכאי לתוספות אלו הגיע ב־915 ל"י לחודש שעליהם שולם מס הכנסה מוקטן. לשכת תוספות אלה, התשלום הגבוה ביותר בסעיף „דריכות מבצעית" היה 443 ל"י לחודש. העובדים רצו בזה, למרות אובדן ההכנסה משום ששני שלישים ממנה מחושבים לצרכי תשלומי הפנסיה. בהקטנת התוספת כמו לקציני צה"ל אך בלי הפיצוי שבמתן „תוספת פריים", חשים היום עובדי משרד הביטחון כי הוליכו אותם שולל.

ביה"ס המרכזי למלונאות
ע"ש אריה אבישר
מלון „תדמור" הרצליה טל. 938321

מודיע על פתיחת קורס
פקידי־קבלה

בתאריך 4.7.1974

בית הספר מכשיר פקידי־פקידות קבלה אשר עם סיום לימודיהם יוכלו לעבוד בבתי מלון, חברות תעופה ובתי הארחה.

משך הקורס: 7 חודשים — כולל עבודה מעשית.

נושאי הלימוד:

תודעה ואתיקה מקצועית.
ארגון משרד הקבלה ותפעולו.
הזמנות ומכירת חדרים.
הנהלת חשבונות אורחים (ידנית וממוכנת).
מודיעין וטפול בדואר.
התכתבות ומכונת כתיבה אנגלית.
סיורים מקצועים בבתי־מלון.
פסיכולוגיה של עובדי הקבלה.
הופעה ונימוסין.
הפעלה מרכזיות־טלפונים.
תורת השרות והתפריט, ניהול משק.
מבנה המלון על מחלקותיו.
אזרחות וידיעת הארץ.
תיירות בינלאומית ומנהגי עמים.
שפור שפות אנגלית וצרפתית.
בשיחות במלון.
עזרה ראשונה וכבוי אש.

בחינות כניסה מועד אחרון יתקיימו ב־11.6.1974

- מתקבלים מועמדים בעלי 12 שנות לימוד, על המעוניינים להתקשר דחוף לטלפון 938321 למזכירות ביה"ס במלון „תדמור" להרשמה בימים א'—ה' בין השעות 08.30—15.30.
- במרכז פרטים לקורס אפשר לקבל בלשכות העבודה של שרות התעסוקה וכן, ביחידה להכוונת חיילים משוחררים.

דיבוק התארים האקדמיים (ו')

דרושה מערכת אירגונית כוללת

אוריאל רייגנולד

לאם אפשר לצפות כיום ... יפור המצב בתחום החס־ ... תה בארץ?

ם קודמים ניסינו לתאר ... לקים השליליים של בחלי־ ... ים האחדים, שאחז את ... כנים האחרונות. טענו כי ... תואר גרם (ועדיין גורם) לבחי־ ... נה, עיוותים בשוק, ב־ ... צרך החינוכי ובעולם האקד־ ... ניסינו להראות כי נסיון ... של המכללות האקדמיות ... זה, הוא הביא לשיפור ה־ ... אפשר להחזיר את הגלגל ... אם אפשר לשנות ולהפריד ... היא הדיבה. ... צלים הבאים להבורה ול־ ... נשלה, כגניות הקמפיטים, ... ם יד (יד קלה, ביגוסים) ... הקדמה", המוכחות להס־ ... פעילות וזהה התקבצות ... לכך, אם כי לא בהכרח

...אוניברסיטאות בשלות לשי־ ... הן כמדיניות עצמן איתי־ ... ת עם הרגלים על הקר־ ... לכדי בעצם קיומן. רא־ ... ת אינם מוססים להחזות ... ב תביזבז בקמפוסים. ל־ ... כי שמרגיש עצמו חזק ... שינויים בעצמו. האו־ ... ת, כמדובר, כבר הגיעו

...כים אובייקטיביים החופים ... לנבכות לשינויים: ק־ ... האם, ולא יותחדש, כ־ ... שור הקרוב. המוסדות יצ־ ... עתרות ביניהם על התל־ ... פתח יותר את הצעירים, ... ישים. הם כבירים היטב, ... כבר לסיא כבורות והש־ ... צמשלהות באחזקתם, ויש־ ... אלא לקבל יותר ויותר ... במשלתית, לפתוח יותר ... עתאם לצרכי המשק (ואפ־ ... בין על גורמים שונים ב־ ... פתוחים יותר לכתן שי־ ... הן שיתוה לשכו הק ... כי אם יתבחק הקשר עם ... חוב לא הגיה התגובה ה־ ... אוניברסיטאות דבר מכן ... דך זבו.

...גם בין ציבור הסטודנ־ ... ל ובכות, כמרגשים ניצני ... בהשיכרון האקדמי. עם ... התגברות לתואר אקדמי ... ואולי הוא אף הולך ומת־ ... ות הצטרפות שכבות נוס־ ... ות הביניים בישראל. כך

שאין לחכות שהבעיה „תיפתר מ־אליה".

איזון נכון

כדי להגיע לאיזון נכון יותר של מערכת החינוך ולערוך את החינוך הגבוה בצורה ראציונלית הולמת יותר מהמקובל כיום, יש, לדעתי, לפעול סימולטנית בכמה כיוונים:

✶ ראשון וכיהון של מוסדות התארים:

✶ כל עוד קיימת בציבור תשוקה „לתואר" — יש לכוון אותה בתבונה השכלה התבונה:

✶ ארגון כהוגן של מערכת החינוך העל־תיכוני הגבוה;

✶ יש להכיר בעובדה שבמציאות שלנו האוניברסיטאות הקיימות הן המוסדות העיקריים של החינוך הגבוה השכלה כמתכונן האילך, ובהתאם לכך לבסס הפיסה עקרונית חדשה של תפקידי האוניברסיטה ולבצע בתוכה שינויים אירגוניים בהתאם לכך.

ראשון בילפוס התארים, אינו ניתן לביצוע על־ידי החלטה ממשלתית הו־פעמית או על־ידי כפיה כסיג כלשהו. זהו תהליך ממושך. על כל הנוגעים בדבר להעמיד את התואר האקדמי בבלעדי הנכון — שלב מסויים בדירוג בתוך העולם האקדמי, ובהוכרו בלבה. יש להחמיר לאוזירה כזו שבה אדם לא „יתבייש" על שאין לו תואר אקדמי, שבה כבוד והערכה מעניקים בעבור מיגוון רחב של פעילויות והישגים בתחומים שונים. יש להכיר את ההילה הביטסית כאילו רק אקדמאים כשורים להפעיל נכון את שכלם או לבלא תפקידים אחראים בחברה. את הבורה, למשל, יש לשפוט לפי כושר הלימוד החינוך שלו, ואת המוסיקאי — לפי נגינתו ולא לפי תואריו.

כאמור, זהו תהליך חינוכי־חברתי ממושך. אך יש כמה צעדים שיכולים לזרז ולמסב שננקוט בהם בהקדם.

ראשון בהם — ביטול כל המערכת הנקראת „דירוג אקדמאי" בשירות הציבורי על סוגיו השונים. יש לבכל את התנאי המוקדם של תואר אקדמי לקבלה מישרה כלשהי (כבלל זה יוצאים כמה תחומים בהם התואר האקדמי זהה עם ההסמכה המקצועית, כמו היתר לרפואה).

כתוצאה מצעדים אלה יש לקוות שיילכו אנאכרוניזמים כמו המנאדות מקצועית שהמקבצת של חברות הא „אקדמאי", הביעות מצד אירגוד סטודנטים לשריין מישרות לאקדמאים בלבד וכהן תוספות כספיות בעבור פיסת נייר הנעיידת שקיבלו סיים אוניברסיטה.

העלאת שכר הלימוד

צעד נוסף שיש לעשותו כבר נדון הרבה פעמים בעבר — העלאה משמעותית של שכר הלימוד באוניברסיטאות לרמה ריאלית יותר, תוך כדי מתן הלוואות ומענקים לסטודנטים הנזקקים לכך, או פטורים והנחות לקורסים שהתמדה תהיה מעוניינת בהם במיוחד.

מדיניות כזו תגרום להפחתה מסויימת בלחץ החברתי על התואר האקדמי. אולם אין להתעלם מהשובזה שלמילים כמו תואר אקדמי יש עדיין קסם, בין אם נרצה בכך ובין אם נבאן. כל עוד לא ניטל קסמן — כדאי להתאמץ להן בביטוי הריאלי. אם יוהדים כל כך רוצים תואר — לכה לא ניתן להם אותו התואר, הוא, כמובן, שנדע תמיד בבהירות במה מדובר. אם, למשל, אנשים מרכנים להתהפק בתואר „בוגר מיכללה" ומעדיפים אותו על תואר „הנדסאי", האם זה אכנם חשוב להם — לכה לא? כה בודק, למשל, בתואר „ב.מ. בהנדסאות" או „ב.ב. בתואר" אח"ז כה רע בדירוג מפורש יותר, שבליליו אקדמים יותר, כל עוד ברור בדיוק מה מסתתר מאחורי כל תואר?

אינפלציה של ב.א.

בשיטה הקיימת כיום אכן הגבול הולך ומיטשטש. האינפלציה בתארי ה־ב.א. גורמת לכך שלא ברור כבר כה ערכו הממשי של התואר. הרחבת הדירוג הקיים של התארים, עשויה לדרבן ללימודים פונקציונלים אנשים שכשת גבביים כהשתלמות שאין עמה התאר. כמו כן, תרחבת הדירוג תסולב בארגון המחודש של ההשכלה הגבוהה.

אחד התנאים היסודיים לאירגון ההשכלה הגבוהה והעל־תיכונית על בסיס ראציונלי יותר, הוא מיזוג כל החינוך העל־תיכוני ומעלה למערכת אורגנית אחת (ואולי יש מקום לשקול אם היא תכלול את כל הקדשר החינוך מבוגרים). כיום שוררים ניתוק, קנאה ותחרות בין המוסדות העל־תיכוניים המוסדות האקדמיים. העל־תיכוניים סובלים כ„בריתי־שקפותי" לכוסמות האקדמיות, הם כקבצים במקבצים הניתנים למוסדות האקדמיים וקבלים על הניתוק הקיים בין שני סוגי המוסדות. כתוצאה מכך עושים מוסדות על־תיכונים מאמצים ליהפך למוסדות אקדמיים על כל הכרוך בכך — גיפוח ביותר, הוצאות כיתורות.

הרינוך ההשכלה כהתיכון ומעלה צריכים להתבונ לכמערכת אחת שיש בה הירירכיה מבוססת הדירוג בתארים המונעקים על־ידי המוסדדות, כל התארים יהיו בעלי צליל אקדמי, אך ההבדל בין תואר לתואר יהיה מוגדר, ברור וידוע. למשל, „בוגר מיכללה בהנדסאות בניין" יהיה נבדל בהרה מ„בוגר אוניברסיטה בהנדסת בניין".

להירורכיה הארגית תהיה השיבות בעיקר בתוך המערכת הלימודית, כאשר כל תואר הוא במידה מסויימת שלב גבוה יותר קודמו. הכוונה היא ליצור אפשרויות זרימה רבות יותר מתואר לתואר ומהמוסד למוסד, גם בין שני צפי המיסנה — העל־תיכוני והאקדמי.

לניתוק הקיים כיום בין המערכת העל־תיכונית והמערכת האקדמית היתה אולי הצדקה בעבר, כאשר האוניברסיטאות התרכזו בלימודים אקדמיים מובהקים (הכוונה כאן ללימודים המכוונים למחקר) ואילו המוסדות העל־תיכוניים ומוסדות להכשרה מקצועית התרכזו בהקניית מיומנויות. מצב זה, עקרונית, אינו קיים כיום. האוניברסיטאות אינן עוסקות אך ורק בהכוונה למחקר והיפוח חוקרים, אלא אף מכשירות אנשי מקצוע בתחומים שונים או מעניקות השכלה כללית. מצד שני, הנדסאי המבצע פרויקט כעבודת גמר, משקיע בכך מאמץ יצירתי ואינטלקטואלי שלעתים אינו נופל מהמאמץ הדרוש המושקע בעבודה סמינריונית לב.א.

אין להשלים עם המצב הנוכחי, לפיו יכול אדם ללמוד שנתיים או שלוש במוסד לא אקדמי, ואם ירצה לעבור וללמוד במוסד אקדמי יאמרו לו שם — כל מה שלמדת לא בעניין אותנו, כי שם זה לא אקדמי, אצלנו התחיל מקו האפס. מבזבות זו איננה צודקת וגורמת נזק לחברה בכללה. שכן, לא מעט צעירים מוותרים מראש על לימודים על תיכונים בשעתם החשבון פשוט, שאם ירצו אי־פעם להמשיך בלימודים גבוהים — הרי כאילו בזבזו שנתיים־שלוש ללא כל תועלת.

נקודות קרדיט

הפתרון לקיום איזה בין סוגי המוסדות השונים יהיה כהענקת „נקודות קרדיט". אדם שלמד קורס במוסד מסויים וזכאי להפעתה מסויימת במכסת השעות הנדרשת כמצב בעבור לקורס אחר או למוסד אחר. השיטה קיימת גם אצלנו, אך בקמצנות רבה. קמצנות זו נובעת הן משיקולים כבשיים (הבדלים ניכרים בתוכניות וברמה במוסדות השונים), הן מחשדנות טבעית („אנחנו לא מוכנים לסמוך עליהם") והן מתוך צרות עין והתנשאות של המוסדות להשכלה גבוהה.

מיזוג כל המוסדות, מהתיכון ומעלה, למערכת משולבת אחת יביא, לדעתי, לתוצאות הבאים:

✶ יהיה יסוד של תיכון כולל של ההשכלה הגבוהה לכבוגרים. במסגרת כזו קל יותר יהיה לקבוע, למשל, איזה קורס יילמד במוסד הקרוי כיום „על־תיכוני" ואיזה יילמד במוסד „אקדמי". קיום אלמנט של היכנון ותיקון אחידים יקל הרבה על הרחבת התהליכים של מתן נקודות קרדיט.

✶ במערכת אחידה התקבצות למוסדות השונים לא יחולקו לפי קריטריון של „בן אקדמי" (הרבה כסף) ו„לא אקדמי" (מעט כסף) אלא על בסיס ענייני יותר, שאינו מתחשב בתואר הניתן במוסד, כי אם בצרכאת המבשילה הנחוצות לו ובצרכה ההעדפה התחברותית. שיש לתת לקורסים השונים. כך יותר מניע השוב להליך ה„התנשאותי" של מוסדות השואפים להיות „אקדמיים" בכל מחיר.

✶ קיום מערכת אחידה, שבה יש תארים על בסיס סולם אחיד שניתן לספם בו (ולא גם במידה חלקית), יסייע להחזרת האיזון בין מה שנקרא היום קורסים על־תיכוניים וקורסים אקדמיים.

הקמת מערכת מעין זו תחייב שינויים ניכרים בהרכב ובאופי של המועצה להשכלה גבוהה. זו הוקמה כגוף שעיקר משימתו הוא לשמור על טוהרת היחוס של הגוע האקדמי, ולא להביח לאלה שאינם ראויים לכך להיכנות עליו. היא הוקמה עוד לפני תקופת הגידול הבמריץ של המוסדות להשכלה גבוהה, ומאז בנתנו הבבאים ללא הכר.

כאשר תוקם מערכת אחידה לכל החינוך כמתיכון ומעלה, הגוף שיכוון אותה (שיהיה כבוסס על המועצה הנוכחית או יוקם לגמרי כחדש) יצטרך להצטייד בראיה הרבה יותר כוללת ודינאמית של כל האספקטים ההשכלתיים למבוגרים, מכפי שמצויי במועצה הנוכחית.

נראה לי, שבמסגרת מערכת אחידה זו, חייבת להיות מגמה של צימצום במספר המוסדות. הכוונה היא בעיקר לצמצום של כל אותם מוסדות המהווים, או מבסים להוות כעין „אוניברסיטה זוטא", אלה המעניקים או חותרים להעניק תואר ב.א. או מקביל לו. בין אם נצטער על כך ובין אם לא — אין המיכללה יכולות להתחרות באוניברסיטאות אליהן הן רוצות להידמות או להסתפק, האינן יכולות להיות כמותן.

לעומת זאת, מערכת החינוך הגבוה תצורך תחזוק מוסדות עצמאים (המוגדרים כיום כ„על־תיכונים"), המכוונים להשכלה או הכשרה מקצועית תכלקציונלית, מוסדות שבהם ניתנים קורסים שונים לגמרי מאלה הניתנים באוניברסיטאות, מוסדות שהאווירה המיוחדת שלהם מצדיקה קיום נפרד ועצמאי (כמו סמינרים למורים). החיזוקים למוסדות אלה יהיו הן כספיים והן ייצוגיים (הענקת תארים המשתלבים בהירירכיה של החינוך הגבוה).

זה קרה — בין ואשינגטון לטהרן

בארה"ב בוחנים תרופות המונעות הישנות הסרטן

כתוצאה מהקרנות או טיפול כימותרפי

ואשינגטון. מדענים אמריקאים העוסקים במלחמה בסרטן, בודקים עתה הופעה לפיה כמה מן התרופות בהן משתמשים כיום לכאבק במחלות ממאירות, עשויות להעניק חיסון כנגד התפתחות סרטן משני בשלב מאוחר יותר, אצל חולה שסימני מחלתו כבר נעלמו.

על תופעה זו דיווח באחרונה ד"ר יוליו ד'אנג'יו. הוא זיהה אחת התרופות בשם אנטינומיצין די, שהיא תרופה אנטיביוטית.

ד"ר ד'אנג'יו ועמיתיו בוגו הדשד לפיו טיפולים להריסת תאי סרטן, באמצעות תרופות או בהקרנה, גורמים במקרים מסוימים להופעה של סוג סרטן בלתי מוכר, לאחר שנים אחדות. עם זאת הבהירו הרופאים כי סיכון כזה הוא זעום ביותר.

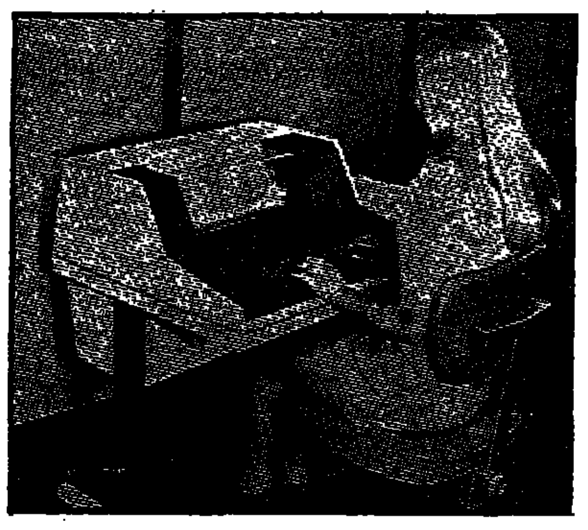
חוקרים רבים החלו לבדוק איפוא את כל התרופות שבשימוש, כדי לגלות איזו מהן עלולה לגרום להתחדשות הסרטן. עתה, עם התגלית של ד"ר ד'אנג'יו, נראה כוצא אחר: סמים אשר ישמשו מגן קבוע נגד התפתחות סרטן בפעם שניה. „ידוע לנו כי תרופות מסוימות משמידות סרטן בעוד אחרות, בשילוב עם הקרנה, גורמות להופעת סרטן שאין לו קשר לסרטן הראשון. ידוע גם כי הקרנה עלולה לגרום, במקרים מסוימים, הופעת סרטן משני" — אומר ד"ר ד'אנג'יו. „תפקידנו הוא לגלות אילו הן התרופות הבלתי מזיקות ולהמציא את הטיפולים לפי הממצאים".

סוכריות – במקום עישון

קארלסרוהה, מערב גרמניה. כ־160 נהגי מוניות בקארלסרוהה מציעים סוכריות לנוסעיהם, כדי להניא אותם מלעשן בתוך המונית.

דובר התאחדות נהגי המוניות אמר, כי המערכה נגד העישון הוכתרה בהצלחה.

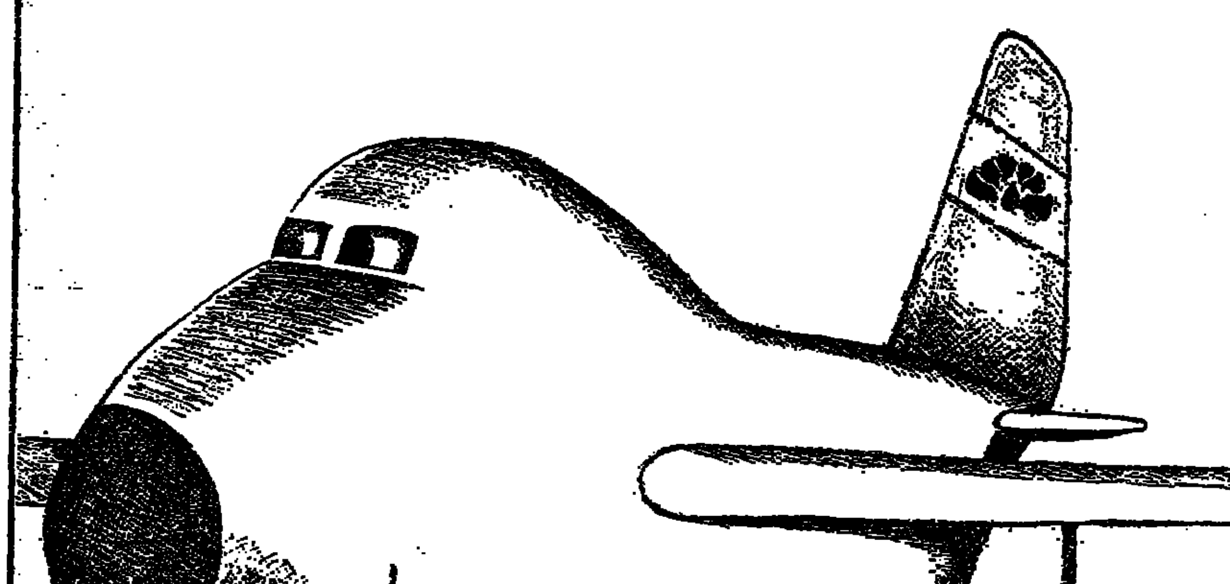
✶ מדריד: שני סוחרי סמים, שנידונו למוות על־ידי בית משפט צבאי, הוצאו להורג בירייה. אחד משני המוצאים נעצר כאשר החזיק ברשותו 150 גרם הרואין. השני החזיק ב־815 גרם הרואין בביתו.



חברת האלקטרוניקה היפאנית, ההולה להפיק ביטוי אלה מכשיר חדש, המשלב בתוכו את המכונה הטלפרינטר, מכונת הדפוס, מכונת הכתיבה החשמלית ומבוף למחשבים. יתרונו של מכשיר זה הוא בשכלולו הרב. הוא מסוגל להדפיס, כטלפרינטר, 120 סימנים בשניה, אולם בדרך כלל ניתן להפעילו במהירויות יותר נמוכות. די אם נזכור כי מכשיר טלקס רגיל מדפיס כחמישה סימני דפוס בשניה.

בקצרה

✶ סאן־פרנסיסקו: טימותי גריפית, 30, הרג בירית את אשתו כרמן, למורת נישואיהם, לעיניהם של מאות קונים ליד חנות כל־בו במרכז העיר סאן פרנסיסקו. הוא ירה ששה כדורים מאקדח, ולפחות שלושה פגעו באשה.



אנו מספקים ללקוחותינו בארץ, אותם מוצרים שאנו שולחים אל מעבר לים.

יש האומרים: לא כל מוצר שבא מעבר לים הוא טוב...
אך הכל מסכימים כי המוצר הטוב נשלח אל מעבר לים.
אנו מספקים ללקוחותינו בארץ
אותם מוצרים שאנו שולחים אל מעבר לים.
אלפי משפחות נהנות ממבחר מעדני הבשר והנקניק של הוד לבן,
מעדני בשר ונקניק כשרים מבשר בקר והודו,
אותם תוכלו להשיג גם כאן.
לכן גם שם גם כאן, הוד לבן מצויין.

המפעל, מושב בית חרות טל': 063—25555/6/7
מרכז שיווק תל־אביב טל': 03—887703
מרכז שיווק חיפה טל': 04—666596
מרכז שיווק ירושלים טל': 02—228678
מרכז שיווק קרית־גת טל': 051—92677

הודלבן
מעדני בשר ונקניק, מושב בית חרות · כשר

פרסום קרמון

חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו
מודעה
בהתאם לסעיף 149

הרינו מודיעים בזאת כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו בקשה ליתן אשור להקמת בנין עם סטודיו לאמנים ברחוב הירקון 141 (חלקה 24 בגוש 6966). הבנין יהיה בגובה של 4 קומות גבוהות מעל קומת עמודים מפולשת בגובה של 7.56 מ' בשטח כולל של 140% גובה הבנין יהיה 26.— מ' ביחס לגובה פני רח' הירקון. מתחת לפני הקרקע יהיו 3 מרתפים עם קפטריה, אולם תצוגות, מחסן ומקלט.

כל מי שיש לו התנגדות למתן והיתר במקום זה רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו בשדי קק"ל 68 את התנגדותו המנומקת ולציין כתובתו המדוייקת.

ההתנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו והנ"באנה לדיון בפני הועדה הנ"ל.

יגאל גריפל
כ"מ ראש העיריה
יו"ר ועדת המשנה לתכנון ולבניה תל־אביב—יפו.

...הזדמנות
...למכירה
...שטיחים
...000 מ"ר במצב טוב
...יתן לראות במקום
טלפון 265679

...ת המשפט המחוזי בירושלים
תיק עזבונות 411/74
עזבון המנוח יהודה מור־ ... 0859446 שנפטר בירושלים ... 29.3
...את: להוצאת צו ירושה ... אמציה 7, ע"י ב"כ עוה"ד ... ת/או פ. פרידר ו/או ש. ... יונסקי מרחוב הרבים סבי... ושלים.

הזמנה

...יודע כי הוגשה לבית ה־ ... קשה ליתן צו ירושה ליורד ... הנ"ל. כל המתנגד לבק־ ... יגיש תוך 15 יום מיום ... מה זו, את טעמי התנגדו־ ... לא כן, יתן בית המשפט ...

יהודה וייס
...המ"ש המחוזי בירושלים

...בה במכונה
...די סיפר כ־12 שעות
...בית ספר למסחר
רימון"
...יונגוף 85, טל. 281985
...דוורת פיקוח ממשלתי

בולים חדשים

יום ההופעה כ"א בסיון תשל"ד 11.6.1974

אמנות הציור והפיסול

יובל "הנוער העובד והלומד"

השירות הבולאי
ירושלים · תל אביב · יפו · חיפה · טבריה · נהריה ·
קרית שמונה · עפולה · נתניה · רחובות · אשקלון ·
בת לוד · באר שבע · אילת · ובבתי דואר ·

אספו בולי ישראל כי עולם ומלואו בבולי ישראל

סמל המובילים בצמרת

הסוכנים הבלעדיים:
ליאו גולדברג בע"מ

סניפים: תל־אביב, דרך פתח תקוה 86, טל. 284111
חיפה, שדי המגינים 64, טל. 522189
ירושלים, רח' שלומציון המלכה 15, טל. 234536
באר־שבע, רח' טרומפלדור 40, טל. 73515

סוכנויות: חיפה, וולטר יעקב, בית המכונית חיפה בע"מ, רח' יפו 19, טל. 512251/2/3
נתניה, יהודה רוזנוסה, הנציב 12, טל. 24492
ירושלים, אוטו חן, שלומציון המלכה 18, טל. 234966
מגדל, סרוגי בע"מ, רח' פאולוס ה־6, טל. 56300

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

בבל"ל מקווים להחתמת־יתר של פי 1.5 עד 2

מאת אלעזר לוין, כתב „הארץ" לענייני כלכלה

היום ומחר תתקיים ההחתמה על שטרי ההון החדשים שמנפיק בל"ל. מכלל ההנפקה, 130 מיליון ל"י, נמ־כרו 30 מיליון ל"י במכירה מוק־דמת, חלקם למוסדות פיננסיים ה־קשורים עם קונסרן בל"ל. היתר מוצע לציבור, וראשי בל"ל מקווים להגיע לחתימת יתר של פי 1.5 עד פי 2, כלומר ביקוש עד 180 מיליון ל"י.

שטרי ההון, שהם כידוע מעין אג־

שטרי ההון המוצעים — מעין ביטוח מפני מיתון וסיכוי לעת גיאות

רות חוב (בנקים אינם יכולים ל־הוציא אג"ח רגילות, כי אין להם מה להעמיד כשיעבודים נגדן), מו־צאים לשש עד תשע שנים, פדיון בשיעורין, כאשר אורך חיי הממו־צע של השטר הוא 7.5 שנים. הם נושאים — וזה החידוש העיקרי — ריבית של 16% ברוטו, השווה ל־12% נטו, בעוד שכל שטרי ההון האחרים במחזור נושאים ריבית של 10% ברוטו, השווה ל־7.5% נטו. ההמרה תעשה אחת לשנה, ביוני. שער ההמרה יהיה 280 נקודות ב־שלוש השנים הקרובות, ו־336 נקו־דות מיולי 1977. לשם השוואה: ב־יום ג' האחרון (4 ביוני) עמד השער בבורסה על 265 נקודות.

„ביטוח" מפני מיתון

האם כדאי לקנות את שטרי ההון? הנקודה המפתה היא הפלאת הרי־בית מ־7.5% ל־12% נטו. משקיעים החוששים כי בטווח של שש־תשע שנים תבוא תקופת מיתון, וצפה עליה איטית, או אף ירידה, בהוד המחירים לצרכן, מתפתים להשקעה הנושאת גם רבית שוטפת גבוהה. מאז הופסקה הנפקת אג"ח ברירה מ־הסוגים המקובלים (חמש ושבע ש־נים), אין בשוק אגרות חוב חדשות, המבטיחות רבית מינימלית בתנאי ברירה. (מלוות הפיתוח המונפקים עתה על־ידי בנק ישראל מבטיחים רבית של 3% נטו הצמדה למדד, ללא עקרון הברירה). שטרי ההון של בנקים אחרים מבטיחים, כאמור, 7.5% נטו. תכנית כמו 10,000 מב־טיחה רבית מינימום של כ־9.5% נטו, לטווח של חמש שנים. מכאן ששטרי ההון החדשים נותנים תשואה של רבית שוטפת גבוהה מכל נייר או תכנית המוצעים בשוק.

בבחינה זו משמשים, לכן, שטרי ההון כביטוח מפני תקופת מיתון. לביטוח זה מרכיב נוסף: שמירת מחיר שטרי ההון במסחר השוטף ב־בורסה. בעבר קרה כבר ששטרי הון של בנקים ירדו ל־80 נקודות ופחות, לעומת 100 מחיר הנפקה. בשל ה־רבית הגבוהה מעטים הסיכויים ל־תופעה דומה בשטרי ההון החדשים: בשער 90 נקודות תהיה התשואה 21% ברוטו, או כ־15% נטו, ובוודאי כי בתשואה כזו יימצאו קונים.

...ומה במקרה של גיאות

מהם סיכוייו של מחזיק שטרי ה־הון, במקרה שבשנים הבאות תמ־שך צמיחה כלכלית מהירה, ועמה אינפלציה ועלית מדד? בכל מקרה קת ההמרה, כי שקונה שטרי הון, קונה למעשה לבסוף מניות בל"ל — עם הבטחת הכנסת מינימום של 12% נטו. השאלה המכרעת היא, ל־כן, האם כדאי להחזיק מניות של בל"ל.

בדיקה פנימית שנערכה בנושא זה בבל"ל העלתה את התוצאות הבאות: נניח שמשקיע פלוני השקיע 10,000 ל"י במניות בל"ל לפני חמש שנים, ב־31 במאי 1969. שער המניה בבור־סה היה אז 234.5 נקודות, והוא קנה 4,264 יחידות. ב־31 במאי השנה היה שער המניה 264 נקודות; בינתיים קיבל דיבידנדים (11.2% נטו בשנה)

קפת 10,000 ל"י במניות בל"ל לפני ארבע שנים, במאי 1970. כאן הניבה הקפה זו 27,700 ל"י, כלומר כ־29% נטו הכנסה לשנה.

חלק מהתיק

מכאן, שנסיון העבר מוכיח, שהש־קעה במניות בל"ל נתנה הכנסה של 25—29 אחוז נטו לשנה — דומה מאוד, ואולי אף קצת יותר, מההכ־נסה האלטרנטיבית מהשקעה באג־רות חוב. מי שמאמין בעתידו של שוק המניות — שהוא אחרי הכל פועל יוצא של מצבו הכללי של ה־משק — מקבל כאן אפשרות לאופציה על הכנסה שוטפת בסדר גודל זה,

כדאי עם זאת להעיר, שאל למשקי־עים לצפות לרווחים מהירים בהמרת שטרי ההון. נניח, למשל, שכאשר שער ההמרה יהיה 280, יעמוד ה־שער בבורסה על 320. לכאורה יכול המשקיע להמיר, למכור מיד ולצבור רווח של 40 נקודות. אולם נסיון העבר הוכיח כי במצב כזה תהיה המרה בהיקף של עשרות מיליוני לירות, יופיע היצע חזק על מניות בל"ל, ושערה יתאים את עצמו ויורד לקירבת גבול ה־280 נקודות. מאידך, יש להדגיש, יכול המשקיע להמיר את שטרי ההון דרך המסחר השוטף בבורסה בכל עת.

תוך קבלת ביטוח על הכנסה מיני־מלית של 12% נטו לשנה.

לפי סקירה זו, נראה, כי יהיו מש־קיעים שיחזיקו בשטרי הון של בל"ל מההנפקה הנוכחית כחלק מתיק ה־השקעות שלהם. כוונת בל"ל, בהק־שר זה, היא בין השאר למשוך על־ידי שטרי ההון לקוחות פוטנציאליים חדשים לשוק המניות. הכוונה ל־משקיעים רבים החוששים מהשקעה ישירה במניות; אלו מקבלים כאן הזדמנות להשקעה בטוחה יותר, תוך מתן אפשרות להיכנס לשוק מניות ברגע המתאים.

כלכלה ועסקים

שוב: מניות ללא זכות הצבעה

את שטרי ההון אפשר יהיה להמיר רק למניות רגילות א', להן אין זכות הצבעה. לאחר הנ־פקה זו, יהיו סך אמצעיו ההוניים של הבנק 476 מיליון ל"י, ש־יחולקו כך: 10 מיליון ל"י מניות רגילות בעלות זכויות הצבעה, 162 מיליון ל"י מניות רגילות א' (לא כולל מניות שיונפקו עקב המרת שטרי הון), 129 מיליון ל"י פרמיות ועודפים, 175 מיל־יון ל"י שטרי הון (שכ־20 מיליון ל"י מהם יומרו בקרוב, על־פי תנאי ההנפקה של סדרה קודמת, למניות א'). המניות המצביעות מהוות כ־2 אחוזים מכלל ההון.

המניות השולטות נמצאות ל־הלכה בידי הסוכנות, באמצעות אוצר התיישבות היהודים; השלי־טה המעשית בבנק היא בידי שכבה דירקטורים, שמתמנים ל־כל ימי חייהם (אלא אם יתפט־רו): מברס זקס, זלמן אנן, ד"ר אליקים אוסטשינסקי (מנהל כר־מל מזרחי), ארנסט יפת, ד"ר ארנסט להמן, יהב פקר, ה. פרידמן בניו־יורק ואברהם קליר (ארגנטינה).

בורסת אבני חן תיפתח ברמת־גן

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

בורסה ראשונה בעולם לאבני חן תפתח בחודש נובמבר ברמת־גן, ליד בורסת היהלומים. לבור־סה זו יתקבלו כחברים הסוחרים הלוטשים הגדולים ביותר בענף זה בארץ ובעולם. עד כה נתקבלו כחברים 60 איש.

הבורסה תשכון בבנין חדש, המו־קם ליד בורסת היהלומים ע"י חב־רה, שמניותיה בידי חברי הבורסה. מליון שמוצית הסוחרים בענף התכשיטים עוסקים הן ביהלומים ו־הן באבני חן, יוכלו סוחרים אלה לבצע את כל עיסקותיהם בבורסה אחת לישראל ולא יאלצו לשוטט במ־קומות שונים להשיג את האבנים היקרות.

יוזמי הבורסה החדשה מנהלים עתה מו"מ עם כמה עיריות בסביבות בור־סת היהלומים, בדבר הקמת בניין משרדים בן 200 חדר למשרדים, חדרי תצוגה, וכו', לשם מתן שי־רותים לבורסה החדשה.

מסחר האבנים היקרות הולך ו־מתפתח מאוד באחרונה בארץ. היקף הייצוא של אבנים יקרות הסתכם בחודשים ינואר־אפריל השנה בכמיליון דולר ונוסף לכך עוד 67 אלף דולר ייצוא פנינים.

בנין משרדי הניג

חברה עולמית גדולה להיתוך יה־לומים, י. הניג מלונדון, פותחת ה־יום בתל"א את בניין המשרדים ה־חדש שלה בישראל. בניין זה, בן שלוש הקומות, הוא הגדול ביותר שהוקם בישראל ע"י חברת יהלומים מחו"ל, והוא הבנין היחיד של חב־רת הניג בחו"ל. מנהל סניף הניג בישראל הוא מר י. מ. תצור.

תנובה הפסיקה זמנית שיווק מוצרי חלב

הנהלת תנובה החליטה להפסיק מ־1 ביוני שיווק רפרפת שוקולד וניל. ההחלטה על כך התקבלה עקב אותן התחזיות תגבות, שנגרמו בעיקר בגלל הפרשות מים מהמוצר. הדבר פגם בצורתו ובטעמו של המוצר, שיצא לשוק רק לפני חודשים אח־דים. הפסקת השיווק היא זמנית, שכן הכוונה היא לעבד מחדש את מצרכי החלב ולהוציאם לשוק מחדש בצורה משופרת.

STAHL ELECTRIC HOISTS

עגורנים לתעשיה

ב. רוזנבך חב' הנדסית בע"מ טל. 58774

יהוד 56000 — אזור תעשיה

בית ברכול רח' מוהליבר 5

בירושלים למכירה בהזדמנות

וילה דו־קומתית

בתחילת בניה בסביבות גבעת־הבכתר

לפנות: בני, טל' 222486(02), בין השעות 8.00 עד 12.00

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

מרחב תכנון מקומי צפון השרון

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והב־ניה תשכ"ה — 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה צפון השרון הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא „שינוי תכנית כפרית צש/68/ד" ביחד עם התשריט המצורף אליה. מטרת התכנית: לייעד שטח חקלאי לאיזור מגורים א', ולשטח צבורי פתוח בי עם התשריט המצורף אליה.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית: גוש 7748 כחלק מחלקה 594 ו־595 במושב חרות.

כל המעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן כל הזכאים לכך רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המחוזית.

תאריך: כ"ט ניסן תשל"ד 21.4.74

א. הירש

יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז

מחיר פדיון	מחיר היחידה	
173.69	178.06	צמיד
161.88	165.98	גביש
176.9	181.5	בדולח
106.10	108.65	שמיר
332.1	345.2	פיא
360.3	374.4	יגדל

המנהל: פיא

דולר – נת"ד קפץ ל־5.07 ל"י

עליות חדות גם בצמודי דולר ובבורסה השחורה

בשוקי ההון והכספים

מאת אלעזר לוין

מחיר הדולר־נת"ד קפץ אתמול ב־צורה חדה הקדים בבורסה, והגיע ל־5.07 ל"י, עליה של 25 אגורות ב־בת אחת. הביקוש היה 916 אלף דולר המסחר (לאחר שהשער הגבוה הרתיע רבים מהקונים הפוטנציא־ליים) 472 אלף דולר.

חשש גובר מפיחות הטביע אתמול את חותמו על המסחר בניירות ה־ערך ובנת"ד. רבים הצביעו על הד־דעתו כשלשום של שר האוצר הח־דש, יהושע רבינוביץ, שלפיה יהיה הכרח „לנקוט בצעדים בלתי פופול־ריים". בבורסה פירשו זאת רבים כרמז לפיחות.

הבורסה השחורה הגיבה כבר של־שום אחר הצהרים על דברי שר ה־אוצר, ושער הדולר עלה ב־4 אגו־רות ל־5 לירות. אתמול גברה העצ־בנות בשוק זה, השער עלה בצהר־רים ל־5.05 ל"י לדולר. אחד הסוח־רים הגדולים ביקש לקנות 20,000 דולר לפי 5 לירות, אך לא נמצא מי שימכור לו. יהלומנים נמצאים בין המציעים לספק דולרים ל־שוק זה, כנראה אף זאת בשל החשש לפיחות.

שוק אגרות החוב הגיב בצורה דו־מה, ועליות חדות נרשמו, אם כי במחזורים בינוניים, באגרות החוב הצמודות לדולר: הסדרה הכימה ב' עלה ב־3.5 נקודות ל־149, צים ב־4 נקודות ל־134.2, ים המלח למוכ"ז ב־3 נקודות ל־155.

המחזור באגרות חוב צמודות שוב גדל אתמול, והגיע ל־14.7 מיליון ל"י. בחלק ניכר באגרות החוב נר־שמו ירידות בנקודה עד שתיים, אי־הת אחד בממוצע, כאשר ניכרת ראשיתה של נטיה לציבור לצמודי דולר, לנכסיות בבנ"ית, או להשקעה בבריה. ירידה נרשמו גם במלוות ברירה המיועדים לפדיון בקרוב. ב־ענפים אחרים היתה המגמה מעורבת.

שוק המניות היה אתמול יציב, עם נטיה לירידה קלה בחלק מן הענ־פים. את הטון הכללי הכתיבו שלו־שת הבנקים הגדולים, ששמרו על יציבות שערים, כולל שערי חב־רות ההשקעות הקשורות בהם. המח־זור הסתכם ב־3.9 מיליון ל"י, מזה כ־1.8 מיליון ל"י בחלב המבטיחים. מחזורים גדולים נרשמו במניות ה־באות: אי.די.בי. 180 אלף ל"י ע"נ, מזרחי למוכ"ז 57 אלף ל"י, בל"ל 263 אלף ל"י, כימכן ב' 41 אלף ל"י, דלק 44 אלף ל"י, השמל 99 אלף ל"י, דיסקונט השקעות 80 אלף ל"י, מזרחי השקעות 52 אלף ל"י, בל"ל השקעות 92 אלף ל"י.

מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית

100 = 31.3.67

	5.6.74	4.6.74
מדד כללי	299.551	298.91
בנקים וביטוח	249.50	249.55
בנקים מסחריים	268.71	269.06
בנקים למשכנתא'	239.71	239.90
מוסדות מימון ענפיים	197.91	197.12
חברות להשקעה	242.10	243.27
תעשיה	472.86	473.95
מסחר ושירותים	440.86	437.68
מקרקעין, בינוי ופיתוח	253.20	252.87

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

5.6.1974

מניות

	שער	שינוי
בנקים מסחריים וחברות לאחזקה בנקאות		
אי די בי (ב)	298	
אי. די. בי. בכ'	283	
אי. די. בי. ר"נ (ש)	282	
אי. די. בי. ב (ש)	357	—3
אגוד (ב)	304	
אי' בריטי ר"נ (ב)	336	—3
אי' בריטי (ב)	335	—1
דיסקונט א' (ב)	570	
מזרחי (ב)	195.5	
טפחות ר"נ (ב)	297	
פועלים (ב)	283	
בל"ל (ש)	265	
בנקים למשכנתאות		
אמותיקאי (ב)	281.5	
כרמל (ב)	193	
משכנתאי בנין	261	+1
פתי משכנתאי (ב)	295	
שכון ר"נ	205.5	—0.5
שכון בכ'	196	—2
טפחות בכ'	292.5	+0.5
טפחות ר"נ	292.5	—0.5
מוסדות מימון ענפיים		
שלטון	110.5	—1
אוצר לתעשיה	238.5	
חקלאות	82	+2
פתי תעשיה בכ'	69	+0.5
ביטוח		
אריה	430	
הסנה	271	—2
סהר	357	
צור	192.5	+0.5
מסחר ושרותים		
בית הרכב	81	+0.5
דלק (ש)	202	
דלק (ב)	206	
כרגו 1	324	
כרגו 10	229	
השכל	87	+3
כפנות	192	+1.5
מקרקעין, בינוי, פיתוח והדרים		
אזורים	196	+1
אפריקה 1	425	
אפריקה 10	356	
הכשי' ישוב ב'	191	—7
הכשי' ישוב ב'	192.5	—6
כרמל בונה כ'	149	—2
[illegible]	293	
[illegible]	161	+1
[illegible]	194	—0.5
[illegible]	196.5	
[illegible]	94.5	+0.5
[illegible]	183	
[illegible]	98	
[illegible]	168.5	—1
[illegible]	112	+2
[illegible]	83	+1
תעשיה		
אליאנס	476	
אלקו 1	130.5	
אלקו 2.5	112	+1
אלקטרה 1	251	—2
אלקטרה 5	247.5	
[illegible]	371	—1
[illegible]	370	
[illegible]	139	
[illegible]	139	
דובק	454.5	—3.5
[illegible]	222.5	+0.5
[illegible]	1159	—2
[illegible]	115	+1
[illegible]	70	
[illegible]	227	—5
[illegible]	118	
[illegible]	120.5	—3.5
[illegible]	305	
[illegible]	248	
[illegible]	514	
[illegible]	332	
[illegible]	98	—2
[illegible]	248.5	—7.5
[illegible]	158.5	
[illegible]	255	
חב' להשקעה		
[illegible]	122	
[illegible]	216	—4
[illegible]	206	
[illegible]	115	
[illegible]	109	+1
[illegible]	166	
[illegible]	113	
[illegible]	132.5	
[illegible]	261	
[illegible]	136	
[illegible]	243	
[illegible]	112.5	—1
[illegible]	113	—2
[illegible]	82	—1.5
[illegible]	195	—3
[illegible]	210	
[illegible]	196.5	
[illegible]	177.5	—1.5
[illegible]	65	

נפט

	שער	שינוי
נפטא	91	+0.5
לפידות (ש)	178	
לפידות (ב)	229	
אגרות חוב להמרה		
אי. די. בי. ש.ה.	95	
אגוד ש.ה.	101	
הבורסה ש.ה.	123	
הפועלים ש.ה.	107	
בל"ל ש.ה.	152	
בל"ל ש.ה.	112	
אמותיקאי	108	
פת. כשס.	132	—2
פת. כשס.	104.5	—2
שכון	112	
כהות	128	+0.5
אוצר לת'	100	+1.5
דדק	104.5	—0.5
הנ. היטוב	84	—1
[illegible]	121	—3
אתא	95.5	—0.5
עלית	91	+0.5
הפועלים השק.	101	
דיסקונט השק.	116	—1
דיסקונט השק.	91.5	
מזרחי השק.	104	+1
בל"ל השק.	97.5	+0.5
כלל תעש.	100	
עת	94	—1
מניות הנסחרות במטבע חוץ		
אמריקו א' (ב)	60	
8% אוניקו (ב)	80	—1.5
7% מ' התעשיה (ש)	195	
6% מ' התעשיה ב' (ש)	170	
6% מ' התעשיה גב (ב)	102.5	
6% מ' תעשיה גב 1 (ש)	126	

אגרות חוב*

	שער	שינוי
צמודות לדולר		
5% צים ים המלח (ש)	342	+2.5
5% אג"ח ים המלח (ב)	155	+5.0
5% חשמל חסיכה ב' (ש)	149.5	+3.5
מלוות קלור באיר 6.5% אג"ח (ש)	88.5	
הולים 6	154	—0.5
הולים 7	150	—1.0
הולים 8	104.3	+0.2
הולים 9	106.2	+0.5
הולים 10	109.1	+1.4
הולים 11	106.3	
הולים 12		
הולים 13	107.2	
הולים 14	106.4	
הולים 15	104.4	+0.1
הולים 16	104.1	—0.5
הולים 17	108	
הולים 18	106.4	+0.8
הולים 19	105.1	+1.0
מלווה בטחון — 1969, פדיון 1979		
[illegible]	181	
[illegible]	177.3	—1.0
[illegible]	178.6	
[illegible]	172.8	—0.2
[illegible]	172.9	—0.2
[illegible]	169.4	—0.5
[illegible]	170	
פדיון 1980		
[illegible]	172.8	—0.2
[illegible]	170.5	
[illegible]	170.5	—0.5
[illegible]	169.5	
[illegible]	166.8	—0.7
[illegible]	166.5	
[illegible]	169.1	+0.5
[illegible]	165	
[illegible]	164.8	
[illegible]	160.8	—0.5
[illegible]	161	—0.5
[illegible]	160.5	—0.5
[illegible]	155.3	—0.8
[illegible]	155.7	
[illegible]	155.5	
[illegible]	152	—0.2
[illegible]	156	
[illegible]	156.1	
[illegible]	152.9	
[illegible]	151.1	
מלווה לאיפה 1961		
1961	277	
1961	265	—3.0
1961	255	
1961	255	—2.5
1962	260	—2.5
1962	251	—0.5
1962	233.5	
1962	219.2	
1964	353	—1.0
1964	321	
1965	320	
1965	287	+0.8
1966	289	—1.0
1966	289	—0.2
1967	279.7	
1967	272	+0.5

מקרא: ל"פ — רגילות מכוכבות; א' — מניה א'; ב' — מניה ב'; [illegible]

יצרן חיתולים מסתורי

בעוד שהמפעלים הגדולים ב־ענף המכבסל נבהאים, לפתות ב־מוצרים עממיים, תחת פיקוחה של ועדת המחירים, הרי המפע־לים הקטנים עושים למעשה כ־רצונם גם בתחום זה. לכל, אחד המפעלים הקטנים העלה ב־אחרונה מחיר חבילה ובה תש־ריסר חיתולים מ־33 ל"י ל־40 ל"י. המפעלים הגדולים אינם יכולים לקבל אישור להעלאה כזו, בהפרש של יותר מ־20%. לכן הם מצפים לצאת בטוק המוצרים העממיים, כפי שאכבם עשו כמה מהם. בכך הם משאי־רים את השליטה בשוק לחברות הקטנות, על כל ההתוצאות ה־נובעות בכך.

כאשר סופר „הארץ" ניסה לבר־רר אם קיבל המפעל הסכמה מ־משרד המסחר והתעשיה ו/או מ־ועדת המחירים להעלאת המחי־רים, נתברר כי שם היצרן אינו רשום על האריזה, לכן אין המש־רד יודע כלל מיהו ואם קיבל איש־ור לייקור.

ידיעות עסקיות בקצרה

● פרמצבטיקה. אושר רישום פטנט על ארחיל סאלק שפותח ב־פיקוד הצעיות פרמצבטיות בע"מ. שם המסחרי „פירולי", והוא תכשיר למניעת זיעה ופטריות ברגלים. הפ־טנט נרשם גם בעוד כספר מדינות ביניהן אוסטרליה ודרום אפריקה.

● ביטוח. חברת סהר לביטוח החלה בימים אלה בהפצת פוליסת ביטוח „מכלול הניהול" הכוללת 6 סוגי ביטוח הדרושים בכל הנהלת ה־עסק: מבנה; תכולה; שמירה; כס־פים; אחריות לצד ג'; חבות מע־בידים. לדברי החברה בתבוד על־פי התשיבים, כי ביטוח בנפרד של כל אחד מהנושאים הללו היה עולה יותר לא רק בשל התעריפים, אלא גם בשל תשלומי אגרות כפולות על בולים, דמי פוליסה וכו'.

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו

הזמנה

תיק עזבונות 2736/74

בענין: עזבון המנוח ד"ר יוליום מוזמולסקי, שנפטר בתל־אביב, ביום 20.1.74

המבקשת: חנה מוזמולסקי, לבית חרבה, רח' יהואש 11, תל־אביב.

להווי ידוע כי הוגשה לבית המש־פט בקשה ליתן צו קיום צוואת המנו־ח הנ"ל, הנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוח, הרוצה להתנגד לקיום ה־צוואה, להגיש, תוך חמישה עשר יום מיום פרסום הזמנה זו, התנג־דות לצו המבוקש, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כמבוקש בבקשה.

דוד זלץ, שופט

רשם בית המשפט המחוזי תל־אביב—יפו

שערי חליפין רשמיים במט"ח (העברות והמחאות)

5.6.74

המטבע היחידה		שער מכירה	שער קניה	המטבע היחידה		שער מכירה	שער קניה
דולר ארה"ב	1	4.2823	4.2403	כתר נורבגי	10	7.7951	7.6734
לירה שטר.	1	10.1619	10.0149	פלורין הול.	10	16.1043	15.8610
דולר אוסטר.	1	6.2706	6.1666	מרק גרמני	10	16.9369	16.6700
רנד דרא"פ	1	6.2097	6.1257	מרק פיני	10	11.4410	11.2661
פרנק שוויצרי	10	14.3174	14.0569	שיל. אוסטרי	10	2.3359	2.2976
פרנק צרפתי	10	8.7129	8.5907	פרנק בלגי	100	11.1923	11.0309
כתר דני	10	—	—	לירה איט.	1000	6.5882	6.4965
כתר שוודי	10	9.7629	9.6054	ין יפני	1000	14.9920	14.7291

(שער החליפין של הדולר אמריקאי קבוע 4.203 מכירה, 4.200 קניה)

שערי מטבע חוץ בין בנקאים (Interbank)

אתמול בצהרים (5.6.74) באירופה

מכירה מיידית (Spot)

ל"י 1 שטרלינג	$ ארה"ב	2.4005/2.4060
ל"י $ ארה"ב	מרקים גרמניים	2.4960/2.4975
"	פלורינים הולנדיים	2.6230/2.6260
"	פרנקים שוויצריים	2.9530/2.9560
"	פרנקים בלגיים	37.62/37.66
"	פרנקים צרפתיים	4.8550/4.8600
"	לירות איטלקיות	642.75/643.50
"	ינים יפניים	283.00/283.50

מכירה מאוחרת (Forward)

	£/$	פר"ש/$	מר"ג/$
1 חד'	2.4010/2.4030	2.9465/2.9515	2.4915/2.4950
2 חד'	2.3963/2.3983	2.9410/2.9457	2.4862/2.4897
3 חד'	2.3885/2.3905	2.9355/2.9400	2.4810/2.4845
6 חד'	2.3610/2.3630	2.9270/2.9330	2.4700/2.4745

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
אלון	173.02	168.78
דקל	552.7	526.9
ברוש	221.3	211.4
אורן	125.18	122.12

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

הכל בכל כלול

בלוח הכפול

מקיבוץ שמיר בגליל העליון

קח כפית אחת ליום, במשך 5 שבועות

מזון מלכות

ROYAL JELLY

ותרגיש

להשיג: במעדניות, בתי־מרקחת, רשתות השיווק נבשקם

EXCHANGE NATIONAL BANK OF CHICAGO
אקסצ'יינג' נשיונל בנק אוף שיקאגו

LaSalle & Adams Street, CHICAGO — Shalom Tower, 9 Ahad Haam Street, TEL AVIV — 48 Jaffa Road, JERUSALEM

CONSOLIDATED STATEMENT OF CONDITION

	December 31, 1973 IL.	December 31, 1973 $	December 31, 1972 IL.	December 31, 1972 $
Assets				
Cash and due from banks	340,880,043	81,161,915	265,092,366	63,117,230
Investment securities:				
U.S. Treasury	36,401,996	8,667,142	36,635,231	8,722,674
Other U.S. government agencies	96,726,433	23,030,103	102,383,795	24,377,094
States and political subdivisions	109,081,501	25,971,786	114,374,652	27,232,060
Other	8,731,556	2,078,942	7,265,042	1,729,772
Total investment securities	250,941,486	59,747,973	260,658,720	62,061,600
Federal funds sold	31,500,000	7,500,000	8,400,000	2,000,000
Loans:				
Commercial	827,391,104	196,997,882	719,469,063	171,302,158
Instalment	375,674,410	89,446,288	294,355,925	70,084,744
Real Estate	276,872,803	65,922,096	250,061,566	59,538,468
Total loans	1,479,938,317	352,366,266	1,263,886,554	300,925,370
Receivable from direct lease financing	8,197,762	1,951,848	—	—
Direct lease equipment	—	—	2,896,123	689,553
Bank premises and equipment	23,574,058	5,612,871	21,663,600	5,158,000
Customers' liability on acceptances	5,940,833	1,414,484	1,229,983	292,853
Accrued interest income	30,896,011	7,356,193	21,582,548	5,138,702
Other assets	11,893,930	2,831,888	12,373,523	2,946,077
Total Assets	2,183,762,440	519,943,438	1,857,783,417	442,329,385

	IL.	$	IL.	$
Liabilities, Reserve and Capital				
Liabilities:				
Demand deposits	560,992,669	133,569,683	564,654,565	134,441,563
Savings deposits	142,146,640	33,844,438	167,342,948	39,843,559
Other time deposits	1,025,705,230	244,215,531	821,120,559	195,504,895
Deposits — foreign branches	207,574,038	49,422,390	106,595,521	25,379,886
Total deposits	1,936,418,577	461,052,042	1,659,713,593	395,169,903
Federal funds purchased and securities sold under agreements to repurchase	17,022,398	4,052,952	48,703,750	11,596,131
Other borrowed funds	13,127,070	3,125,493	1,434,422	341,529
Unearned discount	56,697,518	13,499,409	46,314,080	11,027,162
Acceptances outstanding	5,940,833	1,414,484	1,229,983	292,853
Accrued interest	21,199,870	5,047,588	10,406,424	2,477,720
Other liabilities	5,206,782	1,239,710	4,075,936	970,461
Total liabilities	2,055,813,048	489,431,678	1,771,878,188	421,875,759
Reserve for loan losses	23,629,288	5,626,021	18,449,142	4,392,653
Capital accounts:				
Capital notes	14,700,000	3,500,000	15,750,000	3,750,000
Stockholder's equity —				
Common stock, \$3.33 1/3 par value; 2,654,094 shares authorized (1,176,004 in 1972), 2,654,094 shares outstanding (1,154,094 in 1972)	37,157,316	8,846,980	16,157,316	3,846,980
Surplus	37,974,216	9,041,480	16,974,216	4,041,480
Undivided profits	14,688,572	3,497,279	18,574,555	4,422,513
Total stockholder's equity	89,820,104	21,385,739	51,706,086	12,310,973
Total capital accounts	104,520,104	24,885,739	67,456,087	16,060,973
Total Liabilities, Reserve and Capital	2,183,762,440	519,943,438	1,857,783,417	442,329,385

הצגות חדשות

האנגליים הגדולים, הבימה / ־רי מצרים לרפרטואר שלהן חדשות: הבימה מעלה את מ־ ־ל גאורג ביכנר „מות דנטון".

המחזה נסוב סביב הויכוח המר הד־ עקוב כדם בין הלוחם למען חופש הפרט — דנטון, לבין הרודן, הפוד־ טני, המוכן להקריב רבבות בני־אדם

בדרך להגשמת שאיפותיו — רובס־ פייר. את המחזה ביים יוסף מילוא ומשתתפים בו משחקי הלהקה השד־ מגים לפי נושאים של ביכנר.

„הבימתון" מעלה את המחזה „מי הוא כוהו" של אנטון צ'כוב, כן הת־ תקופה בה התם עדיין בשם ציכונטה הוא מורכב משבעה סיפורים קצרים. את „מי הוא מהד־ ביים הבימאי הד־ שלה מרוסיה אר־ נסט חסין.

דירנמט

הקאמרי מעלה את „ביקור הגב־ רת הזקנה" לדי־ רנמאט בבימויו של יוסף מילוא, מחזה שיסיים את העונה הנוכחית ד־ יפתח את העונה הבאה. בהצגה ישתתפו: אורנה פורת, שמעון בר, אברהם בן־יוסף, ישראל גוריון ד־ עוד.

נוסף ל„גברת הזקנה" יועלו בשבוע הבא ההצגות הראשונות של „כי ער־ דני באכין בי" מחזה של צבס קיבן המופק בשיתוף עם „צוותא". במק־ ביל מסתיימות החזרות למחזה „ש־ לדם מכיבות" שהצגת הבכורה שלו הגיה באמצע חודש יוני.

„מיכאל שלי" על בד הקולנוע

ה...ם נסתיימו צילומי סרטו ...באי דן וולמן „מיכאל שלי", על ספרו המצליח של עמוס ... עודד קוטלר (מיכאל) ואפ־ א (חנה).

של אהבה, הנרקם על רקע ירושלים המצוירה בעשור הראשון למדינה. ה־ עלילה מגוללת את היכרותם, אהבתם וחיי נישואיהם של חנה ומיכאל גונן. התסריט לסרט נכתב על־ידי אמוץ בנוי דן וולמן עצמו, צולם על־ידי אדם גרינברג ואת המוסיקה הלחין אלכס כגן שחיבר גם את המוסיקה לסרטו הקודם של וולמן „פלוך" (תס־ ריט: חנוך לוין).

„מיכאל שלי" יוקרן לקראת חג ה־ סוכות.

... בימוי 16 ראיין עם ...יטן, מאת יוסף שריק

...ל שלי" שהורגם לכמה לשו־ ...בה להצלחה רבה בצרפת ... בעולם, היא כיפורה האירי־

שעות לא מנוצלות בטלוויזיה

...ן השידור פנתה להנהלת ה־ ...ה הלימודית בבקשה שתקצה ...יה הבלית שתי שעות שידור ...נוצלות בימי שישי אחרי ה־ ..., לשידור תוכניות חוזרות ל־ ...שאינם פותחים מקלטי טל־ ...בשבתות.

...ת הוועד הכנהל הכבוע, נגד־ ...בלהם המהודשת של שידורי ...יה בשבתות. ברוח החלטה ...רשות השידור, יתודשו שי־ ...אלה בהבנה שהאפשר הק־ ...הורה בימי הול עבור ילדים ...ות דתיים. ביישבת הוועד ...נבסר כי השעות היחידות ה־

אפשריות לשידורים החוזרים הן 15.00—13.00 בימי ששי אחר הצה־ ריים.

שעות אלה משוריינות לטלוויזיה הלימודית שאינה מנצלת אותן. הנ־ הלת רשות השידור פנתה לטלוויזיה הלימודית בבקשה כי תקצה את הזמן האמור עבור השידורים החוזרים, אך עד כה לא קיבלה תשובה. הוועד המנהל של רשות השידור החליט כי בינתיים יוקרנו בשבתות תוכניות לילדים רק בהבהנה כזו שתאפשר הקרנות חוזרות בשעות שונות בימי חול.

ביקור הכוהנת הגדולה

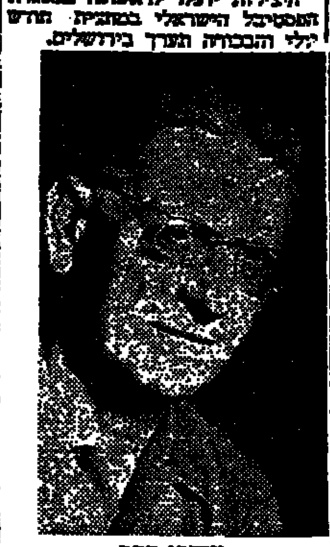
השבוע הגיעה לישראל הכוריאו־ גרפית האמריקאית מארתה גראהם, עם המחול המודרני בתקופתנו. בואה של הגבי גראהם הנו אירוע אמנותי השוב באשר זו הפעם הראשונה ב־ כל הקריירה שלה (המשתרעת כבר כ־ חמישים שנה) שהיא מעלה יצירה חדשה שלא במסגרת להקתה בניו־ יורק, אלא עם להקת „בת שבע" ה־ ישראלית.

לכבוד גילה הנבוה לא האטה מאר־ תה גראהם את פעילותה ולא בכבד־ סיימה עונת מחול מוצלחת בת שלו־ שה שבועות בניו־יורק, שכללה 14 ריקודים מהרפרטואר העשיר שלה. כן העלתה שם בבכורה עולמית יצי־ רה חדשה בה שיתפה את המלחין ה־ ישראלי. השוהה בארה"ב הבדש סטאנר ואת הצייר־פסל דני קרוון ש־ התמן במיוחד מישראל להכין את ה־ תפאורה.

דני קרוון אף יכין את התפאורות ליצירות שתעלה גראהם עם להקת „בת־שבע" ואת המוסיקה לאחת מהן יכתוב המלחין הישראלי מרדכי סתר. היצירות יועלו לראשונה במסגרת הפסטיבל הישראלי במתכונת חודש יולי ההבכורה הערך בירושלים.

מרתה גרהם

דני קרוון


מרדכי סתר

שידור מיוחד — בערבית

בית השידור הישראלי יפתח בי־ יום ראשון הבא במתכונת חדשה של תוכניות. מחלקת התוכניות, ב־ ראשותו של יצחק בן עובדיה גיבשה לאחרונה תוכנית בוקר של שעתיים שתיקרא „שידור ישיר מאולפן 1", ותשודר כדי יום ביומו. במישדר ישתתפו עילית האוכלוסיה הערבית בישראל, בגדה וברצועה בסידרת ראיונות מיוחדים.

צוות של שודרים בבית השידור ב־ הדרכתו של מנהל התוכניות, יכסה במשך שעתיים בכל יום את רוב שטחי החיים הערביים בישראל. עו־ רכי דין, רופאים, סופרים, משור־ רים, כלכלנים, סטודנטים ועוד — ישמיעו את דבריהם. גם לאיש הרחוב תינתן הזדמנות להשמיע את קולו באמצעות הטלפון שיועמד באולפן האליו יוכלו המאזינים לצלצל, הן כדי להביע דעות והן להתייעצויות עם צוות מומחים בענייני מס הכנסה, ביטוח לאומי, דיני עבודה ועוד.

מסע בספינת טילים

לרגל יום חיל־הים משודר תוכנית מיוחדת שהוכנה בידי אביגעם בר־ יוסף.

זהו מסע בספינת טילים, בו יוצג כלי חדש שתרם רבות להצלחת חיל־ הים במלחמת יום הכיפורים, ואנשי צוותה. תחנות הביניים יהיו ביחידת ההבלה הימית, יחידת מכ"ם הים, יחידת הצוללות ויחידת אחזקה. השו־ ואות בין תקופות שונות בחיל, יער רוך האלוף במילואים יוחאי־בן־נון, מי שעמד בראש חיל־הים בשנים 1966—1960. (יום שישי, רשת ב', 17.05).

אורחים בפינת הג'אז

איגוד שירותי השידור האירופאים אירגן גם השנה מבצע רדיופוני ד־ שמו „יורוג'ז". כל תחנה חברה באיגוד שולחת תוכנית המייצגת את הג'אז המושמע בארצה.

שירות השידור הבריטי הבי.בי.סי. שלח קטעים בהם מנגנת שישייתו של המסנתרן הבריטי מייק פיין. חב־ רים בלהקה: מייק פיין — פסנתר ופסנתר — חשמלי, קריס פיין — טרומבון, קני וילר — חצוצרה, פלג־ הורן ריי וורליי — אלט סקסופון וחליל, רון מתיוסון — קונטראבס ד־ טוני לוין — תופים. להקה זו מנגנת בסיגנון מודרני, מושפע מלהקות כ־ גון: מיילס דיוויס.

תוכנית זו תשודר ביום רביעי, ב־ רשת ב', בשעה 21.30.

3 סרטוני פרסומת ישראליים לפסטיבל הבינ"ל בקאן

הפסטיבל הבינלאומי ה־21 לסרטי פירסומת ייפתח בקאן ב־17 ביוני.

עד עתה נרשמו לפסטיבל 311 מש־ תתפים מ־28 מדינות, המציגים 352 סרטי קולנוע ו־902 סרטי טלוויזיה.

השנה משתתפות בפסטיבל גם מ־ דינות מעבר למסך הברזל, ביניהן — הונגריה — 8 סרטים, ברית ה־ מועצות — 3 סרטים ויוגוסלביה — 2 סרטים.

ישראל תהיה מיוצגת בפסטיבל על ידי 3 סרטוני קולנוע „ג'ינס לי", ש־ הופק ע"י צבי שיסל ובועז דויד־ און; „התוססים של גולדסון" שהופק ע"י סרטי „ג'ינגל" וכן הסרט „מסיבת הגבינות של תנובה", שהופק ע"י פרסום אריאלי.

טרוילוס וקרסידה — חוזר

...ת ה„קיבוץ" תוזרת ומעלה את ...של שקספיר „טרוילוס וקר־ ...אותו הספיקה להציג לפני ה־ ... מחזה שהופסקה לו משמעות ...לאור מאורעות התקופה ה־ ... בארץ. את המחזה כביים ... מבורתביה. ...יל במהלך החזרות בסדנת הקיבוץ" שבגעג, על המחזה

„אינטרביוי" לז'אן קלוד ואן איטלי. זהו מחזה בלתי־רגיל, הן בדרך כתי־ בתו והן בדרך ביצועו: בניין מורכב של קולות, תנועה ומוסיקה. היוצרת חוויה מיוחדת וכמעט דראמטית. את המוסיקה הלחין יוסי מר־חיים וביים הגן שניר מיטבהו.

● זמרת־השאנסונים הצרפתית ברברה אושפזה שלשום בבית־חולים בפאריס לאחר שביאתה, ככל הנר־ אה, להתאבד. אולם, היא תבוא ל־ סיור ההופעות שלה בארץ, כפי ש־ נקבע. היא תתן הופעה מיוחדת למען פצועי צה"ל.

„טנדר" בטלוויזיה

החל מיום שני ה־24 בחודש תוקי רן בטלוויזיה סידרה חדשה בשם „טנדר".

התוכנית החדשה תארח אחת ל־ שלושה שבועות (בימי שני בשעה 21.40), אישים מוכרים בבמה להד־ שוף צדדים בלתי מוכרים באישיו־ תם. כל תוכנית תארח כאחד ועד שישה אישים. עשר הדקות האחד־ רונות של התוכנית יוקדשו לרב שיח בין המרואיינים. מנחה —ירון לונדון. הפקה: גידי לוין.

גוד הקומפוזיטורים נכנס לפעולה

...הקומפוזיטורים פותח בפעי־ ...רצת לכבוד הקומפוזיטור הישי־ ...בקונצרט הראשון שייערך ב־ ...במיצי שבגנה כלוחים צעי־ ...למידי המלחין אבל ארליך, ...יהודים, כשחבריהם — תל־ ...אקדמיה למוסיקה, הם הכבי־

...הבערב השני שייערך ב־24.6 ...את כרה פייגין שעלתה כ־ ...ואת פרידריך קאפבן שעלה ...ב ומבכים עתה בורה באקד־ ...מוסיקה בירושלים. ...ב השלישי יהיה ערב „שירי ...כי — במוסיקה". יושמעו בו ...יצירות המבוססות על טקס־ ...של המשורר ס. כרמי. ינחה: ...ן ברציון אורנה.

אגדת שלושה וארבעה

ביותר, יסודה באגדה, שלא תמיד נגמרת בסיום עליו. אנו משלמים מחיר יקר בעד אגדת אגדותינו, אך תיאטרון הנוער „של אורנה פורת" מגיש את „אגדת שלושה וארבעה" מאת ח.נ. ביאליק. האגדה מומחשת בצורת שחקנים ומסכות, מוסיקה, תנ־ ועה, תפאורה, תלבושות ותאורה. ב־ אגדה זו מסופר על המלך שלמה אשר ראה במזלות שעני ואביון, „ואין בי־ ישראל עני כמוהו", עתיד לשאת את בתו האהובה לאשה. המלך החכם החליט להתמודד עם הגורל: נטל את בתו וסגרה במגדל גבוה, בנוי על אי בלב־ים, שם עליו שבעים סריסים כשומרים עליה ואמר: אראה פועל הכם ומעשהו".

ואכן מופיעים על הבמה: החכם בבלכים, בתו יעלת החן, ובחור עני אשר קם והלך בבזיון מכאת נפשו. עייף ויגע, נרדם העלם בשלדו של שור הבשר ענק הרימו בתרדמתו. העלהו לבירוכים ההידיו על אותו אי בודד, על גגו של אותו המגדל בו היתה כלואה בת המלך. השניים הת־ אהבו זה בזו ממבט ראשון. הנסיכה הסתירה את אהוב נפשה מעין ה־ סריסים עד שבא המלך לביקור באי המבודד, וגילה את הנאהבים. הבת שנתקדשה לבחור האלמוני, הראתה לו המלך בירך על כעשה הנסים של הקב"ה, קיבל עליו את הדין, ואמר: „ברוך המקום הנותן אשה לאיש". כה הפך הבחור הצעיר, העני והמרוד, לחתנו של המלך.

האגדה המומחזת היא פסיפס עשוי מ„אגדת שלושה וארבעה" ומשירים של ביאליק, שנלקטו, עובדו, ובוימו על־ידי אורנה פורת. ראשון השות־ פים לה, למעשה המרכבה והאגדתי בימתי הוא: דני קרוון, בתפאורה פשוטה, תמציתית ותכליתית, אך נאה ומתובלת הומור. תרמו להצלחת ההצגה: המוסיקה אשר האחראי לה הוא גיל אלדמע, התאורה הנאותה (בין ציון מבין) התנועה הקלילה, העממית־תימנית המסוגננת אשר הד־ ריכה להצגה רנה שרת. את הכוון להצגה כולה נותנים בעיקר חברי התיאטרון מחול ענבל: לאה נחום בתפקידה של בת המלך, שאמנם אינה יפהפיה — כבשמע מפי המספ־ רת את האגדה, גבריאלה אוזר — אך לאה נחום יש בה חן מזרחי, ב־ הופעתה, בדיבורה ובתנועותיה. מר־ טב, איפוא, לשנות את המלה בנוסח הסיפור מאשר לאכזב את צפייתו של הצופה, ש„הובטחה" לו הופעתה של „יפהפיה" על הבמה. אך, הרי אמר מי שאמר: „שקר החן והבל היופי". נתפשר איפוא, ונקבל את זהב חינה של בת המלך, כמלוא מפו יופיה, הנבא "נשברים מכאן ומכאן.

בדיבורם של יתר המשתתפים, ב־ עיקר של אלה שקנו נסיונם ב„ענבל" בהיגויים ובבני הראשוני של מחולו־ תיהם והנעותיהם, היה מנחוחי ה־ מזרח ומבטאיה של האגדה. שלמה חזית, בתפקידו של שלמה המלך, זקוק עדיין ליותר נסיון וליטוש. אך בדרך כלל, היתה זו אגדה חביבה, בעלת עיתוי מושלם וקצבים אמנ־ טיים. ההצגה שעשעה את המבוג־ רים. אין ספק שהיא תמלא עליצות והנאה את לב הילדים.

תיאטרון

מאת ד"ר חיים גמזו

...מאטרון לילדים ולנוער, ...בשיר החנוך והתרבות)

...ן לא „גמרדי לבי האגדות. ל־ ...היי היומיים שלנו מרופדים ...ל הצפייה שלנו, המעשית

...עוזרי תיאטרון יחות ...טל' 230039

המלחמה האחרונה
(סם זמבי)

מחר, 2 הצגות ב־9.30 ובהצגות בוצ"ש ב־9.30
כרטיסים במשרדים לפני המופע בכוורת)

Lee

משה אנשים יפים

...ל הכרמל דירת פאר 4 חדרים

בסביבה מצויינת

הסקה מרכזית, ארונות, שרותים כפולים, שיפורים

לפנות רוזנפלד, כספי 5 טלפון 242320

בין השעות 7—5 אחה"צ

— למסירה מיידית —

סוס העבודה של קשר פנים

האינטרקום מודל 541

חברת אלקטרוניקה לישראל

רח' גבורי ישראל 88, תל-אביב. טל: 25 51 81

אני מבקש ☐ קטלוג ☐ בקור נציגכם ללא התחייבות מצדי

שם וכתובת החברה..........................

טלפון:...............לפנות ל:...............

אתה יכול לקרוא לה "טלוויזיה שניה" אבל תופתע לגלות שהיא הרבה יותר טובה מהטלוויזיה הראשונה שלך:

אמקור "מיני" 12

ניתנת להפעלה בבית או משקע המצית במכוניתך. מסך 12 אינטש: תמונה חדה באמת. אוזניות להאזנה אישית בעת רצון. כולה טרנזיסטורים, אין שפופרות שיישרפו. בורר תחנות אלקטרוני ומייצב-תמונה אוטומטי. ארגז עץ מהודר בגוון שתבחר: אגוז מט, משי או מבריק, לבן אנטרציט, אדום

הדור החדש של הטלוויזיות

אמקור

שרות עם כל הלב

במקצב הרוק, החלקה וריקוד סוער ב„חופשה על קרח" 1974

יעקב אורי מציג

חופשה על קרח

HOLIDAY ON ICE

בהיכל הספורט, ת"א, החל מ־24.6.74
(לחודש ימים בלבד)

ב־27.6 ב־8.45 הצגה גאלה חגיגית
בחסות נשיא המדינה והגבי קציר
ההכנסות קודש לארגון נכי צה"ל — „בית הלוחם"

כרטיסים במשרדים ברחבי הארץ. לקבוצות מאורגנות: במשרד יעקב אורי, שטנד 17 תל־אביב, טל. 238276, 238322 (פתוח מ־9.00 עד 2.00) ובמשרד „רוקוקו", דיזנגוף 93 ת"א טל. 223663

לנופש

הזמנת מקומות לבתי מלון ומרגוע

אוון

ארוח ונופש בע"מ

תל אביב: אלנבי 110, 612567
כיכר דיזנגוף: ריינס 4, 248306
חיפה: רח' הרצל 22, 645404
נתניה: רח' הרצל 4, 22947
ירושלים: המלך ג'ורג' 19, 226075
רחובות: הרצל (פינת יעקב) 951155

שרותינו ניתנים ללא תשלום

ביום ראשון 2.6.74

נפתחה תחנת האוטובוסים החדשה בחיפה

במבואותיה המערביים של העיר

להלן פרוט הקווים הנכנסים אל התחנה החדשה:

קווים בין עירוניים
כל הקווים הבין עירוניים מתחילים ומסיימים את מהלכם בתחנה החדשה.

קווים פרבריים
כל הקווים הפרבריים שיעדם לעיר — או להפך, ואלה שתחנת המוצא שלהם היתה בככר פלומר, מתחילים ומסיימים את מהלכם בתחנה החדשה.

קווים עירוניים
להלן מספרי הקווים העירוניים המשרתים את התחנה החדשה: הקווים: 15, 16, 18, 19, 37/21, 24, 30, 31, 41.

* קו מס' 30 — קו הדר (משולב עם קו 34) יפעל אל התחנה המרכזית בשני הכוונים, ויצא מככר בנק ישראל בדרך העצמאות, דרך רח' יפו — התחנה החדשה — עין הים, קרית שפרינצק, דרך צרפת, רמת שאול, כמורזובסקי, שד' הנשיא, מרכז הכרמל, שד' מוריה כבעבר (הדר באותו מסלול).

* קו מס' 31 — יצא מככר בנק ישראל, אל התחנה המרכזית, עד שד' מוריה על מסלול קו 30, משם יחזור הקו וימשיך לאחוזת דרך פיקא, רמת רמז שילוח, מרכז זיו לקרית הטכניון, חזרה באותו מסלול.

* קו 41 — יפעל אל התחנה המרכזית מהדר הכרמל במסלול הבא: רח' החלוץ, שבתאי לוי, הנביאים, קרית אליעזר, רח' הרצל, אבנר, יפו. תחנת היציאה נקבעה ליד המגורה המובילה אל התחנה, כשם מבקיע האוטובוס לבת גלים, כבת גלים יכנס קו 41 אל התחנה החדשה וימשיך במסלול הרגיל להר הכרמל.

פרטים נוספים לגבי מסלולם של קווים היוצאים מהתחנה החדשה הקווים: 51, 52, 57, 58, 59, 251, 271 יסעו מהתחנה המרכזית החדשה ליעדיהם, דרך ההיכבה יפו — העצמאות, הקווים מ־61 עד 66 וה־165 עד 169 וכן הקווים 171, 255, 337, 248, 338 וכל קווי 70—80 כולל הקווים להרי אפרים יסעו ליעדיהם דרך שד' ההסתדרות, רח' המגינים. לכל הקווים הנ"ל נקבעו בדרך התחנות איסוף.

ירושלים

אדיסון: יום הדמים
אור־גיל: זעקות ולחישות
אורדין: אהבת החיים
אורנע: סידני וגיננס
ארמון: משחקי ארצי
הבירה: עד שהגט יפריד בינינו
חן: הפרפר
ירושלים: גברים במלכודת
סמדר: הלוידי שרה בלום
עדן: איש הצות
רון: פים וסילי

חיפה

אורה: עד שהגט יפריד בינינו
אורדין: הבת האירופית
אורלי: סקורפיו
אמפיתיאטרון: הגשר על הנהר קוואי, 9—6
ארמון: הזון המת
אורדין: זהר ברשא
גל־אור: מלכודת לביבי סיפר
בית המשפיל: הסיבות והטובות 8.45
חן: חיה והן למות
מורית: כך היינו
מירון: האמיצים
עצמון: פרפר
עממי: איזה מין עיגת
פאר: צ'רלי והאריק
רון: אין עשן ללא אש

קריות(חיפה)

בית העם: בקט
היובל: נשיא על הכונת
זהר: הגנגסטר הגמד
יובל אור: הקרב על כוכב הקופים עירונות
כביר: יומנה של בתולה
ספיר: קם בלו
שבים קרית אתא: אהבת החיים
ניצן: הבגידה

נתניה

יגיל: רחי הגיהנום
סמדיו: סגור — הגנב שבא לסעוד
פתוח: מבנקית ושמה קופי
שרון: שרית

ר"ג, גבעתיים

אורדע: השגעון המקסים
אורלי: הגנב שבא לסעוד
ארמון: בילי שני כוכבים
אואזיס: חיה והן למות
גל־אור: מלכודת התופש
הדר: שרית
לילי: אדי הבלש
רמה: כולה תשוקה
רמת־גן: אני אוהב את גרושתי
שבים: הלוידי שרה בלום

פתח־תקוה

אורנון: כי רצה את ג'ינגי
הדר: חלף עם הרוח
היכל: רומנבדו ספרדי
שלום: שרית

בת־ים

אורנים: צ'ארלי ואריק
בת־ים: האיש שלנו בלש
עצמאות: שרית

יפו

צ'יל: בלש דמנו כמיו

תל־אביב

אופיר: דלינגר
אורלי: משחק לשניים
אלנבי: הצוקן
אסתר: הפרפר
אורדין: הלילה האמריקאי
בן־יהודה: רכבת ההקה
גורדון: נהג ק עם רקטן
גת: אנכי 6.30—9.00
דקל: פרנק פרפיקו
הוד: סידני וג'יננס
דרייב־אין: יללת הזאבים
זביר: מעשיות קנטרברי
זמיר: מעשיות קנטרברי
חן: בילי שני כוכבים
לימור: ללילה אלף עיניים
מוגרבי: שלום לבצת
מקסים: דקמרון האחרון
מרכז: אהים בדם
סינמה 1: קרייזי ג'ו
מתמיד: המחזן
סמדיו: הבבט
סינרמה: אנוס הבירה
פאר: אהבת החיים
פריז: ד"ר פייבס
צפון: אין עשן ללא אש
רמת־אביב: הבלהדיני עם הבעל ההורה
תכלת: הורלד ומוד
תל־אביב: שרית

חולון

ארמון: מאפר הגדולה
רינה: שרית

הרצליה

הדר: שרית
דקניה: 24 שעות של בוכה

רמת־השרון

כ"ח: סיזאר ורוזאלי

ראשון־לציון

הפארית: הצגה ב־9.00

חדרה

גן־זהר:
פתוח: הינסוף
סגור: הרואין
הוף: הדי המוהם החוק

תיאטרוני ישראל

הערב 6.6

הבימה:
הו, הו ילדה: תל־אביב, האולם הקטן

הקאמרי:
השדי: חיפה

התיאטרון העירוני חיפה:
השדי: חיפה
מבקר הבימה: צה"ל

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

רדיו

שידורים קבועים

חדשות בעברית
ברשת א. ב. ג — כל שעה
ברשת ה — 19.00, 20.00
חדשות בלועזית
רשת א'
באנגלית: 09.55, 17.55
בצרפתית: 10.55, 18.50
רשת ב'
6.05 התעמלות בוקר
6.15 שעון מוסיקלי
7.25 זמר זמר לך
7.55 אור ירוק
8.10 בוקר טוב
10.05 כאן בבית
11.50 לאן הערב
12.05 במקצב יוצר
12.30 תו חיוך
13.25 שירים מסלון
18.45 היום בספורט
רשת ה'
19.05 נעימה וזמר
גלי צה"ל
8.05, 12.05, 17.05, 0.05 יומני חדשות

17.40 מופעים לבולבים + דיישים
18.05 מנגינה ומעקבים
19.05 הרחק מן הזמן
21.05 [illegible]
22.05 הלילה עם יוסף לפיד
23.45 [illegible]

טלוויזיה

17.30 חדשות
17.32 קרקס
17.40 דקטרי
18.30 (צ) קיצור החדשות
18.32 (צ) כרטיס מצוירים
18.45 (צ) יש לי שאלה
19.30 (צ) חדשות
20.00 כלבו סק
20.30 מבט לחדשות
21.00 הוואי חמש אפס
21.50 ניקוי ראש
22.40 מבחק השבוע

טלוויזיה לימודית

08.15 גיאוגרפיה ח' — ישראל [illegible]

גל א'

הגל הקל

14.10 לי ולך — שיר ובחזרה
16.02 על רגל אחת

גלי צה"ל

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
● ד"ר בגא, בלוך 21, טל. 247860; ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
● מד"א, טל. 101, 614333, רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר. המבקר חולים בבתיהם.
● מד"א הרצליה, טל. 101, 981333.
ירושלים
● הזעקת רופאים בבקרים דחופים מ־8 בערב עד להבהרת ב־7 בבוקר. טל. 101. בתחנת מד"א, מרפאה ורופא לביקורים דחופים בלבד.
● ערי"ן — עזרה רפואית נפגעים. טלפון 02—69911.
חיפה
● רופא תורן בבנין דוד אדום, טל. 101.
● תורנות לילה במד"א, 8 בערב עד 7 בבוקר.
● בת־ים, טלפון 863333
● ירושלים, טלפון 101
● לוד, טלפון 963133
● נתניה, טלפון 3333
● פתח־תקוה, טלפון 912333
● רחובות, טלפון 951333
● ראשון־לציון, טלפון 943333
● תל־אביב, טלפון 101
● גוש דן, טלפון 781111
● חיפה, טלפון 101
● אשדוד, טלפון 22222
● חולון, טלפון 843133
● הרצליה, טלפון 981333

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
● הדסה.
ירושלים
● שערי צדק (ילדים), הדסה (נשים, פנים, כירורגיה, עיניים).
חיפה
● רמב"ם.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
● הנביאים, המלך ג'ורג' 72, טל. 286740; דיזנגוף 132, טל. 233390; בצפון, יהודה המכבי 33, טל. 449995.
ירושלים
● בעיר, כשראוס 10, טל. 222911. פרטי: לואיס אל דוהאת, בית הנינא, טל. 283059.
חיפה
● פבזנר, פבזנר 27, טל. 664073.
● נתניה: מרכז, הרצל 36, טל. 22739.
● בחוף השרון: גולדסטיין, הרצליה־פיתוח.
● פתח־תקוה: הירקון, ספטמבר 24, טל. 910946.
● רמת־גן ובני־ברק: הרצל, הרצל 52, טל. 722372.
● בת־ים: בת־ים, בלפור 45.
● חולון: אסותא, סוקולוב 4.
● רמלה—לוד: לוד, לוד, הרצל 23.

מבצע פרסים ענק
דירה שיכון עובדים פנ"ז 104 מבחר מוצרי פיליפס
הלוח הכפול
בפרס היומי בסך: זכה מפרסם מודעה ז 150 ל"י

עסקים
דירות בשכר חודשי
דירות בדמי מפתח
דירות מרוהטות
ביקוש עבודה
הצעות עבודה
חדרים מרוהטים
חנויות
משרדים
אולמות
מבני תעשיה
מחסנים
מגרשים
דירות למכירה
דירות
וילות ובתים
קבלנים
השכרת רכב
ביקוש רכב
מכוניות
אופנועים וקטנועים
מציעים למכירה
רוצים לקנות
רהיטים
מקררים
כלי נגינה
טלוויזיה
תריסים
טיולים
נופש
חוגים
התעמלות ומסג'ים
שידוכים
נרשמו לנשואין
בתי־ספר ושיעורים
מכונות כתיבה
סירות
שרותים
הלבשה
דודי שמש וחשמל
חקלאות
חיות בית
לוח ירושלים
משרדים
הצעות עבודה
פרסומים

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

למתקן „דלק" בחיפה
דרושים

1. מפקח בנין

הנדסאי או טכנאי בנין עם נסיון מעשי של 4 עד 5 שנים. המשרה קשורה בנסיעות באזור הצפון ועל המועמד להיות בעל רשיון נהיגה.

2. עובד אחזקה

בוגר בית־ספר מקצועי בהגמה טכנית או במגמת החשמל, בעל רשיון כחשמלאי מוסמך (או בוגר בית־ספר טכני של ח"א במגמה המ"ם המחזיק ברשיון של חשמלאי מוסמך).

*

המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב ל„דלק" מחלקת כח אדם ת.ד. 1831 ת"א 61000 בצרוף קורות חיים ותאור נסיונם הקודם.

סודיות מובטחת

דרושות

נקבניות י.ב.מ.
בעלות נסיון לאחר שרות צבאי

בתנאי שכר גבוהים במיוחד

חמישה ימי עבודה בשבוע

נקבניות למכונות מוהוק
בעלת נסיון לאחר שרות צבאי

מפעיל למחשב 360/20
בעל נסיון בסרטים

ראם
חברה לרישום אוטומטיה ומכון בע"מ
בן־אביגדור 20, טל' 31528

לצה"ל דרוש

מהנדס אורחי או אדריכל

עם נסיון של 5 שנים
אחרי שרות צבאי
מקום העבודה באזור תל־אביב
תנאי השכר יקבעו בהתאם לוותק וכשורים

● בהצעות נא לפנות לת.ד. 2704/ת.

לחברת „משמר" דרוש
אחראי לעבודה בטחונית מעגינת
באשדוד

● יוצא יחידה קרבית
● מדרגת סגן
● גיל עד 45
● בעל טלפון
● בעל רכב — יתרון
● מסביבות אשדוד

תנאים טובים למועמד המתאים.

לפנות לחברת „משמר", דיזנגוף 190 תל־אביב, טל: 240274/5/6

דרושה
אחות
לחודשים
יולי—אוגוסט
לקייטנה—פנימית
דיור מובטח
לפנות:
ת.ד. 14182 תל־אביב

מפיצים — חברה להפצה ושיווק (1972) בע"מ
דרוש/ה
עוזר/ת למנהל החשבונות הראשי
סוג ב' או ד'.
נא לפנות למחלקת הנהלת חשבונות.
אלנבי 95 תל־אביב.
התנאים טובים לאדם המתאים.

מנהל משפרה
צעיר ודינאמי
נסיון בארץ ובחו"ל
מעוניין במשרה מתאימה
בחיפה והסביבה
לטלפן 04-644082 או לכתוב לת.ד. 4496 חיפה למס' 46998.

המרכז לטלויזיה לימודית
דרושה
מזכירה־כתבנית
1) בוגרת תיכון
2) שליטה מושלמת בעברית
3) ידיעה טובה של השפה האנגלית
4) הדפסה עברית — אנגלית
מעוניינות מתבקשות לפנות למרכז לטלויזיה לימודית, רח' קלאוזנר 14, רמת־אביב

למפעל תעשייתי בחולון
דרושה
פקידה כללית
שעות העבודה: 16.00—7.30
תנאים טובים למועמדת המתאימה
לפנות לטלפון 854695

לחברת בניה ארצית
דרושים
מנהלי עבודה
מנוסים
לעבודות שלד
באיזור ירושלים
...ם מיוחדים למועמדים המתאימים
•
בהצעות לפנות לחב' „משהב" ...שלים רח' הגידם 1 טל. 224181.

חברת בנין דור בע"מ
מחפשת
מנהל
עבודה
לאתר בניה בסביבות פ"ת
130 דירות בבנינים של 4 קומות
מועמדים בעלי נסיון קודם בביצוע שיכונים, יפנו לגבי יפה, טל. 451271 בין השעות 9.00—13.00 לקביעת ראיון

אירונייר
...תי האופנה הראויים לאמונך
דרוש
נהג
...יה, מבחר האבן להלה איפנגן היה להובלות בעיר
שעות העבודה מפוצלות
לפנות לבית האופנה איגניה, רחוב ...ף 129 תל־אביב, בשעות העבודה לבר אקי

נציבות שירות המדינה מודיעה על
משרות פנויות בשירות המדינה

א. תיאורי התפקידים והדרישות למשרות מפורטים בחוברות המכרזים המצויים בלשכות המחוזיות של נציבות שירות המדינה, במשרדי הממשלה ובסניפי הדואר בארץ.
ב. היום האחרון להגשת הבקשות: ז' בתמוז תשל"ד (27.6.1974).

מס' המכרז

מקצועות פארה–רפואיים (אחיות)

591 אחראית לתחום סיעודי — נפש, בלשכת הבריאות, נתניה, משרד הבריאות — דרגה ה אחיות.
592* אחות כללית ערב או לילה, במרכז הרפואי ברזילי, אשקלון, משרד הבריאות — דרגה ו אחיות.

רוקחים, ביוכימאים ומיקרוביולוגים

592*—594 עוזר מקצועי לרוקח ארצי ראשי (2 משרות), במחלקת הרוקחות, ירושלים, משרד הבריאות — דרגה ג רוקחים.
595*—604 רוקחים (10 משרות), במשרד הבריאות — דרגה ד-ה רוקחים.
* בבית החולים נהריה
* בבית החולים רמב"ם, חיפה (4½ משרות)
בבית החולים רמת רמז, חיפה (½ משרה)
* במרכז הרפואי ברזילי, אשקלון (2 חצאי משרות)
בבית החולים הממשלתי, יפו
605* אחראי לענף תברואה, במעבדה לבריאות הציבור, תל־אביב, משרד הבריאות — דרגה ד—ג ביוכימאים והמיקרוביולוגים.
606* מנהל מדור לבוקר מי ביוב, במעבדה לבריאות הציבור, תל אביב, משרד הבריאות — דרגה ג—ב ביוכימאים ומיקרוביולוגים.
607 מנהל מדור א' — טוקסיקולוגיה, במכון לביקורת ולתקנים של תוכרי רפואה, ירושלים, משרד הבריאות — דרגה ג—ב ביוכימאים ומקירוביולוגים.
607 מנהל מדור א' — טוקסיקולוגיה, במכון לביקורת ולתקנים של תמרי רפואה, ירושלים, משרד הבריאות — דרגה ג—ב ביוכימאים ומקירוביולוגים.
608 מנהל מדור בנק הדם, בבית החולים אסף הרופא, צריפין, משרד הבריאות — דרגה ג—ב ביוכימאים ומקירוביולוגים.

אדריכלים, מהנדסים, הנדסאים וטכנאים

(התחומים: כימיה, מכונות, תעשייה וניהול, בחניה, מדידה, שמאות, בניין, חשמל, דפוס, תברואה, אורחות, בטיחות עבודה)

609* ** מרכז פרויקט יעוץ, במכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 5—6 מהנדסים או 5—6 אקדמאים.
610* ** כימאי, באגף להגנת הצומח, יפו, משרד החקלאות — דרגה 1—2 מהנדסים.
611* מפקח עבודה (תעשייה), במחלקה לפיקוח על העבודה, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 1—4 מהנדסים או 1—4 הנדסאים וטכנאים.
612* ** רכז בחינות, באגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, חולון, משרד העבודה — דרגה 4—5 מהנדסים או 4—5 הנדסאים וטכנאים.
613* ** ראש צוות, במכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 2—4 מהנדסים או 2—4 הנדסאים וטכנאים.
614* בוחן מוסכים ומרכז בחינות מעשיות, באגף הרכב ושירותי התחזוקה, תל־אביב, משרד התחבורה — דרגה 2—4 הנדסאים וטכנאים.
615/ג* ** מודד מבקר ראשי, באגף המדידות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 2—4 מהנדסים או 2—4 הנדסאים וטכנאים.
616/ג* מודד שדה בכיר, באגף המדידות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 2—4 מהנדסים או 2—4 הנדסאים וטכנאים.
617/ג* ** מודד קדסטרי ראשי, באגף המדידות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 2—4 מהנדסים או 2—4 הנדסאים וטכנאים.
618*—621 ** מודד שדה ראשי (4 משרות), באגף המדידות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 1—2 מהנדסים או 1—3 הנדסאים וטכנאים.
622 שמאי, באגף שומת מקרקעים, תל־אביב, משרד המשפטים — דרגה 5—6 מהנדסים או 5—6 הנדסאים וטכנאים. או 5—6 מהיר.
623* עוזר שמאי מחוזי, באגף שומת מקרקעים, תל־אביב, משרד המשפטים — דרגה 4—5 מהנדסים או 4—5 הנדסאים וטכנאים או 4—5 אקדמאים.
624 מפקח בנייה, באגף לבנייה כפרית, חיפה, משרד השיכון — דרגה 1—3 מהנדסים או 1—3 הנדסאים וטכנאים.
625 מהנדס עצמאי (חשמל), במחלקת עבודות ציבוריות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 4—5 מהנדסים.
626—627 מהנדס מנתח שיטות (2 משרות), במדפיס הממשלתי, ירושלים, משרד האוצר — דרגה 2—4 מהנדסים או 2—4 הנדסאים וטכנאים.
628 סגן מהנדס תברואה מחוזי, בלשכת הבריאות המחוזית, ירושלים, משרד הבריאות — דרגה 5—6 מהנדסים.
629 מהנדס עצמאי (תברואה), במחלקת עבודות ציבוריות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 4—5 מהנדסים.
630/ג* מהנדס מחוזי לבנייה כפרית, באגף לבנייה כפרית, באר־שבע, משרד השיכון — דרגה 6—7 מהנדסים.
631—632 סגן מהנדס מחוזי לבנייה כפרית (2 משרות), באגף לבנייה כפרית, חיפה ותל־אביב, משרד השיכון — דרגה 5—6 מהנדסים.
633 עוזר מקצועי ראשי, במחלקה לפיקוח על העבודה, ירושלים, משרד העבודה — דרגה 4—5 מהנדסים.

עבודה סוציאלית או חינוך

634/ג מנהל מוסד, באגף לחינוך התיישבותי, בית הספר כדורי, משרד החינוך והתרבות — דרגה 5—6 מהנדסים.
635* מנהל מעון, במעון צופיה, כפר יבנה, משרד הסעד — דרגה 4—5 אקדמאים או מורה בדירוג עובדי ההוראה.
636/ג מפקח מרכז, באיזור עזה וסיני, חאן יונס—רפיח, משרד הסעד — דרגה 4 עובדים סוציאליים.
637 עובד סוציאלי במוסד פסיכיאטרי, בבית החולים כפר שאול, עכו, משרד הבריאות — דרגה 1 עובדים סוציאליים.
638*—639 עובד סוציאלי אחראי (2 משרות), במרכז הרפואי ברזילי, אשקלון, * ובבית החולים אסף הרופא, צריפין, משרד הבריאות — דרגה 1 עובדים סוציאליים.
640* עובד סוציאלי בכיר, במרכז הרפואי ברזילי, אשקלון, משרד הבריאות — דרגה 1 עובדים סוציאליים.
641—643 מפקח תכניות (3 משרות), באגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, ירושלים, אשקלון ותל־אביב, משרד העבודה — דרגה יד—טו אחיד.

אקדמאים

(התחומים: כלכלה, פסיכולוגיה, סוציולוגיה, עיתונאות, ... קטלוג, גיאוגרפיה, מנהל עסקים, הסברה, ביקורת)

644* מנהל המחלקה למחקר, במחלקה למחקר, ירושלים, משרד הסעד — דרגה 5—6 אקדמאים.
645* ** קצין קישור בכיר, ברשות ההתקשרות, ירושלים, משרד האוצר — דרגה 4—5 אקדמאים.
646* אחראי להזמנות חוץ, באגף תכנון והנדסה, תל־אביב, משרד השיכון — דרגה 1—2 אקדמאים.
647 כלכלן ראשי, בלשכת היועץ הכלכלי, ירושלים, משרד האוצר — דרגה 5—6 אקדמאים.
648* ** חוקר ראשי, במכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 4—5 אקדמאים.
649* ראש צוות הבמוזר (פיתוח), באגף תכנון והנדסה, תל־אביב, משרד השיכון — דרגה 4—5 אקדמאים.
650* ** כלכלן ראשי — תעשייה ובנייה, ברשות לתכנון כוח אדם, ירושלים, משרד העבודה — דרגה 4—5 אקדמאים.
651* ** כלכלן ראשי, ברשות לתכנון כוח אדם, ירושלים, משרד העבודה — דרגה 4—5 אקדמאים.
652* עוזר ליועץ הכלכלי לשר, במשרד השיכון, ירושלים — דרגה 2—4 אקדמאים.
653 פסיכולוג ראשי באגף הפיקוח על החינוך המיוחד, חיפה, המרכז הצפון, משרד החינוך והתרבות — דרגה 6 אקדמאים.
654* מנהל תחנה פסיכולוגית בזרוע להכוון למקצוע, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 5—6 אקדמאים.
655 פסיכולוג קליני אחראי (½ משרה), בתחנה לבריאות הנפש, הרצליה, משרד הבריאות — דרגה 5 אקדמאים.
656* ** פסיכולוג שיקומי, באגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 2 אקדמאים.
657* ** חוקר ראשי, במכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 4—5 אקדמאים.
658* ** עוזר ראשי עבודה, בהנהלת שירותי ההנדסה, תל־אביב, משרד התקשורת — דרגה 2—4 אקדמאים.
659
660 עוזר ראשי להדרכה, במחלקת ההדרכה, ירושלים, משרד האוצר — דרגה 2—4 אקדמאים.
661 ** עוזר ראשי בלשכת הממונה על השכר והתכנון, ירושלים, משרד האוצר — 2 אקדמאים.
662*** עוזר מרכז צוות C.C.I.T.T., בהנהלת שירותי ההנדסה, ירושלים, משרד התקשורת — דרגה 1—2 אקדמאים.
663* עוזר להשתלמויות ההוראה, ביחידה לחינוך והתרבות לערבים, ירושלים, משרד החינוך והתרבות — דרגה 1—2 אקדמאים.
664 ממונה על היעוד מדעי, בשירות המטאורולוגי, בית דגן, משרד התחבורה — דרגה 1—2 אקדמאים.
665/ג* ** מקטלג חומר תיעודי (½ משרה), בגנזך המדינה, ירושלים, משרד ראש הממשלה — דרגה 1 אקדמאים.
666/ב* ** קרטוגרף ראשי של ארכיון המיפוי, באגף המדידות, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 1—2 אקדמאים.
667* ** מנחה עיסוקים זוטר, בזרוע להכוון למקצוע, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 1—2 אקדמאים.
668 עוזר ראשי לשוליאות, באגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, ירושלים, משרד העבודה — דרגה 2—4 אקדמאים.
669/ג עוזר לביקורת פנימית, ירושלים, משרד העבודה — דרגה 1—4 אקדמאים.

משפטנים

670/ג סגן היועץ המשפטי, בלשכת היועץ המשפטי, ירושלים, משרד הפנים — דרגה ב+ השירות המשפטי.
671—672 עוזר ראשי ליועץ המשפטי (2 משרות), באגף המכס והבלו, ירושלים, משרד האוצר — דרגה ד—ג השירות המשפטי.
673* ** בוחן בצלויות, בלשכה לטיפול בנכסי נפקדים, ירושלים, משרד האוצר — דרגה ד—ג השירות המשפטי.
674—675 עוזר ליועץ המשפטי (2 משרות), באגף מס ההכנסה ומס הרכוש, ירושלים, משרד האוצר — דרגה ו—ה השירות המשפטי.

עיתונאות, יחסי ציבור, פרסום והסברה

676* ** עוזר למנהל מרכז ההסברה, בשירותי ההסברה, מרכז ההסברה, תל־אביב, משרד החינוך והתרבות — דרגה טו אחיד.
677 אחראי על הסברה משפחתית, ביחידת עיתונות הסברה, ירושלים, משרד העבודה — דרגה 4—5 עיתונאים.
678 עורך פרסומים ופרסומות, במחלקת הפרסום הממשלתי, תל־אביב, משרד האוצר — דרגה 1—3 עיתונאים.
679 ** מזכיר ראשי (הדרכה ופרסומים), בלשכת מנהל שירותי הדואר, — הדרכה, ירושלים, משרד התקשורת — דרגה יב—יד אחיד.

חקלאות

680*—681 ** מדריך מחוזי — מטעים (שליש משרה), בבית דגן, ומדריך מחוזי — לול, חדרה, בשירות ההדרכה והמקצוע, משרד החקלאות — דרגה 3—4 מהנדסים או 2—4 הנדסאים וטכנאים.

מיכון, מחשבים ואר"ש

682* ** ראש צוות, בנציבות שירות המדינה, ירושלים, משרד האוצר — דרגה 4—5 הנדסאים וטכנאים.
683*—684 ** חוקר עצמאי־מתכנת (2 משרות), במכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה 2—4 אקדמאים.
685* מתכנן, ברכבת ישראל, חיפה, משרד התחבורה — דרגה 2—4 הנדסאים וטכנאים.
686* ** מתכנן־מתכנת, בנציבות שירות המדינה, ירושלים, משרד האוצר — דרגה 1—4 הנדסאים וטכנאים.
687* מתכנן־מתכנת, בשירותי הרישוי ורכב, חולון, משרד התחבורה — דרגה 1—4 הנדסאים וטכנאים.
688 רכז נהלים וטפסים, באגף לשלטון מקומי, ירושלים, משרד הפנים — דרגה 2 אקדמאים.
689* ** עוזר ראשי, בנציבות שירות המדינה, ירושלים, משרד האוצר — דרגה יד—טו אחיד.

אמרכלות ומינהל, כספים וחשבונות

690/ג מנהל לשכת תיירות פרנקפורט, במשרד התיירות, פרנקפורט — דרגה יז אחיד.
691 גזבר מחוז הצפון במשרד החינוך, באגף התקציב הכללי, נצרת, משרד האוצר — דרגה יז אחיד.
692/ג ממונה על משרד הרישוי, קצין מטה עזה, משרד התחבורה — דרגה טז אחיד.
693* עוזר למנהל השירות, בשירות לשמירת איכות הסביבה, ירושלים, משרד ראש הממשלה — דרגה טו—טז אחיד.
694 ** מנהל מדור פרנסה ושירותי פרט, במשרד לקליטה העליה, ירושלים — דרגה טו—טז אחיד.
695* ** עוזר לפקיד ההסדר, — באגף רישום והסדר מקרקעים, באר שבע, משרד המשפטים — דרגה טו אחיד.
696* עוזר ראשי למנהל המחוז (קרית ארבע), ירושלים, משרד השיכון — דרגה טו אחיד.
697* ** מרכז נושא הגעת עובדים, נציבות שירות המדינה, ירושלים, משרד האוצר — דרגה יד—טו אחיד.
698 מנהל מדור משכורות, ירושלים, משרד השיכון — דרגה יד—טו אחיד.
699* עוזר ראשי לממונה מחוז לאכלוס (מרחב השפלה), ירושלים, משרד השיכון — דרגה יד—טו אחיד.
700* מנהל מדור זוגות צעירים, תל־אביב, משרד השיכון — דרגה יד—טו אחיד.
701/ג* עוזר לתפקידים מיוחדים, באיזור יהודה והשומרון, בית אל, משרד הפנים — דרגה יד אחיד.
702*—704 ** מבקר חביצות (3 משרות), באגף רישום והסדר מקרקעים, באר שבע, משרד המשפטים — דרגה יג—טו אחיד.
705*—706 מנהל סניף (2 משרות), קרית שמונה ועפולה, משרד לקליטת העליה — דרגה יג—טו אחיד.
707 ** מארגן, באגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, חיפה, משרד העבודה — דרגה יג—יד אחיד.
708* עוזר לאמרכלות, באגף מס ההכנסה ומס הרכוש, פקיד שומה עפולה, משרד האוצר — דרגה יג—יד אחיד.
709* חוקר ומבקר חשבונות, באגף האפוטרופוס הכללי, תל־אביב, משרד המשפטים — דרגה יג אחיד.
710* ** מזכיר ראשי לאמרכלות, בהנהלת שירותי ההנדסה, תל־אביב, משרד התקשורת — דרגה יב—יד אחיד.
711* ** מזכיר ראשי נהלים ההוראות טכניות, בהנהלת שירותי ההנדסה, תל־אביב, משרד התקשורת — דרגה יב—יד אחיד.
712* עוזר לנהלים ולדיווח, ביחידת אוויש ומיכון, ירושלים, משרד השיכון — דרגה יב—יד אחיד.
713 מבקר חשבונות, במחלקת הכספים והחשבונות, ירושלים, משרד לקליטת העליה — דרגה יב—יד אחיד.
714* ** אפסנאי ראשי, בהנהלת שירותי ההנדסה, תל־אביב, משרד התקשורת — דרגה יב—יג אחיד.
715 עוזר מקצועי, בשירותי האספקה, תל־אביב, משרד הבריאות — דרגה יב—יג אחיד.
716* מזכיר מוסך, במחלקת המכונאות לוד, רכבת ישראל, משרד התחבורה — דרגה יב—יג אחיד.
717* ** אחראי למשלוחים מחוץ לארץ, באיזור יהודה והשומרון, משרד הסעד — דרגה יב—יג אחיד.
718 מתכנן, במדפיס הממשלתי, ירושלים, משרד האוצר — דרגה יב—יג אחיד.
719—721 עוזר למרכז ענף (3 משרות), באגף לחינוך התיישבותי, משרד החינוך והתרבות דרגה יב—יג אחיד. בכתובת חקלאיות, בבית הספר כדורי, פלחה וגידולי שדה, בבית הספר כדורי, גידולי צאן, באשל הנשיא.
722* עוזר למנהל מחוז זוגות צעירים, במחוז הנגב, באר־שבע, משרד השיכון — דרגה יא—יג אחיד.
723*—724 עוזר שמאי (2 משרות), ב אגף שומת מקרקעים, חיפה ותל־אביב, משרד המשפטים — דרגה יא—יג אחיד.
725*—726 מפקח נכסים (1½ משרות), באגף האפוטרופוס הכללי, חיפה, משרד המשפטים — דרגה יא—יג אחיד.
727* עוזר למינהל, באגף הספנות והנמלים, אשדוד, משרד התחבורה — דרגה יא—יג אחיד.
728 ** עוזר לגבלאות, ירושלים, משרד האוצר — דרגה יא—יג אחיד.
729 מזכיר יחידה מקצועית, במחלקת עבודות ציבוריות, חיפה, משרד העבודה — דרגה יא—יג אחיד.
730* ראש צוות — הנהלת המכונות, ברכבת ישראל, חיפה, משרד התחבורה — דרגה יא—יג אחיד.
731 מדריך הברהה, בבית הספר הימי מבואות ים, משרד החינוך והתרבות — דרגה יא—יג אחיד.
732 בוחן משבכים ליסמך, במינהל מחוז הצפון, עפולה, משרד הפנים — דרגה יא—יג אחיד.
733 ראש צוות גננות, בשירות המטאורולוגי, בית דגן, משרד התחבורה — דרגה יא—יג אחיד.
734—735 חוקר (2 משרות), במפקד שוטה הקירוה, תל־אביב, משרד האוצר — דרגה יח—יד אחיד.

שונות

(התחומים: ימאות, תעופה, צילום)

736* ** מפקח בודק אניות — מכונה, באגף הספנות והנמלים, חיפה, משרד התחבורה — דרגה טז אחיד.
737/ג—739 מפקח תנועה אווירית — ראש משמרת (3 משרות), במינהל התעופה האזרחית, בקרה דרום, משרד התחבורה — דרגה טו—טז אחיד.
740/ג—742 מפקח תנועה אווירית (3 משרות), במינהל התעופה האזרחית, בקרה דרום (2 משרות) ובשדה התעופה אילת (משרה אחת), משרד התחבורה — דרגה יב—טו אחיד.
743* ** עוזר להפקה ולייצור סרטים, במכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב, משרד העבודה — דרגה יב—יג אחיד.

הערות:
* במשרה מועסק עובד באופן ארעי, אשר רשאי גם הוא בדרך כלל להשתתף במכרז, אך אין לו עדיפות כלפי שאר המועמדים.
** המשרה היא בלתי צמיתה והעובד במשרה יועסק על פי חוזה מיוחד.
1. בדרגות יג ומעלה בדירוג האחיד קיימת אפשרות לבעל תואר ב"א להנות מדירוג האקדמאים במדרג החברה הרחה בדרגות המקבילות בהתאם (פרטים בחוברת המכרזים).
2. לחייל מילואים, אשר 75 ימי שירות ומעלה לחייל בשירותו בנציבות האחריות בחוק החיילים המשוחררים (הוראת שעה) תשל"ד—1973, תינתן זכות קדימה בועדת הבחינה, בהתאם להקנות הסירות, אם הוא מנה לכל דרישות המכרז ויצרף תעודה על זכאותו (מהשלישות הראשית) בהתאם לחוק הנ"ל.

בקשות יש להפנות באמצעות הדואר בטופס 2115, אותו אפשר לקבל בלשכות נציבות שירות המדינה, בלשכות המודיעין של עיריית תל־אביב, בכל בתי הדואר ובסניפי הדואר ובלשכות המודיעין של משרדי הממשלה הגדולים — לאחת הלשכות המחוזיות של נציבות שירות המדינה כדלקמן: בירושלים. הקריה, בניין משרד ראש הממשלה. חדר 429; בתל־אביב. הקריה, רחוב ה' מס' 5; בחיפה, רחוב חסן שוקרי 11 בבית הממשלה; בבאר־שבע, דרך הנשיאים. משרד הפנים.

חייל רשאי להגיש מועמדות גם במכתב רגיל ולאו דווקא בטופס הנ"ל, ואז יציין בבקשה פרטים אישיים, השכלה וכו'.

על המועמדים לדאוג, שבבקשותיהם בצירוף המסמכים הדרושים וכל מסמך אחר שברצונם להגישו (בצירוף תרגומם הנאמן לעברית, אם הם כתובים בלועזית), יגיעו לנציבות שירות המדינה לא מאוחר מתאריך האחרון בצירוף של המסמכים הנחוצים, אחרת לא תובאנה בחשבון.

לחברה ארצית להשקעות
בתעשיה ובנין

דרוש
מנהל
חשבונות
עצמאי

בעל נסיון של 5 שנים לפחות
תנאים טובים למועמד המתאים
סודיות מובטחת

מועמדים דתיים יפנו תוך ציון קורות־חיים והמלצות למס' 225 ת.ד. 20207 תל־אביב

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל
הפקולטה למתמטיקה
מכריזה על משרות פנויות
לשנת הלימודים 1974/75
לאסיסטנטים ומדריכים
אשר ישתלמו לתואר מגיסטר ודוקטור וימלאו תפקידי הוראה.
קיימת אפשרות לקבלת מלגות.

מועמדים בעלי תואר ראשון או שני במתמטיקה מתבקשים להגיש בקשותיהם בצרוף אישור על התואר האחרון, רשימת ציונים והמלצות 2—3 ממליצים.

הכתובת לבקשה:
הפקולטה למתמטיקה הטכניון, חיפה.

עצה המקומית בית־שמש
טל: 911381 בית שמש ת.ד. 5.
מכרז מס' 8/74
...ז לניהול מרכז הנוער
ע"ש כופי מאקר

המשרה: מנהל מרכז הנוער בבית־שמש
...ה — חינוך ותרבות
העבודה: מועצה מקומית בית־שמש
התפקיד: לנהל את המרכז על שלוחותיו ...

עמרם לוק
ראש מועצת בית־שמש

הקרן המרכזית לקידום ופיתוח
שרותי רווחה

מכרז למשרת
מרכז לתחנת שי"ל
— הרצליה

א. התפקיד:
1. אחריות לפעילותה היומיומית של התחנה.
2. גיוס מתנדבות לתחנה ומומחים בתחום לה.
3. הכנה או עידכון מדריך שירותים.
4. פעילות הסברה ופירסום בציבור.
5. דווח חודשי למשרד הארצי.

ב. הכפיפות:
מרכז תחנת שי"ל כפוף מבחינה אדמיניסטרטיבית לקרן לקידום שירותי רווחה תוך כדי שיתוף פעולה עם עירית הרצליה וגורמים ציבוריים אחרים.

ג. תנאי המשרה והקפה:
הדרגה תקבע בהתאם לכישורים. היקף המשרה — חצי משרה.

יש לפנות בכתב עד 21.6.74 למנהל המחלקה לעבודה סוציאלית רח' דוד בן גוריון בעירית הרצליה 14, הרצליה.

...שימה אפשרית
וכדאית

אנו מעוניינים ב:
...עד 6 נבחרים.
...בעלי השכלה תיכונית.
...גילאי 24 ומעלה.
...אישיות יוזמת וכח התמדה.

אנו מציעים:
...הכשרה בענף ביטוח חיים על ידי ... ביטוח בעלת מסורת הצלחה, ... את הגדולה והמבוססת בחברות ביטוח בישראל!

אתם זוכים ב:
...חים גבוהים!!!
...צלחה כלכלית הבטוחה.

...פנות לביטוח חיים בע"מ רחוב ... 16 ת"א (ככר המדינה) טל. 251382.

נציבות שירות המדינה
מודיעה על
מכרז פומבי חוזר מס. 1364
לבוחני נהיגה
(2 משרות)
בדרגה 1—2 של דירוג ההנדסאים והטכנאים
במשרד התחבורה, חיפה וטבריה

● הדרישות: סיום בית ספר מוסמך להנדסאים או לטכנאים, רשיון נהיגה דרגה 3, וותק של 2 שנות נהיגה.

רשאים להגיש את מועמדותם גם מועמדים שאינם טכנאים מוסמכים, בעלי השכלה תיכונית, רשיון נהיגה דרגה 3, וותק של 3 שנות נהיגה. דרגתם של מועמדים אלה תקבע לפי כישוריהם על פי ההדרוג האחיד.

נשים העונות על דרישות אלו רשאיות אף הן להגיש את מועמדותן.

בקשות יש להפנות בטופס מדף 2115 בצירוף התעודות והאישורים לנציבות שירות המדינה חיפה, בית הממשלה, רח' חסן שוקרי 11.

● המועד האחרון להגשת בקשות הוא: ביום ... (16.6.1974).

מפיצים"
...ה להפצה ושיווק 1972 בע"מ
אלנבי 95 תל־אביב, טל. 614337
דרוש/ה
פקיד/ה
...ור הנהלת חשבונות
תנאים טובים למועמד המתאים
לפנות אישית או טלפונית.

הילטון תל־אביב
דרושה
מזכירה
בכירה
SENIOR SECRETA...
כישורים: שפת אם אנגלית.
ידיעה בעברית קצרנות הכרחית.
5 שנות נסיון לפחות בעבודה.
מעוניינות לפנות בכתב או אישית למשרדי ... בין השעות 9.00—17.00 בצירוף קורות ...
...אים טובים למועמדת המתאימה.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מכתבים למערכת הארץ

סכנה: הסקת רצפות

למרות שאנו עומדים בפתח הקיץ, כדאי לשים לב כבר עתה להסקה מתחת לרצפה, ההולכת ונפוצה בבתי מגורים. אולם, שיטה זו אינה מתאימה כלל לאקלים ארצנו. נוסף לחסרונות השיטה, עלולים קבלני הבניין להשתמש בתיכנון בלתי אחראי, שבא לספק את דרישותיהם להוצאות כספיות.

בהסקה רצפתית, נוגעת רגל הדייר במישרין ברצפה המחוממת, ולכן מוגבלת הטמפרטורה של פני הרצפה. מחקר ממושך בארצות צפוניות הוכיח, שאסור לחמם את הרצפה מעל ל־25—27 מעלות צלזיוס. חום יתר זה גורם להזעת־יתר, ובעל ל־35 מעלות יש לצפות לנזקים בריאותיים ובמיוחד לשיגרון. גם הנחת שטיחים אינה מונעת תופעות אלה.

הסקה רצפתית משפיעה גם על מבנה הרצפה. תנודות הטמפרטורה בצנרת גורמות להתפשטות ולהתכווצות, ועל־ידי כך נוצרים חריצים בין המרצפות, דרכם חודרים מים אל מתחת הרצפה בשעת הנקיון. הרטיבות תוקפת את צנרת ההסקה וכתוצאה מזה באות הצפות.

חסרון אחר הוא חימום התקרה בדירה מתחת לרצפה. חום מתפשט לכל הצדדים, וכ־30 אחוז מהחום המסופק מגיע לדירת השכן למטה. במקרים שמסיקים את כל הבניין, מתחשבים בזה הוא הפסד; אבל אם דיירים בודדים מתנגדים להשתתף בהסקה הכללית, — דבר שקורה לעתים קרובות בבתים משותפים — אז השכן הפורש „גונב" בכל זאת חלק ניכר של החום, המיוצר והמשולם ע״י הדייר מעליו. בקומות התחתונות ובמיוחד בדירות על עמודים החום הזה הולך לאיבוד.

החיסרון העיקרי הוא: ההתחממות וההתקררות האיטית הקשורה לשיטה. אחרי הפעלה עוברות שעתיים עד שלוש שעות, עד שהחדרים מתחממים מצד אחד, ומצד השני נמשכת השפעת החמום שעתיים עד שלוש וחצי שעות אחרי הפסקת ההסקה. פעולה כזו אינה מתאימה כלל לאקלים, השורר בכל אזורי ארצנו. בהתאם לנתונים המטאורולוגיים נמשכת התקופה, בה צריך לחמם את הדירות, כ־100—110 ימים בשנה בממוצע, מהם רק 10—14 ימים קרים עד כדי כך, שיש צורך לחמם ברציפות מהבוקר עד הערב; בשאר הימים מספיק להסיק בבוקר ואחרי הצהרים עד הערב (בשעות הצהרים אפשר לפתוח את החלונות).

בתנאים האלה צריכה ההסקה לחמם מהר ולקרר מהר. פעולת הסקת הרצפות מנוגדת לעיקרון זה: צריכים להתחיל שעות לפני הצורך והחום המאוחסן ברצפה (ובתקרה) ממשיך לחמם את החדרים לחינם. פעולה כזו היא בלתי חסכונית וגורמת לשמוש מיותר בדלק. עשיתי בדיקות מדויקות וממושכות בעזרת מכשירים מיוחדים ותוצאותיהן הוכיחו את נכונות המסקנות:

● הסקת הרצפות אינה מתאימה לאקלים בארצנו;

● השיטה גורמת לבזבוז דלק;

● השיטה מעודדת תיכנון לקוי לטובת קבלן הבנין ולרעתו של הדייר.

● חימום־יתר על המידה הסבירה לאוכית המקובלת מסכן את בריאות הדייר.

מהנדס ש. ו. זליג

חיפה

קולת־דין מדהימה

בימים אלה התפרסם גזר דינם של שלושה חיילים שנידונו על מעשה מגונה בקטינה; הנאשם נידון לחודשיים מאסר בפועל וארבעה חודשים מאסר על תנאי; הסמל נידון לארבעה חודשי מאסר על תנאי והורדה לדרגת סמל, ואילו הרס״ר המעורב בפרשה להורדה לדרגת סמ״ר.

שלושת הנאשמים אירחו את הנערה בת ה־16, סיממו אותה, החזיקו אותה בחדר וביצעו בה מעשים מגונים. הנערה הוחזקה ע״י שלושת הנאשמים כמספר ימים.

קולת הדין במקרה מחפיר זה של בעילת קטינה וסימומה, מדהים בזעזוע. זכורים מקרים רבים בהם הקלו שופטים גברים במקרי אונס — אך דבר זה בלתי נתפש לחלוטין.

בימים אלה נתקלתי בעתון אנגלי (ניוז אוף דה וורלד — 7.4.74) המתאר מקרה בו נאנסה צעירה בת 20 ע״י שני מלצרים טורקים. עונשם היה מאסר בפועל לחמש ולשבע שנים.

ידועים בארץ מקרים של אונס על־ידי בני מיעוטים. מתר כי דווקא במקרים אלה מחמיר החוק, ואילו במקרה מחפיר זה, הכרוך בסימום, ובעילת קטינה עובר כמעט על סדר היום. האם לאחר ארבעה חודשי מאסר על תנאי מותר יהיה להם לחזור לסורם?

רות רזניק

מזכירת התנועה לשחרור האשה

הרצליה

קבלת השבויים

לו הייתי אני שבוי החוזר מסוריה, הייתי מצפה שבהיפתח דלת מטוסי בלוד — אראה בראש ובראשונה את פני בני משפחתי, לאחר שבעה חדשי שבי וחרדה.

מה שקרה במציאות הוא שעם הפתח הדלת, נכנסה פנימה פמליה של פקידים וקצינים, ביניהם (מדוע?) אשת שר הבטחון, ובידיהם פרחים וחוברות הסברה על אשר אירע בישראל בעת העדרם של החוזרים.

לו הייתי אני שבוי החוזר מסוריה, הייתי מבקש לדעת מדוע זה הופגשתי לראשונה עם הגב׳ דיין ולא עם רעיתי.

יעקב פשרזביק

ירושלים

אין עזובה

כתבתו של מר אבי ולנטין „פתחים למיה אבל בתים מפחד" („הארץ", 24.5), אויירה בתמונה של שלומי שבתחתיה מצויין: „שלומי: עזובה בין בתי העיירה". ציון זה איננו רלבנטי לאור הסיבות הבאות:

✱ כל הכתבה הוקדשה לעניני בכהן של יושבי ספר ולא לעניני „עזובה" או „אי עזובה" במקומות אלה.

✱ הבתים בשלומי פזורים על עשרות דונמים עם אזורים גדולים המפרידים ביניהם, דבר שמונע גינון עשבים בקנה מידה גדול מאד, עבודה שאין המועצה יכולה לעמוד בה.

דוד חזן

יו״ר המועצה המקומית

שלומי

סולידריות בכביש

אני מציע למחלקת התנועה של המשטרה לפנות לנהגי המכוניות בקריאה הבאה:

לפני היכנסם לקטע שומם, של תנועה של כביש או דרך, עליהם להמתין עד שיתאספו לפחות שלוש מכוניות, ואז עליהם לנסוע בשיירה, תוך שמירה על קשר עין והבטחה הדדית.

רגש הסולידריות בדרכים, באם יתפתח, אולי יחזיק גם בימים כתיקונם.

צבי אגד־חן

תל־אביב

הארץ ממליץ

● קולנוע

תל־אביב: פרפר (אסתר), גודניק עם רפיון (גורדון), אונבסי (גת), פרנק סרפיקו (דקל), אהבת החיים (פאר), אין עשן ללא אש (צפון), שלום לנצח (מוגרבי).

ירושלים: זעקות ולחישות (אורגיל), אהבת החיים (אוריון), פרפר (חן), פיט וטילי (רון).

חיפה: עד שהגשם יפריד בינינו (אורה), הגבר על הגבר קוזאר (אב־פי). הזהב הכה (ארמון). קברט (בית רוטשילד). כך היינו (מוריה). פרפר (עצמון), צאבלי ואריק (פאר). אין עשן ללא אש (רון).

● טלוויזיה

גילוי ראש (שעה 21.50). התוכנית המאכירה של מרדכי קירשנבאום. במאי: יעקב אבל.

● תיאטרון

השחף (התיאטרון הקאמרי). מחזהו הנודע של צ׳כוב, בהשתתפות חנה מרון וגילה אלמגור. פרטי ההפקה — במדור התיאטרון בגליון זה.

● רדיו

מרפיח עד איסמעיליה (גלי צה״ל, שעה 21.05). קולות מקרבות השריון במלחמת ששת הימים, מלחמת ההתשה בסיני וקרבות ההבקעה בדרך לתעלת סואץ כפי שהם נשמרים בהקלטות מימי הקרב.

● מוסיקה

בתזמורת הפילהרמונית הישראלית, קונצרט למינויים מס׳ 9. מנצח: רפאל קובליק. סולן: ניקיטה מאגאלוף — פסנתר. בתכנית: קונצ׳רטו מס׳ 5 בבמול מינור לפסנתר ולתזמורת מאת פרוקופייב, סימפוניה מס׳ 4 בסול מאז׳ור מאת מאהלר (עם סולה ריצ׳מנד — סופראן) (הערב, חיפה — אודיטוריום חיפה).

אילן הנגר מקיים רסיטל לפסנתר ובו מיצירות ברטוק, שופן, ברהמס ושומן (הערב, ירושלים, האוזן).

מחול

בת־דור בתכניתה של להקת המחול: „אנחנו, הם וכולנו" מאת ג׳ארלס צ׳רני, „רסיטט" מאת יהודה באור; „קרנבל" מאת פול סאנסארדו (הערב, ת״א, בת דור).

לאחר הגניבה

הבאתי לידיעת קוראי העתון את מעשה גניבת הכסף מארנקי בליל פסח, ע״י חיילים טרמפיסטים שלקחתי, ואת התנהגות המשטרה עקב תלונתי. עתה בא מר שמואל הירש, העוזר לממונה על תלונות הציבור במשטרת ישראל ומוסיף פגיעה על קודמותיה: הוא טוען במכתבו („הארץ" 26.5):

● „איש המשטרה ניסה לסייע לגב׳ כהנא בזיהוי הטרמפיסטים, אולי באמצעות תמונות או הרכבת קלסתרון אולם נוכח דבריה של גב׳ כהנא כי בשל החשיכה במכוניתה לא הבחינה בפרטי תויהם של היושבים — יתכן כי אפשרויותיו של החוקר היו מצומצמות." — לידיעת הקוראים: החוקר טען כי „אין לו זמן" לשמוע עדות, להרכיב קלסתרון או לטפל בי בכלל (על תמונות כלל לא דובר) ורק שיכנוע מצדי ומצד בן לויתי הניעהו להיעתר לנו לרשום דו״ח קצר של מספר שורות (דרך אגב — הוויכוח עם החוקר בנסיון לשכנעו לערוך דו״ח ארך יותר זמן מאשר עצם רשימת הדו״ח!).

● מר שמואל הירש טוען כי „ראש לשכת החקירות במחוז ירושלים כתב לגב׳ כהנא" וכו׳ וכו׳ — מעולם לא קיבלתי מכתב כזה.

אם לאחר כל אלה עדיין מוצא העוזר לממונה על תלונות הציבור במשטרת ישראל כי „לא היה פגם" בטיפול, אם הוא מוצא כי לא היה פגם במכתב תשובה שלו, כי אז על האזרח למלא פיו מים.

חנה כהנא

רמת־גן

לא בטלפון

טלפנתי לקאנטרי קלאב ושאלתי כמה עולה חברות שנתית למשפחה. ענו לי כי אין מוסרים את המחיר בטלפון. שאלתי מדוע, ואמרו: „בתוך עקרון".

אודה להנהלת הקאנטרי קלאב אם תואיל למסור מעל דפי העתון את דמי החברות. יראה הסכום בעיני — אבוא וארשם ולא — למה אטריח עצמי לשוא? אגב, האם לא לשם כך קיים הטלפון?

חנה וגרזבר

תל־אביב

לא הורשה לשפץ

למאמרה של יהודית וינקלר „הגנזה לראווה" (המדור „ביצור בתוך צוהר", 30.5) ברצוני להעיר:

אני בעל חנות ברחוב אלנבי 53 (לא רחוק מהמקום שעליו נכתב בכתבה). שנים ניהלתי משא ומתן עם בעלת הבית שתאפשר לי לשנות ולשפץ את חלון הראווה של חנותי שנבנה לפני למעלה מ־30 שנה. וגם תמורת סכום כסף נכבד לא הסכימה בעלת־הבית לדבר.

באין ברירה, פניתי לעזרת בתי המשפט לשכירות ובית משפט המחוזי. ולאחר 3 שנים של דיונים בערכאות שונות דחה בית המשפט את בקשתי, למרות שלא רציתי כל סכום השתתפות מבעלת הבית. בנימוק: „שגם כך אפשר לנהל את העסק".

מ. קיבלר

תל־אביב

כיצד מסריטים סיפור

הבמאי דן וולמן מספר על הפקת „מיכאל שלי" לפי ספרו של עוז

מאת יוסף שריק

אווירה שקטה, רוגעת ומכובדת שורה ברחוב החשוך שבירושלים העתיקה, שם ניהל הבמאי דן וולמן את צילומי סרטו העלילתי השלישי (אחרי „התמהוני" ו„פלוך"). לא חשתי בשום עצבים כהוזים; לא היו צעקות ואף לא ויכוחים קולניים. הצעירים והצעירות שליד המצלמה והמיקרופונים הפגינו התעניינות ומעורבות רבה במלאכתם.

האדישות כל עוזרים, כל אנשי צוות ושל השחקנים, שלעתים קרובות מטריפה דעתם של במאים, אפילו הטובים שבהם — נעדרה מאתר הצילומים של „מיכאל שלי".

המצלמה עקבה — תוך תנועה על פסי ברזל — אחרי עודד קוטלר ואפרת לוי, בסצינה שבה הוא מלווה אותה לביתה, אחרי פגישתם הראשונה בבית קפה. הלילה חשוך וקריר. מתחיל לרדת גשם. ליד הבית הם נפרדים. הוא אינו מנסה לנשק לה והיא — הבעת תמיהה על פניה: איזה מין גבר הוא? שניהם לבושים בגדים צנועים, רגילים... שום דבר מלהיב, מזעזע, לא עלול להתרחש בחייהם. על נושא זה „יקום"... או יפול הסרט. יש ההולכים לקולנוע כדי „לראות" את עצמם בסרט; יש ההולכים — כדי לשכוח את עצמם ואת חיי היום־יום שלהם. בדן וולמן ובאנשי צוותו תלוי הדבר אם יצליחו להראות לנו את הבלתי רגיל המצוי ברגיל; לטעת בנו את האמונה כי גם חיים שקטים, שלווים, נעדרי אירועים מזעזעים, ראויים שיחיו אותם!! אפרת לוי מתלבשת קשות והסבר — שלפיו מוסק הסרט — פותח בהכרות, שהיא אינה מסוגלת לאהוב...

לספר סיפור

דן וולמן נולד בירושלים והסרט הוא בבחינת מחווה לעיר כפי שהכיר ואהב כל כך.

אחרי סיום שרותו בצבא, למד דן וולמן תולדות האמנות ומיתולוגיה. כיצד, אפוא, נעשה לבמאי סרטים? תמיד היתה לו נטיה לספר סיפורים... בעט! אבל, לאחר שלמד באוניברסיטת ניו־יורק ובמכון להוראה של מכללת ניו־יורק סיטי, החליף העט במצלמה. הוא כתב בעצמו את התסריט לסרטו הראשון „התמהוני" ואחר־כך שיתף־פעולה עם חנוך לוין בהפקת „פלוך".

התסריט לפי ספרו של עמוס עוז נכתב על־ידי אסתר מור, במסגרת תחרות־התסריטים של משרד־החינוך והתרבות וזכה בפרס בסך 180,000 ל״י. אסתר מור פנתה אל דן ו… בשאלה אם יסכים לביים את הס… דן וולמן עיבד מחדש את הסי… הסופר עמוס עוז — קראה את טיוטת התסריט הקודמים של הבמאי — ו… אף הוא כי שמה על פרס „ה… גיע" את האספקטים הויזואלי… אפילו כדובר ב„התרחשויות ה… ביות" בלבו של אדם.

שחקנים רגישים

עודד קוטלר, שהופיע עד כה… תפקיד הגיבור סרט״פלילה… — … בפרס ראשון בקאן בעבור מש… ב„שלושה ימים וילד" — הוא … קן אינטליגנטי המשתף־פעולה … הבמאי. הוא מבין היטב את תפ… הליכות, תפה של התנהגותו … אשתו ולא מבין אכזבתה ותיסכ… (שהרי לא ידע על הזיותיה … לשני רעיה הערביים, שעודדו דמיונה הארוטי). אפרת לוי … דמות מעודנת ורגשנית־לב.

דן וולמן אף שיבח את הש… החביב עליו ישראל סגל (שש… ב„פלוך") ואת השחקנית הפולנ… רוסית דינה דוינסקי.

צילומי הסרט הבציבוא נמשכו … יום והבמאי מקווה להשלים … עריכתו תוך חדשיים.

קראתי את התסריט, שנכתב … רה בגבוה מאד, רגישה ובלשון … רוחנית. דורש אמץ־לב להפיק … ממנו. זהו סיפור על מה ש… לקרות לכל אחד מאתנו... … קורה או קרה לכל אחד מא… ואולם, מה אפשר להפיק בלי … טליגנציה, בלי רגישות ובלי או… לב? אם לא עוד „גרית"… „שריתי"?

עודד קוטלר (מימין) בחברת עמוס עוז

טמפו

בדיסנילנד

אלופי הספורט של וולט דיסני

חינם

שם הזוכה

בשני כרטיסי טיסה

לדיסנילנד

[למבוגר ולילד-מבצע 1973]

שמואל מלטר

דרך הטייסים 10, תל-אביב

© Walt Disney Productions

אנו ממשיכים במבצע

פרס ענק: כרטיס טיסה סביב העולם (או תמורתו).

כל יום הגרלה: זוג אופניים שעון-יד, כדורגל

מדבקות חינם בלי הגרלה לכל השולח פקקים בצירוף מעטפה מבויילת

תנאי השתתפות:

כל השולח אל טמפו, אזור התעשיה חולון 24 פקקים רגילים של טמפו או 8 סגרים של ליטר פלוס יזכה אוטומטית להגרלות היומיות ולהגרלה הסופית.

פרס נוסף:

לאלה שיצרפו למשלוח הפקקים מעטפה מבויילת בבול של 20 אגורות, תשלחנה 4 מדבקות של וולט דיסני חינם.

על המעטפה יש לציין את השם המלא ואת הכתובת המדויקת.

חיילים שישלחו פקקים דרך דואר צבאי, יקבלו את המדבקות בלי הצורך לצרף מעטפה מבויילת.

תום המבצע: אוגוסט 1974

חבר קופ״ח!

הבטח לכוותיק!

אישפוז בבית חולים, בדיקות מעבדה ורנטגן, טיפולי רופאים מקצועיים וכיוצא באלה — אלה זכויותיך הנובעות מתשלום מס מקביל.

כדי לעזור לקופת חולים לשמור ולקיים את זכויותיך אלה לעזרה, הנך מתבקש להודיע במקום עבודתך על חברותך בקופת חולים הכללית, כדי שפרט זה יירשם בטופס 101 • המיועד לכך וכדי שהמס המקביל שמעבידך משלם בעדך, יועבר לקופת חולים הכללית שבה אתה מקבל את השרות הרפואי.

• בטופס 101 במשבצת מס׳ 11 ציין את שם הקופה שלך — קופ״ח הכללית.

מלא את חובתך והבטחת את זכויותיך

קופת חולים

של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל